

89A.342-1

АВК

АРХИВАЛ  
КОД

# АБАЙ

A ЖУРНАЛЫНЫҢ  
КІТАПХАНАСЫ  
**МАНАТ**



ӨЛЕҢ – СӨЗДІҢ  
ПАТШАСЫ

أبا

أبا

**«АМАНАТ» журналы кітапханасының  
редакциялық кеңесі**

**Роллан Сейсенбаев**  
**(Қазақстан) –**  
**Бас редактор –**  
**Кеңес басшысы**

**Әбіш Кекілбаев**  
**(Қазақстан)**  
**Анатолий Ким**  
**(Ресей)**  
**Аятолла Хьюбш**  
**(Германия)**  
**Валентин Распутин**  
**(Ресей)**  
**Владимир Берязев**  
**(Ресей)**  
**Иманғали Тасмағамбетов**  
**(Қазақстан)**  
**Клара Серікбаева**  
**(Қазақстан)**  
**Кэндзабуро Оэ**  
**(Жапония)**  
**Леон Робель**  
**(Франция)**  
**Мырзатай Жолдасбеков**  
**(Қазақстан)**  
**Мұрат Әуезов**  
**(Қазақстан)**  
**Мұхтар Құл-Мұхаммет**  
**(Қазақстан)**  
**Олжас Сүлейменов**  
**(Қазақстан)**  
**Пентти Холоппа**  
**(Финляндия)**  
**Ричард МакКейн**  
**(Ұлыбритания)**  
**Равиль Бухаров**  
**(Ұлыбритания)**  
**Синтара Исихара**  
**(Жапония)**  
**Тимур Зульфикаров**  
**(Тәжікстан)**  
**Шыңғыс Айтматов**  
**(Кыргызстан)**

**Қазақстан Республикасының  
10 жылдығына арналады**



АБАЙ  
(Ибраһим Құнанбаев)



ӨЛЕҢ – СӨЗДІҢ  
ПАТШАСЫ

ШЫГАРМАЛАРЫНЫҢ БІР ТОМДЫҚ ЖИНАФЫ

ХАЛЫҚАРАЛЫҚ АБАЙ КЛУБЫ  
ЖИДЕБАЙ • 2006

## «АМАНАТ» ЖУРНАЛЫНЫҢ КІТАПХАНАСЫ

Әлем халықтарының әдебиеті, өнері,  
тарихы, фәлсафасы, білімі һәм діні

### XIX ФАСЫР ПОЭЗИЯСЫ

ББК 84 КАЗ 7-5  
Қ 76

Қазақстан Республикасының мәдениет және ақпарат  
министрлігінің жоспарына сәйкес шығарылып отыр

Қосымша білім берудің оқу қуралы ретінде  
Қазақстан Республикасының Білім министрлігі ұсынған

Жобаның авторы, шығармаларды басылымға  
дайындаған көркемдеген Роллан Сейсенбаев

Құрастырушысы, редакторы: Клара Серікбаева

Көркемдеуші, беттеуші: Айтолқын Сейдахмет

Алғысөз: Мұхтар Әуезов

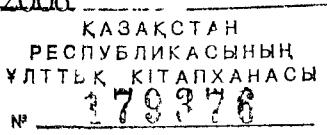
Соңғы сөз: Роллан Сейсенбаев

Кітапта Қазақстанның айтулы суретшілері: С. Айтбаев, Н. Хлудов, Т. Тоғысбаев, З. Түспірова, М. Қасымбеков, Ә. Қастеев, А. Бергер, М. Кенбаев, В. Третьяков, К. Ческидов, Б. Урманче, Л. Леонтьев, Г. Чернецов, М. Қисамединов, В. Тропинин, Клюндер, Н. Крутильников, А. Мартова, Т. Ордабеков, Қ. Қожықов, Ә. Ысмайилов, А. Ненашев, К. Баранов, В. Григорьев, И. Исабаев, А. Гурьев, Н. Гаев, Б. Пак, А. Рахманов, К. Шаяхметов, М. Алин, Ю. Мингазитинов, Е. Сидоркин, Н. Крутильников, Ш. Ниязбеков, М. Әлиақпаров, Н. Нұрмұхаммедовтың суреттері пайдаланылған.

© Абай. Өлең — сөздің патшасы. 2006.

© Халықаралық Абай клубы. 2006.

К 4702250202  
00(05)-04



ISBN 9965-611-32-7



## **КИТАП — ЕҢ САБЫРЛЫ ҮСТАЗ**

Адамзат баласының алдында үш айғақты зор міндет тұр: бірі — бе й б і т ш і л і к т і, екіншісі — р у х а н и я т т ы, үшіншісі — т а б и г а т т ы қорғау һөм сақтап қалу. Бұлардың қай-қайсысы да біздің тіршілігіміздің басты бағдары. Бір-бірін толықтыратын үгымдар. Осы үш бастауға Қазақстанның ғана емес, бүкіл Әлемнің болашағы байлаулы.

Бола ма, жоқ па деген Адамзат тіршілігіне бағытталған Гамлет күмәні: егер біз оған мән беріп, құлақ аспасақ, адамзат алдында мәңгі шешілмес сұрақ болып қалатыны сөзсіз. Техникалық даму әлемде құлашын кеңге жайды, осыған орай адам да табиғатты құл қылуға барын салуда. Ұлы бабаларымыз қолдан соққан әлемдік мәдениет пен ойдың көзсіз мұхитын менгеруде біздер олқы түсіп жатырмыз. Өкінішке орай, әлем халықтары бастарына төнген қатерді аңғаруда мешеулік танытуда. Интеллектуалдық және идеологиялық көзсіздік қоғамда болып жатқан ақиқаттан алыстатып, адамды апат жолына — моральдық, адамгершілік, рухани дағдарысқа белшесінен батырды.

Үшінші мыңжылдық біздің ортақ үйіміз — Жер—бесігімізде төтенше өзгертулер енгізуі талап етеді.

Әзінің биік, таза, рухани қасиетімен Кітап — мәдениет пен руханиятты қорғауда теңдесі жоқ қару болып табылады.

Кітап — адамзат баласына ағарту һөм білім сыйлай береді.

Кітап беттерінде адамзат тіршілігінің сан қылышы сирлары сақталған.

Кітап — уақыт пен кеңістіктің тынысына толы адамзат ойының жемісі.

Адамзат кітапқа өзінің қасиетті сезімі мен жан жылуын сеніп тапсырған. Кітап біздің алға жылжуымызда, катализмдардан арылуымызда, адамгершілкің биік шынына көтерілуде өлшеусіз ақыл қосады.

Кітап — ең сабырлы ұстаз.

Тек кітап қана қайырымдылық пен айуандықтың, ақиқат пен жалғаның ара жігін айналауда танып білуге үйретеді.

Халықаралық Абай клубының «АМАНАТ» журналы жанынан шығып жатқан 200 томдық Кітапхана Қазақстанның тәуелсіздігінің 10 жылдық торқалы тойына лайық тарту.

Отанымыздың болашағы — жастарға аманат қылыш — Кітап қалдырамызы.

Мен Абай клубының адамгершілік өрекетін қолдаймын. Қазақтың көрнекті жазушысы Роллан Сейсенбаевтың «АМАНАТ» журналы мен 200 томдық Кітапхана шығарудағы ұлагатты бастамасына шын жүргегіммен қуанатынымды білдіргім келеді. Отанымыздың рухы мен мәдениеті үшін барын салған жазушыны Қазақстанның ұлтжанды, нағыз патриоттары қолдайтынына сенімім зор.

Жаңа басылымға ойшыл да, рахымды оқырман тілеймін.

«АМАНАТ» журналының 200 томдық Кітапханасы — Әлем халықтары әдебиетінің, өнерінің, тарихының, философиясының алгаушы томдары — дүниеге келуі тілге тиек етер, шын қуанар, үміт артар үлкен әлеуметтік құбылыс.

Кітапты аялайық, құрметтейік, кітапқа адал болайық!

Нұрсұлтан Назарбаев  
Қазақстан Республикасының Президенті  
14 наурыз, 2001 жыл Астана



## ҚАЗАҚ ХАЛҚЫНЫҢ ҰЛЫ АҚЫНЫ

Жүргегімнің түбіне терен бойла,  
Мен бір жұмбақ адаммын, оны да ойла.  
Соқтықпалы, соқпақсыз жерде өстім,  
Мыңмен жалғыз алыстым кінә қойма.

Абай болашақ ұрпаққа сөзін осылай арнады. Бұл откеннің құлазыған ғасырларынан өзіне бейтаныс, басқа, бірақ жарқын болашаққа сенімді жол салған ақынның айтқан сөзі еді. Дағаны торлаған надандық түнегіне ол шам-шырақтай сөүле төкті және таңы атып, күні шығатын жаққа апаратын жолды өз халқына талмастан көрсетті.

Іә, өзі өмір кешкен және өлең жазған ғасыр үшін Абай жұмбақ болды. Ал ол біз үшін жұмбақ па?

Біз Абайды қазір қараңғы жұмбақ ретінде емес, қазақ әдебиетінің шам-шырағы ретінде қабылдаймыз. Біз үшін Абай откен күннің ғана ақыны емес, халықтың алға қарай қажырлы ұмтылуында ақын онымен бірге болды — ал мұндай ақын өлмек емес, өйткені оның шығармаларына уақыт шек қоя алмайды.

Қазақ халқы бір кезде адамның өмірін мүшелмен санаған. Ал поэзияның аңыз болған қайнары Әбіл-хаяттан мәңгі сусын татқан жыршы үшін мүшел ғасырлармен өлшенеді. Өзінің еңбегін жете бағаламаған және аз түсінген замандастарын артқа тастанап, Абай дәл бүгінгідей, біздің қасымызда тұр.

Халқының құресі мен азабын, тағдырын өз үлесіне аяган ақынның есімін біздің әділетті халқымыз аса қастерлейді.

Өзінің көнтеген тұстастарының айтуына қарағанда, Абай өлеңді өте ерте, он екі жасынан бастап шығарған. Оның бұл кезеңде шығар-

ғандарының көпшілігі бізге жеткен жоқ. Абайдың жас кезіндегі өлеңдерінің кейбіреулері және бірқатары ұмытылған, болмаса жоғалып кеткен шығармаларының аттары ғана сақталған. Мысалы, сүйікті қызы Тогжанға арналған өлеңдерінің тек бастапқы жолдары ғана белгілі, жас Абайдың ақын қызы Қуандықпен айтысының ауызша мазмұны ғана сақталған. Қазақстанда ол кезде жазу-сзызу нашар дамығандықтан бізде Абайдың жас кездегі өлеңдерін сақтаған, оның өмір тарихын баяндайтын, тұстастары жазған мемуарлар, хаттар, жазбалар жоқ. Үстем тап өкілдерінің ақынға деген қатынасының да салқыны bungan az тиғен жоқ. Егер халық поэзияны қастерлеп, ақын атын жоғары бағаласа, ру байлары; «Құдайға шүкір, біздің рудан бір де ақын, бір де бақсы шыққан жоқ» деп құпінетін. Поэзияға осындағы көзқарастың өсерімен Абай өзінің көптеген өлеңдерін жас достарының атынан таратқан.

Жиырма сегіз жасқа келгенде Абай әкесінен біржола ажырасады. Ол енді тағдырын өзі белгілеп алатын болады.

Оның жаңа достары, негізінен, кедей руладан шыққан талапты жастар, ақындар, жыршылар және орыс интеллигенциясының таңдаулы өкілдері болады. Есейген, мәдениеті өскен Абай орыстың классикалық әдебиеті мен Шығыстың халық творчествосын оқы бастайды.

Отыз бес жасқа келгенде ғана Абай творчествоға қайта оралады. Бірақ ғұл кезеңде де Абай өз өлеңдерін жас достарының атынан таратады. Тек 1886 жылы, қырық жастан асқан соң «Жаз» деген атақты өлеңді жазғаннан кейін ғана Абай шығармаларына өз атын қояды.

Отыз жасқа келгенде Абай феодалдық-рулық ортадан біржола түніледі. Ол патша үкіметі тұтандырып отырған рулық тартыстың халық үшін өте ауыр соғатынын анық көреді.

Нагыз ақын, әрі патриот Абай халыққа оның неге қасірет шегетінін түсіндіруге тырысты. Өзінің, өлеңдерінде ол феодалдық-рулық билеп төстеушілерді аяусыз әшкерелейді және халықты өнер-білімге шақырады.

Абай орыстың жер ауып келген жетпісінші-сексенінші жылдардағы революционерлерімен танысады. Олар — революцияшыл интелигенцияның өкілдері, Чернышевскийдің жолын қуушылар еді. Солардың бірі Е.П. Михаэлис-Шелгуновтың жақын досы, белсенді қызметтесі болған.

Михаэлис те, сондай-ақ Семейге кейінрек жер ауып келген оның пікірлестері де жас адамдар болатын. Абайдың олармен таныстыры кешікпей үлкен достыққа айналады. Орыс достары Абайдың өз бетімен білім алуына ерекше назар аударып, зор көмек көрсетеді. Олар Абайдан қазақ халқының тарихы, поэзиясы, әдет-ғұрпы және искусствоны жайын-

да көп мәлімет алады, өздеріне бейтаныс өлкенің табиғи-географиялық, экономикалық жағдайларын, тұрмысын зерттейді. Мешеу қалған қырындағы өлкеге орыс мәдениетін түңгыш таратушылар да, халықтың өмірі мен тұрмысын өзгертудің, оны ағартудың жақтаушылары да солар болды. Біз Михаэлистің көптеген еңбектерін және Леонтьевтің «Обычное право у киргизов» деген көлемді зерттеуін білеміз. Орыстың демократиялық интеллигенциясының бұл өкілдері халықты ағартуды царизмге қарсы күрестің маңызды құралы деп санады. Абай сияқты адамдарды орыс әдебиеті классиктерінің және орыс мәдениетінің басқа да алдыңғы қатарлы өкілдерінің мұрасымен таныстыру — олар үшін, әрине маңызды міндет болды.

Абайдың бұл достары орыстың ұлы жазушылары мен алдыңғы қатарлы саяси-әлеуметтік қайраткерлерінің еңбектері мен ойларында бейнеленген орыс халқы туралы шындықты қазақ өлкесінің қалың еңбекші бұқарасына жеткізуге тырысты. XIX ғасырдағы азаттық идеяларға толы орыстың классикалық әдебиетінің асқан гуманизмі мен терең революцияшылдығы, оның царизмге қарсы өшпендейділігі, оның езілген бұқараны қорғап көтерген өшпес дауысы Сібірде де, Қазақстанда да қоғамдық ойды өмірге оятты, тәрбиеледі.

Ал, Абай болса қазақ халқының ғасырлар бойғы қараңғылықтан құтылатын бірден-бір дұрыс жолы — орыс және қазақ мәдениетінің жақындасуында деп білді. Ұлы ақын-ағартушы халықтардың туысқандығы мен достығы идеяларын жақтаушы болды. Өзінің өлеңдерінде ол қазақ халқына орыс халқын патша отаршылдарынан айыра білуді көрсетуге тырысты.

Тура тілді кісіні дейміз орыс,  
Жириңіп, жылмаңдықты демес бұрыс.  
Жылпылдақтап айрылып, сенісе алмай  
Адамдықты жоғалтар ақыр бұл іс.  
Сенімі жоқ серменде сырды бұзды,  
Анық таза көрмейміз — досымызды.  
Қылт етпеге көнілдің кешуі жоқ,  
Жүрегінде жатады өкпе сызы.  
Дос асықтың болмайды бөтендігі  
Қосылған босаспайды жүрек жігі.

Орыс халқының рухани мәдениетінің нағыз бағалылықтарын тауып, таныған шақта Абайдың ой өрісі мейлінше көненееді. Абай Пушкин мен Лермонтовтың, Крыловтың, Салтыков-Щедрин мен

Лев Толстойдың құштар ардақтаушысы болады. 1886 жылдан бастап ол Крылов, Пушкин, Лермонтовтың шығармаларын қазақ тіліне аударады.

Абай тек қана ақын емес, сонымен бірге музыкант, қазақтың халық музыкасын терең білген, жете бағалаған адам болды. Ол бірқатар мелодиялар шығарды. Ақынның мелодиялары, негізінен, оның қазақ поэзиясына жаңаңың енгізген өлеңдеріне («Сегізаяқ», «Алтыаяқ» т. б.) арналған еді. Ол өзінің «Евгений Онегиннің» жасаган үзінді аудармаларына да осындай мелодиялар шығарған. 1887—89 жылдарда Пушкин есімі және оның геройлары Онегин мен Татьянаның есімдері сол әндермен бірге бүкіл далага кең тарапады, қазақ халқы үшін қазақ ақындары мен қазақ эпикалық поэмаларының геройларындағы сүйікті жақын болып кетті.

Сексенінші жылдардың аяқ кезінде ақын, ойшыл, музыкант Абай халық жақсы билетін әрі аса қадыр тұтатын кісі болады. Оған тіпті алыс жерлерден ақындар, музыканттар, жыршылар келеді. Даңқты Біржан, соқыр ақын Ажар, Қуандық, Сара және басқалар оның өлеңдерін бүкіл кең далага таратады.

Мұқа, Ақылбай, Кекітай, Мағауия сияқты жас талаптар, ақындар, жыршылар Абайдың төңірегіне топталады. Олардың кейбіреулері Абайдан үлгі алып, өздігінен білімін көтереді, орыс әдебиетін оқып үйренеді, тарихи, романтикалық және салт поэмаларын жазады.

Абайдың маңына тек қазақтар ғана емес, шығыс халықтарының құғынға ұшыраган (көбіне татар жастары), азат ойлы адамдары да келеді. Сібірдегі жер аударылудан өз еліне қашып бара жатқан кавказдықтар Абай ауылында айлас жатып қонақ болады. Абайдың ауылы бірте-бірте Шығыстың прогресшіл ойдағы, алдыңғы қатарлы адамдары келетін орталыққа айналады.

Абайдың таланттын бағалаушылардың саны жыл сайын молая береді. Тек Абайдың өз өлеңдерін ғана емес, сонымен бірге достарының да шығармаларын ел ішінде көшіріп алып, жаттап, әнге қосып айтады. Батыс және орыс жазушыларының Абай оқыған романдарының мазмұнын тыңдауши — ертекшілер ауызша түрде бүкіл далага таратады. Орыс халқының ұлы Петр туралы ертегісі, Лермонтовтың поэмалары, Лессаждың «Хромой бес», тіпті Дюманың «Үш мушкетер», «Генрих Наварский» сияқты шығармалары (соңғыларын Абай орысша аудармасынан оқыған), шығыстың «Шаһнама», «Ләйлі — Мәжнүн», «Көроғлы» сияқты поэмалары даға осылайша келген.

Абай өзінің балаларын орыс мектебінде оқытады. Эбдірахман де-ген баласы Петербургтағы Михайлов артиллерия училищесін бітіргең.

Ал Ақылбай, Магауия сияқты балалары әкесінің жолын қуып, ақын болады. Ақылбай «Дағыстан» атты сюжеттік романтикалық поэма жазады. Магауия шығармаларының ішіндегі ең тәуірі — Абайдың ақыл-кеңесімен жазылған, құлдың қожасы плантатормен құресін суреттейтін «Медғат—Қасым» поэмасы (Поэманың оқиғасы Нілдің жағасында болған).

Абайдың және оның достарының ақындық, ағартушылық және әлеуметтік қызметі феодалдық ауылдың ескілігіне, рушыл даугерлерге, халықты қанаушыларға және соларға сүйенген царизмге қарсы бағытталады.

Абайдың еңбектері, оның әлеуметтік қызметі және үстем тапқа өшпендейтілігі, царизмнің сенімді жалдаптары дала феодалдарының ызасын келтірді. Олар білімді, қайсар ақын ту еткен идеяларға және ақынның өзіне қарсы лас, зұлымдық тартыс жүргізді. Абайдың бұл жаулары чиновниктермен, билеуші таптың интеллигенциясымен бірлесе отырып қимылдады.

Абай, царизм үшін қауіпті адам қатарында, далалық өлкенің генерал-губернаторына дейін жетеді. Шындықтың батыл жаршысы, әлеуметтік тәртіптің әшкерелеуушісі болған ақынды приставтар, урядніктер, болыстар үнемі аңдуға алады.

Бірақ ақынның жаулары халықтың Абайға деген сүйіспен-шілігінен қаймықты, сондықтан олар ақынға қарсы ашық, қымыл жасай алмады. Олар тартыстың не бір опасыз түрлерін пайдаланды. Ру басыларының бірі, Абайдың қас жауы — Оразбай өз маңына даланың Абайға қарсы азулыларының барлығын топтайды. Олар ақынның достарын қудалады, ал Абайдың үстінен губернаторға, уезд бастықтарына, патша соттарына айыптау арыздар, домалақ хаттар жолдады, ақынның өз басын «ақ патшаның жауы», «бұлікшіл», «әкелер мен ата-бабалардың әдет-ғұрпый, салт-жоралғысын бұзушы» деп кінәлады. Осындағы арыздардың салдарынан бірде Абайдың ауылына Семей қаласы полицмейстерінің өзі жанына жандармдар отрядын ертіп келіп, тінту жасайды. Ал, 1897 жылы билеушілердің көрінеу-көзге демеуімен феодалдар Абайға қарсы опасыз қастандық жасайды.

Семейдің губернаторы да Абайға талай рет көрін тікті. Бірақ ақынның өз халқы арасындағы беделінен қаймығып, ол Абайды жер ауып келген достарынан айырумен, олардың тығыз байланысын үзүмен ғана шектелді.

Абайды халықтан бөліп алуға болмайтын еді. Тіпті алыстағы уездерден көптеген адамдар Абайды іздеп келіп, ақыл-кеңес сұрайтын. Ру арасындағы ұлken-ұlken дау-тартыстарда ел ең әділ би Абайдың

үкіміне, соның төрелігіне құлақ асатын. Мысалы, Қектұма, Қара мола, Балқыбек съездерінде Абай әділетті үкім айттып, қалың халық бұқарасының мұддесін қорғайды.

Абайдың әлеуметтік қызметі мен ақындық шығармалары дала жастарының арасында, әсіресе, белгілі болды. Қоптеген жиындарда, ойын-тойда, қызыз ұзатып, келін түсіргендеге жырышылар мен ақындар Абай өлеңін айтатын. Абайдың өз ауылсының қыздары ұзатылғанда өздерінің жасауларының ішінде Абайдың өлеңдері мен поэмаларының, нақыл сөздерінің қолжазба жинақтарын ала кететін болған. Мысалы, Әсия, Үәсила, Рахила сияқты және басқа да қыздардың сондай қолжазба жинақтары осы күнге дейін сақталған.

Даланың атқамінерлері мен байлары Абайдың данқы халық арасына кең тараганын көре алмай, ақынды және оның достарын құғынға ұшыратқанын жоғарыда айттық. Олар Абайдың жақындарын, тіпті ағасы Тәкежанды да ақынға қарсы жауықтырады, өсек-аяң, өтірік-жаламен достарын Абайдан алыстатады, сөйтіп ақын жүргегін терең жаралайды.

Өшпендейлік пен қастандықтың осындай түнек ауырлығында жүрген Абайға орыстың алдыңғы қатарлы қоғамдық, халықтық-демократиялық ой-пікірінің таңдаулы дәстүрлеріне тәрбиеленген, өз ісінің болашақ мұрагері, талантты баласы Әбдірахманның өлімі аса ауыр қайғы болып тиеді. Петербургте оқып жүрген кезінде-ақ туберкулезге шалдықкан Әбдірахман Верный қаласында дала артиллериясының поручигі болып, аз уақыт қана қызмет істейді. Ол 1895 жылы, 27 жасында қайтыс болады. Оның өліміне арнап Абай қоптеген әсерлі өлеңдер шығарады. Бұл өлеңдерде ол өзінің баласынан ғана емес, сонымен бірге үміткер досынан, мұрагерінен айрылған әкенің, халық бақыты үшін құреспердің қайғысын білдіреді.

Топас, дөрекі жауларының құғынға ұшыраған, ауыр тартыс қалжыратқан Абай ауыр өлімнің қайғысынан серпіліп болмай-ақ тағдыр оны тағы да қатты соққылайды: Абайдың екінші баласы, талантты ақын Магауия қайтыс болады.

Осындай бақытсыздық қатты жанышып, еңсесі түскен Абай өзінің қайғы-қасіретінен бой жаза алмайды. Магауия өлгеннен кейін қырық күн откен соң, алпыс жасқа қараганда, өзінің туған даласында ақын қайтыс болады.

Абайдың сүйегі Шыңғыс тауының бауырындағы өзінің Жидебай деген қыстағының жанына қойылады.

Абайдың өлеңдер мен поэмалардан, аудармалар мен ғақдиялардан тұратын әдеби мұрасы үлкен-үлкен екі том болып басылды. Ақынның көп жылдар бойындағы ойлары мен толғаныстарының, ізгі

жаны тебіренуінің аса бір қымбатты нәтижесіндегі бұл еңбектері енді, тарихи тұрғыдан қараганда, қазақ, халқының рухани мәдениетінің жиынтығы сияқты болып көрініп отыр. Тұған халқының өткендегі ауызша, жаебаша ескерткіштерде сақталған ақындық мұрасына терең бойлаған Абай сол мәлдір бұлақтан құнарлы нәр алып, өз поэзиясын молықтыра білді. Қазақ халқына ол кезде жете таныс бола қоймagan тәжік, азербайжан, өзбек сияқты шығыс халықтарының классикалық поэзиясы да Абай поэзиясына прогресшіл ықпал жасады. Бірақ қазақ мәдениетінің келешекте өркендеуінің кепілі, оның тарихи дамуы жолында сенімді жолбасшысы болған орыс мәдениетіне (ол арқылы бүкіл европалық мәдениетке), ең алдымен, оған дейін қазақ халқына мұлде белгісіз орыстың ұлы классиктері қалдыруған мұраға Абайдың үміт артуы орасан маңызы бар факты еді. Ерекше дарынды, кемел ойлы Абай, жаңа мәдениетті ақыл сарабынан өткізе, өз бойына сіңіре білді. Осындай асыл қазынаны қабылдаудан суретші Абайдың өзіндік айқын ерекшелігі өсіп, көркейе берді.

Абай, қазақ халқы әлі менгеріп жетпеген мәдениеттерге бой ұрғанда, жаңа көркемдік суреттеу құралдарымен ғана молықкан жоқ, рухани дүниесін жаңа идеялармен де байытты. Өзінің идеялық және творчестволық байлығының асылына келгенде, Пушкин сияқты, Абай да қалың жұртқа ортақ, сонымен бірге анық ұлттық, халықтық ақын.

Абайдың сексенінші жылдардан өлеңдерінің көшілігі қазақ қоғамының тағдырына арналды. Сонымен қатар, ақын халқының бүкіл рухани қатынасын терең көркемдік-сыншылдықпен қайта қарап, өзінің ақындық жаңа программасын ұсынды.

Бұл шығармаларында Абай қалың бұқарата жақын келеді. Алайда оның поэзиясының халық творчествосынан зор айырмасы барын дәл осы тұста айқын көреміз. Абай бірде-бір өлең жолында халық, творчествосының қалыптасқан дәстүрлі сөз жүйесі мен ақындық ой бітімін қаз-қалпында ала салмайды. Абай ауыз әдебиетіндегі сөздерді де, образ жүйесін де, стиль тәсілдерін тереңдетіп, жаңа ой, сезімдер мен толықтырады, оның өлеңдерінде өзгеше бір идеялар мен жан сезімдері жүреді. Ең алдымен, бұл шығармалардан ақынның ескілік әдет, билеуші феодалдардың азғындық мінездері, қарандылық, дау-жанжала жайлаган еңбекші бұқара мұқтаждық пен жоқшылықта өмір сүрген сол кездегі қазақ ауылшының қоғамдық қалпына бітіспес көзқарасы айқын көрінеді. Абайдың, көптеген өлеңдерінде («Қартайдық, қайғы ойладық», «Қалың елім, қазағым, қайран жұртый», «Құлембайға», «Көжекбайға», тағы басқалар) надандық, дәүкестік, парақорлық, арамтамақтық, қазақ халқын билеп-төстеушілердің рухани бишаралығы

өлтіре сыналады. Семьяга, ата-анаға, жас ұрпақты тәрбиелеуге, әсіресе, әйелге жаңа көзқарас қазақ әдебиетінің тарихында тұнғыш рет соншама айқындықпен, соншама моральдық тереңдікпен айтылады.

Шығыс әйелдерінің халық поэмалары мен тұрмыс-салт жырларында суреттелетін қайғылы, бақытсыз халі Абай творчествосында жаңа мағынаға ие болады. Өз поэзиясында Абай әйелдің, жан-жүйесін көрсетеді, ал бұл жөнінде бұрынғы поэмалар мен жырларда аз айтылатын да, әйелдің қасіретті тағдырына сырттай ғана баса көнділ бөлінетін. Абай сүйген адамын өзі қалаған әйелдің махаббаты қаншалықты жан тебірентерлік, кіршіксіз, таза, терең болатын, оның қыыншылықпен қолы жеткен бақыты үшін құресте қажырлы, берік екенін көрсетеді. Абай қазақ әйелін, ананы — семьяның тірегі ретінде жырлайды, оның жанқиярлығын, даналығын, шын көнілмен берілген достыққа беріктігін, оның адаптациясынан — семьяның тұтастығын мадақтайты. Қалыңмалға, көп қатын алушылыққа, әйелді құндікке ұстаушылыққа жан-тәнімен қарсы шыға отырып, ақын өлеңдерінде әйелдің қоғамда тең праволы болуы үшін құреседі.

Абай бұрынғы ауылдың ғасырлар бойғы ескіліктерін, енжарлық пен жалқаулықты қатты түйреумен бірге, ақылы бар, бойында құші бар адамға қажетті қасиет ретінде еңбекті сүюшілікті жырлайды.

Ол өзіне дейінгі дидактикалық, уағыз поэзияның канондарын бұзды. «Мен жазбаймын өлеңді ермек үшін», «Өлең — сөздің патшасы, сез сарасы», «Біреудің кісісі өлсе, қаралы ол» атты өлеңдеріндегі өзінің ақындық программасында Бұқар жырау, Шортанбай, Дулаттарды қатал сынап, олардың поэзиясын ешбір ойлы сезі жоғ «құрап-жамау» деп атайды. Абай оларды жас ұрпаққа рухани азық бермей, халықтың қоғамды қайта құру құресіне зиянын тигізгені үшін өткен, құлдық заманды жырлап, дәріптегені үшін айыптаиды. Абай жаңа поэзияның биік мақсаты, міндеті — халыққа қызмет ету, адамды қайта тәрбиелейтін және қоғамды қайта құруға көмегі тиетін жаңалыққа шақыру деп біледі. Халықтың еңбек етіп, өз правосы үшін құресуі ғана дала кедейіне тәуелсіздік әпереді, білімге, аянбай оқуға ұмтылу ғана жас ұрпақтың қолын жақсы өмірге жеткізеді.

Оқуға шақыруды Абай жалаң уағызben айтпады. Абайдың бүкіл поэзиясы, оның жаңа лебізді, орамды өлеңінің, өмірлік қуатқа толы образдарының құші қазақ қоғамын ескірген идеялар мен сезімдер шеңберінен шығарды, ауыл еңбекшілерінің ортасынан шықкан адамдардың басын қатырған мұсылман медреселерінің сколастикасы мен балдыр-батпақтарын аяусыз шенеді.

Жаңа туып келе жатқан ең бір кертарапта діни-саяси ағым

панисламизм мен пантүркизмге Абай сол жылдардың өзінде-ақ дұрыс бага бере білген еді, бұл ағымды қазақ молдалары, қожалары, дала феодалдары жанын сала қолдайтын. Бұл бағытқа қарсы, Абай өз халқы мәдени прогресске орыс халқының ұлы мәдениетін үйрену арқылы жететінін насиҳаттап, өзі де соны жүзеге асырды — бұл ретте ол өмірінің ақырына дейін дәйекті, табанды болды. Ол панисламизм мен пантүркизмді шығыс халықтарының ғасырлар бойғы оқшаулығы мен мешеулігін тапжылтпай, нығайта түсетін топас фанатизм деп есептеді.

Ұлтының және діни нанымдарының өзгешелігіне қарамастан барлық халықтардың бейбіт, тату тұруына негізделген ағарту ісі үшін нағыз жалынды күрескер Абайдың көзқарастары мейлінше кең, әрі батыл, еркін болды. Әлеуметтік және мәдени өмірдің барлық мәселелерін езілген бұқараның тұргысынан қараган ойлы, дана художник Абай — қазіргі күнде өзінің «Гажайып» жамылғысынан айрылып, халықаралық империализмге жалданған, буржуазияшыл-кертартпалық ұтшылдық мәнін әшкере еткен панисламистік және пантүристік идеялардың залалды өсерін сол кездің өзінде-ақ алдын-ала көре білді.

Орысша аудармалар арқылы Абай Гете мен Байронды, Батыс Европаның басқа да классиктерін білді, орысша аудармалар арқылы ол ежелгі замандардағы әдебиетпен де танысты. Ақынның достарының айтуы бойынша, Абай Батыс философиясымен де қызықсынған көрінеді (мысалы, Спиноза мен Спенсерді оқығаны, Дарвин жайын сұрас-тырғаны мәлім).

Қазақ әдебиетінің өркендеуі үшін Абайдың аудармашылық жұмысының зор маңызы болды, бірақ оның орыс әдебиетімен байланысы мұнымен ғана тамамдалмайды. Бұл мәдениет пен көркемдік дәстүрлердің аса күшті ықпалын Абайдың өз творчествосынан іздеу керек. Мысалы, Пушкинді, Абай басқа орыс классиктерінен ғарі сиректеу аударған. Солай бола тұрса да, оның орыс ақыннымен байланысы өз творчествосында әрі терең, әрі айқын көрінеді. Оның лирикалық ойға шомуларында, табигат суретін реалистікпен беруінде, махабbat иесі әйелдің жүргегін терең түсінуінде, әлеуметтік сарындардың адамгершілік үнінде Пушкиннің көптеген сипат белгілері бар.

Бұқіл дүние жүзінің алдыңғы қатарлы ақындық мәдениетінің маңызды элементтерін қамтыған Абай шығармалары қазақ әдебиетін, оның бұқіл мәдениетін ғасырлық оқшаулану, мешеулік қалпынан шығарып, жоғары тарихи сатыға көтерді. Абайдың халықтығы мынада: ол өз халқының рухани көзі болып, алысты көре білді, халық үшін ойлап, халық үшін сезіне жүріп, оның тарихи қелешегін көрсетіп берді.

Корыта келе айтарымыз, Абайдың өмірі мен творчествосын зерттеу

проблемасы негұрлым кең, принципиалды, жан-жақты талқыланса, оның мұрасын зерттеу нәтижелері солғұрлым келісті, елеулі бола бермек.

Поэзияда, музыкада, қоғамдық-азаттық ой-пікір саласында өлмес-өшпес шыгармалар берген Абай қазақ халқының откен замандағы өмірін зерттеуші біздің ұрпаққа таңғажайып тұлға болып көрінеді. Ол өз халқының тарихында тау шынарындағы биік тұр. Ол қазақ халқының ғасырлар бойғы мәдениетінің таңдаулы нәрін алды және бұл қазынаны орыстың және Батыс Еуропа мәдениетінің игі әсерімен молықтырды.

Қазақтың жаңа мәдениетінің негізін салушы, қазақтың классикалық поэзиясының шұғылалы шыңы — Абайдың мәңгі өшпес даңқының ең асқақ айғағы, міне, осында.

*Мұхтар ӘУЕЗОВ*



ΘΛΒΗΝΙΔΕΡ





# K

ансонарда бүркітші шығады аңға  
Тастан тұлқі табылар аңдығанға.  
Жақсы ат пен тату жолдас — бір ғанибет,  
Ыңғайлы ықшам киім аңшы адамға.  
Салаң етіп жолықса қайтқан ізі,  
Сағадан сымпың қағып із шалғанда.  
Бүркітші тау басында, қағушы ойда,  
Іздің бетін түзетіп аңдағанда.  
Томағасын тартқанда бір қырымнан,  
Қыран құс көзі көріп самғағанда.  
Төмен ұшсам тұлқі өрлең құтылар деп,  
Қандықөз<sup>1</sup> қайқаң қағып шықса аспанға,  
Көре тұра қалады қашқан тұлқі  
Құтылмасын білген соң құр қашқанға,  
Аузын ашып, қоқақтап, тісін қайрап,  
О да талас қылады шыбын жанға.  
Қызық көрер, көңілді болса аңшылар.  
Шабар жерін қарамай жығылғанға,  
Қырық пышақпен қыржыңдалап тұрған тұлқі,  
О дағы осал жау емес қыран панға.  
Сегіз наиза қолында, көз аудармай,  
Батыр да аял қылмайды ертең таңға  
Қанат, құйрық суылдан, ыскырады,  
Көктен қыран сорғалап құйылғанда.  
Жарқ-жүрқ етіп екеуі айқасады,  
Жеке батыр шыққандай қан майданға.

<sup>1</sup> Қандықөз — бүркіт.

Біреуі — көк, біреуі — жер тағысы,  
 Адам үшін батысып қызыл қанға.  
 Қар — аппақ, бұркіт — қара, тұлкі — қызыл,  
 Үқсайды хасса<sup>2</sup> сұла шомылғанға.  
 Қара шашын көтеріп екі шынтақ,  
 О да бұлк-бұлк етпей ме сыйпанғанда,  
 Аппақ ет, қып-қызыл бет, жап-жалаңаш,  
 Қара шаш қызыл жұзді жасырғанда.  
 Қүйеуі ер, қалыңдығы сұлу болып,  
 Және үқсар тар төсекте жолғасқанға.  
 Арт жағынан жаурыны бұлкілдейді,  
 Қыран бүктең астына дәл басқанда.  
 Құсы да иесіне қоразданар,  
 Алпыс екі айлалы тұлкі алғанда.  
 «Үйірімен үш тоғыз» деп жымында,  
 Жасы үлкені жанына байланғанда.  
 Сілке киіп тымақты, насыбайды  
 Бір атасың көңілің жайларғанда.  
 Таудан жиде тергендей ала берсе,  
 Бір жасайсың құмарың әр қанғанда.  
 Көкіректе жамандық еш ниет жоқ,  
 Аң болады кеңесің құс салғанда.  
 Ешкімге зияны жоқ, өзім көрген  
 Бір қызық ісім екен сүм жалғанда.  
 Көкірегі сезімді, көңілі ойлыға  
 Бәрі де анық тұрмай ма ойланғанда.

Үқпассың үстірт қарап бұлғақтасаң,  
 Суретін көре алмассың, көп бақпасаң.  
 Көлеңкесі түседі көкейіңе,  
 Әр сөзін бір ойланып салмақтасаң.  
 Мұны оқыса, жігіттер, аңшы оқысын,  
 Біле алмассың, құс салып дәм татпасаң.

<sup>2</sup> Хасса, қас (арабша) — кемелге жеткен сұлулық.

\* \* \*

**Қақтаған ақ күмістей кең маңдайлы,**  
**Аласы аз қара көзі нұр жайнайды.**  
**Жінішке қара қасы сывып қойған,**  
**Бір жаңа үқсатамын туған айды.**  
**Маңдайдан тура түскен қырлы мұрын,**  
**Ақша жүз, алқызыл бет тіл байлайды.**  
**Аузын ашса, көрінер кірсіз тісі,**  
**Сықылды қолмен тізген, іш қайнайды.**  
**Сөйлесе, сөзі әдепті, әм мағыналы,**  
**Күлкісі бейне бұлбұл құс сайрайды.**  
**Жұп-жұмыр, ақ торғындаі мойыны бар,**  
**Үлбіреген тамағын күн шалмайды.**  
**Тақтандай жауырыны бар, иығы тік,**  
**Екі алма кеудесінде қисаймайды.**  
**Сорақы ұзын да емес, қысқа да емес,**  
**Нәзік бел тал шыбықтаң бұрандайды.**  
**Етіндей жас баланың білегі бар,**  
**Әжімсіз ақ саусагы іске ыңғайлыш.**  
**Қолаң қара шашы бар жібек талды**  
**Торғындаі толқын ұрып көз таңдайды.**

**Қандай қызда ләzzат бар жан татпаған?**  
**Сұлуы бұл заманның тек жатпаған.**  
**Он сегіз, он тоғызға келгеннен соң,**  
**Алмасы өкпе болар қол батпаған.**  
**Бұлардың кейбірінің мінездері —**

Еш нәрсе көрмегенсіп бұртақтаған.  
 Кейбірі жайдары, ашық боламын деп,  
 Орынсыз адамдармен жыртақтаған.  
 Әуелде сұлу жайы бізге мәлім,  
 Жігітті жұрт мақтаған қызы жақтаған.  
 Кей жігіт мақтан үшін қылық қылмай,  
 Бойына майдалықпен сыр сақтаған.  
 Кей жігіт арсыздықпен ұятсынбай,  
 Қолы жетпес нәрсеге тыртақтаған.  
 Орынды іске жүріп, ой таппаған,  
 Не болмаса жұмыс қып, мал бақпаған.  
 Қасиетті болмайды ондай жігіт  
 Әншейін құр бекерге бұлғақтаған.



\* \* \*

Жасымда ғылым бар деп ескермедім,  
Пайдасын көре тұра тексермедім.  
Ержеткен соң тұспеді уысыма,  
Қолымды мезгілінен кеш сермедім.  
Бұл маҳрүм<sup>1</sup> қалмағыма кім жазалы,  
Қолымды дәп сермесем, өстер ме едім?  
Адамның бір қызығы — бала деген,  
Баланы оқытуды жек көрmedіm.  
Баламды медресеге біл деп бердім,  
Қызмет қылсын, шен алсын деп бермегім.  
Өзім де басқа шауып, төске өрледім,  
Қазаққа қара сөзге дес бермегім.  
Еңбегінді білерлік еш адам жоқ,  
Тұбінде тыныш жүргенді теріс көрmedіm.

---

<sup>1</sup> Махрүм — бос, құр, бос қалу, құр қалу.

\* \* \*

**Сап, сап, көңілім, сап, көңілім!**  
**Саяламай, сай таппай,**  
**Не күн туды басыңа**  
**Күні-түні жай таппай?**  
**Сен жайыңа жүргенмен,**  
**Қызы өле ме бай таппай?**  
**Түн кеңегенің мақұл ма,**  
**Жан-жагыңа жалтақтай?**  
**Өлермін деп жүрмісің,**  
**Мұнан басқа жан таппай?**

**Сап, сап, көңілім, сап, көңілім?**  
**Сабыр түбі — сары алтын.**  
**Сабыр қылсаң, жайыңды**  
**Білер ме екен бекзатым?**  
**Көңіл аулап, сөз айтар**  
**Арадағы тілхатым,**  
**Ағын судай екпіндеп,**  
**Лайы жоқ суатым,**  
**Ауру да емес, сау да емес,**  
**Құрыңды әл-қуатым.**

**Сап, сап көңілім, сап, көңілім!**  
**Сана қылма бекерге.**  
**Сан қылғанмен пайда жоқ,**  
**Дүние даяр өтерге,**

Ажал даяр жетерге.  
 Қош, қыз алсын қойнына,  
 Бейнет көрмей, дәulet жоқ.  
 Әлі барып кетерге,  
 Оныменен бойыңа  
 Иман, дәulet бітер ме?  
 Адалды сатсаң арамға,  
 Құдай қабыл етер ме?  
 Қыз сүйеді мені деп,  
 Оған көңіл көтерме!

Сап, сап, көңілім, сап, көңілім!  
 Сарқа берме санасын.  
 Бәрін өзің білсең де,  
 Әлі-ақ өзің танаңың.  
 Өртегесің, жанаңың.  
 Өз-өзіңнен бейнетке  
 Өз басыңды саласың.  
 Қай мезгілде тойғыздың  
 Аюдайын ағасын,  
 Қатыны мен қалашын?  
 Қарсақ жортпас қара адыр,  
 Қарамай неге шабасың?  
 Сонда тәуір бола ма,  
 Ұстап ап біреу сабасын?  
 Күімінді тонасын,  
 Елге де құлкі боласың.

Сап, сап көңілім, сап, көңілім!  
 Сағынышқа сарғайма!  
 Жай жүрсөң де қыз қумай,  
 Сені біреу қарғай ма?  
 Қыз іздесең, қалың бер,  
 Мұным ақыл болмай ма?  
 Көріп алсаң көріктіні,  
 Таңдаап алсаң тектіні,  
 Сонда да көңіл толмай ма?

\* \* \*

Қартайдық, қайғы ойладық, үйқы сергек,  
 Ашуың — ашыған у, ойың — кермек.  
 Мұндаsarға кісі жоқ сөзді ұгарлық,  
 Кім көнілді көтеріп, болады ермек?

Жас қартаймақ, жоқ тумақ, туған өлмек,  
 Тағдыр жоқ өткен өмір қайта келмек.  
 Басқан із, көрген қызық артта қалмақ,  
 Бір құдайдан басқаның бәрі өзгермек.

Ер іci — ақылға ермек, бойды жеңбек,  
 Өнерсіздің қылышы өле көрмек.  
 Шыға ойламай, шығандап қылыш қылмай,  
 Еріншек ездігінен көпке көнбек.

Жамандар қыла алмай жүр адал еңбек,  
 Үрлық, құлық қылдым деп қағар көлбек.  
 Арамдықтан жамандық көрмей қалмас,  
 Мың құн сынбас, бір құні сынар шөлмек.

Адамзат тірілікті дәulet білмек,  
 Ақыл таппақ, мал таппақ, адал жүрмек.  
 Екеуінің бірі жоқ, ауыл кезіп,  
 Не қорлық құр қылжанымен құн өткізбек?

Наданға арам — ақылды құлаққа ілмек,  
Бұл сөзден ертегіні тез үйренбек.  
Рас сөздің кім білер қасиетін,  
Ақылсыз шынға сенбей, жоққа сенбек.

Қызыл арай<sup>1</sup>, ақ күміс, алтын бергек  
Қызықты ертегіне көтерілмек.  
Ақсақалдың, әкенің, білімдінің,  
Сөзінен сырдан тартып, тез жиренбек.

Ақылды қара қылды қырыққа бөлмек,  
Әр нәрсеге өзіндей баға бермек.  
Таразы да, қазы да өз бойында,  
Наданның сүйенгені — көппен дүрмек.

Алашқа іші жау боп, сырты құлмек,  
Жақынын тіріде аңдып, өлсе өкірмек.  
Бір-екі жолы болған кісі көрсе,  
Құдай сүйіп жаратқан осы демек.

Ел бұзылса, құрады шайтан өрмек,  
Періште төменшіктеп, қайғы жемек.  
Өзімнің иттігімнен болды демей,  
Жеңді ғой деп шайтанға болар көмек.

Сырттансынбақ, қусынбақ, өршілденбек,  
Сыбырменен топ жасап бөлек-бөлек.  
Арамдықпен бар ма екен жанинан аспақ,  
Өзімен өзі бір күн болмай ма әлек?

Қолдан келе бере ме жүрт менгермек,  
Адалдық, арамдықты кім теңгермек?  
Мақтан үшін қайратсыз болыс болмақ,  
Иттей қор боп, өзіне сөз келтірмек.

<sup>1</sup> Арай (парсыша) — көркем, әдемі.

\* \* \*

Қартайдық, қайрат қайтты, ұлғайды арман,  
 Шошимын кейінгі жас балалардан.  
 Терін сатпай, телміріп, көзін сатып,  
 Теп-тегіс жұрттың бәрі болды аларман.

Бай алады кезінде көп берем деп,  
 Жетпей тұрган жерінде тек берем деп.  
 Би мен болыс алады қүшін сатып,  
 Мен қазақтан кегінді әперем деп.

Жарлы алады қызметпен өткерем деп,  
 Елубасы шар салып<sup>1</sup> леп берем деп.  
 Жалаңқая жат міnez жау алады,  
 Бермей жүрсең, мен сені жек көрем деп.

Дос алады бермесең бұлт берем деп,  
 Жауында қосылуға сырт берем деп,  
 Бұзылған соң мен одай табылмаспын,  
 Не қылышпен оңайлықпен ырық берем деп.

Сұм-сұрқия — сұмдықпен еп берем деп,  
 Сүйер жансып, сүйкімді бет берем деп.

<sup>1</sup> Елу үйдің атынан сайланған елубасылар кішкене тасты (шарды) екі ұялы жәшікке салу арқылы болысты сайлауға дауыстарын беретін болған. Оны жұрт сол кезде «шар салу» деп атаған.

Жұз қарага екі жұз аларман бар,  
Бас қатар бас-аяғын тексерем деп.

Ел жиып, мал сойыңыз ет берем деп,  
Ет берсем, сен мендік бол деп берем деп.  
Қара қарға сықылды шуласар жүрт,  
Кім көп берсе, мен соған серт берем деп.

Бұзыларда ойламас бет көрем деп,  
Ант ішуді кім ойлар дерт көрем деп.  
Қабаған итше өшігіп шыға келер,  
Мен қапсам, бір жерінді бөксерем деп.

Орыс айтты өзіңе ерік берем деп,  
Кімді сүйіп сайласаң, бек көрем деп.  
Бұзылмаса, оған ел түзелген жоқ,  
Ұлық жүр бұл ісінді кек көрем деп.

Жүрт жүр ғой арамдықты еп көрем деп.  
Тоқтау айтқан кісіні шет көрем деп.  
Бар ма еken жай жүрген жан қанағатпен,  
Құдайдың өз бергенін жеп көрем деп?

Атаны бала аңдиды, ағаны — іні,  
Ит қорлық немене еken сүйткен күні?  
Арын сатқан мал үшін антүрғанның  
Айтқан сөзі құрысын, шыққан үні.

Алыс-жақын қазақтың бәрі қаңғып,  
Аямай бірін-бірі жүр ғой аңдып.  
Мал мен бақтың кеселі ұя бұзар,  
Паруардигәр жаратқан несін жан қып!

Ант ішіп күнде берген жаны құрысын,  
Арын сатып тіленген малы құрысын.

Қысқа күнде қырық жерге қойма қойып,  
Қу тілмен қулық сауған заны құрысын.  
Бір атқа жұз құбылған жузі күнір,  
Өз үйінде шертиген паңы құрысын.



\* \* \*

Қыран бүркіт не алмайды, салса баптап,  
 Жұрт жүр ғой күйкентай мен қарға сақтап.  
 Қыран шықса қияға, жібереді  
 Олар да екі құсын екі жақтап.  
 Қарқылдаپ қарға қалмас арт жағынан,  
 Қүйкентайы үстінде шықылықтап.  
 Өзі алмайды, қыранға алдырмайды,  
 Құні бойы шабады бос салақтап.  
 Тиіп-шығып, ыза қып, үстатпаса,  
 Қуанар иелері сонда ыржақтап.  
 Не таптық мұныменен деген жан жоқ,  
 Тұні бойы құңқілдер құсын мақтап,  
 Басқа сая, жанға олжа дәнеме жоқ,  
 Қайран ел осынымен жүр далақтап.

\* \* \*

Қалың елім, қазағым, қайран жұртым  
 Үстарасыз аузыңа түсті мұртың.  
 Жақсы менен жаманды айырмадың,  
 Бірі қан, бірі май боп енді екі үртყың.  
 Бет бергенде шырайың сондай жақсы,  
 Қайдан ғана бұзылды сартша сыртың?  
 Ұқпайсың өз сөзіңнен басқа сөзді,  
 Аузымен орақ орган өңкей қыртың.  
 Өзімдікі дей алмай өз малыңды,  
 Күндіз күлкің бұзылды, түнде — үйқың.  
 Қорсекұзар келеді байлауы жоқ.  
 Бір күн тыртың етеді, бір күн — бұртың.  
 Бас-басына би болған өңкей қиқым,  
 Мінеки бұзған жоқ па елдің сиқын?  
 Өздерінді түзелер дей алмаймын,  
 Өз қолыңнан кеткен соң енді өз ырқың.

Ағайын жоқ нәрседен етер бұртың,  
 Оның да алған жоқ па құдай құлқын?  
 Бірлік жоқ, береке жоқ, шын пейіл жоқ,  
 Сапырылды байлығың, бақсан жылқың.  
 Баста ми, қолда малға талас қылған,  
 Күш синасқан күнdestік бұзды-ау шырқын.  
 Оңалмай бойда жүрсе осы қыртың,  
 Әр жерде-ақ жазылмай ма, жаным, тырқың?  
 Қай жеріңнен көңілге қуат қылдық,

Қыр артылмас болған соң, мінсе қырқын?  
Тиянақсыз, байлаусыз байғұс қылпын,  
Не түсер құр құлкіден жыртын-жыртын.  
Ұғындырар кісіге кез келгенде,  
Пыш-пыш демей қала ма ол да астыртын?



\* \* \*

Байлар жүр жиған малын қорғалатып,  
 Өз жүзін, онын беріп, алар сатып,  
 Онын алып, тоқсаннан дәме қылыш,  
 Бұл жүртты қойған жоқ па құдай атып?  
 Барып келсе Ертістің сұын татып,  
 Беріп келсе бір арыз бұтып-шатып,  
 Елді алыш, Еділді алыш есіреді,  
 Ісіп-кеуіп, қабарып келе жатып.  
 Эрі-бері айналса аты арықтап,  
 Шығынға белшесінен әбден батып.  
 Сұм-сұрқия, қу, білгіш атанбақда  
 Құдай құмар қылыпты қалжыратып.  
 Қорғаласа, қорықты деп қоймаған соң,  
 Шаптырады қалаға бай да аңдатып.  
 Құшті жықпақ, бай жеңбек әуел бастан,  
 Қолға түсер сілесі әбден қатып.  
 Жаны аяулы жақсыға қосамын деп,  
 Әркім бір ит сақтап жүр ырылдатып.

\* \* \*

Көңілім қайтты достан да, дүшпанинан да,  
 Алдамаған кім қалды тірі жанда?  
 Алыс-жақын қазақтың бәрін көрдім,  
 Жалғыз-жарым болмаса анда-санда.

Пайды үшін біреу жолдас бүгін таңда,  
 Ол тұрмас бастан жыға<sup>1</sup> қисайғанда.  
 Мұнан менің қай жерім аяулы деп,  
 Бірге тұрып қалады кім майданда?

Ендігі жүрттың сөзі — ұрлық-қарлық,  
 Саналы жан көрмедім сөзді үгарлық.  
 Осы күнде осы елде дәнeme жоқ  
 Мейір қанып, мәз болып қуанарлық.

Байлар да мал қызығын біле алмай жүр,  
 Жаз жіберіп, күз атын міне алмай жүр.  
 Сабылтып, күнде ұрлатып, із жоғалтып,  
 Ызаменен ыржиып құле алмай жүр.

Саудагер тыныштық сауда қыла алмай жүр,  
 Колдан беріп, қор болып, ала алмай жүр.

<sup>1</sup> Жыға — батырлардың дұлығасының төбесіне қадап қоятын зат. Ақын адам басынан бағы таюды, басына іс түсуді бейнелеп айтқан.

Ел аулақта күш айтқан, топта танған,  
Арсыз жүрттап көнілі тына алмай жүр.

Естілер де ісіне қуанбай жүр,  
Ел азды деп надандар мұңаймай жүр.  
Ала жылан, аш бақа күпілдектер,  
Кісі екен деп үлкеннен ұялмай жүр.

Бектікте біреу бекіп тұра алмай жүр.  
О дағы ұры-қарды тыя алмай жүр.  
Қарсылық күнде қылған телі-тентек,  
Жаза тартып ешбірі сұралмай жүр.

Қарындас қара жерге тыға алмай жүр,  
Іште жалын дерт болып, шыға алмай жүр.  
Арақ ішкен, мас болған жүрттың бәрі,  
Не пайды, не залалды біле алмай жүр.

Жетілтіп жаз жайлайға қона алмай жүр,  
Күз күзеу де жанжалсыз бола алмай жүр.  
Қыс қыстауың — қып-қызыл ол бір пәле,  
Оралып ешбір шаруа оңалмай жүр.

Жасы кіші үлкеннен ұялмай жүр,  
Сұрамсақтар нәпсісін тыя алмай жүр.  
Сәлем — борыш, сөз — құлық болғаннан соң.  
Қандай жан сырттан сөз боп, сыналмай жүр?

\* \* \*

**Адасқанның алды — жөн, арты — соқпақ,  
 Оларға жөн — арамның сөзін ұқпақ.  
 Қас манғаз, малға беккен кісімсініп,  
 Эсте жоқ кеселді істен биттей қорықпақ.**

**Бір аршопкен<sup>1</sup> шапаны сондай шап-шақ,  
 Мүшесінен буынып, басады, алшақ.  
 Қас алдына жымырып келтірем деп,  
 Ақ тымақтың құлағы салтақ-салтақ.**

**Жаэдигүні ақ бөркі бүктелмейді-ақ  
 Қолында бір сабау бар, о дағы аппақ.  
 Керегеге сабауды шашып қойып,  
 Бөркін іліп, қарайды жалтақ-жалтақ.**

**Қу шалбар құлығына болған айғақ,  
 Тізесін созғылайды қалталанса-ақ.  
 Ұстаудағы кісідей мезгілі бар,  
 Құні бойы шешініп, бір т...-ақ.**

**Тірі жанға құрбы бол жап-жасында-ақ,  
 Қалжыңдамақ, қасынбақ, ыржандамақ.  
 Бет-аузын сөз сөйлерде жұз құбылтып,  
 Қас кермек, мойын бұрмақ, қоразданбақ.**

<sup>1</sup> Аршопке — аршын деген сөзден алынған, өлшем мағынасында.

Осындай сидаң жігіт елде мол-ақ,  
 Бәрі де шаруаға келеді олақ.  
 Сырын түзөр біреу жоқ, сыртын түзеп,  
 Бар өнері — қу борбай, сымпыс шолақ.

Олардың жоқ ойында малын бақпақ,  
 Адал еңбек, мал таппақ, жұртқа жақпақ.  
 Жалғыз атын терлетіп, ел қыдырып,  
 Сәлемдеспей, алыстан ыржан қақпақ.



\* \* \*

Бір дәурен кемді күнге — бозбалалық,  
 Қартаймастай көрмелік, ойланалық.  
 Жастықта көкірек зор, уайым жоқ,  
 Дейміз бе еш нәрседен құр қалалық.

Бар ойы — өлең айтып, ән салалық,  
 Біреуді қалжың қылыш қолға алалық.  
 Қызды ауылға қырындаپ үйір болса —  
 Көніліне зор қуаныш бір бадалық<sup>1</sup>.

Демендер өнбес іске жұбаналық,  
 Ақыл тапсақ, мал тапсақ, қуаналық.  
 Қызды сүйсеп, бірді-ақ сүй, таңдаپ тауып,  
 Көрсе қызар, күнде асық — диуаналық.

Жастықта бір күлгениң — бір қаралық,  
 Құлкі баққан бір көрер бишаралық.  
 Әуелі өнер ізделік, қолдан келсе,  
 Ең болмаса еңбекпен мал табалық.

Той болса, тон киелік, жүр, баралық,  
 Бірімізді біріміз аударалық.

<sup>1</sup> Бада (парсыша) — мақтанушылық.

**Ат арықтар, тон тозар, қадір кетер,  
Күлкіні онша күйлеп, шуламалық.**

**Уайым — ер қорғаны, есі барлық,  
Қыныңы бұл дүниенің — қолы тарлық.  
«Еңе-еңеге» елірме, бозбалалар,  
Бұл бес күндік бір майдан ер сынарлық.**

**Салынба, қылсаң дағы сан құмарлық,  
Алдында уайым көп шошынарлық:  
Жарлылық, жалынышты жалтаң көздік,  
Сүйкімі, икемі жоқ шалдуарлық.**

**Әсем салдық өлгенше кім қыларлық,  
Оған да мезгіл болар тоқталарлық.  
Ұрлық қылар, тентірең тамақ асырапар,  
Болмаған соң жұмыс қып мал табарлық.**

**Басында әке айтпаса ақыл жарлық,  
Ағайын табылмаса ой саларлық,  
Қалжыңбассың өткізген қайран дәурен,  
Түбінде тартқызбай ма ол бір зарлық?**

**Осы елде бозбала жоқ сөзді үғарлық,  
Үзілмес үмітпенен бос қуардық.  
Әйтеуір ақсақалдар айтпады деп  
Жүрмесін деп, аз ғана сөз шығардық.**

\* \* \*

Жігіттер, ойын арзан, құлкі қымбат,  
 Екі түрлі нәрсе ғой сыр мен сымбат.  
 Аразан, жалған құлмейтін, шын құлерлік  
 Ер табылса жарайды, қылса сұхбат.

Кейбіреу тыңдар үйден шыққанынша,  
 Кейбіреу қояр көнділ үққанынша.  
 Сөз мәнісін білерлік кейбіреу бар,  
 Абайлар әрбір сөзді өз халынша.

Шын көнілмен сүйсе екен, кімді сүйсе,  
 Бір сөзімен тұрса екен, жанса-қүйсе.  
 Қырмызы, қызыл жібек бозбалалар,  
 Оңғақ пұлдаібылғайды, бір дым тисе.

Керек іс бозбалага — талаптылық,  
 Әр түрлі өнер, мінез, жақсы қылыш.  
 Кейбір жігіт жүреді мақтан күйлеп,  
 Сыртқа пысық келеді, көзге сынық.

Кемді күн қызық дәурен тату өткіз,  
 Жетпесе, біріндікін бірің жеткіз!  
 Құншілдіксіз тату бол шын көнілмен,  
 Қиянатшыл болмақты естен кеткіз!

Бір жерде бірге жүрсөң басың қосып,  
Біріннің бірің сөйле сөзің тосып.  
Бірінді бірің гиzzэт<sup>1</sup> құрмет етіс,  
Тұрғандай бейне қорқып, жаның шошып.

Жолдастық, сұхбаттастық — бір үлкен іс,  
Оның қадірін жетесіз адам білмес.  
Сүйікті ер білген сырын сыртқа жаймас,  
Артыңнан бір ауыз сөз айтып күлмес.

Күйлеме жігітпін деп үнемі ойнас,  
Салынсаң, салдаурлық қадір қоймас.  
Ер жігіт таңдал тауып, еппен жүрсін,  
Төбетке өлекшіннің бәрі бір бәс.

Біреуді көркі бар деп жақсы көрме,  
Лапылдақ көрсекзызар нәпсіге ерме!  
Әйел жақсы болмайды көркіменен,  
Мінезіне көз жетпей, көңіл берме!

Көп жүрмес женсікқойлық, әлі-ақ тозар,  
Жаңғырап женсікқұмар, жатқа қозар.  
Күнде көрген бір беттен көңіл қайтар,  
Қылт еткізбес қылышты тамыршы озар.

Толқынын жүргегінің хаттай таныр,  
Бұлк еткізбес қалайша соқса тамыр.  
Жар көңліне бір жанын пида қылыш,  
Білместігің бар болса, қылар сабыр.

Шу дегенде көрінер сұлу артық,  
Көбі көпшіл келеді ондай қанышық.  
Бетім барда бетіме кім шыдар деп,  
Кімі пандау келеді, кімі — тантық.

Ақыл керек, ес керек, мінез керек,  
Ер ұялар іс қылмас қатын зерек.

<sup>1</sup> Гиzzэт, гиззат (арабша) — қадір, сый.

Салақ, олақ, ойнашы, керім-кербез,  
Жыртаң-тыртаң қызылдан шығады ерек.

Қатының сені сүйсе, сен де оны сүй,  
Коржаң сұық келді кей сасық ми.  
Ері ақылды, қатыны мінезді боп,  
Тату болса, риаз<sup>2</sup> үстіндегі үй.

Жоқ болса қатыныңың жат өсегі,  
Болмаса мінезінің еш кесегі.  
Майысқан, бейне гүлдей толықсыған,  
Кем емес алтын тақтан жар төсегі.

Жасаулы деп, малды деп байдан алма,  
Кедей қызы арзан деп құмарланба.  
Ары бар, ақылы бар, ұяты бар  
Ата-ананың қызынан ғапыл қалма.

Үйінде тату құрбың келсе кіріп,  
Сызданбасын қабақпен имендіріп.  
Ері сүйген кісіні о да сүйіп,  
Қызмет қылсын көңілі таза жүріп.

Құрбыңың тәуір болсын өз мінезі,  
Абыройлы қалжыңмен келсін сөзі.  
Сен оған мойын бұрып сөз айтқанда,  
Қатыныңда болмасын оның көзі.

Кей құрбы бүгін тату, ертең бату,  
Тілеуі, жақындығы — бәрі сату.  
Көкірегінде қаяу жоқ, қиянат жоқ,  
Қажымас, қайта айнимас қайран тату!

Пайда деп, мал деп туар ендігі жас,  
Еңбекпен терін сатып түзден жимас.  
Меліш<sup>3</sup> сауда сықылды күлкі сатып,  
Алса қоймас, араны тағы тоймас.

<sup>2</sup> Риаз (арабша) — гүлбақша мағынасында.

<sup>3</sup> Меліш (орысша) — мелочь, ұсақ-түйек.

Асық ұтыс сықылды алыс-беріс —  
 Тірі жанның қылғаны бүгін тегіс.  
 Бірі көйтке<sup>4</sup> таласып, бірі арам қып,  
 Төбелескен, дауласқан жанжал-керіс.

Жас бала әуел тату бола қалар,  
 Ата-анадан жақын боп, ертіп алар.  
 Бірін бірі күшақтап шуылдасып,  
 Ойын тарқар кезінде ұрыс салар.

Біреуі жылап барса үйге таман,  
 Ата-анасы бүркүлдар онан жаман.  
 Татулығы құрысын ойны мен,  
 Дәл соларға үқсайды мына заман.

Жаман тату қазады өзіңе ор,  
 Оған сенсек, бір күні боларсың қор.  
 Ары бар, ұтты бар ұлкенге сен,  
 Өзі зордың болады ығы да зор.

Қазақтың қайсысының бар санасы?  
 Қылт етерде дап-дайын бір жаласы.  
 Пысықтықтың белгісі — арыз беру,  
 Жоқ тұрса бес бересі, алты аласы.

<sup>4</sup> Көйт — асық ойынында қарыз алу. Ұтылыш қалса, көйт ойнииан қуылады.

\* \* \*

Патша құдай, сыйындым,  
 Тура баста өзіне.  
 Жау жағадан алғанда  
 Жан көрінбес көзіме.  
 Арғын, Найман жылса,  
 Таңырқаған сөзіме.  
 Қайран сөзім қор болды,  
 Тобықтының езіне.  
 Самородный<sup>1</sup> сары алтын,  
 Саудасыз берсең алмайды  
 Саудыраған жезіне.  
 Саудырысyz сары қамқаны,  
 Садага кеткір сұрайды  
 Самарқаннның бөзіне.  
 Кеселді түйін шешілсе,  
 Кердең мойын кесілсе,  
 Келмей кетпес кезіне.  
 О да — құдай пендесі,  
 Түспей кетер деймісің,  
 Тәнірінің құрган тезіне?

---

<sup>1</sup> Самородный (орысша) — таза, қоспасыз деген мағынада.

\* \* \*

Базарға, қарап тұрсам, әркім барап,  
 Іздегені не болса, сол табылар.  
 Біреу астық алады, біреу — маржан,  
 Әркімге бірдей нәрсе бермес базар.  
 Әркімнің өзі іздеген нәрсесі бар,  
 Сомалап ақшасына сонаң алар.  
 Біреу үқпас бұл сөзді, біреу үғар,  
 Бағасын пайым қылмай аң-таң қалар.  
 Сөзді үғар осы күнде кісі бар ма?  
 Демеймін жалпақ жұртқа бірдей жағар.  
 Жазған соң жерде қалмас тесік моншақ,  
 Біреуден біреу алыш, елге тарарап.  
 Бір кісі емес жазғаным, жалпақ жұрт қой,  
 Шамданбай-ақ, шырақтар, үқсан жарап.  
 «Ит маржанды не қылсын» деген сөз бар,  
 Сәулесі бар жігіттер бір ойланар.

\* \* \*

Фылым таппай мақтанба,  
 Орын таппай баптанба,  
 Құмарланып шаттанба,  
 Ойнап босқа күлуге.  
 Бес нәрседен қашық бол,  
 Бес нәрсеге асық бол,  
 Адам болам десеніз.  
 Тілеуің, өмірің алдыңда,  
 Оған қайғы жесеніз.  
 Өсек, өтірік, мақтаншақ,  
 Еріншек, бекер мал шашпақ—  
 Бес дүшпаның, білсеңіз.  
 Талап, еңбек, терең ой,  
 Қанағат, рақым, ойлап қой —  
 Бес асыл іс, көнсеңіз.  
 Жамандық көрсөң нәфрәтлі<sup>1</sup>,  
 Суытып көңіл тыйсаныз.  
 Жақсылық көрсөң гибрәтлі<sup>2</sup>,  
 Оны ойға жиссаныз.  
 Фалым болмай немене,  
 Балалықты қиссаныз?  
 Болмасаң да үқсап бақ,  
 Бір ғалымды көрсөңіз.

<sup>1</sup> Нәфрәтлі (арабша) — жиіркенішті.

<sup>2</sup> Гибрәтлі (арабша) — ұлгілі, өнегелі.

Ондақ болмақ қайда деп,  
 Айтпа ғылым сүйсөңіз.  
 Сізге ғылым кім берер,  
 Жанбай жатып сөнсеңіз?  
 Дүние де өзі, мал да өзі,  
 Ғылымға көніл берсөңіз.  
 Білгендердің сөзіне  
 Махаббатпен ерсөңіз.  
 Ақыл сенбей сенбеніз,  
 Бір іске кез келсөңіз.  
 Ақсақал айтты, бай айтты,  
 Кім болса, мейлі, сол айтты—  
 Ақылменен жеңсөңіз—  
 Надандарға бой берме,  
 Шын сөзбенен өлсөңіз.  
 Аят, хадис емес қой,  
 Құпір<sup>3</sup> болдың демес қой,  
 Қанша қарсы келсөңіз.  
 Көп орында көріне айтпа,  
 Біздің сөзге ерсөңіз.

Мұны жазған кісінің  
 Атын білме, сөзін біл!  
 Осы жалған дүниеден  
 Шешен де өткен не бұлбұл.  
 Көсем де өткен не дұлдұл.  
 Сөз мәнісін білсөңіз,  
 Ақыл — мизан<sup>4</sup>, өлшеу қыл.  
 Егер қисық көрінсе,  
 Мейлің таста, мейлің күл.  
 Егер тұзу көрінсе,  
 Ойлап-ойлап, құлаққа іл.  
 Ақымақ көп, ақылды аз,  
 Деме көптің сөзі пұл.  
 Жақынның сөзі тәтті деп,  
 Жақынның айтты дей көрме.  
 Надандықпен кім айтса,

<sup>3</sup> Құпір (арабша) — діннен шығу.

<sup>4</sup> Мизан (арабша) — таразы.

Ондай түпсіз сөзге ерме.  
 Сізге айтамын, хаупім — бұл.  
 Өзің үшін үйренсең,  
 Жамандықтан жиренсең,  
 Ашыларсың жылма-жыл.  
 Біреу үшін үйренсең,  
 Біреу білмес, сен білсең,  
 Білгеніңің бәрі — тұл.  
 Сөзіне қарай сөз алма.  
 Шын сөз қайсы біле алмай,  
 Әр нәрседен құр қалма.  
 Мұны жазған білген құл —  
 Ғұламаңи Дауани<sup>1</sup>,  
 Солай депті ол шыншыл.  
 Сөзін оқы және ойла,  
 Тез үйреніп, тез жойма,  
 Жас уақытта көңіл — гүл.



<sup>1</sup>Ғұламаңи Дауани — Шығыс ғалымы

\* \* \*

Шоқпардай кекілі бар, қамыс құлақ,  
 Қой мойынды, қоян жақ, бөкен қабақ.  
 Ауыз омыртқа шығыңқы, майды жалды,  
 Ой желке, үңірейген болса сағақ.

Теке мұрын, салпы ерін, ұзын тісті,  
 Қабырғалы, жотасы болса күшті.  
 Ойынды еті бөп-бөлек, омыраулы,  
 Тояттаған бүркіттей салқы төсті.

Жуан, тақыр бақайлы, жұмыр тұяқ,  
 Шынтағы қабырғадан тұрса аулақ.  
 Жерсөғарлық, сінірлі, аяғы тік,  
 Жаурыны етсіз, жалпақ тақтайдаі-ақ.

Кең сауырлы, тар мықын, қалбағайлы,  
 Алды-арты бірдей келсе ерге жайлы.  
 Құлте құйрық, қыл тұбі әлді келіп,  
 Көтендігі сығыңқы, аламайлы.

Үршығы төмен біткен, шақпақ етті,  
 Өзі санды, дөнгелек келсе көтті.  
 Сырты қысқа, бауыры жазық келіп,  
 Арты талтақ, ұмасы үлпершекті.

Шілдерлігі жуандау, бота тірсек,  
 Бейне жел, тынышты, екпінді, мініп жұрсек.  
 Екі көзін тәңкөріп, қабырғалап,  
 Белдеуде тыныш тұрса, байладап көрсек.

Тығылмай әм сүрінбей жұрсе көсем,  
 Иек қағып, еліріп басса әсем.  
 Шапса жүйрік, мінсе берік, жуан, жуас,  
 Разы емен осындаі ат мінбесем.

Аяңы тымақты алды кигізгендей,  
 Кісіні бол-бол қағып жүргізгендей.  
 Шапқан атқа жеткізбес бөкен желіс,  
 Ыза қылдың қолыма бір тигізбей.

## ЖАЗ

Жаэдигүн шілде болғанда,  
 Көкорай шалғын, бәйшешек,  
 Ұзарып өсіп толғанда;  
 Күркіреп жатқан өзенге,  
 Кешип ауыл қонғанда;  
 Шұрқырап жатқан жылқының  
 Шалғыннан жоны қылтылдал,  
 Ат, айғырлар, биелер  
 Бүйірі шығып, ыңқылдал,  
 Суда тұрып шыбындал,  
 Қүйрыймен шылпылдал,  
 Арасында құлын-тай  
 Айнала шауып бұлтылдал.  
 Жоғары-төмен үйрек, қаз  
 Ұшып тұрса сымпылдал.  
 Қызы-келіншек үй тігер,  
 Бұрала басып былқылдал,  
 Ақ білегін сыбанып,  
 Эзілдесіп сыңқылдал.  
 Мал ішінен айналып,  
 Көңілі жақсы жайланаңып,  
 Бай да келер ауылға,  
 Аяңшылы жылпылдал;  
 Сабадан қымыз қүйдірып,  
 Ортасына қойдырып,  
 Жасы үлкендер бір бөлек  
 Кенесіп, күліп сылқылдал.  
 Жалшы алдаған жас бала,

Жағалайды шешесін  
 Ет әпер деп қыңқылдап.  
 Қөлеңке қылыш басына,  
 Кілем төсеп астына,  
 Салтанатты байлардың  
 Самаурыны бүркүлдап.  
 Білімділер сөз айтса,  
 Бәйгі атындаған қылдап,  
 Өзгелер басын изейді,  
 Эрине деп мақұлдап.  
 Ақ көйлекті, таяқты  
 Ақсақал шығар бір шеттен  
 Малыңды әрі қайтар деп,  
 Малшыларға қаңқылдап.  
 Бай байғұсым десін деп,  
 Шақырып қымыз берсін деп,  
 Жарамсақсып, жалпылдап.  
 Шапандарын белсенген,  
 Асай мініп теңселген  
 Жылқышылар кеп тұрса,  
 Таңертеннен салпылдап.  
 Мылтық атқан, құс салған  
 Жас бозбала бір бөлек  
 Су жағалап қутындал.  
 Қайырып салған көк құсы  
 Көтеріле бергенде,  
 Қаз сызырса жарқылдап.  
 Откен күннің бәрі ұмыт,  
 Қолдан келер қайрат жоқ,  
 Бағанағы байғұс шал  
 Ауылда тұрып күледі,  
 Кошемет қылыш қарқылдап.

\* \* \*

Интернатта оқып жүр  
 Талай қазақ баласы —  
 Жаңа өспірім, кекөрім,  
 Бейне қолдың саласы.  
 Балам закон білді деп,  
 Қуанар ата-анасы,  
 Ойында жоқ олардың  
 Шаригатқа шаласы.  
 Орыс тілі, жазуы —  
 Білсем деген таласы.  
 Прошение<sup>1</sup> жазуға  
 Тырысар, келсе шамасы.  
 Үнсансызға не керек  
 Истің ақ пен қарасы?  
 Нан таппаймыз демейді,  
 Бұлінсе елдің арасы.  
 Иждиъатсыз<sup>2</sup>, михнатсыз  
 Табылmas ғылым сарасы.  
 Аз білгенін көпсінсе,  
 Көп қазаққа епсінсе,  
 Кімге тиер панаы?  
 Орыс теріс айтпайды,  
 Жаман бол деп оларды.

<sup>1</sup> Прошение (орысша) — арыз, өтініш.

<sup>2</sup> Иждиъат (арабша) — талап, жігер.

Қаны бұзық өзі ойлар  
 Қу менен сүм боларды,  
 Орыста қалар жаласы.  
 Бұл іске кім виноват<sup>3</sup>.  
 Я Семейдің қаласы,  
 Я қазақтың аласы?  
 Ойында жоқ бірінің  
 Салтыков пен Толстой,  
 Я тілмаш, я адвокат  
 Болсам деген бәрінде ой,  
 Қенжілінде жоқ санасы.  
 Ақыллы кімнің бар болса,  
 Демес мұны тілі аңы.  
 Айтыңызшы, болсаныз  
 Здравомыслящий<sup>4</sup>,  
 Ақыл айтпай ма ағасы?

Пайды ойлама, ар ойла,  
 Талап қыл артық білуге.  
 Артық ғылым кітапта,  
 Ерінбей оқып көруге.  
 Военный<sup>5</sup> қызмет іздеме,  
 Оқалы киім киүоге.  
 Бос мақтанға салынып,  
 Бекер көкірек керуге.  
 Қызмет қылма оязға,  
 Жанбай жатып сөнуге.  
 Қалай сабыр қыласың,  
 Жазықсыз күнде сөгуге?  
 Өнерсіздің қылышы —  
 Тура сөзін айта алмай,  
 Қит етуге бата алмай,  
 Қорлықпенен шіруге.  
 Аз ақшага жалданып,  
 Өнбес іске алданып,  
 Жол таба алмай жұргуге.

<sup>3</sup> Виноват (орысша) — кінәлі, айыпты.

<sup>4</sup> Здравомыслящий (орысша) — зерек, әр істі ақылмен ойлап шешетін адам.

<sup>5</sup> Военный (орысша) — эскери.

Алыс та болса іздең тап,  
 Кореннойға<sup>6</sup> кіруге,  
 «Талапты ерге нұр жауар»,  
 Жүріп өмір сұруге.  
 Я байларға қызмет қыл,  
 Ерінбей шауып желуге.  
 Адал жүріп, адал тұр,  
 Счетың<sup>7</sup> тұра келуге.  
 Жаныңа жақса, соңынан  
 Жалқауланба еруге.  
 Қисық болса, закон бар  
 Судьяға беруге.  
 Ол да оязной емес қой,  
 Алуга теңдік сенуге.  
 Я өз бетіңмен тәуекел,  
 Занимайся прямотой<sup>8</sup>.  
 Жеңіл көрме, бек керек  
 Оған да ғылым, оған да ой,  
 Қалайынша қайдың енүгे?

<sup>6</sup> Коренной (орысша) — ежелгі, негізгі, тұракты. Бұл жерде істің ең орындысын табу деген мағынада.

<sup>7</sup> Счет (орысша) — есеп.

<sup>8</sup> Занимайся прямотой (орысша) — турашыл, батыл бол деген мағынада.

\* \* \*

Өкінішті көп өмір кеткен өтіп,  
 Өткіздік бір нәрсеге болмай жетік.  
 Ойшылдың мен де санды бірімін деп,  
 Талап, ойсыз, мақтанды қалдым күтіп.

Үлгісіз жұртты үйретіп, қалдық кейін,  
 Көп надандар өзіне тартар бейім.  
 Арылмас әдет болды күлкішілдік,  
 Ұржан-қылжан ит мінез дегендейін.

Тура тілді кісіні дейміз орыс,  
 Жириеніп, жылмандақты демес бұрыс.  
 Жылпылдақтан айырылып, сенісе алмай,  
 Адамдықты жоғалтар ақыр бұл іс.

Сенімі жоқ серменде<sup>1</sup> сырды бұзды,  
 Анық таза көрмейміз досымызды.  
 Қылт етпеге қөңілдің кешуі жоқ,  
 Жүрегінде жатады өкпе сызы.

Дос-асықтың болмайды бөтендігі,  
 Қосылған босаспайды жүрек жігі.

<sup>1</sup> Серменде — сенделіп босқа жүрген адам. Негізі парсының шаърбант — деген сөзінен шыққан.

Біздің доспыш, асықпыш дегеніміз—  
Жалғандықтан жасалған көңіл жүгі.

Сеніскең досым да жоқ, асығым да,  
Ақыры өлең қылдым, жасыдым да.  
Көрмеген көп дүние көл көрінді,  
Кірлемеген көңілдің ашығында.

Құдай берген бұл достық — кәннің<sup>2</sup> бірі,  
Мұңдасқанда қалмайды көңіл кірі.  
Қолдан достық жасап ем болар-болмас,  
Итмұрындай наданның жыртты бірі.

Сол досты сая таппай іздейді жан,  
Жоқтайды күніреніп, қозғалып қан.  
Жау жабылса бұзылмас жан көрмедім,  
Артық жолдас таппадым татулықтан.

<sup>2</sup> Кән (арабша) — кен, кеніш (рудник). Ауыспалы мағынада: мейірімділік бастауы, қайырымдылық, ізгілік; негізгі мағынасында Құдайдың әпитеті.

\* \* \*

Сабырсыз, арсыз, еріншек,  
 Көрсекызыар, жалмауыз,  
 Сорлы қазақ сол үшін  
 Алты бақан, ала ауыз.  
 Өзін-өзі күндейді,  
 Жақынын жалған міндейді,  
 Ол — арсыздық белгісі.  
 Үятсынбай, ойланбай,  
 Қой дегенге тіл алмай,  
 Іс қылмай ма ол кісі?  
 Бір-ақ секіріп шығам деп,  
 Бір-ақ ырғып түсем деп,  
 Мертігеді, жатады.  
 Үрлышпен мал табам деп,  
 Егессе ауыл шабам деп,  
 Сүйтіп құдай атады.  
 Бұл нең десе біреуге,  
 Жоқ нәрсені шатады.  
 Құтылам деп ісінен,  
 Бәрін көріп кісіден,  
 Шығынга әбден батады.  
 Бұл болмаса онысы,  
 Аударылып қонысы,  
 Алыстан дәм татады.  
 Қызмет қылып мал таппай,  
 Фылым оқып ой таппай,

Құр үйінде жатады.  
 Ел қыдырып ас ішіп,  
 Ерек арын сатады.  
 Бала-шаға, ұрғашы  
 Үйде жаурап қатады.

Еңбегі жоқ, еркесіп,  
 Бір шолақпен серкесіп,  
 Пысық деген ант шықты.  
 Бір сөз үшін жау болып,  
 Бір күн үшін дос болып,  
 Жұз құбылған салт шықты.  
 Пысық кім деп сұрасаң —  
 Қалаға шапса дем алмай,  
 Отірік арыз көп берсе,  
 Көргендерден ұялмай.  
 Сыбырдан басқа сырды жоқ,  
 Шаруаға қыры жоқ,  
 Отірік, өсек мақтанға  
 Ағып тұрса бейне су.  
 Ат-шапандан кем көрмес,  
 Біреу атын қойса «құ».  
 Қу нәпсісін тыя алмай,  
 Атым шығып жүрсін деп,  
 Берекеге қас болса,  
 Желіктірген айтаққа  
 Арақ ішпей мас болса  
 Ел тыныш болса азады,  
 Ерігіп өле жазады.  
 Үйде отырса салбырап,  
 Тұзге шықса албырап,  
 Кісіні көрсе қылжандап,  
 Қалжыңшылсып ыржыңдап,  
 Өз үйінде қипаңдап,  
 Кісі үйінде күй таңдап.  
 Ақылы бар кісіні  
 Гайбаттайды, даттайды.  
 Ауқаты бар тұғанды  
 Қайырсыз ит деп жаттайды.

Мал мен бақтың дүшпаны,  
 Кеселді пысық көбейді,  
 Күшік иттей үріп жүр,  
 Кісіден кеммін демейді.  
 Қу тілменен құтыртып,  
 Кетер бір күн отыртып,  
 Қызмет қылған кісісін  
 Құрытуға таяйды.  
 Қылыш жүрген өнері:  
 Харекеті — әрекет.  
 Өзі оңбаган антүрған  
 Кімге ойлайды берекет?  
 Кімді үялыш аяйды?  
 Расы жоқ сөзінің,  
 Ырысы жоқ өзінің,  
 Өңкей жалған мақтанмен  
 Шынның бетін бояйды.  
 Бұл сөзімде жалған жоқ,  
 Айттылмай сөзім қалған жоқ,  
 Абайланыз, байқаңыз —  
 Елдің жайы солай-ды.



\* \* \*

Бөтен елде бар болса  
 Ежеттесің, сыйласың,  
 Сыбырлас, сырлас көп болған  
 Көптен тату қимасың,  
 Басыңа жұмыс түскен күн  
 Татулықты бұрынғы  
 Не қылыш ол ойласын?  
 Ашып берер жауыңа  
 Өзі көрген қоймасын.  
 Желіккеи жауға кез болса  
 Араздығы сөз болса,  
 «Бәрекелді батыр» деп,  
 «Мықты боп бара жатыр» деп,  
 Мақтап-мақтап қоздырап.  
 Ескі досын көргенде,  
 Есебі жоқ ант ішіп,  
 Аруақ, құдай айттысып,  
 Сыр алғалы айттым деп,  
 Жауыңды алдаң қайттым деп,  
 Құдайдан қорықпай, антүрган,  
 Иман жүзін тоздырап.  
 Келіп-кетіп көп жүріп,  
 Мен досыңмын деп жүріп,  
 Дұспандығын оздырап.  
 Алдайды деп жауыңа,  
 Ел тарттырмай баурыңа,

Көрінгенді азғырап.  
 Кеселді болып бітеді  
 Жақсыга біткен жақындар.  
 Жау жағадан алған күн  
 Өздері иттей тақымдар.  
 Үйде отырып ескенде,  
 Бәрі шешен қақылдар.  
 Аулаққа шығып біріне  
 Бірі сөзін мақұлдар.  
 Жау көп болса басында,  
 Бірі қалмас қасында.  
 Жетектесең, табандар.  
 Даға шығып өзінді  
 Жаудан бетер жамандар.  
 Жалбарынып күн көріп,  
 Жақынын сатып, жөн көріп,  
 Қалтаң-құлтаң амалдар.  
 Туысқанға кекшілі  
 Жас баладан бетер-ді,  
 Ойлау да жоқ, білу жоқ  
 Келер менен кетерді.  
 Жақынға еріп, мал салмай,  
 Жауды көріп, жан салмай,  
 Қайдан ғана біледі  
 Ауыр менен жеңілдің  
 Арасымен өтерді?  
 Жолдас аз боп сасқанда,  
 Эуел сонан есітесің  
 «Ат үстінен көтерді».  
 Ауыр жұмыс кез болса,  
 Араздығы сөз болса,  
 Араз кісі болғансып,  
 Сылтау етер бекерді.  
 Үйренбейді кісіден  
 Кіржіңдеп жүріп кекер-ді.  
 Оңалып егер алдыңыз,  
 Эр жерден-ақ көбейер  
 Ажарлыңыз, малдыңыз.  
 Пәленшені ұрам деп,

Түгеншени қырам деп,  
 Таршылықта қайрандалап,  
 Кеңшілікті ойрандалап,  
 Көп батырга қалдыңыз.  
 Егер тілін алмасаң,  
 Бықсып шірір ішінен.  
 Әркімде-ақ бар ғой туысқан,  
 Қайсысы жауды қуысқан?  
 Құн ашықта мойныңда,  
 Арылмас міндет болған соң,  
 Әркімнің көнілі сұысқан.  
 Жақсыға біткен ағайын  
 Өз үйінде кезексіз  
 Шешен келер сартылдалап.  
 Біреу білер жер келсе,  
 Сөз таба алмас қалтылдан.  
 Қалжыңға келер шорқақтау,  
 Жауга келер қорқақтау,  
 Еркін жерде ызақор.  
 Томырық келер тарқылдалап.  
 Әдеппенен тамылжып,  
 Мінезі тәтті болмайды,  
 Сасық паңдау келеді,  
 Қырт, мақтаншақ онбайды,  
 Кісімсініп жалпылдалап.  
 Біреуге өктем іс қылса,  
 Өз күшім деп ойлайды.  
 Егер күші жүрмесе,  
 Бағанағы жақсының  
 Қылғаны деп қоймайды.  
 Жат айбынар ісі жоқ,  
 Жау айдынар күші жоқ,  
 Өз еркіне жіберсең,  
 Ешиәрсеге тоймайды.  
 Қалжыңы — теріс, сөзі — ұрыс,  
 Айтқан сөзге көнбейді.  
 Өз тентегін көрмейді,  
 Қазаи бұзар бір қырыс.  
 Сондай кесел туысқан

Қай жерінен болады  
 Көңілге медеу, ол тыныс?  
 Жалығуды пәледен  
 Жүрт ұмытты біржола.  
 Шыныменен тамам ел  
 Кете ме екен ит бола?  
 Ішкені мас, жеген тоқ,  
 Уайым айтар біреу жоқ,  
 Тым болмаса болмады  
 «Бұлт ала, жер шола».  
 Келелі кеңес жоғалды,  
 Ел сыйырды қолға алды.  
 Ел ішінде бітімші  
 Түгел алыш қайтпайды  
 Сұрай келген бір малды.  
 Ел жамаған билер жоқ,  
 Ел қызырып сандалды.  
 Астыртын барып жолғасқан,  
 Ақша беріп жалғасқан,  
 Ақысын әрең сол алды.  
 Орыс сыяз қылдырса,  
 Болыс елін қармайды.  
 Қу старшын, аш билер  
 Аз жүрегін жалғайды.  
 Орыссыз жерде топ болса,  
 Шақырған кісі бармайды.  
 Бітім қылып бір кісі  
 Адал малын алмайды.  
 Қызығы кеткен ел бағып,  
 Қисыны кеткен сөз бағып,  
 Ендігі атқа мінгендер.  
 Құнде ертеңге талмайды.  
 Бас қосылса арысқа,  
 Кім шабады намысқа?  
 Жатқа қарап беті жоқ,  
 Жалынбай тұрар к... жоқ,  
 Ісі кетер шалысқа.  
 Ел бұлігі Тобықты  
 Көп пысыққа молықты.

Малдының малын көре алмай,  
 Борышын түгел бере алмай,  
 Көрінгенге обықты.  
 Қазақтың малын сапырып,  
 Қөп бәлеге шатылып,  
 Кесепатқа жолықты.  
 Өзінен шыққан жақсылар  
 Түзей алмай зорықты.  
 Бөтен елдің адамы,  
 Тынбаған соң арамы,  
 Қоңілі әбден торықты.  
 Саудагер қашты бұл елден,  
 Несиесін жия алмай.  
 Бұралқылар сандалды,  
 Жуандарға сия алмай.  
 Сенімсіз болды алашқа,  
 Барымтас-тын тыя алмай.  
 Нанымы жоқ, анты бар,  
 Ел нұсқасы кетті ғой,  
 Елмін деген салты бар,  
 Элі күнге уайым  
 Қылған жан жоқ, ұялмай.

\* \* \*

**Өлең — сөздің патшасы, сөз сарасы,  
 Қыннан қыстырыар ер данасы.  
 Тілге женіл, жүрекке жылы тиіп,  
 Теп-тегіс жұмыр келсін айналасы.**

**Бөтен сөзбен былғанса сөз арасы,  
 Ол — ақынның білімсіз бишарасы.  
 Айтуши мен тындаушы көбі надан,  
 Бұл жұрттың сөз танымас бір парасы.**

**Әуелі аят<sup>1</sup>, хәдис<sup>2</sup> — сөздің басы,  
 Қосарлы бәйітмисал<sup>3</sup> келді арасы.  
 Қисынмен қызықты болмаса сөз  
 Неге айтсын пайғамбар мен оны Алласы.**

**Мешіттің құтпа<sup>4</sup> оқыған ғұламасы,  
 Мұнәжәт<sup>5</sup> уалилердің<sup>6</sup> зар наласы.  
 Бір сөзін бір сөзінен қыстырыар,  
 Әрбірі келгенінше өз шамасы.**

<sup>1</sup> Аят (арабша) — құран сөзі.

<sup>2</sup> Хәдис (арабша) — Мұхаммед пайғамбардың сөзі.

<sup>3</sup> Бәйіт (арабша) — өлең. «Бәйітмисал» — мысал өлең, ұлғ-өнеге өлең.

<sup>4</sup> Құтпа, хотбә (арабша) — уағыз оқу, сөйлеу мағынасында.

<sup>5</sup> Мұнәжәт, монежат (арабша) — Аллаға жалбарыну, мақтау сөз айту.

<sup>6</sup> Үәли (арабша) — әулие, пайғамбар.

Өлеңге әркімнің-ақ бар таласы,  
Сонда да солардың бар таңдамасы.  
Іші алтын, сырты күміс сөз жақсысын  
Қазақтың келістірер қай баласы?

Бұрынғы ескі биді тұрсам барлап,  
Мақалдап айтады екен, сөз қосарлап.  
Ақындары ақылсыз, надан келіп,  
Көр-жерді өлең қыпты жоқтан қарман.

Қобыз берін домбыра алыш топта сарнап,  
Мақтау өлең айтыпты әркімге арнап.  
Әр елден өлеңменен қайыр тілеп,  
Кетірген сөз қадірін жүртты шарлап.

Мал үшін тілін бәзеп, жанын жалдап,  
Мал сұрап біреуді алдап, біреуді арбап.  
Жат елде қайыршылық қылышп жүріп,  
Өз елін бай деп мақтар құдай қарғап.

Қайда бай мақтаншаққа барған таңдап,  
Жиса да, бай болмапты, қанша малды ап,  
Қазаққа өлең деген бір қадірсіз,  
Былжырақ көрінеді соларды аңдал.

Ескі бише отырман бос мақалдап,  
Ескі ақынша мал үшін тұрман зарлап.  
Сөз түзелді, тыңдаушы, сен де түзел,  
Сендерге де келейін енді аяңдал.

Батырды айтсам ел шауып алған талап,  
Қызды айтсам, қызықты айтсам қыздырмалап,  
Әнишейін күн өткізбек әңгімелеге  
Тыңдар едің әр сөзін мыңға балап.

Ақыл сөзге ынтасыз, жүрт шабандап,  
Көнгенім-ақ соған деп жүр табандап.  
Кісімсінген жеп кетер білімсіз көп,  
Жіберсем, өкпелеме, көп жамандап.

Амалdap қaрагайды тaлғa жaлғap,  
 Эрким жүр aлaр жeрдiң eбiн қamдаp.  
 Maқtan қugan, малқumар иенi ұfa алсыn,  
 Шyқpasас мыңnan бiреu тaлғap-taлғap.

Maл жиyp aрамдықpen үrlap-қaрlap,  
 Қusың десе, қuаныp жүr алshaңdaп.  
 Қaқsa-соқsa бiр пайдa түse me dep,  
 Елдиң bайыn еlіrtip «жaу mұndalaп».

Ыnsap, үят, aр, намыс, сaбыp, тaлap —  
 Бұлaрды кerek қyлmas eшkim қaлap.  
 Тeрең oй, тeрең fыlym iзdemeydi,  
 Θtirik pen өsecti жүндeй сaбap.



\* \* \*

Біреудің кісісі өлсе, қаралы — ол  
 Қаза көрген жүрегі жарапалы — ол.  
 Көзінің жасын тыймай жылап жүріп,  
 Зарланып неге әнге салады ол?

Күйеу келтір, қыз ұзат, тойынды қыл,  
 Қыз таныстырып — қызыққа жүрт ыржанышыл.  
 Қынаменде, жар-жар мен беташар бар,  
 Өлеңсіз солар қызық бола ма гүл?

Бала туса, күзетер шілдехана,  
 Олар да өлең айттар шулап жана.  
 Бұрынғы жақсылардан өрнек қалған,  
 Биде тақпақ, мақал бар, байқап қара.

Туганда дүние есігін ашады өлең,  
 Өлеңмен жер қойнына кірер денең.  
 Өмірдегі қызығың бері өлеңмен,  
 Ойлансаншы, бос қақпай елең-селең.

Өлеңді айтпақ түгіл, ұға алмайсың,  
 Айтсаң да, үддасынан<sup>1</sup> шыға алмайсың.

---

<sup>1</sup> Үдда (арабша) — шек, шегі деген сөз. Бұл арада ауыспалы мағынада, яғни шегіне жетер, жеткізу деген үғымда қолданылғаи.

Сен білмейді екен деп айтпасын ба,  
Неге мұнша сірепіп құп алмайсың?

Өлең деген — әр сөздің ұнасымы,  
Сөз қосарлық, орайлы жарасымы.  
Сөзі тәтті, мағынасы түзу келсе,  
Оған кімнің ұнасар таласуы?

Қарны тоқ хасса<sup>2</sup> надан үқпас сөзді,  
Сөзді ұғар көкірегі болса көзді.  
Қадірін жақсы сөздің білер жанға  
Таппай айтпа оған да айттар көзді.

Сыйй дәметпе, берсе алма еш адамнан,  
Нең кетеді жақсы өлең сөз айтқаннан?  
Сүйсінерлік адамды құрмет қыл,  
Аулақ бол әнін сатып нәрсе алғаннан.

Көп топта сөз танырлық кісі де аз-ақ,  
Ондай жерде сөз айтып болма мазақ.  
Біреуі олай, біреуі бұлай қарап,  
Түгел сөзді тыңдауға жоқ қой қазақ.

Шортанбай, Дулат пенен Бұқар жырау,  
Өлеңі бірі — жамау, бірі — құрау.  
Әттең дүние-ай, сөз таныр кісі болса,  
Кемшілігі әр жерде-ақ көрініп тұр-ай!

Мақсұтым — тіл ұстартып, өнер шашпақ,  
Наданның көзін қойып, көңілін ашпақ.  
Үлгі алсын деймін ойлы жас жігіттер,  
Думан-сауық ойда жоқ әуел баста-ақ.

<sup>2</sup> Хасса (арабша) — нағыз айқын.

## КҮЗ

Сұр бұлт түсі сұық қаптайды аспан,  
 Күз болып, дымқыл тұман жерді басқан.  
 Білмеймін тойғаны ма, тоңғаны ма,  
 Жылқы ойнап, бие қашқан, тай жарысқан.

Жасыл шөп, бәйшешек жоқ бұрынғыдаЙ,  
 Жастар күлмес, жүгірмес бала шулай.  
 Қайыршы шал-кемпірдей түсі кетіп,  
 Жапырағынан айрылған ағаш, қурай.

Біреу малма сапсиды, салып иін,  
 Салбыраңқы тартыпты жыртық киім.  
 Енесіне іортіп шуда жібін,  
 Жас қатындар жыртылған жамайды үйін.

Қаз, тырна қатарланып қайтса бермен,  
 Астында ақ шомшы<sup>1</sup> жүр, ол бір керуен.  
 Қай ауылды көрсөң де, жабырқанқы,  
 Құлқі-ойын көрінбейді, сейіл-серуен.

Кемпір-шал құржан қағып, бала бүрсөң,  
 Қөнділсіз қара сұық қырда жүрсөң.  
 Кемік сүйек, сорпа-су тимеген соң,  
 Үйде ит жоқ, тышқан аулап, қайда көрсөң.

<sup>1</sup> Шомшы — астық екпеген ел басқа елге түйемен барып астық алып қайтады, сонда түйе бос барады да, шом артады.

Күзеу тозған, оты жоқ елдің маңы,  
Тұман болар, жел соқса, шаң-тозаңы.  
От жақпаган үйінің сұры қашып,  
Ыстан қорыққан қазақтың құрысын заңы.



\* \* \*

**Қараша, желтоқсан мен сол бір-екі ай —  
Қыстың басы бірі ерте, біреуі жәй.  
Ерте барсам жерімді жеп қоям деп,  
Ықтырмамен күзеуде отырар бай.**

**Кедейдің өзі жүрер малды бағып,  
Отыруға отын жоқ үзбей жағып.  
Тоңған иін жылыштып, тонын илеп,  
Шекпен тігер қатыны бұрсен қағып.**

**Жас балаға от та жоқ тұрған маздалап,  
Талтайып қақтана алмай, өле жаздалап.  
Кемпір-шалы бар болса, қандай қынын.  
Бір жағынан қысқанда жел де азынап.**

**Кәрі қой ептең сойған байдың үйі,  
Қай жерінде кедейдің тұрсын күйі?  
Қара қидан орта қап ұрыспай берсе,  
О да қылған кедейге ұлken сыйы.**

**Қар жауса да, тоңбайды бай баласы,  
Үй жылы, киіз тұтқан айналасы.  
Бай ұлына жалшы ұлы жалынышты,  
Ағып жүріп ойнатар көздің жасы.**

Бай үйіне кіре алмас тұра ұмтылып,  
 Бала шыңса асынан үзіп-жұлып,  
 Үшің жағынан сол үйдің үзап кетпес,  
 Үйген жүктің күн жағын орын қылыш.

Әкесі мен шешесі баланы аңдыр,  
 О да өзіндей ит болсын, азғыр-азғыр.  
 Асын жөндеп іше алмай қысылады,  
 Құрбысынан ұялып өншең жалбыр.

Жалшы үйіне жаны ашып, ас бермес бай,  
 Артық қайыр артықша қызметке орай.  
 Байда мейір, жалшыда пейіл де жоқ,  
 Аңдыстырган екеуін құдайым-ай!

Алса да аяншақтау кедей сорлы,  
 Еңбек білмес байдың да жоқ қой орны.  
 Жас бала, кемпір-шалын тентіретпей,  
 Бір қыс сақта, тас болма сен де о құрлы.

## ҚЫС

Ақ киімді, денелі, ақ сақалды,  
 Соқыр, мылқау, танымас тірі жанды.  
 Үсті-басы ақ қырау, түсі сұық,  
 Басқан жері сықырлап, келіп қалды.  
 Дем алысы — үскірік, аяз бен қар,  
 Кәрі құдан — қыс келіп, әлек салды.  
 Ұшпадай<sup>1</sup> бөркін киген оқшырайтып,  
 Аязбенен қызыарып ажарланды.  
 Бұлттай қасы жауып екі көзін,  
 Басын сіліксе, қар жауып, мазаңды алды.  
 Борандай бүрк-сарқ етіп долданғанда,  
 Алты қанат ақ орда үй шайқалды.  
 Әуес көріп жүгірген жас балалар,  
 Беті-қолы домбырып, үсік шалды.  
 Шидем мен тон қабаттап киген малшы  
 Бет қарауға шыдамай теріс айналды.  
 Қар тепкенте қажымас қайран жылқы  
 Титығы құруына аз-ақ қалды.  
 Қыспен бірге тұмсығын салды қасқыр.  
 Малшыларым, қор қылма итке малды.  
 Соныға малды жайып, күзетіндер,  
 Ұйқы өлтірмес, қайрат қыл, бұз қамалды!  
 Ит жегенше Қондыбай, Қанай жесін,  
 Құр жібер мұна антүрган кәрі шалды.

<sup>1</sup> Ұшпа — бұлт, шоқ-шоқ болып жөнкіген бұлт.

\* \* \*

Желсіз тұнде жарық, ай,  
Сәулесі суда дірілдеп,  
Ауылдың жаны терең сай,  
Тасыған өзен құрілдеп.

Қалың ағаш жапырағы  
Сыбырласып өзді-өзі,  
Көрінбей жердің топырағы,  
Құлпырған жасыл жер жүзі.

Тау жаңғырып, ән қосып  
Үрген ит пен айтаққа.  
Келмеп пе едің жол тосып  
Жолығуға аулаққа?

Тайманадамай тамылжып,  
Бір сұнынып, бір ысып,  
Дем ала алмай дамыл қып,  
Елең қағып, бос шошып.

Сөз айта алмай бөгеліп,  
Дүрсіл қағып жүрегі,  
Тұрмап па еді сүйеніп,  
Тамаққа кіріп иегі?

\* \* \*

Ішім өлген, сыртым сау,  
 Көрінгенге деймін-ау.  
 Бүгінгі дос — ертең жау,  
 Мен не қылдым, япымрау?!

Өз үйінде өзендей  
 Құркірейді, айтса дау.  
 Кісі алдында кірбендей,  
 Шабан, шардақ және шау.

Мұндай ма едің ана күн,  
 Мұның қалай, батыр-ау?

Үш күн арқаң босаса,  
 Бола қалдың бас асаяу.  
 Жан қысылса, жайтандап,  
 Жанды еріткен жайдары-ау.

Жан жай тапса, сен неге  
 Жат мінезсің жабырқау?

Ұрлық пенен құлыққа  
 Байлағанда, кестің бау.  
 Берерменде бесеусің,  
 Аларманда және алтау.

Топ болғанда көресің  
 Түрлі дауды жұз тарау.  
 Аяғында сендейлер  
 Көрмей жүр ме ханталау?

Қайта кірер есікті  
Қатты серіппе, жарқын-ау!  
Жетілсең де, жетсең де,  
Керек күні бір бар-ау.



## ҚҮЛЕМБАЙҒА

**Болыс болдым, мінеки,  
 Бар малымды шығындал.  
 Түйеде қом, атта май  
 Қалмады елге тығындал.  
 Сұйтсе дағы елімді  
 Ұстай алмадым мығымдал.  
 Құштілерім сөз айтса,  
 Бас изеймін шыбындал.  
 Элсіздің сөзін салғыртсып,  
 Шала ұғамын қырындал.  
 Сыяз бар десе, жүрегім  
 Орнықпайды суылдал.  
 Сыртқыларға сыр бермей,  
 Құр құлемін жымындал.**

**Жай жүргенде бір күні  
 Атшабар келді лепілден:  
 «Ояз шықты, сыяз бар»,  
 «Ылау» деп, «үй» деп дікілден.  
 Сасып қалдым, күн тығыз,  
 Жүрек кетті лұпілден.  
 Тың тұяқ күнім, сұйтсе де,  
 Қарбандадым өкімден.  
 Старшын, биді жиғыздым:  
 «Береке қыл» деп, «бекін» деп,  
 «Ат жарамды, үй жақсы  
 Болсын, бәрің күтін» деп.  
 Қайраттанып халқыма**

Сөз айтып жүрмін күпілдеп:  
 «Құдай қосса, жұртымның  
 Ақтармын осы жол сүтін» деп,  
 Қайраттысып, қамқорсып,  
 Сайманымды бүтінде.

Оңашада оязга  
 Мақтамаймын елімді,  
 Өз еліме айтамын:  
 «Бергем жоқ, — деп, — белімді».  
 Мақтанамын кісімсіп,  
 Оязга сөзім сенімді.  
 Көрсеттім деймін, ымдаймын  
 Кәдік қылар жерімді.  
 Сөз көбейді, ұлғайды,  
 Мақтанның к... көрінді.  
 Қазақты жеген кайратты «ер»  
 Ұрынды да берінді.  
 Әрлі-берлі тартысып,  
 Ісі арамы женілді.  
 Алқыны күшті асаулар  
 Ноқтаға басы керілді.  
 Үлкен-кіші ақының  
 Бәрі сөз бол терілді.  
 Қайрауы жеткен қатты би  
 Қайрылып нетсін көнілді.  
 Өз малым деп қойған мал  
 Иесіне берілді.  
 Ақылы жандар қамалап,  
 Кептірді сонда ерінді.  
 Арызшылар көбейді,  
 Болыстың к... шөмейді,  
 Қайтсін байғұс демейді,  
 Бір кептірмей терімді.

Күн батқанша шабамын  
 Әрлі-берлі далпылдан.  
 Етек кеткен жайылып  
 Ат к... жалпылдан.

Оязға жетсін деген боп,  
 Боқтап жүрмін барқылдал.  
 Кейбіреуге таяғым  
 Тиіп те кетті бартылдал.  
 Пысықтың көбі бұғып жүр,  
 Беттесе алмай шаңқылдал.  
 Ашылып омырау, күн ыстық,  
 Қойын кетті алқылдал.  
 Елі жөнді болыстар  
 Мақтанып жүр тарқылдал.  
 Құлкісі жақсы қарқылдал,  
 Үні бөлек сартылдал.  
 Сөйлесе кетсе бір жерде,  
 Ағыны қатты аңқылдал.  
 Оязға кірсе, өзгеден  
 Мерейі үstem жарқылдал.  
 Елің бұзық болған соң,  
 Ояз жатыр шартылдал.  
 Табаныңнан тозасың,  
 Құр жүгіріп тарпылдал.

Антуғанмын өзім де,  
 Бір мінезben өтпеймін.  
 Момындық күшті екенін,  
 Қөрсем дағы құтпеймін.  
 Сыяздан соң елімді  
 Қысып алып кетпеймін.  
 Әуелде к... бос кәпір,  
 Мықтыға не қып беттеймін?  
 Жуанды қойып, жуасты  
 Біраз ғана шеттеймін.  
 Ояз бардағы қылышты  
 Ояз жоқта өтпеймін.  
 Қәкір-шүкір, қөр-жерді  
 Пайда көріп ептеймін.  
 Мынау арам, тентек деп,  
 Еш кісіні теппеймін.  
 Өзімдік бол деп ел жынып,  
 Құрастырып, септеймін.

**Бұзақының бүлігін  
«Жақсы ақыл» деп, «құп» деймін.**

Сүйегім жасық, буын бос,  
Біраз ғана айлам бар.  
Айлам құрсын, білемін —  
Болыстықтың жолы тар.  
Қайтіп көмек болады  
Антурған өңкей ұры-қар?  
Көргенім әлгі, ойлаши,  
Ұят, намыс, қалды ма ар?  
Ендігі сайлау болғанда,  
Тұсे ме деп тағы шар,  
Бұл күніме бір күні  
Боламын ғой деймін зар.  
Ақыл айтар туғандар,  
Бұл сөзімді ойландар.  
Кәтелешке көбейді,  
Сөгіс естіп, тозды ажар.  
Мынау елді ұстарлық  
Кісі емеспін, кел, құтқар!  
Қолдан келмес қорлыққа  
Неге болым мұниша іңкәр?  
Ел жайылды, жетпей ме  
Оязға да бір хабар?  
Тағы бүйтіп кеттің деп  
Қозғау салар, қолға алар.  
Қатты қысым қылған соң,  
Басым сотқа айналар.  
Кірлі болып тұскен соң,  
Көрген күнім не болар?  
Өзіне мәлім, тентектер  
Өз бетімен не табар?  
Қағаз берер, қарманар,  
Аяғында сандалар.

**Бұрынғыдай дәурен жоқ,  
Ұлық жолы тарайды.  
Өтірік берген қағаздың**

Алды-артына қарайды.  
Өз қағазы өз көзін  
Жоғалтуға жарайды.  
Тауып алыш жалғанын,  
Қылмысыңды санайды.  
Өзі залым закүншік  
Танып алды талайды,  
Көрмей тұрып құсамын  
Темір көзді сарайды.

\* \* \*

Біреуден біреу артылса,  
 Өнер өлшенип тартылса,  
 Оқыған, білген — білген-ақ,  
 Надан — надан-ақ сан қылса.

Оқыған білер әр сөзді,  
 Надандай болмас ақ көзді.  
 Надан жөндіге жөн келмей,  
 Білер қайдары шәргезді.

Надан қуанар, арсаңдар,  
 Таңырқап тұра қалсаңдар.  
 Татымды ештеме болмас,  
 Адамсып босқа талтаңдар.

Ақыл жоқ, қайғы жоқ онда,  
 Ісі жоқ — теріс пе, оң ба?  
 Тіленіп, телміріп ізденер,  
 Тиын ба, яки бір сом ба?

Ит көрген ешкі көзденіп,  
 Елерме жынды сөзденіп.  
 Жасынан ұлгісіз шіркін.  
 Не қылсын өнер ізденіп.

Кісімсіп белгілі білгіш,  
 Біреуге сондай-ақ күлгіш.  
 Бұлышсып, бұлданып босқа,  
 Өзімшіл, оңбаған шерміш.

Кісіде бар болса талап,  
 Отырмас ол бойын балап,  
 Жүрер, әрқайдан ізденер,  
 Алар өз сүйгенін қалап.



\* \* \*

Мәз болады болысың,  
 Арқаға ұлық қаққанға.  
 Шелтіретіп орысың,  
 Шенді шекпен жапқанға.

Күнде жақсы бола ма,  
 Бір қылышы жаққанға?  
 Оқалы тон тола ма,  
 Ар-ұятын сатқанға?!

Күлмен қағып қасқайып,  
 Салынып ап мақтанға.  
 Таң қаламын қампайып,  
 Жоқты-барды шатқанға.

Үйі мәз боп, қой сойды  
 Сүйіншіге шапқанға.  
 Әуре қылды, салды ойды  
 Үйдегі тыныш жатқанға.

Еш нәрсе емес жұбанар  
 Ақыл көзбен баққанға.  
 Жас баладай қуанар,  
 Бір дәмдіні татқанға.

Көзі барлар ойының  
Құлар к... ін ашқанға,  
Қасиетін бойының  
Бекер төгіп шашқанға.

Қуанарлық қыз емес  
Жылтырауық таққанға.  
Өзгелерді, біз емес,  
Түсірмекші қақпанға.

Осы да есеп бола ма  
Ар, абұйыр тапқанға?  
Миң болса жолама  
Бос желігіп шапқанға.

Бір бес надан, оңбассың,  
Нансаң, онын қосқанға.  
Жасың, жаман болмассың,  
Жамандықтан қашқанға.

Ол «болдым-ақ» дей берер,  
Бұлғақ қағып басқанға.  
Елең қағып елбірер,  
Елертіп көзді аспанға.

Жайы мәлім шошқаның,  
Тұрткенінен жасқанба.  
Бір ғылымнан басқаның  
Кеселі көп асқанға.

Одан үміт кім қылар,  
Жол табар деп сасқанда?  
Үйтіп асқан жолығар  
Кешікпей-ақ тосқанға.

\* \* \*

Білімдіден шыққан сөз  
 Талаптыға болсын кез.  
 Нұрын, сырын көрге  
 Көкірегінде болсын кез.

Жүрегі — айна, көңілі — ояу,  
 Сөз тыңдамас ол баяу.  
 Өз өнері тұр таяу,  
 Үқпасын ба сөзді тез?

Әбілет басқан елерме  
 Сөзге жуық келер ме?  
 Тұзу сөзге сенер ме  
 Тұзелмесін білген ез?

«Айтшы-айтшылап» жалынар,  
 Үқыш жансып шабынар.  
 Үқпай жатып жалыгар  
 Үйқылы-ояу бойкүйез.

Жас баладай жеңсіккөй,  
 Байлаулы емес ақыл, ой.  
 Ойлаганы — айт пен той,  
 Үржан-қылжаң ит мінез.

Сұлу қыз бен я батыр  
 Болмаған соң, тәйірі алғыр,  
 Шығып кетер, я қалғыр,  
 Оған ақыл — арам без.

Жақсыға айтсаң, жаны еріп,  
 Үғар көңіл шын беріп,  
 Дерпті ішіне ем көріп,  
 Неге алтынды десін жез.

«Ой, тәңір-айшыл» кер есек,  
 Құлық, сұмдық не өсек,  
 Болмаған соң, бір есеп —  
 Мейілі қамқа, мейілі бөз.



## СЕГІЗ АЯҚ

**Алыстан сермен,  
 Жүректен тербеп,  
 Шымырлап бойға жайылған;  
 Қиуадан шауып,  
 Қисынын тауып,  
 Тағыны жетіп қайырған —  
 Толғауы тоқсан қызыл тіл,  
 Сөйлеймін десен өзің біл.**

**Откірдің жүзі,  
 Кестенің бізі  
 Өрнегін сендей сала алмас;  
 Білгенге маржан,  
 Білмеске арзан,  
 Надандар бәнра<sup>1</sup> ала алмас.  
 Қиналма бекер, тіл мен жақ,  
 Қөнілсіз құлақ — ойға олақ.**

**Басында ми жоқ,  
 Өзінде ой жоқ,  
 Құлкішіл кердең наданның;  
 Қөп айтса көнді,  
 Жүрт айтса болды —  
 Әдеті надан адамның;  
 Бойда қайрат, ойда көз  
 Болмаган соң, айтпа сөз.**

<sup>1</sup> Бәнра (парсыша) — пайды, білімиен үлес.

Қайнайды қаның,  
Ашиды жаның,  
Мінездерін көргенде;  
«Жігерлен, сілкін,  
Қайраттан, беркін»  
Деп насихат бергенде;  
Ұятсыз, арсыз салтынан,  
Қалғып кетер артынан.

Аулаққа шықпай,  
Сыбырлап бұқпай,  
Мейірленбес еш сөзге;  
Пайдасыз тақыл —  
Байлаусыз ақыл,  
Атадан бала ойы өзге;  
Санаңыз, ойсыз, жарым ес,  
Өз ойында ар емес.

Тасыса өсек,  
Ысқыртса кесек —  
Құмардан әбден шыққаны;  
Күпілдек мақтан.  
Табытын қаққан<sup>2</sup> —  
Аңдығаны, баққаны;  
Ынсан, ұят, терең ой  
Ойлаған жан жоқ, жауып қой.

Болмасын кекшіл,  
Болсайшы көпшіл,  
Жан аямай кәсіп қыл;  
Орынсыз ыржан,  
Болымсыз қылжаң  
Бола ма даulet, нәсіп бұл?  
Еңбек қылсаң ерінбей,  
Тояды қарның тіленбей.

<sup>2</sup> Табытын қаққан — кісі өлімі сирей бастаса, мешіттің ашкөз, надан мәзендері мешіт қоймасында тұратын өлген адамды салып шығартын табытты таяқпен қағып, өлім шақыратын жаман әдеті болған. Ақын соны ауыспалы мағынада қолданған.

Егіннің ебін,  
Сауданың тегін  
Үйрепиң, ойлап, мал ізде;  
Адал бол — бай тап,  
Адам бол — мал тап,  
Қуансаң қуан сол кезде;  
Бірінді, қазақ, бірің дос  
Көрмесен, істің бәрі бос.

Малыңды жауга,  
Басыңды дауга  
Қор қылма, қорға, татулас;  
Өтірік, ұрлық,  
Үкімет зорлық  
Құрысын, көзің ашылмас;  
Ұяттың, арың оянсын,  
Бұл сөзімді ойлансын.

Тамагы тоқтық,  
Жұмысы жоқтық  
Аздырар адам баласын;  
Таласып босқа,  
Жау болып досқа,  
Қор болып, құрып барасың;  
Өтірік шағым толды гой,  
Өкінер уақытың болды гой.

Жұмыссыз сандал,  
Еріксіз малды ал  
Деген кім бар сендерге?  
Кұлықты көргіш,  
Сұмдықты білгіш  
Табылар кісі жөндерге.  
Үш-төрт жылғы әдетің  
Өзіңе болар жеңдетің.

Ауырмай тәіім,  
Ауырды жаным,  
Қанғыртты, қысты басымды;

Тарылды көкірек,  
Қысылды жүрек,  
Ағызды сығып жасымды;  
Сүйеніп құлқі тоқтыққа,  
Тартыпты өнер жоқтыққа.

Қайратым мәлім,  
Келмейді әлім,  
Мақсұт — алыс, өмір — шақ;  
Өткен соң базар,  
Қайтқан соң ажар,  
Не болады құр қожақ?!

Кеш деп қайтар жол емес,  
Жол азығым мол емес.

Бір кісі мыңға,  
Жөн кісі сүмға,  
Әлі жетер заман жоқ;  
Қадірлі басым,  
Қайратты жасым  
Айғаймен кетті, амал жоқ;  
Болмасқа болып қара тер,  
Қорлықпен өткен қу өмір.

Сөзуар білгіш,  
Закүншік, көргіш,  
Атанбақ — мақсұт, мақтанбақ;  
Жасқанып, қорқып,  
Жорғалап, жортып,  
Именсе елің, баптанбақ;  
Қарғағанын жер қылмақ,  
Алқағанын зор қылмақ.

Хош, қорықты елің,  
Қорқытқан сенің  
Өнерің қайсы, айтып бер;  
Ел аңдып сені,  
Сен аңдып оны,  
Қылт еткізбей бағып көр;

Ойнашы қатын болса қар,  
Аңдыған ерде қала ма ар?

Көмексіз көзің,  
Бір жалғыз өзің  
    Баға алмай, басың сандалар;  
Бауырың тартқан,  
Сырыңды айтқан  
    Сырласың сырт айналар;  
Ол қаны бұзық ұры-қар,  
    Қапысын тауып сені алар.

Басы-көзі қан боп,  
Арқа-басы шаң боп,  
    Және түрып жылпылдаپ;  
Жығылып түрып,  
Буыны құрып,  
    Тағы қуып салпылдаپ —  
Абұйыр қайды, ар қайды?  
    Әз басыңа не пайды?

Ит үрсе, бала  
Таяғын ала,  
    Қуады итпен кектесіп;  
Ұрысқансып «ой» деп,  
«Ұят» деп, «қой» деп,  
    Үлкендер тыяр; «тек» десіп.  
Оны білсең, мұның не?  
    Мен де ұят іс қылдым де.

Білгенге жол бос,  
Болсайшы қол бос,  
    Талаптың дәмін татуға;  
Білмеген соқыр,  
Қайғысыз отыр,  
    Тамағы тойса жатуға;  
Не ол емес, бұл емес,  
    Менің де күнім — күн емес.

Фылымды іздеп,  
Дүниені көздең,  
Екі жаққа үнілдім;  
Құлағын салмас,  
Тілінді алмас  
Көп нағаннан түңілдім;  
Екі кеме құйрығын  
Ұста, жетсін бүйрігың.

Жартасқа бардым,  
Күнде айғай салдым,  
Онаң да шықты жаңғырық;  
Естісем үнін,  
Білсем деп жөнін,  
Көп іздедім қаңғырып.  
Баяғы жартас — бір жартас,  
Қаңқ етер, түкті байқамас.

Жаяуы қапты,  
Аттысы шапты,  
Қайрылып сөзді кім ұқсын;  
Іште дерт қалың,  
Ауыздан жалын  
Бұрқ етіп, көзден жас шықсын;  
Күйдірген соң шыдатпай,  
Қоя ма екен жылатпай?

Мамықтан төсек,  
Тастай боп кесек,  
Жамбасқа батар, үйқы жоқ;  
Сыбыр боп сөзі,  
Мәз болып өзі,  
Ойланар елдің сыйқы жоқ;  
Баяғы құлық, бір алдау,  
Қысылған жерде — жан жалдау.

Атадан алтау,  
Анадан төртеу,  
Жалғыздық көрер жерім жоқ;

Ағайын бек көп,  
Айтамын етеп,  
Сөзімді үғар елім жоқ;  
Моласындай бақсының  
Жалғыз қалдым — тап шыным!





\* \* \*

Сәулең болса кеуденде,  
 Мына сөзге көніл бөл.  
 Егер сәулең болмаса,  
 Мейлің тіріл, мейлің өл.  
 Танымассың, көрмессің,  
 Қаптаған соң көзді шел.  
 Имансыздық намазда —  
 Қызылбастың<sup>1</sup> салған жол.  
 Көп шұылдақ не табар,  
 Билемесе бір кемел?  
 Берекелі болса ел —  
 Жағасы жайлай ол бір көл.  
 Жапырағы жайқалып,  
 Бұлғақтайды соқса жел.  
 Жан-жағынан күркіреп  
 Қүйіп жатса аққан сел,  
 Оның малы өзгеден  
 Өзгеше боп өсер тел.

Берекесі кеткен ел —  
 Суы ашыған батпақ көл.

<sup>1</sup> Қызылбастар — қызылбashi (түрікше) — Иран жеріндегі көшпелі түріктеден құрылған, шах Исмаил бірінші мемлекетінің ең басты құші болады. Қызылбастар әскери жауынгерлерінің ерекшелік белгісі — он екі қызыл жолақты сәлде болған. Парсы жүртyn қызылбастар деп атау осыдан шыққан.

Құс қаңқылдаپ, жағалап,  
 Сулай алмас жазғы төл.  
 Оның сүйн ішкен мал  
 Тышқақ тиіп, аспас бел.  
 Қөл деп оны кім жайлар,  
 Суы құрсын, ол бір — шөл.

Единица<sup>2</sup> — жақсысы,  
 Ерген елі бейне нөл.  
 Единица нөлсіз-ақ,  
 Өз басындық болар сол.  
 Единица кеткенде,  
 Не болады өңкей нөл?  
 Берекеңді қашырма,  
 Ел тыныш болса, жақсы сол.  
 Рас сөзге таласып,  
 Ақжем болма, жаным, кел!

---

<sup>2</sup> Единица (орысша) — бір; жалғыз, дара мағынасында.

\* \* \*

Мен жазбаймын өлеңді ермек үшін,  
 Жоқ-барды, ертегіні термек үшін.  
 Кекірегі сезімді, тілі орамды,  
 Жаздым үлгі жастарға бермек үшін.  
 Бұл сөзді тасыр үқпас, талапты үғар,  
 Көңілінің көзі ашық, сергек үшін.

Тұзу кел, қисық-қыңыр, қырын келмей,  
 Сыртын танып іс бітпес, сырны көрмей.  
 Шу дегенде құлағың тосаңсиды,  
 Өскен соң мұндай сөзді бұрын көрмей.  
 Таң қаламын, алдыңғы айтқанды үқпай,  
 Және айта бер дейді жұрт тыным бермей.

Сөз айттым «Әзірет Әлі», «айдана尔斯ыз»,  
 Мұнда жоқ «алтын иек, сары-ала қыз».  
 Кәрілікті жамандап, өлім тілеп,  
 Болсын деген жерім жоқ жігіт арсыз.  
 Әсіре қызыл емес деп, жиренбеніз,  
 Тұбі терең сөз артық, бір байқарсыз.

Батырдан барымташи туар даңғой,  
 Қызышыл да, қызықшыл да әуре жан гой.  
 Арсыз, малсыз, ақылсыз, шаруасыз,  
 Елірмелі маскүнем байқалған гой.

Бес-алты мисыз бәңгі<sup>1</sup> құлсे мәз бол,  
Қинамай қызыл тілді кел, тілді ал, қой!

Өлеңі бар өнерлі інім, сізге  
Жалынамын, мұндай сөз айтпа бізге.  
Өзге түгіл өзіңе пайдасы жоқ,  
Есіл өнер қор болып кетер түзге.  
Сәнқой, даңғой, ойнашы, керім-кербез,  
Қанша қызық болады өзіңізге?



<sup>1</sup> Бәңгі (парсыша) — нашақор.

\* \* \*

Әуелде бір сұық мұз — ақыл зерек,  
Жылыштың тұла бойды ыстық жүрек.  
Тоқтаулылық, қалыпты, шыдамдылық,  
Бұл — қайраттан шығады, білсең керек.  
Ақыл, қайрат, жүректі бірдей үста,  
Сонда толық боласың елден бөлек.  
Жеке-жеке біреуі жарытпайды,  
Жол да жоқ жарыместі жақсы демек.  
Ақыл да, ашу да жоқ, күлкі де жоқ,  
Тулап, қайнап бір жүрек қылады әлек.  
Біреуінің күні жоқ біреуінсіз,  
Фылым сол үшеуінің жөнін білмек.

\* \* \*

Фашықтың, құмарлықпен — ол екі жол,  
 Құмарлық бір нәпсі үшін болады сол.  
 Сенен артық жан жоқ деп ғашық болдым,  
 Мен не болсам болайын, сен аман бол.

Көңілімнің рақаты сен болған соң,  
 Жасырынба, нұрыңа жан қуансын.  
 Бірге жаққан біреуге жақпаушы еді,  
 Сүйкімді тірі жанға неткен жансың?

Фашықтың келсе, жеңер бойыңды алып,  
 Жұдетер безек ауру сықылданып.  
 Тұла бой тоңар, суыр, үміт үзсе,  
 Дәмеленсе өртенер қүйіп-жанып.

\* \* \*

Қор болды жаным,  
Сенсіз де менің күнім,  
Бек бітті халім,  
Тағдырдан келген зұлым.  
Тағдыр етсе Алла,  
Не көрмейді пәндә?

Сайрай бер, тілім,  
Сарғайған соң бұл дерттен.  
Бүгілді белім,  
Жар тайған соң әр серттен.  
Қамырықты көңіл,  
Қайтсе болар женіл?

Сагындым сені,  
Көрмедім деп көп заман.  
Адам деп мені,  
Салмадың сен хат маған.  
Жай таба алмай жүрек,  
Жасыған соң сүйек.

Бұл қылған зарым  
Барса жардың маңына,  
Ол — қылған дәрім  
Ғашығымның жанына.  
Оңалдырып ойды,  
Түзетпей ме бойды?

\* \* \*

**Сен мені не етесің?**  
 Мені тастап,  
 Өнер бастап  
**Жайыңа**  
**Және алдаң,**  
**Арбаң,**  
**Өз бетіңмен сен кетесің.**  
**Неге әуре етесің?**  
**Қосылышпай,**  
**Басылышпай,**  
**Байыңа**  
**Және жаттан**  
**Бай тап,**  
**Өмір бойы қор етесің.**

**Ет жүрек өртенді,**  
**От боп жанып,**  
**Жалын шалып**  
**Ішіме.**  
**Иттей қормын,**  
**Зармын,**  
**Сен үздің гой бұл желкемді.**  
**Кім білер өртенді?**  
**Өлім айтпас,**  
**Келсе қайтпас кісіге.**  
**Бүгінгі күн**

**Бармын,**  
**Жолдас еттің сен бөтенді.**

Фашықтық — қының жол.  
 Жетсең — жеттің.  
 Жетпей өттің,  
 Не болды?  
 Арманда өмір  
 Өтті,  
     Ойлар ма екен бір мені сол?  
 Салдырап аяқ-қол,  
 Жетпей сертке,  
 Ішім дертке  
 Тез толды.  
 Ажал уақыты  
 Жетті,  
     Мен өлейін, сен сау-ақ бол.

Шын жүрек — бір жүрек,  
 Қайта толқып,  
 Жолдан қорқып  
 Айнымас.  
 Шегінісіп  
 Қайтпас,  
     Өлсе бір сөзбен, не керек?  
 Білесің, сен зерек,  
 Мен пәндеңе,  
 Болды деме,  
 Кел, қарас.  
 Ешкім сөгіс  
 Айтпас,  
     Рахым қылсаң, кел ертерек!

Шын ғашық мен саған!  
 Кейіп жүрсем,  
 Сені көрсем,  
 Ләм-мим деп  
 Бір сөз айтар  
 Хал жоқ,  
     Еріп кетер бой сол заман.

Ойыңды сен маған  
 Бір бөлмедің,  
 Тез келмедің,  
 Мені іздең.  
 Ішінде ыстық  
 Қан жоқ,  
 Тас бауыр жар, бол қош аман!

Жар, сениң көңілің тоқ,  
 Ақ етіңді,  
 Нұр бетіңді  
 Меншікті  
 Қылмаған соң  
 Алла,  
 Өзі сорлы етсе, амал жоқ.  
 Сен аттың жөнсіз оқ,  
 Тәңірі — қазы  
 Тас таразы,  
 Тентекті  
 Сұрамас деп  
 Қалма,  
 Серт бұзганның, біл, орны — шоқ.

## ЖІГІТ СӨЗІ

Айттым сәлем, қалам қас,  
Саған құрбан мал мен бас.  
Сағынғаннан сені ойлап,  
Келер көзге ыстық жас.

Сенен артық жан тумас,  
Туса туар — артылmas.  
Бір өзіңнен басқаға  
Ынтықтығым айтылmas.

Асыл адам айныimas,  
Бір бетінен қайрылmas.  
Көрмесем де, көрсем де,  
Көнділім сенен айрылmas.

Көзім жатқа қарамас,  
Жат та маган жарамас.  
Тар төсекте төсінді  
Иіскер ме едім жалаңаш?

Иығымда сіздің шаш,  
Айқаласып тай-талас,  
Ләzzат алсақ болмай ма,  
Көз жұмулы, көніл мас?

Сізде сымбат, бізде ықылас,  
Осы сөзім бәрі рас.

Сіздей жардың жалғанда,  
Қызығына жан тоймас.

Етің етке тигенде,  
Демің тиіп сүйгенде,  
Тән шымырлап, бой еріп,  
Ішім оттай күйгенде.

Жүрек балқып игенде,  
Ішкі сырды түйгенде,  
Іздел табар сұңқармын,  
Жаразтықты шүйгенде.

Қылышында жоқ оғат,  
Қарап тойман жұз қабат.  
Ұстық тартып барасың,  
Бір сағаттан бір сағат.

Сіз — қырғауыл жез қанат,  
Аш бетінді, бері қарат.  
Жақындай бер жуықтап,  
Тамағынан аймалат!



## ҚЫЗ СӨЗІ

Қыстырып мақтайсыз,  
Ойласаң не таппайсыз?  
Бізде ерік жоқ, өзің біл,  
Әлде неге бастайсыз.

Біз де әркімді байқаймыз,  
Тап бергеннен тайқаймыз.  
Сіздей асыл кез болса,  
Қайтіп басты шайқаймыз?

Ақылыңа сөзің сай,  
Сіз — жалын шоқ, біз — бір май.  
Ұстық сөзің кірді ішке,  
Май тұра ма шыжымай.

Қабыл көрсөң, көңілім жай,  
Тастап кетсөң, япымай,  
Ит қор адам болар ма,  
Бұл жалғанда сорлыңдай?

Тілегімді бермесең,  
Амалым не жерлесең?  
Үйір қылма бойыңа,  
Шыны жақсы көрмесең.

Қайғың болар шермен тең,  
Қара көңілім жермен тең.

**Сенсіз маган жат төсек  
Болар бейне көрмен тең.**

Сіз — бір сұңқар шаңбаз<sup>1</sup>,  
Жер жүзінен алған баж<sup>2</sup>  
Біздей ғаріп есепсіз,  
Есігінде жүр мұқтаж.

Көнділің тұрса бізді алып,  
Шыныменен қозғалып,  
Біз — қырғауыл, сіз — түйғын,  
Тояттай бер, кел де алып.

Тал жібектей оралып,  
Гүл шыбықтай бұралып.  
Салмағыңнан жаншылып,  
Қалсын құмар бір қанып

Мұны жаздым ойланып,  
Ойда бардан толғанып.  
Кірсе ішіңе оқи бер,  
Бозбалалар, қолға алып.

Мұны оқыса кім танып,  
Жүргіне от жанып,  
Сөзді ұғарлық жан тапса,  
Айтса жарап ән салып.

Өлең жиган тырбанып,  
Ән үйренген ыргалып.  
Сорлы Қекбай қор болды-ау,  
Осыншадан құр қалып.

<sup>1</sup> Шахбаз (парсыша) — қаршыға, лашын, сұңқар және ержүрек батыр мағынасында да қолданылатын сөз.

<sup>2</sup> Баж (парсыша) — алым-салық. Бұл жерде тоят алу, тояттау деген ауыспалы мағынада қолданылған.

\* \* \*

Білектей арқасында өрген бұрым,  
Шолпысы сылдыр қағып жүрсө ақырын.  
Кемшат бөрік, ақ тамақ, қара қасты,  
Сұлу қыздың көріп пе ең мұндай түрін?

Аласы аз қара көзі айнадайын,  
Жүрекке ыстық тиіп салған сайын,  
Үлбіреген ақ етті, ашық жүзді,  
Тіци әдемі көріп пе ең қыздың жайын?

Бұраң бел, бойы сұлу, кішкене аяқ,  
Болады осындаі қыз некен-саяқ.  
Піскен алма секілді тәтті қызды  
Боламын да тұрамын көргендей-ақ.

Егер де қолың тисе білегіне,  
Лұпілдеп қан соғады жүргегіңе.  
Бетінді таяп барсаң тамағына,  
Шымырлап бу енеді сүйегіңе.

\* \* \*

**Қажымас дос халықта жоқ,  
Айнымас серт қайда бар?  
Алда көрген артта жоқ,  
Мысқыл, өсек, айла бар.**

**Жақсылығың қүнде ұмыт,  
Бір жаңылсаң, болды кек.  
Пайдасынан бой суыт,  
Өзі тимей жүрсе тек.**

**Пайда, мақтан өзінен,  
Артыла ма ант ұрып?  
Жарыса өсек сөзінен,  
Айта берсін шарқ ұрып.**

**Кімге достық көп еттім,  
Тұбі болды бір кейіс.  
Жақсы өмірім әуарә<sup>1</sup> еттің,  
Жар таба алмай бір тегіс.**

**Жау қожаңдап бұртайып,  
Дос құбылып, әуре етер.  
Кімі тентек, кімде айып,  
Тексере алмай өмір өтер.**

<sup>1</sup> Әуарә (парсыша) — сергелденгенге салу.

Сыйласарлық тектінің,  
Кім танымас нұсқасын?  
Күнде өзімшіл ептінің,  
Несін адам үстасын...



\* \* \*

Жастықтың оты, қайдасың,  
 Жүректі түртіп қозғамай?  
 Фылымның біліп пайдасын,  
 Дүниенің көркін болжамай?

Адамның тауып айласын,  
 Кіслікті ойламай.  
 Қаруын көніл сайласын,  
 Қолға ол түспес бойламай.

Махаббат, қызық кім көрер,  
 Оның да дәмін татиаса?  
 Біржола басты кім берер,  
 Жаныңда қайғы батпаса.

Аямай жанын дос ерер,  
 Жолдастықты ақтаса.  
 Алдыңа айдан кім келер,  
 Ерінбей жүріп бақпаса.

Мал бақпақтық шаруа бол,  
 Адал тауып асықпай.  
 Құр айғаймен әуре бол,  
 Өнердің жайын баса үқпай.



Енді нені істейміз,  
Бәрінен де бос қалдық?  
«Ауызға келіп тұс» дейміз,  
Қылышп жүріп құр салдық!



\* \* \*

Жарқ етпес қара көңілім не қылса да,  
Аспанда ай менен күн шағылса да,  
Дүниеде, сірә, сендей маган жар жоқ,  
Саған жар менен артық табылса да.

Сорлы асық сарғайса да, сағынса да,  
Жар тайып, жақсы сөзден жаңылса да,  
Шыдайды риза болып жар ісіне,  
Қорлық пен мазағына табылса да.



\* \* \*

Тұлпардан тұғыр озбас шабылса да,  
Оған да үкі, тұмар тағылса да.  
Қыжыртпай мені сырттан жүре алмайды,  
Кім желігіп, қай шеттен қағынса да.

Күшік ит бөрі ала ма жабылса да?  
Тәңірі сақтар, табандап тап ұрса да.  
Арсыз адам арсаңдап, арсылдайды,  
Әр жерде-ақ керегеге таңылса да.

Құтырды көпті қойып азғанасы,  
Арызшы орыс — олардың олжаласы.  
Бірде оны жарылқап, бірде мұны,  
Қуды ұнатты-ау Семейдің бұл қаласы.

\* \* \*

Бай сейілді,  
 Бір пейілді  
     Елде жақсы қалмады.  
 Елдегі ерекк,  
 Босқа селтек  
     Қағып, елін қармады.

Жөнді, жөнсіз,  
 Сөз теңеусіз,  
     Бас пен аяқ бір қисап.  
 Ұрысса орыс,  
 Елге болыс,  
     Үйден үрген итке ұсан.

Өзі ұлыққа  
 Қадірі жоққа  
     Қарамай, өз халқына  
 Сөз қайырмай,  
 Жөнді айырмай,  
     Жұртқа шабар талпына.

Танымадық,  
 Жарымадық  
     Жақсыға бір іргелі.  
 Қолына алып,

**Пәле салып,  
Аңдығаны өз елі.**

**Шашты барын,  
Берді малын  
Боларында жұртына.  
Еміреніспес,  
Енді піспес,  
Үқсамас еш сыртына.**

**Ер де жаман,  
Ел де жаман —  
Аңдығаны өз елі.  
Елде — сыяз,  
Ойда ояз,  
Оңбай-ақ тұр әр түрі.**

**Кетті бірлік,  
Сөнді ерлік,  
Енді кімге беттемек?  
Елің — ала,  
Отты шала,  
Тайса аяғың, кім көмек?**

**Өтті өмірім,  
Қайтты көңілім  
Бұл дүниенің ісіне.  
Жасы құрбы,  
Жаны тұрғы,  
Дос па деген кісіге.**

**Ел керексіп,  
Сөзге емексіп,  
Не болады мақтаның?  
Пейілі шикі,  
Ақылды қүйкі,  
Осы жұрт па тапқаның?**

\* \* \*

**Ем таба алмай,  
От жалындай,  
Толды қайғы кеудеге.  
Сырласа алмай,  
Сөз аша алмай  
Пендеге.**

**Босқа ұялыш,  
Текке именіп  
Кімді көрсем, мен сонан,  
Бетті бастым,  
Тұра қаштым  
Жалма-жан.**

**Ұйқы, тамақ  
Қалды тым-ақ  
Керегі жоқ іс болыш,  
Жай жатпағым,  
Тыныш таппағым  
Күш болыш.**

**Жас жүрегім  
Жанды менің,  
Жай таба алмай, япым!  
Өзің онда**

Жақсы жолға  
Ақырын.

Жас теректің  
Жапырағы  
Жамырайды, соқса жел.  
Түсті мойын,  
Толды қойын  
Ақты сел.

Мен паң едім,  
Бейқам едім,  
Еш нәрседен қайғысыз.  
Тез дерттендім,  
Кейде өртендім,  
Кейде мұз.



\* \* \*

Келдік талай жерге енді,  
 Кіруге-ақ қалдық көрге енді.  
 Қызыл тілім буынсыз,  
 Сөзімде жаз бар шыбынсыз,  
 Тыңдаушымды ұғымсыз  
     Қылыш тәңірім берген-ді.  
 Осы жасқа келгенше,  
 Өршеленіп өлгенше,  
 Таба алмадық бір адам  
     Біздің сөзге ергенді.  
 Өмірдің өрін тауысып,  
 Білімсізбен алысып,  
     Шықтық міне белге енді.  
 Енді аяңда, жығылма,  
 Сыймас жерге тығылма,  
     Қой бүрынғы желгенді!  
 Қайғы шығып ишқа,  
 Қамалтпасын тұйықта,  
     Сергі, көнілім, сергі енді!  
 Балапан құстай ондалып,  
 Қанатыңды қомданып,  
 Жатпа ұяда қорғанып,  
     Үш, көнілім, кекке, кергі енді!  
 Көнілде қайғы, қалың, зар,  
 Айтатұғын сөзім бар,  
 Салсын құлақ үққандар,  
     Өрбі, сөзім, өрбі енді!

Іште қайғы дерт пысып,  
 Көкіректі өрт қысып,  
 Айтуға көңілім тербенди.  
 Өзің жалғыз, надан көп,  
 Үқтырасың сен не деп  
 Эүлекі, арсыз елге енді?  
 Тыныштық сүймей қышынып,  
 Отірікке тұшынып,  
 Пәледен тұрмас шошынып,  
 Тұл бойын желік жеңген-ді.  
 Туган жерді қия алмай,  
 Тентекті жеңіп, тыя алмай,  
 Элі отырмыз ұлмай,  
 Таба алмадық өңге елді.  
 Әзелде тәңірім сорлы етті,  
 Арсыз елмен әуре етті,  
 Жалғыз үйде құнірентті,  
 Тағдырға білдік көнгенді.  
 Адам деген даңқым бар,  
 Адам қылмас халқым бар,  
 Отірік пен өсекке  
 Бәйге атындаі аңқылдар —  
 Тұла бойым шіміренді.  
 Барма топқа шақырмай,  
 Жат үйінде шатылмай,  
 Шыдармын ба, япырмай,  
 Жатуға шықпай үйде енді?  
 Қатыныңың ойнасын  
 Көрсөң, білсең қоймасын,  
 Не ойлар едің, өз басың,  
 Сонымен тең біз де енді.

\* \* \*

Өзгеге, көңілім, тоярсың,  
 Өлеңді қайтіп қоярсың?  
 Оны айтқанда толғанып,  
 Іштегі дерпті жоярсың.

Сайра да зарла, қызыл тіл,  
 Қара көңілім оянсын.  
 Жыласын, көзден жас ақсын,  
 Омырауым боялсын.

Қара басқан, қаңғыған,  
 Ҳас надан нені ұға алсын?  
 Кекірегінде оты бар,  
 Құлағын ойлы ер салсын.

Тыңдамаса еш адам,  
 Өз жүргім толғансын.  
 Әр сөзіне қарасын,  
 Іштегі дертім қозғалсын.

Әуелесін, қалқысын,  
 От жалын боп шалқысын.  
 Жылай-жырлай өлгенде,  
 Арттағыға сөз қалсын.

Мендей ғаріп кез болса,  
 Мойын салсын, ойлансын.  
 Қабыл көрсе сөзімді,  
 Кім таныса, сол алсын.

Не пайда бар — мың надан  
 Сырттан естіп таңдансын.  
 Онан дағы бір есті  
 Ішкі сырын аңгарсын.

Өздерің де ойландар,  
 Неше түрлі жан барсың.  
 Гылым да жоқ, ми да жоқ,  
 Даладағы аңдарсың.

Жүргегіңмен тыңдамай,  
 Құлагыңмен қармарсың.  
 Соны көріп, соларға,  
 Қайтіп қана сарнарсың?!

\* \* \*

**Кейде есер көніл құрғырың,  
Махаббат ізден талпынар.  
Ішем деп бейнет сусынын,  
Асау жүрек алқынар.**

**Тартқан бейнет, өткен жас,  
Жүректің отын сөндірмес.  
Махаббат — өмір көркі, рас,  
Өлген соң ол да үндемес.**

**Махаббатсыз — дүние бос,  
Хайуанға оны қосындар.  
Қызықтан өзге қалсаң бос,  
Қатының, балаң, досың бар.**

**Жүрегі жұмсақ білген құл,  
Шын дос таппай тыншымас.  
Пайда, мақтан бәрі — тұл,  
Доссыз ауыз тұщымас.**

## ЖАЗҒЫТҰРЫ

**Жазғытұры қалмайды қыстың сывы,**  
**Масатыдай құлпырар жердің жүзі.**  
**Жан-жануар, адамзат анталаса,**  
**Ата-анаңдай елжірер күннің көзі.**

**Жаздың көркі енеді жыл құсымен,**  
**Жайрандастып жас күлер құрбысымен.**  
**Көрден жаңа тұргандай кемпір мен шал,**  
**Жалбаңдастар өзінің тұрғысымен.**

**Қырдағы ел ойдағы елмен араласып,**  
**Құлімдесіп, көрісіп, құшақтасып.**  
**Шаруа құған жастардың мойыны босап,**  
**Сыбырласып, сырласып, мауқын басып.**

**Түйе боздал, қой қоздап — қорада шу,**  
**Көбелекпен, құспенең сайда ду-ду.**  
**Гұл мен ағаш майысып қарағанда,**  
**Сыбдыр қағып, бұрандалап ағады су.**

**Көл жағалай мамырлап қу менен қаз,**  
**Жұмыртқа іздең, жүгіріп балалар мәз.**  
**Ұшқыр атпен зырлатып тастағанда,**  
**Жарқ-жүрқ етіп ілінер көк дауыл баз<sup>1</sup>.**  
**Құс қатарлап байлаған қанжығаға**  
**Қызы бұрандалап жабысып, қылады наз.**

<sup>1</sup> Баз (парсыша) — қаршыға.

Жазға жақсы киінер қыз-келіншек,  
 Жер жүзіне өң берер гүл-бәйшешек.  
 Қырда торғай сайраса, сайды бұлбұл,  
 Тастаның қосар байғыз, көкек.

Жаңа пұлмен жамырап саудагерлер,  
 Диханшылар жер жыртып, егін егер.  
 Шаруаның бір малы екеу болып,  
 Жаңа төлмен көбейіп, дәulet өнер.

Безендіріп жер жүзін Тәңірім шебер,  
 Мейірбандық дүниеге нұрын төгер.  
 Анамыздай жер ніп емізгенде,  
 Бейне әкендей үстіңе аспан төнер.

Жаз жіберіп, жан берген қара жерге  
 Рахметіне Алланың көңіл сенер.  
 Мал семірер, ақ пенен ас көбейер,  
 Адамзаттың көңілі өсіп көтерілер.

Қара тастан басқаның бәрі жадырап,  
 Бір сараңнан басқаның пейілі өнер.  
 Тамашалап қарасаң Тәңірі ісіне,  
 Бойың балқып, ериді іште жігер.

Кемпір-шал шуақ іздең, бала шулар,  
 Мал мазатсып, қуанып, аунап-қунар.  
 Жыршы құстар әуеде өлең айтып,  
 Қиқу салар көлдегі қаз бен қулар.

Күн жоқта кісімсінер жұлдыз бен ай,  
 Ол қайтсін қара түнде жарқылдамай.  
 Таң атқан соң шығарын күннің біліп,  
 Өні қашып, бола алмас бұрынғыдай.

Күн — қүйеу, жер — қалыңдық сағынышты,  
 Құмары екеуінің сондай құшті.  
 Түн қырындап жүргенде көп қожандап,  
 Қүйеу келді, ай, жұлдыз к... қысты.

Ай, жұлдызға жылы жел хабар беріп,  
 Жан-жануар қуанарап тойға елеріп.  
 Азалы ақ көрпесін сілке тастап,  
 Жер күлімдер, өзіне шырай беріп.

Күн — күйеуін жер көксеп ала қытай,  
 Біреуіне біреуі қосылыспай,  
 Көңілі қүн лебіне тойғаннан соң  
 Жер толықсып, түрленер тоты құстай.

Адам тіктеп көре алмас құннің көзін,  
 Сүйіп, жылып тұрады жан лебізін.  
 Қызыл арай сары алтын шатырына,  
 Құннің кешке кіргенін көрді көзім.



\* \* \*

Асқа, тойға баратұғын,  
 Жаны асығып жас жігіт.  
 Қолға кетті жауға бір күн,  
 Тірі адамның ісі — үміт.

Қозғады жау батыр ерді,  
 Жауға сойқан салғалы.  
 Қалыңдығы қала берді,  
 Жатыр еді алғалы.

Асықсан да, шырағым,  
 Саған деген құданың  
 Жазылған қандай жарлығы,  
 Есіткен жоқ құлағың.

Қалыңдық құшып, сүюге,  
 Қүйеуіне ынтызар.  
 Келісімен тиюге  
 Даіындалған ойы бар.

Көйлегін ақтан тіккіштеп,  
 Күні-түні дем алмай,  
 Бітіруге жүр қүштеп,  
 Асыққансып, тоқталмай.

Сен асыққан екен деп,  
 Алла әмірін өзгертпес.  
 Айтқаның болар ма екен деп,  
 Мен қорқамын, көз жетпес.

Жара басты кеудені,  
 Жаудан өлді ар үшін.  
 Ескермей өзге дүниені,  
 «Ан!» деп өтті жар үшін.

Жамандық тұрмас күттіріп,  
 Ел есітті, қыз білді.  
 Ақ көйлекті бітіріп,  
 Кебінім деп киді, өлді...

Қол жетпеген некені  
 Сүйіп кеткен жан екен.  
 Көзің, неге жетеді,  
 Қосылмақ онда бар ма екен?

Шыны ғашық жар болса,  
 Неге өлдім деп нальымас.  
 Онда екеуі кез келсе,  
 Бірін бірі танымас.

\* \* \*

Ата-анага көз қуаныш —  
 Алдына алған еркесі.  
 Көкірегіне көп жұбаныш,  
 Гүлденіп ой өлкесі.  
 Еркелік кетті,  
 Ер жетті,  
 Не бітті?

Оқытарсың молдаға оны,  
 Үйретерсің әр нені.  
 Медеу етіп ойы соны,  
 Жаны тыныштық көрмеді.  
 Жасында күтті,  
 Дәме етті,  
 Босқа етті.

Ата көңіл жанбаса бір,  
 Артық өнер шықпаса.  
 Ел танымай, үй таныш құр,  
 Шаруасын да үқұпаса —  
 Үміті қайдада?  
 Соны ойла,  
 Абайла!

Сүйер ұлың болса, сен сүй,  
 Сүйінерге жарап ол.

Сүйкімі жоқ құр масыл би  
Сүйретіліп өтер сол.  
Табылмас қайла,  
Ойбайла —  
Не пайда?

Зарланарсың, ойланарсың,  
Не болам деп енді мен.  
Құрбылардан қорланарсың,  
Тәңірі ісіне сен де көн.  
Кайғысыз пенде  
Көрдің бе  
Өмірінде?

Тәңірі сорлы етсе, пенде  
Не бітірер құр жылап.  
Жігері жоқ ақылды кенде,  
Жамбасыңнан жат сұлап.  
«Бір жаман мен бе?»  
Дедің бе  
Көңіліңде?

\* \* \*

Тайға міндік,  
 Тойға шаптық,  
 Жақсы киім киініп.  
 Үкі тақтық,  
 Күлкі бақтық,  
 Жоқ немеге сүйініп.  
 Қүйкентай құтті,  
 Құс етті,  
 Не бітті?

Атамыз бар,  
 Молдамыз бар,  
 Айтқанына көнбедік.  
 Арт жағында  
 Біз соған зар  
 Боламыз деп білмедік.  
 Ұрланып қаштық,  
 Жолғастық,  
 Шуластық.

Жазу жаздық,  
 Хат таныдық,  
 Болдық азат молдадан.  
 Шала оқудан,  
 Не жарыдық,  
 Қалғаннан соң, құр надан?

Бағасыз жастық —  
 Бозбастық,  
 Адастық.

Бозбалалық —  
 Қызың қарадық,  
 Қалжың, әзіл сөйлестік.  
 Ат жараттық,  
 Сән тараттық,  
 Әуейілік күйлестік.  
 Көңілге келер,  
 Кім жолар,  
 Кім көнер?

Қайын бардық,  
 Қатын алдық,  
 Енші тиді аз ғана.  
 Шаруа атандық,  
 Енді ойландық,  
 Қала берді бозбала.  
 Бұрынғы қайды?  
 Ойбайла —  
 Не пайда?

\* \* \*

Заман ақыр жастары,  
Қосылмас ешбір бастары.  
Біріне бірі қастықса —  
Қойнына тыққан тастары.

Саудасы — ар мен иманы,  
Қайрат жоқ бойын тыйғалы.  
Еңбекпен етті ауыртпай,  
Құр тілменен жиғаны.

Өнімсіз іске шеп-шебер,  
Майданға түспей несі өнер?  
Сиырша тойса мас болып,  
Өргеге келіп сүйкенер.

Күлмендеп келер көздері,  
Қалжыңбас келер өздері.  
Кекектеп секек етем деп,  
Шошқа туар сөздері.

\* \* \*

**Көзінен басқа ойы жоқ,  
Адамның надан әуресі.  
Сонда да көнілі тым-ақ тоқ,  
Жайқаң-қайқаң әр несі.**

**Білмейсің десе, жел өкпе,  
Дейді дағы — Тәнірі ісі.  
Бірінен бірі бөлек пе  
Иемнің әділ пендесі?**

**Жүректің көзі ашылса,  
Хақтықтың<sup>1</sup> түсер сәулесі,  
Іштегі кірді қашырса  
Адамның хикмет<sup>2</sup> кеудесі.**

**Наданның көнілін басып тұр  
Қарандылық пердесі.  
Ақылдан бойы қашық тұр,  
Ойында бір-ақ шараусы.**

<sup>1</sup> **Хақ** (арабша) — көп мағыналы сөз: а) тұра, шын, дұрыс; ә) баға; б) үлес, сыбаға; в) Алла; г) хұқық. Бұл арада дұрыстық, шындық мағынасында.

<sup>2</sup> **Хикмет** (арабша) — көп мағыналы сөз. Пәлсапа (философия). Бұл арада білім, сыр, керемет мағынасында.

Кітапты молда теріс оқыр,  
Дағарадай боп сәлдесі.  
Малқұмар көнілі — бек соқыр,  
Бүркіттен кем бе жем жесі?

Жүректе айна жоқ болса,  
Сөз болмайды өңгесі.  
Тындағыш қанша көп болса,  
Сөз ұғарлық кем кісі.



\* \* \*

Жастықтың оты жалындал,  
Жас жүректе жанған шақ.  
Талаптың аты арындал,  
Әр қынға салған шақ.

Уайым аз, ұміт көп,  
Ет ауырмас бейнетке.  
Бүгін-ертең жетем деп,  
Көңілге алған дәuletке.

Қайратпен кіріп жалынбай,  
Ақылмен тауып айласын,  
«Мен қалайға?» салынбай,  
Жылы жүзбен жайнасын.

Қайратқа сеніп қақтықпай,  
Жазасын тауып жауласар.  
Қатынша тілмен шаптықпай,  
Майданға шықса жарасар.

Жалыны қайтар дененің,  
Үнемі тұрмас осы шақ.  
Талайғы кәрі дүниенің  
Бір кетігін үстап бақ.

Құйрығы шаян, беті адам,  
Байқамай сенбе құрбыға!  
Жылмаңы сыртта, іші арам,  
Кез болар қайда сорлыға.

Досыңа достық — қарыз іс,  
Дүшпаныңа әділ бол.  
Асығыс түбі — өкініш,  
Ойланып алмақ — сабыр сол.

Ақ көнілді жақсыдан  
Аянбай салыс ортаға.  
Ақылы, ары тапшыдан  
Қу сөзін алма қолқаға.

Сұм-сұрқия, қу заман  
Гұл көрінер жігітке.  
Қызықты өмір жайнаған,  
Кеудесі толып үмітке.

Бір нәрсені ұнатса,  
Қайта ойланып қарамас.  
Мақтатып жүртты шулатса,  
Құмары сол қызба бас.

Сенісерге келгенде,  
Сене берер талғамай.  
Жүртты құрғыр сенгішке  
Тұра ма құлық жалғамай?

Ары кеткен алдағыш,  
Мені-ақ алда, сөкпейін.  
Балы тамған жас қамыс  
Ормасаңшы көктейін!

Сені жақсы көрмесе,  
Сенер ме еді сөзіңде?  
«Япымай!...» деп терлесе,  
Ар емес пе өзіңде?

\* \* \*

Қызыарып, сұрланып,  
Лұпілдеп жүрегі.  
Өзгеден ұрланып,  
Өзді-өзі керегі.

Екі асық құмарлы,  
Бір жолдан қайта алмай.  
Жолықса ол зарлы,  
Сөз жәндең айта алмай.

Аяңдал ақырын,  
Жүрекпен алысып,  
Сыбдырын, тықырын,  
Көңілмен танысып.

Дем алыс ысынып,  
Саусағы суынып.  
Белгісіз қысылып,  
Пішіні құбылып.

Иығы тиісіп,  
Тұмандал көздері.  
Үндемей сүйісіп,  
Мас болып өздері.

Жанында жапырақ,  
Үстінде жұлдыз да.  
Елбіреп-қалтырап,  
Жігіт пен ол қыз да.

Өзге ойдан тыйылып,  
Бірімен бірі әуре.  
Жүрекке қүйылып  
Жан рахат бір сәуле.

Жүргегі елжіреп,  
Бұындар босанып.  
Рахатпен әлсіреп,  
Көзіне жас алып.

Жүйрік тіл, терең ой,  
Сол күнде қайда едің?  
Фашыққа мойын қой,  
Женілдің, жеңілдің!..



\* \* \*

Көзімнің қарасы,  
Көңілімнің санасы,  
Бітпейді ішімде,  
Фашықтың жарасы.

Қазақтың данасы,  
Жасы үлкен ағасы.  
Бар демес сендей бір  
Адамның баласы.

Жылайын, жырлайын,  
Ағызып көз майын.  
Айтуға келгенде,  
Қалқама сөз дайын.

Жүректен қозгайын,  
Әдептен озбайын.  
Өзі де білмей ме,  
Көп сөйлеп созбайын.

Терендең қарайсың,  
Телміріп тұрмайсың.  
Бихабар жүргенсіп,  
Бек қатты сыйайсың.

Сан кісі мұңайсын,  
Сабырмен шыдайсың.  
Күйемін, жанамын,  
Еш рахым қылмайсың.

Ақылсыз би болмас,  
Сәулесіз үй болмас.  
Жүректе оты жоқ,  
Адамда ми болмас.

Шын ғашық сый болмас,  
Сый болса, сыр болмас.  
Арызымды айтайын,  
Қүй болар, қүй болмас.

Кең маңдай, қолаң шаш,  
Я бір кез, я құлаш.  
Ақ тамақ, қызыл жұз,  
Қарағым, бетінді аш!

Қара көз, имек қас,  
Қараса жан тоймас.  
Аузың бал, қызыл гүл,  
Ақ тісің кір шалмас.

Қыр мұрын, қышиша бел,  
Солқылдар соқса жел.  
Ақ етің ұлбіреп,  
Өзгеше біткен гүл.

Қарағым, бермен кел,  
Бізге де көнілің бел,  
Қалқамның нұсқасын,  
Көр, көзім, бір кенел.

Қайғың — қыс, жүзің — жаз,  
Боламын көрсем мәз.  
Құлқінің бойды алар,  
Бұлбұлдай шықса әуез.

Кісімсіп дұрдараз,  
Бұраңдап қылма наз.  
Мал түгіл басымды,  
Жолыңа берсем де аз.

Іісің гүл аңқыған,  
Нұрың күн шалқыған.  
Көргенде бой еріп,  
Сүйегім балқыған.

Қаяусыз қалпынан,  
Өзі артық даңқынан.  
Қызыл тіл шыға алмас,  
Мақтаудың шартынан.

Сенсің — жан ләззәті,  
Сенсің — тән шәрбәті.  
Артықша жаратқан,  
Алланың раҳматы.

Көрік — тәңірі дәулеті,  
Қылса ұнар құрметі.  
Сұлуды сұймектік —  
Пайғамбар сұндеті<sup>1</sup>.

Не десем саған еп?  
Ғашығың да қайғы жеп,  
Өртенген жүрекке,  
Бір көрген болар сеп.

Біздердей ғашық көп,  
Қайсысы саған дөп?  
Жөндеп те айтпадым,  
Жүрегім лұпілдеп.

Назына кім шыдар?  
Бұраңдап жүр шыгар.

<sup>1</sup> Сұндет, сұннат (арабша) — Мұхаммедтің істеген ісі мен айтқан сөзі. Бұл жерде дәстүр деген мағынада.

Қасқая күлгени,  
Қылады тым құмар.

Еρ емес қымсынар,  
Әркім-ақ ұмсынар.  
Құдай-ау, бұл көңілім,  
Күн бар ма бір тынар?



\* \* \*

Менсінбеуші ем наданды,  
Ақылсыз деп қор тұтып.  
Түзетпек едім заманды,  
Өзімді тым-ақ зор тұтып.

Таппадым көмек өзіме,  
Көп наданмен алысып.  
Көнбеді ешкім сөзіме,  
Әдетіне қарысып.

Жан шошырлық түрінде,  
Бәрі бірдей еліріп.  
Ұстай алмадым бірін де,  
Кекиді кейін шегініп.

Әринемен ел кетті,  
Қоқиланды, мақтанды.  
Қуат бітті, күн өтті,  
Жарылқа, құдай, жатқанды.

Мен — қажыған арықпын,  
Қатын-бала қонағы.  
Сендерге де қанықпын,  
Жұртың анау баяғы.

**Жарлы емеспін, зарлымын,  
Оны да ойла толғанып.  
Жұрттың деуге арлымын,  
Өзге жұрттан үялыш.**

**Барымта мен партия —  
Бәрі мастық жұрт құмар.  
Сызыра елірме, сұрқия,  
Көп пияншік нені ұтар?**

**Татулықты, тыныштықты  
Қоңыр көрер, кем көрер.  
Ұрлық пенен құлықты  
Қызық көрер, өңі енер.**

**Мұндай елден бойың тарт,  
Мен қажыдым, сен қажы!  
Айтып-айтып өтті қарт,  
Көнбеді жұрт, не ылажы?**



\* \* \*

**Не іздейсің, көнілім, не іздейсің?**  
**Босқа әуре қылмай, шыныңды айт.**  
**Шарқ ұрып, тыныштық бермейсің,**  
**Сырласалық, бермен қайт.**

**Абұйыр, атақ сол жанда,**  
**Кімді көп жүрт мақтаса.**  
**Ол мақтаудан не пайды,**  
**Көп мақтауын таппаса?**

**Көп тәнірі атқан мақтай ма,**  
**Ол тәнірі атқан болмаса?**  
**Жоқты-барды шатпай ма,**  
**Көптің өзі онбаса?**

**Мақтау — жел сөз жанға қас.**  
**Қошеметшіл шығарған.**  
**Бір мақтаса боқтамас**  
**Ел табылса, құмарлан.**

**Жүрттың бәрі сөз сатқан,**  
**Сатып алып не керек?**  
**Екі сөзді тәнірі атқан —**  
**Шыр айналған дөңгелек.**

Сатып алма, сөз сатса,  
Ол асылды андамас.  
Біләткенің байы — ақша,  
Ер жақсысын таңдамас.

Мен мақтанның құлы емес,  
Шын ақылға зорлық жоқ.  
Антүрган көп пүл емес,  
Өлім барда қорлық жоқ.

Өмір, дүние дегенің,  
Ағып жатқан су еken.  
Жақсы-жаман көргенің,  
Ойлай берсең, у еken.



\* \* \*

Жүргім, ойбай, соқпа енді!  
Бола берме тым кұлкі.  
Көрмейсің бе, тоқта енді,  
Кімге сенсең, сол — шикі.

«Жетім қозы — тас бауыр,  
Тұңілер де отығар».  
Сорлы жүрек мұнша ауыр,  
Неге қатты соқтығар?

Сенісерге жан таба алмай,  
Сенделеді ет жүрек.  
Тірлікте бір қана алмай,  
Бұл не деген тентірек?

Жоқ деп едің керегің,  
Топ жиып ең бір бөлек.  
Кезек келер демедің,  
Ендігі керек қай керек?

\* \* \*

**Қайғы шығар ілімнен,  
 Ыза шығар білімнен.  
 Қайғы мен ыза қысқан соң,  
 Зар шығады тілімнен.  
 Қайтіп қызық көремін  
 Эуре-саңаң күнімнен?  
 Қайырылып қарап байқасам,  
 Ат шаба алмас мінімнен.  
 Қайғылы, қартаң біздей шал,  
 Қарай берсең, қайда жоқ?  
 Есер, есірік болмасаң,  
 Тіршіліктен пайды жоқ.**

**Ақыл бітпес дәuletке,  
 Дәulet бітпес келбетке.  
 Болымсыз қулық тойымсыз  
 Болады балаң жөргекте.  
 Ішімен жау боп, сыртымен  
 Кім тояр қылған құрметке?  
 Кеңшілікте туған жоқ  
 Шықсын деген жел бетке,  
 Тарлықта қанша тайпалса,  
 Қадірі болмас, әлбетте.**

**Сыйласа елің ұлықтап,  
 Араласаң қызықтап,**

Қызық пенен тыныштықса  
 Қазақ тұрмас тұрықтап.  
 Қаңқылдап біреу ән салса,  
 Біріне бірі жуықтап.  
 Тебінісіп қамалар,  
 Тоқтатып болмас сырғықтап.  
 Тұзу бол деген кісіге  
 Тұзу келмес ырықтап.  
 Сырдаң тартып қашады,  
 Үстайсың қайтіп құрықтап?

Ел жайын біліп қансаңыз,  
 Айтайын құлақ салсаныз:  
 Кейбіреуі дүрсіп жүр,  
 Жер тәңірісіп кер мағыз.  
 Кейбіреуі — зәкүншік,  
 Ондырмассып, берсе арыз.  
 Кейбірі пірге қол берген,  
 Іші залым, сырты абыз.  
 Кейбірі қажыға барып жүр,  
 Болмаса да қаж парыз.  
 Мұсылмаидық ол ойлап,  
 Өтеген қашан ол қарыз?

Дәuletі жоқ бурыл шаш,  
 Үйіңе кет, тоңтан қаш!..  
 Ағайынның ішінен  
 Шыға қалса тай-талас,  
 Партия жиып, мал сойса,  
 Бата оқисың, жейсің бас.

Басалқа сөз сенде жоқ,  
 Айтқан сөзің «малың шаш»  
 Итше індеп тілемей,  
 Жат үйінде, өлсөң де аш!

Ойлап-ойлап қарасам,  
 Осындаш шал қайды жоқ?  
 Қозғау салып қоездырғыш,  
 Кезбе шалдан пайды жоқ.

## ОСПАНҒА

**Ж**айнаған туың жығылмай,  
**Ж**асқанып жаудан тығылмай,  
**Ж**асаулы жаудан бұрылмай,  
**Ж**ау жүрек, жомарт құбылмай,  
**Ж**ақсы өмірің бұзылмай,  
**Ж**ас қуатың тозылмай,  
**Ж**алын жүрек суынбай,  
**Ж**ан біткеннен тұнілмей,  
**Ж**агалай жайлай дәuletің  
**Ж**асыл шебі қуармай,  
**Ж**арқырап жатқан өзенің,  
**Ж**айдары жүзің жабылмай,  
**Ж**айдактап қашып сабылмай,  
**Ж**ан біткенге жалынбай,  
**Ж**ақсы өліпсің, япырмай!



\* \* \*

Кешегі Оспан,  
Бір бөлек жан,  
Үйі — базар, түзі — той.

Ақша, нәрсе  
Ала берсе,  
Ат та мінсе, көнді ғой.

«Ала берден»,  
«Келе көрден»  
Бір күн басын бұрды ма?  
Келді қаптап,  
Алды сап-сап,  
Кетті мақтап, түрдышы ма?

Жауға мылтық,  
Досқа ынтық,  
Жан асар ма осыдан?  
Қорықпай өтті,  
Жанға жетті,  
Арман етті досынан.

Ел тамағын,  
Жұрт азабын  
Жеке тартқан кетті ер.  
Сондай ерді —

«Ала берді»  
Табар енді біздің ел!

Өлді Оспан,  
Кетті шопан,  
Енді кім бар бақ қонар?  
Үрла-қарла,  
Жұртты шарла,  
Ойла, барла — не болар?

Жұрт тынымсыз,  
Бәрі үтимсыз,  
Енді оларға сез де жоқ.  
Сырты абыз бар,  
Желқабыз бар,  
Алты ауыз бар — өзге жоқ.

\* \* \*

Күлімсіреп аспан тұр,  
 Жерге ойлантып әр нені.  
 Бір себепсіз қайғы құр  
 Баса ма екен пендені?

Қапамын мен, қапамын,  
 Қуаныш жоқ көңілде.  
 Қайғырамын жатамын,  
 Нені іздеймін өмірде?

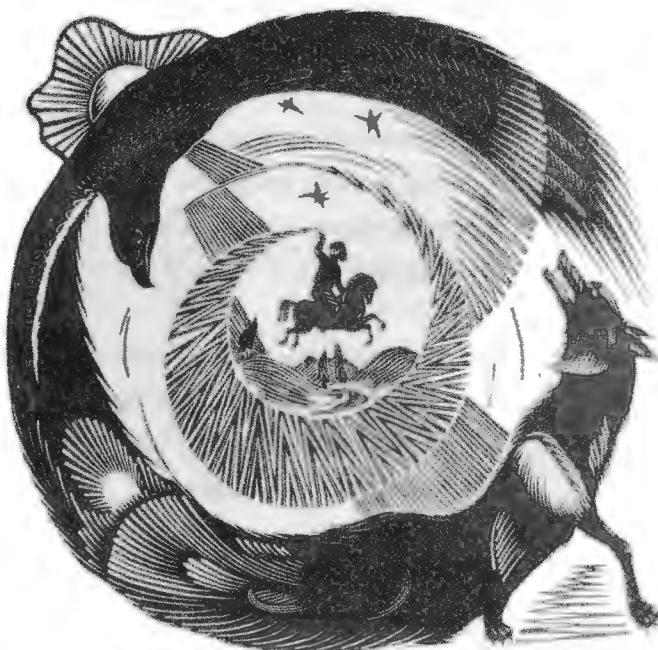
Қайтты ма көңіл бетімнен,  
 Яки бір қапыл қалдым ба?  
 Откен күнге өкінбен,  
 Эм үміт жоқ алдымда.

Іздегенім тәтті үйқы,  
 Дүниені ұмытып.  
 Өлімнің сұық тым сыйқы,  
 Тұрсын өмір жылдытып.

Көз үйқыда, ой тыншып,  
 Дем алып жатсын көкірек.  
 Кім таласса, кім ұрсып,  
 Көрсем оны — сол керек.

Өзім аулақ бетінен,  
Бір орында оңаша,  
Дүние деген не деген —  
Қыла жатсам тамаша.

Мансап іздер, мал қуар,  
Бәрі мақтан іздеген.  
Мақтандынан не туар,  
Ыза қылып өзгеден?



\* \* \*

**Ысытқан, сұытқан  
Бойыңды бір көңіл.  
Дүниені ұмытқан  
Құмарың тозар, біл.**

**Әуелгі кезінде  
Қайтпаган көңілдің,  
Есептеп өзің де,  
Түрінен өмірдің.**

**Бір жақсы күнім деп,  
Қызықпен сөйлесіп.  
Артынан «ол нем?» деп  
Ұялып кеәннесіп<sup>1</sup>.**

**Бір ақымақ әңгіме  
Сықылды көрінер.  
Онысын өңгеге  
Айтуға ерінер.**

**Айтуға білсе, ерінбес,  
Надандықпен женілмес.  
Білген кісі айтса оған,  
Надандығы кемімес.**

---

<sup>1</sup> Қысылу, қызару магынасында.

\* \* \*

**Бойы бұлғаң,  
Сөзі жылмаң  
Кімді көрсем, мен сонан  
Бетті бастым,  
Қатты састьм,  
Тұра қаштым жалма-жан.**

**Өз ойында,  
Тұл бойында  
Бір міні жоқ пендесіп,  
Түзде мырзаң,  
Үйде сырдан,  
Сөзі қылжаң еркесіп.**

**Бас құрасып,  
Мал сұрасып,  
Бермегенмен кетісер.  
Адам аулап,  
Сыныра саулап,  
Байды жаулап жетісер.**

**Сөз қыдыртқан,  
Жұрт құтыртқан,  
Антын, арын саудалап.**

Бұтты-шатты,  
Үй санатты,  
Байдан атты алмалап.

Кедейі — ер,  
Кеселі зор,  
Малды байдан сорлы жоқ.  
Аш көмектің,  
Жемдемектің,  
Босқа әлектің орны жоқ.

Ел қағынды,  
Мал сабылды,  
Ұрлық, өтірік гуде-гу.  
Байы — баспақ,  
Биі саспақ,  
Әулекі аспақ сыпыра қу.

Ақы берген,  
Айтса көнген,  
Тыныштық іздер елде жоқ.  
Аққа тартқан,  
Жөнге қайтқан,  
Ақыл айтар пенде жоқ.

Эз тұтуға,  
Сыйласуға  
Қылмады жан бір татыр.  
Сыпыра батыр,  
Пәле шақыр,  
Болдың ақыр тап-тақыр.

Су жағар ма,  
Сөз үгар ма,  
Сыпыра жылмаң желбуаз?  
Айтты — көндім,  
Алды — бердім,  
Енді өкіндім — өзіме аз.

\* \* \*

Жақсылық ұзақ түрмайды,  
 Жамандық әр кез төзбайды.  
 Үміттің аты елеріп,  
 Қос тізгінді созбайды.  
 Қанша тепкі салсаң да,  
 Уайымнан озбайды.  
 Бір қайғыны ойласаң,  
 Жұз қайғыны қозгайды.  
 Жер қорыныш желгек шал  
 Желіп жүріп боздайды.

Құрсаған бұлт ашылмай,  
 Аспанның жүзі көгермес.  
 Үрпейген жүрек басылмай,  
 Талапты көңіл елермес.  
 Шырайды қайғы жасырмай,  
 Құлқінің ерні кезермес.  
 Шыдасаң есті қашырмай,  
 Құлдатып, қор қып жібермес.

Кең келсе қайғы қат-қабат,  
 Қаңғыртпай қоймас адамды.  
 Қасиетсіз тұган — о да жат,  
 Құңқілдең берер сазанды.

Бәрінен де сол қымбат,  
Қайтерсің өңкей наданды.  
Сыпыра батыр сүм құрбәт<sup>1</sup>  
Мақтанмен алды мазамды.



<sup>1</sup> Құрбәт, көрбәт (парсыша) — жақындық, тұысқандық.

\* \* \*

Антпенен тарқайды,  
 Жылса кеңеске.  
 Ор қазып байқайды  
 Туа жау емеске.

Анттасып алқайды<sup>1</sup>  
 Сен тентек демеске.  
 Кім анттан шалқайды  
 Амал жоқ жемеске.

Аз адам шаршайды,  
 Ебіне қонбеске.  
 Бас ыңғай қайқайды,  
 Амал жоқ өлмеске.

Ел састы, аңқайды,  
 Би тартты егеске.  
 Жұрттағы мал жайды  
 Ой қылар бермеске.

Өсімге қол жайды,  
 Тай алып серкешке.  
 Алмаса ол тайды,  
 Да-дайын көрмеске.

<sup>1</sup> Алқайды — қостайды, қолдайды деген мағынада.

Кедей би жантайды  
Сауыр мен өркешке.  
Саумаққа ол байды,  
Кеңесер би кешке.

Қайғы қып болмайды,  
Әкпелеп білмеске.  
Сүйтсе де оңбайды,  
Бұрынғы түсті еске.

Пысықтар шалқайды,  
Таласып теңдеске.  
Қағысып шонтайды  
Өзімен жемдеске.

Таласып тарқайды  
Ақшадан төрт-беске.  
Бірлікті шайқайды,  
Араз боп өнбеске.

\* \* \*

Қарашада өмір тұр,  
 Тоқтатсаң тоқсан көнер ме?  
 Арттағы майда көніл жұр,  
 Жалынсаң қайтып келер ме?

Майдыңы жүрттың іші — қар,  
 Бәйшешек қарға өнер ме?  
 Ішінде кімнің оты бар,  
 Қар жауса да, сөнер ме?

Талаппен ұшып, талпынып,  
 Шартарапты көзdemес.  
 Пайданы қуып алқынып,  
 Өзгені әсте сөз демес.

Кеудесі — толған құлық ой,  
 Бәрі де пысық, езбе емес.  
 Құмары оның айт пен той,  
 Пайда мен мақтан, өзге емес.

Алдадым, ұрдым, қырдым деп,  
 Шалықтап, шалқып, шатпай ма?  
 Қапысын аңдып тұрдым деп,  
 Құлығын бұлдаپ сатпай ма?

Момыннан жаман қорқақ жоқ,  
«Кү», «пысық» деген ат қайда?  
Арсыз болмай атақ жоқ,  
Алдамшы болмай бақ қайда?



\* \* \*

**Жас өспірім замандас қапа қылды,  
Сабыр, ар жоқ, аял жоқ, ілді-жұлды.  
Тұрлау қылып еш нәрсе басқара алмай,  
Сенімі жоқ серменде өңкей жынды.**

**Жамандық, жақсылық пен — оған бір бәс,  
Дін ісін, құдай ісін айыра алмас.  
Арын сатып, ант ұрып іздегені —  
Бір семіз ат, аяғы бір табақ ас.**

**Тұрлаусыздың қолынан не келеді?  
Ынтасыз қайтіп өнер үйренеді?  
Еңбегі жоқ, еппенен мал табам деп,  
Сендерге алмай, сене алмай, сенделеді.**

**Онда оны алдайды, мұнда мұны,  
Жанын берсе, табылmas сөздің шыны.  
Алты жақсы жұз жылқы болған басы  
Бір семіз ат болады оның құны.**

\* \* \*

Фашықтың тілі — тілсіз тіл,  
Көзбен көр де, ішпен біл.  
Сүйісер жастар қате етпес,  
Мейлің илан, мейлің күл.

Ол тілге едік оңтайлы —  
Қаріпсіз біліп сондайды.  
Біліп-ақ, ұғып қоюшы ек,  
Енді ішіме қонбайды.

\* \* \*

Әсемпаз болма әр неге,  
 Өнерпаз болсаң, арқалан.  
 Сен де — бір кірпіш, дүниеге  
 Кетігін тап та, бар қалан!

Қайрат пен ақыл жол табар,  
 Қашқанға да, құғанға.  
 Әділет, шапқат<sup>1</sup> кімде бар,  
 Сол жарасар туғанға.

Бастапқы екеу соңғысыз  
 Біте қалса қазаққа,  
 Алдың — жалын, артың — мұз,  
 Барар едің қай жаққа?

Пайданы көрсөң бас ұрып,  
 Мақтанды іздеп, қайғы алма.  
 Мінінді ұрлап жасырып,  
 Майданға түспей бәйгі алма.

Өзіңде бармен көзге ұрып,  
 Артылам деме өзгеден.  
 Құндыстігін қоздырып,  
 Азапқа қалма езбеден.

<sup>1</sup> Шапқат, шәфхат (арабша) — аяу, рахым ету.

Ақырын жүріп, анық бас,  
Еңбегің кетпес даға.  
Ұстаддық<sup>2</sup> қылған жалықпас  
Үйретуден балаға.



<sup>2</sup>Ұстад, өстад (парсыша) — 1) үйретуші, оқытушы, тәрбиеші; 2) ұста; 3) профессор.

## ЕСКІЛІК КИІМІ

**Ойланып, ойға кеттім жұз жылғы өткен,  
Тон қабаттап кигенім — шидем шекпен.  
Жейде-дамбал ақ саңнан, жарғақ шалбар,  
Жырым балақ матамен әдіптеткен.**

**Мықшима аяғымда былғары етік,  
Киіз байпақ тондырмас ызғар өтіп.  
Үлкен кісе белімде жез салдырған,  
Шақпағым, дән дәкуім<sup>1</sup> жарқ-жүрқ өтіп.**

**Құләпера бастырған пүшпақ тымақ,  
Ішкі бауын өткізген тесік құлақ.  
Тобылғыдан кесіп ап, жіппен қадап,  
Артын белге қыстырған бар құрысқақ<sup>2</sup>.**

**Қалмақ қара үзенгі, биік қасты ер,  
Қанжығамда байлаулы жілтен шідер.  
Жарғақ жастық, көпшігім, жезді пыстан<sup>3</sup>,  
Бір келісті сайманым топқа мінер.**

<sup>1</sup> Дән дәкуім — кісенің оқшантаймен қатар тұратын былғары қалтасы.

<sup>2</sup> Құрысқақ — тобылғы тиек.

<sup>3</sup> Пыстан — бәстән (парсыша). Ердің үстіндегі көпшікті алды-артынан бастырып қоятын, үстіне жез қапталған, былғарыдан істелген тұрман.

## ӘБДІРАХМАН НАУҚАСТАНЫП ЖАТҚАНДА

Я, құдай, бере көр,  
Тілеген тілекті.  
Қорқытпай орныңтыр  
Шошыған жүректі.

Шын жүрек елжіреп,  
Алладан тілеймін.  
Шын қалқам осы күн  
Болып тұр керекті.

Жүргегім сұылдаپ,  
Сүйегім шымырлап,  
Алладан тілеймін  
Құпия сыбырлап.

Зар етсе пендесі,  
Бермей ме Алласы.  
Тән саулық қалқама,  
Қабыл бол көз жасы.

Не жазам, япырмау,  
Қол шорқақ, тіл мақау.  
Сәләмат өзінді  
Кешікпей көрсем-ая.

Бір сұып, бір ысып,  
Барады іш пысып,

Жүзінді бір көріп,  
Сүйгенше бір құшып.

Бір үміт, бір хауіп,  
Көңілге жол тауып,  
Кірген соң сөз қын,  
Әр неге ой ауып.

Екі ай-ақ не қылышп,  
Басқаша ауырып,  
Япырмай, докторлар  
Жүрмесін жаңышып.

Жарылып ауыз ашты,  
Жарасы жаасты.  
Жарасыз біреуі  
Неліктен үйқы ашты.

Алмаса докторға  
Нанбаңыз соққырға.  
Визитке төлемей,  
Шырагым, бос қалма.

Ол жесін, ол жұтсын,  
Шырайын жылтытсын.  
Ақшаны аяма,  
Үйқыны тыншытсын.

Әбсәмет жиенің,  
Ол — сениң біреуің.  
Достығын достықпен  
Өтемек — тілеуім.

Көңілдің, хоштығы —  
Ол оның достығы.  
Барап ем, қолымның  
Болмады бостығы.

Сарғайды жүзіміз,  
Сарылды көзіміз.  
Қатайып сауықсан  
Сагынған өзіңіз.

Хатымды көріңіз,  
Көнілді бөліңіз.  
Қуатың ерік берсе,  
Кешікпей келіңіз.

Тау өскен жеріңіз,  
Тұысқан еліңіз  
Зар боп тұр көруге,  
Үнатса көніліңіз.

Уайым жеуліміз,  
«А, Құдай» деуліміз.  
Жазылыш келсеніз,  
Гүлденер өміріміз.

## ӘБДІРАХМАНҒА

**Алланың рахматын  
 Жар тұтып әр неге.  
 Әр рахман<sup>1</sup> ол атын  
 Үйреткен жүмлеге<sup>2</sup>**

**Дұғаның қуатын  
 Жіберме өңгеге.  
 Әбіштің сыйхатын<sup>3</sup>  
 Беркітсөң кеудеге.**

**Рәушан сипатын  
 Тез көрсет пендеге.  
 Осындай шапқатын  
 Ұмытам мен неге?**

**Зар хатым — бұл хатым,  
 Бізді тыныш жүр деме.  
 Азайып қуатым,  
 Денем жүр көрмеге.**

**Бұл — жазған сұңғатым<sup>4</sup>,  
 Көңіл ашар бір наме<sup>5</sup>.  
 Менің сол рахатым  
 Көзіме сүрмеге.**

<sup>1</sup> Рахман (арабша) — аяушы, мейірім етуші (Алланың бір аты).

<sup>2</sup> Жүмле, жемәле (арабша) — жалпы, жиынтық.

<sup>3</sup> Сыйхат (арабша) — есендік, саулық, сәлеметтік.

<sup>4</sup> Сұңғат, санғат (арабша) — көркем шығарма мағынасында.

<sup>5</sup> Наме (парсыша) — хат, жазылған нәрсе, кітап мағынасында.

## ӘБДІРАХМАНҒА КӘКІТАЙ АТЫНАН ХАТ

Тілім, саған айтайын,  
Осы сөздің келісін тап.  
Қолым, сені қайтейін,  
Қаламды тұрдың қатты ұстап.

Жүректің сөзін сөйле, тіл,  
Жалғаны жоқ бояма.  
Қу кесе<sup>1</sup> қандай өзімшіл,  
Бір сынамай қоя ма?

Махаббатпен қарап бақ,  
Тамыр соқса солқылдан.  
Мен жазайын сізге хат,  
Оқып көрсін ол шындан.

Оқып көріп байқасын,  
Магынасы ішке кіре ме?  
Үрлаған сөз деп айтасың,  
Сөз үрлыққа жүре ме?

Кісі айтпаған сөз бар ма,  
Тегіс үғар қай құлақ?  
Сөккениң оны ұнар ма,  
Үйренген сөзге мен де ортақ.

<sup>1</sup> Өзінің құрдасы Magauияға әзіл.

Тұла бойым, балқи көр,  
 Әбіш ағам дегенде.  
 Мейлің, Мағаш, шалқи бер,  
 Не десең де сөгем бе?

Көріскең соң бір дидар,  
 Алла оңғарып келгенде,  
 Сынаушы сонда табылар  
 Мұнда жатқан елден де.

Төсекке менің жатуым —  
 Үйқыға әбден талған соң,  
 Үстазым мен татуым  
 Сен екеуің болған соң.

Жас жүргегім қозғалса,  
 Бір Аллаға тілегім.  
 Ол қарағым оңалса,  
 Тыншыр еді жүргегім.

Жүздерінді сау көрсем,  
 Екі көзім нұры еніп.  
 Қосылысып бір жүрсем,  
 Әр нәрсені үйреніп.

Жерің алыс, жете алмай,  
 Мағаштан да мен сорлы.  
 Қызметінді ете алмай  
 Қалмас едім сол құрлы.

## ӘБДІРАХМАНҒА КӘКІТАЙ АТЫНАН ХАТ

Көзімнің нұрысызыз,  
Сізсіз жоқ қуаныш.  
Өмірдің гүлісіз,  
Көңіліме жұбаныш.

Зар қылыш тілеймін  
Рақыматын Алланың.  
Елжіреп жылаймын,  
Көңілін аш пендениң.

Сыйхатын қалқама,  
Бере гәр, я, рахим.  
Тілегім — бұл ғана,  
Қайғымды қыл шағын.

Ағатай, сағындым,  
Есен-сау көрмекке.  
Сөз таппай аңырдым,  
Оқының ермекке.

Осы күн өмірімнің  
Ешбір жоқ қызығы.  
Жаралы көңілімнің  
Жазылмай сыйығы.

Мақсатым хатымды  
Аз уақыт болса ермек.  
Сөзім жоқ татымды,  
Хошлықпен көріспек.

## ҚЫЗДАРҒА

Койдан қоңыр, жылқыдан торы Бәкең,  
 Адалдыққа бар елдің зоры Бәкең.  
 Үры-қары көбейіп, к... шөмейтіп,  
 Неге болды бар елдің қоры Бәкең?

Лекер, Бітімбай мен Аталықты,  
 Жанқожадан кім көрген қапалықты?  
 Байұзақ одан соңғы адамы еді,  
 Бәрі де кісі-ақ еді хасалықты<sup>1</sup>.

Дауылбай Қыздар менен айпар-жайпар,  
 Екеуі бітім десе басын шайқар.  
 Екі елерме бітімге жөн келер ме,  
 Ақылы болмаған соң артын байқар?

Сөзіннің басы ыржаң, соңы қылжаң,  
 Жүгенсіз жүре бермек — сенің ырзаң.  
 Сенен күшті кісілер не боп жатыр,  
 Заманыңның тарлығын ойла, мырзам.

Шотқара кірсе алдаң, шықса күлген,  
 Елірмелі Досаққа кісімсінген.  
 Бұл топта маған айтар кісі бар ма,  
 Дауылбай мен Қыздардың жөнін білген?

<sup>1</sup> Келісті, кемел.

Айтқожаның құлығы сені елірткен,  
Бір дем салса, күшіктей соңына ерткен.  
Мениң терім тарылып келе жатыр,  
Бұрын кісім емес ең жалғыз шерткен.



\* \* \*

Талай сөз бұдан бұрын көп айтқанмын,  
 Түбін ойлап, уайым жеп айтқанмын.  
 Ақылдылар арланып ұялған соң,  
 Ойланып түзеле ме деп айтқанмын.

Қазақтың өзге жүрттан сөзі ұзын,  
 Бірінің бірі шашаң ұқпас сөзін.  
 Көздің жасы, жүректің қаныменен  
 Ерітуге болмайды ішкі мұзын.

Жүртім-ай, шалқақтамай сөзге түсін,  
 Ойланышы, сыртын қойып, сөздің ішін.  
 Үржандамай тыңдасаң нең кетеді,  
 Шығарған сөз емес қой әңгіме үшін.

Адасып алаңдама, жол таба алмай,  
 Берірек түзу жолға шық, қамалмай.  
 Не ғылым жоқ, немесе еңбек те жоқ,  
 Ең болмаса кеттің ғой мал баға алмай.

\* \* \*

Аш қарын жұбана ма майлы ас жемей?  
 Тоқ тұра алмас дәмдіден дәмді іздемей.  
 «Бір тойған — шала байлық» деген қазақ,  
 Ет көрінсе, қайтеді күйсей бермей?

Еңбек жоқ, харекет жоқ қазақ кедей,  
 Тамақ аңдып қайтеді тентіремей?  
 Ет пен қымыз сықылды ас жоқ дейді,  
 Ол немене жоқтықтың әсері емей?

Ет, қымыз тамақ болса әркімге арзан.  
 Тәтті, дәмді іздер ең онан да әрман.  
 Өз пұлышмен халіқ жоқ күнде тояр,  
 Құлдық ұрып асайсың асы бардан.

Өз үйінен тоярга қолың қысқа,  
 Ас берер ауыл ізделеп жүрсің босқа.  
 Бір жілік пен бір аяқ қымыз берген  
 Дереу сені жұмсайды бір жұмысқа.

Жалға жүр, жат жерге кет, мал тауып кел,  
 Малың болса, сыйламай тұра алмас ел.  
 Қаруыңың барында қайрат қылмай,  
 Қаңғып өткен өмірдің бәрі де жел.

Тәуекелсіз, талапсыз мал табылмас,  
 Еңбек қылмас еріншек адам болмас.  
 Есек к... и жусаң да, мал тауып кел,  
 Қолға жұқпас, еш адам кеміте алмас.

Кұлық, сүмдық, үрлұқпен мал жиылмас,  
 Сүм нәпсің үйір болса, тез тыйылмас.  
 Зиян шекпей қалмайсың ондай істен,  
 Мал кетер, мазаң кетер, ар бүйірмас.

Асаған, ұрттағанға ез жұбанар,  
 Сенімді дәulet емес сен қуанар.  
 Еңбек қылмай тапқан мал дәulet болмас,  
 Қардың суы сықылды тез суалар.

Мінер атын, киімін ып-ықшам қып,  
 Сымбаттанып, сымпиып тاماқ аңдып,  
 Бұраңдап жылы жүзін асқа сатқан  
 Антүрганға қосылмай кетсін қаңғып.

Құлдіргіштеу, құлкішіл, қалжыңға ұста,  
 Кезеген ит тым-ақ көп біздің тұста.  
 Өз үйінен жиреніп, қашып жүрген  
 Антүрганға қосылма қапылыста.

\* \* \*

Балалық өлді, білдің бе?  
Жігіттікке келдің бе?  
Жігіттік өтті, көрдің бе?  
Кәрілікке көндің бе?  
Кім біледі, сен кәпір,  
Баяндыдан сөндің бе,  
Баянсызға төндің бе?  
Әлде, айналып, кім білер,  
Боталы түйе секілді,  
Қорадан шықпай өлдің бе?

\* \* \*

Лай суға май бітпес қой өткенге,  
 Құлеміз қасқыр жалап, дәметкенге.  
 Сол қасқырша алақтап түк таппадым,  
 Қенілдің жайлалауынан ел кеткен бе?

Берген бе Тәңірім саған өзге туыс?  
 Қыласың жер-жиһанды бір-ақ уыс.  
 Шарықтап шартараптан қоңіл сорлы  
 Таппаған бір тыянақ не еткен қуыс?

Күні-түні ойымда бір-ақ Тәңірі,  
 Өзіне құмар қылған оның әмірі.  
 Халиқ<sup>1</sup> махлұқ ақылы жете алмайды,  
 Оймен білген нәрсенің бәрі — дәүрі<sup>2</sup>.

Өзгені ақыл ойға қондырады,  
 Біле алмай бір Тәңіріні болдырады.  
 Талып үйиқтап, көзінді ашысымен,  
 Талпынып тағы да ойлап зор қылады.

Көңілге шек, шұбәлі ой алмаймын,  
 Сонда да оны ойламай қоя алмаймын.

<sup>1</sup> Халик (арабша) — Алланың есімдерінің бірі.

<sup>2</sup> Дәүрі (арабша) — ақыретке сенбейтін құдайсыз, дінсіз. Бұл жерде сенімсіз, құдікті деген мағынада.

**Ақылдың жетпегені арман емес,  
Құмарсыз құр мұлгуге тоя алмаймын,**

**Мекен берген, халық қылған ол ләмәкан<sup>3</sup>  
Тұп иесін көксемей бола ма екен?  
Және оған қайтпақсың, оны ойламай,  
Әзге мақсат ақылға тола ма екен?**

**Өмір жолы — тар соқпақ, бір иген жақ,  
Іілтіп екі басын ұстаган хақ.  
Имек жолда тыянақ, тегістік жоқ,  
Құлап кетпе, тура шық, көзіңде бақ.**

<sup>3</sup> Ләмәкән (арабша) — мекенсіз.

\* \* \*

**Өлсө өлер табиғат, адам өлмес,  
Ол бірақ қайтып келіп, ойнап-күлмес.  
«Мені» мен «менікінің» айрылғанын  
«Өлді» деп ат қойыпты өңкей білмес.**

**Көп адам дүниеге бой алдырған,  
Бой алдырып, аяғын көп шалдырған.  
Өлді деуге сый ма, ойланғаршы,  
Өлмейтұғын артына сөз қалдырған?**

**Кім жүрер тіршілікке көңіл бермей,  
Бақи<sup>1</sup> қоймас фәнидің<sup>2</sup> мінін көрмей.  
Міні қайда екенін біле алмассың,  
Терең ойдың телміріп соңына ермей.**

**Дүниеге дос ақиretке бірдей болмас,  
Екеуі тап бірдей боп орныға алмас.  
Дүниеге ынтық, мәхшарға<sup>3</sup> амалсыздың  
Иманын түгел деуге аузым бармас.**

<sup>1</sup> Бақи (арабша) — мәңгілік, мәңгі жасаушы.

<sup>2</sup> Фәни (арабша) — өзгеретін, бітетін, өткінші жалған дүнне.

<sup>3</sup> Мәхшар (арабша) — ақыр заман болғаннан кейін адам баласының күнесі тексерілетін орын.

## ӘБДІРАХМАН ӨЛГЕНДЕ

**Арғы атасы қажы еді**  
**Бейіштен татқан шәрбетті.**  
**Жарықтықтың өнері**  
**Айтуға тілді тербетті.**  
**Адалдық, ақыл жасынан**  
**Қозғапты, тыныштық бермепті,**  
**Мал түгіл жанға мырза еді,**  
**Әр қыынға серменті.**  
**Мұнды, шерлі, жоқ-жітік**  
**Ақсап алдын кернепті.**  
**Бәрінің көңілін тындырып,**  
**Біреуін ала көрмепті.**  
**Әділ, мырза, ер болып,**  
**Әлемге жайған өрнекті.**  
**Тәубесін еске түсіріп,**  
**Тентекті тыйып, жерлепті.**  
**Қазақтың ұлы қамалап,**  
**Іздеген жүзін көрмек-ті.**  
**Ақылынан ап қайтқан**  
**Өлгенше болар ермекті.**  
**Ол сыпатты қазақтан**  
**Дүниеге ешкім келмекті.**  
**Өлмейтін атақ қалдырып,**  
**Дүниеге көңілін бөлмепті.**  
**Жарлығына Алланың,**  
**Ерте ойлаған көнбек-ті.**

Олар да тірі қалған жоқ,  
Тірлік арты өлмек-ті.  
Оны да алды бұл өлім,  
Сабырлық қылсақ керек-ті.



\* \* \*

Кешегі өткен ер Әбіш  
 Елден бір асқан ерек-ті.  
 Жүргегі — жылы, бойы — құрыш,  
 Туысы жаннан бәлек-ті.  
 Өнері оның жұрт асқан,  
 Фылымға көңілі зерек-ті.  
 Аямаған ғаріптен  
 Қолдан келген көмекті.  
 Кісіге сідег<sup>1</sup> жүктетпей,  
 Еңбекпен тапқан қоректі.  
 Біреудің қылған қарызын  
 Айтқызбай артық төлепті.  
 Боямасыз ақ көңіл,  
 Кірлетпей кетті жүректі.  
 Ойламаған өлімнен  
 Жасқанамын демек-ті.  
 Тағдырға тәбділ<sup>2</sup> бола ма,  
 Сабырлық қылсақ керек-ті.

<sup>1</sup> Сідег (арабша) — міндег.

<sup>2</sup> Тәбділ (арабша) — өзгеру (өзгерту), ауысу (ауыстыру).

## ӘБДІРАХМАН ӨЛГЕНДЕ

Тұла бойың ұят-ар едің,  
Ескеріп істеп, ойлаған.  
Тәуекелге нар едің,  
Талаппен терең, бойлаған.  
Ерлікке де бар едің,  
Үйренуге тоймаған.  
Жасқа жас, ойға кәрі едің,  
Атаңның атын жоймаған.  
Замана, неткен тар едің,  
Сол қалқамды қоймаған?!

## ӘБДІРАХМАН ӨЛГЕНДЕ

Жиырма жеті жасында  
Әбдірахман көз жұмды.  
Сәулең болса басында,  
Кімді көрдің бұл сыйнды?

Дүниелікке көнілі тоқ,  
Ағайынға бауырмал.  
Тәкаппар, жалған онда жоқ,  
Айнымас жүрек, күлкің — бал.

Фылым оқып білгенше  
Тыным, тыныштық таппаған.  
Дүниені кезіп көргенше  
Рахат ізден жатпаған.

Ұзақ өмір не берер,  
Көрген, білген болмаса?  
Жатқан надан не білер,  
Көнділге сәуле толмаса?

Петербурда-ақ кідірмей,  
Біліпті дерттің барлығын.  
Тәуекел қып білдірмей,  
Күтіпті тәңірі жарлығын.

Қалжыны, шыны аралас,  
Өмірім аз деп білдіріп,

Бөтөн көзде көрсө жас,  
Ойнаймын деп, құлдіріп.

Аз өмірін ұзайтқан,  
Фылымға бойы толған соң.  
Көрген жерін молайтқан,  
Оқып, біліп болған соң.

Қырым, Кавказ, Түркістан,  
Ресей, Сібір қалмады.  
Хабарланып әр түстен,  
Көрмей дамыл алмады.

Қүйрықты жұлдыз секілді,  
Туды да, көп тұрмады.  
Көрген, білген өкінді,  
Мін тағар жан болмады.

Тәуекел зор, ақыл мол,  
Қорықпай тосқан тағдырын.  
Қынысынбай өлімді ол,  
Білдірмеген еш сырын.

Ата-аианың қызметін,  
Алған жардың қарызын,  
Өтемей кеткен бейнетін,  
Қағазға жазған арызын.

Көргені мен білгени  
Жүзге келген шалдан көп.  
Бізге уайым жегені —  
Арманда боп қалды деп.

Жаңа жылдың басшысы — ол,  
Мен ескінің арты едім.  
Арман деген аңы сол,  
Сүйекке тиді, қарт едім.

Қайғы болды күйгендей  
Ол қуатым еді рас.  
Көзге қамшы тиғендей,  
Шыр айналды артқы жас.



Бары құндаған

## ӘБДІРАХМАН ӨЛГЕНДЕ

Талаптың мініп тұлпарын,  
Тас қияға өрледің.  
Бір ғылым еді іңкәрің,  
Әр қыныға сермедің.

Көзіңді салдың тұрғыға,  
Бейнетін қыын көрмедин.  
Бірге оқыған құрбыға  
Бас бәйгені бермедин.

Бала болдың, жас болдың —  
Жалғандыққа ермедин.  
Төре болдың, бас болдың —  
Көкірегінді кермедин.

Ел ішіне сау келсөң,  
Тағылым айтпас ер ме едің?  
Жол көрсетіп сонда өлсөң,  
Арманым бар дер ме едім?

Іздел табар жалғаннан,  
Бала берген пенде едім.  
Пенде өлмейді арманнан,  
Мінеки, мен де өлмедім.

## ӘБДІРАХМАНҒА

Орынсызды айтпаған,  
Тұзу жолдан қайтпаған;  
Жақсылық қылар орында  
Аянып бойын тартпаған.  
Ортасында кәпірдің  
Арамынан татпаған.  
Өмір бойы талпынып,  
Фылым іздең, жатпаған.  
Түрленіп төре болдым деп,  
Есерленіп шатпаған.  
Жүз мың теңге келсе де,  
Махаббатын сатпаған.  
Жүйріктікпен шалқымай,  
Тура сөзді жақтаған.  
Бала айтса да хақ сөзді,  
Бұрылмастан тоқтаған.  
Өтіріксіз турашыл,  
Еш сөзі жоқ таппаған.  
Сыйласарлық кісіге,  
Тұқ қалмайтын сақтаған.  
Бауырларын еркейтіп,  
Не сұраса қақпаған.  
Білдіруші ең үндемей,  
Істі қылған жақпаған.  
Ағайын мен тұғанды  
Тірілікте мақтаған.

## ӘБДІРАХМАН ӨЛГЕН СОҢ ӨЗІНЕ АЙТҚАН ЖҰБАТУЫ

Бермеген құлға, қайтесің,  
Жұлынарлық ерікті.  
Ажал тура келген соң,  
Шыдатпайды берікті.  
Фаріптікке көз жетті,  
Алғаннан соң, серікті.  
Өмірін берген құдайым  
Ажалаң да беріпті.  
Сақта дейміз, қайтеміз,  
Ілінген жалғыз тіректі.  
Тағдырына тәбдил жоқ,  
Тәубе қылсақ керек-ті.  
Кәркиден, пілдей қуатты,  
Тагы арыстан жүректі,  
Аплатон, Сократ ақылды,  
Қаңарман Фали білекті.  
Өз заңымша ұқсаттым,  
Берген құдай тілекті.  
Оспанды алған бұл өлім,  
Тәубе қылсақ керек-ті.

Мұсылманға қоймаган  
Орынсыз жанжал шатақты,  
Ерегіскен жауларын  
Кісен салып матапты.  
Зекет жиып, егін сап,  
Тойдырган ғаріп, жатақты.

Ескендер, Темір, Шыңғыстай  
Мұсылманды атақты.

Мұқым қазақ баласы,  
Тегіс ақыл сұрапты.  
Тобықтыны ел қылыш,  
Басын жиып құрапты.  
Мекеде уақып<sup>1</sup> үй салып,  
Пәтер қып, жаққан шырақты.  
Бір құдайдың жолына  
Малды аямай бұлапты.  
Ажал уақыты жеткен соң,  
Соның да гүлі құрапты.  
Қажыны<sup>2</sup> алған бұл өлім,  
Сабыр қылсақ керек-ті.

<sup>1</sup> Уақып, вәкиф (арабша) — мешіт, медресе пайдасына берілетін мал, дүние. Бұл жерде Меккеге барғандар жататын үй сатып алғып бергенін айтады.

<sup>2</sup> Қажы деп өз әкесі Құнаibайды айтады.

## ӘБДІРАХМАННЫҢ ЭЙЕЛІ МАҒЫШҚА АБАЙ ШЫГАРЫП БЕРГЕН ЖОҚТАУ

Жылағанды тоқтатып,  
 Ынсан қылсақ жарайды.  
 Қоймасаң, қайғы ауыр бол,  
 Тұл бойыңда тарайды.  
 Қызыл гүлің суалып,  
 Ақ көңілің анық қарайды.  
 Һеммә жанды ауылымен  
 Патша құдай сынайды.  
 Бір сен емес, жылатқан  
 Сыңарын алып талайды.  
 Бәрімізді аясан,  
 Тоқтау қылсаң ұнайды.  
 Ұмытқаның жарамас  
 Жаратушы Құдайды.  
 Халық билеген патшалар,  
 Уақыты жетсе, құлайды.  
 Дәл уақыты жеткенде,  
 Талайдың гүлі қурайды.  
 Ресүл<sup>1</sup> алған бұл өлім  
 Кімнен жәнді сұрайды?  
 Қандай адам бұлқынып,  
 Бұған көнбей тулады?  
 Мен білемін, қайтейін,  
 Мұндай асыл тумайды.  
 Қанша жылап налысан,

<sup>1</sup> Ресүл (арабша) — Алланың пенделеріне жіберген елшісі. Бұл жерде Мұхаммед пайғамбарды айтады.

Сонда да ерікке қоймайды.  
 Алғысы келсе, дүниенің  
 Айтқанына болмайды.  
 Ойласаңшы, Мағышым,  
 Кімнің гүлі солмайды?  
 Артын тіле құдайдан,  
 Бір қалышты тұрмайды.  
 Үсті-үстіне бастаса,  
 Сонда пенде онбайды.  
 Жылама, Мағыш, жылама,  
 Алладан өлім тілеме!  
 Қолдан үшқан ақ сұңқар  
 Қайтып келіп қонбайды.  
 Бір шешеден туғанда,  
 Бәрінен кетті тәуірім.  
 Қөтермеске амал жоқ,  
 Қөрдім дүние ауырын.  
 Аясаншы, апырмау,  
 Эке, шеше, бауырын!  
 Бойды жеңіп, тоқтау қып,  
 Сұрасаңшы ақырын!  
 Тоқтамады, тұрмады,  
 Кетті ортадан асылым.  
 Тәкаппар, зор көкіректі  
 Қотере алмай басылдым.  
 Тиянағым, тұрлауым,  
 Енді кімге асылдым?  
 Ойламадым туғанды,  
 Бір өзіңе бас ұрдым.  
 Жалғыз сенен айрылып,  
 Артыңа қарап аһ ұрдым.  
 Ойламадым еш жанды,  
 Өзіңе ердім оңаша.  
 Рахаттанып, мақтанып,  
 Қылушы едім тамаша.  
 Шыны сорлы мен дағы,  
 Мағыш байқап қараса.

## ӘБДІРАХМАННЫҢ ӘЙЕЛІ МАҒЫШҚА АБАЙ ШЫҒАРЫП БЕРГЕН ЖҰБАТУЫ

Айналайын, құдай-ay,  
 Қапалық салдың жасымнан.  
 Шешенің зарын тарттырдың  
 Бес жасымда басымнан.  
 Сейлемей пенде шыдамас  
 Қайғы отына ашынған.  
 Жарымды көрмей неше жыл,  
 Қапалықты асырган.  
 Жарымды алып қор қылдың  
 Жас өмірде тасынған.  
 Айрып, от қып өртедің,  
 Эбіш сынды асылдан.  
 Эбішті алып күл қылдың,  
 Қызылды гүлді жасылдан.  
 Тым болмаса қызмет қып.  
 Откізбедім қасымнан.

Жиырма екі жасымда  
 Мен айрылдым жарымнан.  
 Жарық сәуле көрмедім  
 Шықталы ана қарынан.  
 Күйік күшті түскен соң,  
 Кетеді екен сабырдан.  
 Қызықты күнім қалмады  
 Жылаған айтып зарымнан.  
 Көре алмай зар боп айрылдым  
 Құдай қосқан жарымнан.  
 Өзгеше болып жаралған,

Таныған жан қалпынан.  
Тілеуді кесіп құдайым,  
Зарлатып қойды артынан.

Құдай салды жүрекке  
Жалғанда бітпес жараны.  
Көре алмай қор боп қалған соң,  
Кете ме іштен арманы?  
Сәулемді құдай алған соң,  
Сарнамасқа шара не?  
Кез келтірді құдайым  
Құтылмас маған дараны.  
Қалқамды алып, құдайым,  
Басыма салдың қараны,  
Өзі түгіл көрмедім,  
Ізі жоқ басқан табаны.  
Қүйдіріп, құдай алмады,  
Пенденің құрыр амалы.

Қылышына жете алман,  
Қаншалық тілмен айтқанмен.  
Басыңа құдай беріпті  
Өлшеусіз қылыш ақылын.

Сабыр мен талаң беріпті,  
Ақылың, рахымың қын-ды.  
Өткен күнгі қызығым  
Ұйықтап көрген түстен кем.

Қаранды түнде қапалық  
Жүректі басты, шықпас күн.  
Қолдан келген қайратым —  
Барымды айтып шыққан үн.  
Көңілімнің, күні өшкен соң,  
Қайғылы қара болар түн.

Жыламай пенде шыдамас,  
Қарағымды алған соң.  
Сагынып көрген қызықты

Көре алмай зарлап қалған соң.  
 Ашпадың, Алла, қабақты,  
 Қылмадың қабыл тілекті,  
 Өле алмай шыдап отырмын  
 Зор құдайым салған соң.

Шықтым ба деп ем, құдай-ау,  
 Қызықты қүннің шетіне.  
 Өшірмек Алла болған соң,  
 Пенденің қоймас еркіне.  
 Өлмектен басқа дауа жоқ  
 Алланың салған дертіне.  
 Құтылмас құл жол таппас  
 Иенің салған өртіне.

Жалтыр құздан құладым,  
 Қолымнан кетіп сүйеніш.  
 Көңілімнің күні өшкен соң,  
 Жалғанда болмас жұбаныш.  
 Өмірді қылдың, Құдайым,  
 Қызығы жоқ күйініш.  
 Үмітсіз өмір бітірді  
 Жүрекке мұз боп ерімес.  
 Өзгеше болып жаралған  
 Айырылдым қалқам жарымнан.  
 Сол қалқамды қоймаған  
 Замана неткен тар еді?  
 Жасымнан өтті демегің,  
 Күн шыққандай қаранды  
 Кешегі түннің жарығы.

Сабыр қылып шыдарға,  
 Қайғы оты асты күшімнен.  
 Қызықты күнім қалмады  
 Әбішті көрген түсімнен.  
 Сагыныш зарын білдірмей  
 Жүруші едім ішімнен.  
 Қылығың, қалқам, кетер ме  
 Жалғанда менің ойымнан?



Сағынсам да алыстан,  
 Жүруші ем күнше жылынып.  
 Қызықтың заңғар басынан  
 Қорлыққа кеттім жығылып.  
 Құдай қосқан қосақтан  
 Жалғанда қалдым жырылып,  
 Қайғында қалдым қамалып  
 Қызығым кетті сырыйлып.

Көре алмай қалдым қалқамның  
 Дәл екі жыл қызығын.  
 Жүректегі жазылмай,  
 Тағдырдың салдың сызығын.  
 Өмірдің, Алла, беріпсің  
 Күнде өртерлік шыжығын.  
 Баяны жоқ, байлаусыз,  
 Тілекте жоқ бұзығын.

Сағынсам да үміт бар,  
 Болушы еді қуаныш.  
 Қалқамнан қалдым қарс ұрып,  
 Қайткенде болар жұбаныш?  
 Алла берген арманға  
 Аһ ұрсам болмас алданыш.  
 Сабыр, тағат қылуға,  
 Қоймады күйік бойымна,  
 Эбіш сынды жарымнан,  
 Айырылған соң барымнан,  
 Жалғанда болмас жұбаныш!

\* \* \*

Кешегі Оспан ағасы  
Кісінің малын жемепті.  
Мал сұраған кісіге  
Жоқ, кайтемін демепті.  
Қуаты артық, ойы кең,  
Жұрттың бәрін шенепті.  
Досына дәл жаз, жауға аяз,  
Алысқанды денепті.  
Адалдық үшін алысып,  
Жегішке ақы төлетті.  
Бас шайқаймын дегеннің  
Басына салды әлекті.  
Қадірі қалың, малы көп,  
Қылмаған кімге себепті?  
Алақолсыз мырза еді,  
Кем-кетікті елепті.  
Оны да алды бұл өлім,  
Сабырлық қылсақ керек-ті.

## НЕМЕРЕ ІНІСІ ӨЛГЕНДЕ АЙТҚАНЫ

**Көз жұмғанша дүниеден**  
**Иманын айтып кеткені-ай!**  
**«Бейсенбі ме бүтін?» деп,**  
**Жұмаға қарсы өткені-ай!**  
**Жер күңіреніп, жұрт шулап,**  
**Ағайын түгел жеткені-ай!**  
**Жамиғат тоңбай, күн жылыш,**  
**Тәңірім рақым еткені-ай!**  
**Ием қабыл алды-ау деп,**  
**Көңіліме қуат біткені-ай!**  
**Қуаттанып бақсам да,**  
**Күнәлі нәпсім түйтпеді-ай<sup>1</sup>.**

**Ата тегің мұндағы —**  
**Орта жұздің ұлығы;**  
**Ана тегің ондағы —**  
**Өзен судың тұнығы.**  
**Екі асылдан қосылған**  
**Сом алтынның сыйығы.**  
**Өлгенше естен қалмайды**  
**Өзгеше біткен қылышы.**

**Қызыл балақ қыранның**  
**Балапанын дерт алды.**  
**Жеміс ағаш, бәйтерек**  
**Балдырганын өрт алды.**  
**Артына белгі тастамай,**  
**Жал-қүйрығын келте алды.**

<sup>1</sup> Төзімі жетпеді, шыдамады.

Ағайынды тойғызбай,  
Аз күн қоймай, ерте алды.  
Көп жасамай, көк орган,  
Күншіл дүние қас өлім.  
Артына белгі қалдырмай,  
Бауыры қатты тас өлім.  
Жыламайын десе де,  
Шыдарлық па осы өлім?  
Орамды тілді ауыздым,  
Ақылға жүйрік маңыздым.  
Көп жасамай тез кетіп,  
Көзімнің жасын ағыздың.

\* \* \*

**Малға достың мұны жоқ, малдан басқа,  
Аларында шара жоқ, алдамасқа.  
Табысына табынып, қалтаң қағып,  
Тойғанынан қалғанын берсе алашқа.**

**Мал жияды мақтанын білдірмекке,  
Көзге шүкүп, малменен күйдірмекке.  
Өзі шошқа, өзгені ит деп ойлар,  
Сорпа-сумен, сүйекпен сүйдірмекке.**

**Ақылды деп, арлы деп, ақпейіл деп  
Мақтамайды ешкімді бұл күнде көп.  
Осы күнде мал қайда, боқ ішінде,  
Алтын алсаң, береді боғынан жеп.**

**Осыны оқып, ойлай бер, болсаң зерек  
Еңбекті сат, ар сатып неге керек?  
Үш-ақ нәрсе — адамның қасиеті:  
Ұстық қайрат, нұрлы ақыл, жылы жүрек.**

\* \* \*

Тұғызған ата-ана жоқ,  
 Тұғызарлық бала жоқ.  
 Тұысқан-туған, құрбылас  
 Қызығымен және жоқ.

Тулайын десе шара жоқ,  
 Толықсып жүрер шама жоқ.  
 Үйқы мен астан дәм кетіп,  
 Сақалда, шашта қара жоқ.

Байбайшыл тартып, баға жоқ.  
 Жастарға жаппас жала жоқ.  
 Жат қораны күзеткен  
 Қартаң шалда сана жоқ.

\* \* \*

Бір сұлу қыз тұрыпты хан қолында,  
Хан да жанын қыяды қыз жолында.  
Алтын-күміс кигені, камқа, торғын,  
Кутуші қыз-келіншек жүр соңында.

Деген сөз: «Бұқа буга, азбан дуга»,  
Хан қарық боп түсіп жүр айғай-шұға.  
Етімді шал сыйпаған құрт жесін деп,  
Жартастан қыз құлапты терең суға.

Сән-салтанат жұбантпас жас жүректі,  
Кім де болса тұргысын көксемек-ті.  
Мезгілі өткен дәуренді қуалаған  
Не қылсын бір қартайған қу сүйекті?

Кәрі, жас дәурені өзге тату емес,  
Енке көнер ет жүрек сату емес.  
Кімде-кім үлкен болса екі мүшел,  
Мал беріп алғанменен қатын емес.

Есерлер жас қатынды тұтады екен,  
Жас қайғысын білдірмей жұтады екен.  
Ортасында бұлардың махаббат жоқ,  
Тұсап қойып қашырап бұқа ма екен?

Бай қартайса, малына берер шылбыр,  
 Мал өмірді жаңғыртпас, құдай үрғыр.  
 Біреудің қызын алып малға сатып,  
 Баяғыны іздеген қандай құрғыр?

Қатыным «қалай» демес ақсақал бай,  
 Сонымен дос боп жүрсін, япрым-ай!  
 Қу қатынның майысса, мәз боласың,  
 Шайтанның шәкіртінің қылышын-ай!

Қартаң бай, қатты сақ бол, тілге көнсөң,  
 Мүйіз шығар қатынның тіліне ерсөң.  
 Тіпті оңбассың, өзіңе өзің мәз боп,  
 Дастанарқан мен қатынды мақтан көрсөң.

Кінәсіз бәйбішемен болады араз,  
 Жастың көңілі жылымас, ол өзіне аз,  
 Біреуі — кек балдырған, бірі — қурай,  
 Бір жерге қосыла ма қыс пенен жаз?

Үнем болмас құйрықты бұландағатқан,  
 Сауырына шапақтап, сүйіп жатқан.  
 Екі көңіл арасы — жылшылық жер,  
 Оны қайтіп қосады ол ант атқан?



\* \* \*

**Сагаттың шықылдағы емес ермек,  
Нәмишә<sup>1</sup> өмір етпек — ол білдірмек.  
Бір минут бір кісінің өміріне үксас,  
Өтті, өлді, тағдыр жоқ қайта келмек.**

**Сагаттың өзі — ұры шықылдаған,  
Өмірді білдірмеген, күнде ұрлаған.  
Тиянақ жоқ, тұрлау жоқ, келді, кетті,  
Қайта айналмас, бұрылмас бұлдыр заман.**

**Откен өмір белгісі — осы сыйбыр,  
Көңілді күнде сындыр, элде тындыр.  
Ақыл анық байқаған қылышыңды,  
Қу шыққансып қағасың босқа бұлдыр.**

**Күн жиылдып ай болды, он екі ай — жыл,  
Жыл жиылдып, қартайтып қылғаны — бұл.  
Сүйенген, сенген дәурен жалған болса,  
Жалғаны жоқ бір Тәңірім, кеңшілік қыл.**

---

<sup>1</sup> Нәмишә (парсыша) — ылғи, үнемі.

\* \* \*

**Көніл құсы қүйқылжыр шартарапқа,  
Адам ойы түрленіп ауган шақта.  
Салған ән — көлеңкесі сол көнілдің,  
Тактысына<sup>1</sup> билесін ол құлаққа.**

**Шырқап, қалқып, сорғалап, тамылжиды,  
Жүрек тербеп, оятар баста миды.  
Бұл дүниенің ләззәті бәрі сонда,  
Ойсыз құлақ ала алмас ондай сыйды.**

**Үйиқтап жатқан жүректі ән оятар,  
Үннің тәтті оралған мәні оятар.  
Кейі зауық, кейі мұң, дертін қозғап,  
Жас балаша көнілді жақсы уатар.**

**Адам аз мұны біліп ән саларлық,  
Тыңдаушы да аз ол әннен бәъра аларлық.  
Мұңмен шыққан, оралған тәтті күйге  
Жылы жүрек қайды бар қозғаларлық?**

**Көбінесе ән басы келеді аңы,  
«Кел, тыңда!» деп өзгеге болар басшы.  
Керім толғап, таусар қаңғыр-құңгір  
Сол жеріне ойынмен араласшы.**

<sup>1</sup> Тakt (орысша) — бұл жерде өлеңнің ыргағы ретінде алынып отыр.

Эннің де естісі бар, есері бар,  
 Тыңдаушының құлагын кесері бар.  
 Ақылдының сөзіндей ойлы күйді  
 Тыңдағанда, көңілдің өсері бар.

Білімдіден аяман сөздің майын,  
 Алты өлеңмен білдірдім эннің жайын.  
 Ездің басы қаңғырысын, ердің көңілі  
 Жаңғырысын деп ойладым айтқан сайын.  
 Көкірегінде оты бар ойлы адамға  
 Бұл сезімнің суреті тұрап дайын.

Өмірдің алды — ыстық, арты — сұық,  
 Алды — ойын, арт жағы мұңға жуық.  
 Жақсы әнді тыңдасаң ой көзінмен,  
 Өмір сәуле көрсетер судай тұнық.

Жаманға «жар» деген-ақ ән көрінер,  
 Жақсы ән білсе, айтуға кім ерінер?  
 Жарамды әнді тыңдасаң, жаның еріп,  
 Жабырқаган көңілің көтерілер.

\* \* \*

Адамның кейбір кездері  
 Көңілде алаң басылса;  
 Тәңірінің берген өнері  
 Кек бұлдыттан ашылса.

Сылдырлап өңкей келісім  
 Таң бұлақтың суындай,  
 Кірлеген жүрек өз ішін  
 Тұра алмас әсте жуынбай.

Тәңірінің күні жарқырап,  
 Үйқыдан көңіл ашар көз.  
 Қуатты ойдан бас құрап,  
 Еркеленіп шығар сөз.

Сонда ақын белін буынып,  
 Алды-артына қаранаρ.  
 Дүние кірін жуынып,  
 Көрініп ойға сөз салар.

Қыранша қарап қырымға,  
 Мұң мен зарды қолға алар.  
 Қектеніп надан, зұлымға,  
 Шиыршық атар, толғанаρ.

Әділет пен ақылға  
 Сынатып көрген-білгенін,  
 Білдірсе алыс, жақынға  
 Солардың сөйле дегенін.

Ұзала жүрек, долы қол,  
 Улы сия, аңы тіл  
 Не жазып кетсе, жайы сол,  
 Жек көрсөндер, өзің біл.

\* \* \*

**Кек ала бұлт сөгіліп,  
Күн жауады кей шақта.  
Өне бойы егіліп,  
Жас ағады аулақта.**

**Жауған күнмен жаңғырып,  
Жер көгеріп күш алар.  
Аққан жасқа қаңғырып,  
Бас ауырып, іш жанаар.**

## РАХЫМШАЛҒА

Сұлу аттың көркі — жал,  
Адамзаттың көркі — мал.  
Өмір сүрген кісіге  
Дәulet — қызық, бала — бал.

Бал болатын бала бар,  
Бал болар ма Рахымшал?!

Бүйтіп берген балаңды,  
Берген құдай, өзің ал!



\* \* \*

**Көк тұман — алдыңдағы келер заман,  
Үміті сәуле етіп көз көп қадалған.  
Көп жылдар көп күнді айдал келе жатыр,  
Сипат жоқ, сурет те жоқ, көзім талған.**

**Ол күндер — өткен күнмен бір бәс,  
Келер, кетер, артына із қалдырmas.  
Соның бірі — арнаулы таусыншақ күн,  
Арғысын бір-ақ Алла біледі рас.**

**Ақыл мен жан — мен өзім, тән — менікі,  
«Мені» мен «менікінің» мағынасы — екі.  
«Мен» өлмекке тағдыр жоқ әуел бастан,  
«Менікі» өлсе өлсін, оған бекі.**

**Шырақтар, ынталарың «менікінде»,  
Тән құмарын іздейсің күні-түнде.  
Әділеттік, арлылық, махабbat пен —  
Үй жолдасың қабірден әрі өткенде.**

**Малға сат, пайдаға сат қызығынды,  
Ұлайла ылай оймен тұнығынды,—  
Сонда өмірден алдамшы бола алмассың,  
Ол білдірмей үрламақ қызығынды.**

Адам ғапыл<sup>1</sup> дүниені дер менікі,  
Менікі деп жүргеннің бәрі оныкі.  
Тән қалып, мал да қалып, жан кеткенде,  
Сонда, ойла, болады не сенікі?

Мазлұмға<sup>2</sup> жаның ашып, ішің күйсін,  
Харекет қыл, пайдасы көпке тисін.  
Көптің қамын әуелден тәңірі ойлаган,  
Мен сүйгенді сүйді деп иен сүйсін.

Көптің бәрін көп деме, көп те бөлек,  
Көп ит женіп көк итті күнде жемек.  
Ғадәләт<sup>3</sup> пен мархамат<sup>4</sup> — көп азығы,  
Қайда көрсөң, болып бақ, соған көмек.

Әркімнің мақсаты өз керегінде,  
Біле алмадым пысығын, зерегін де.  
Саяз жүзер сайқалдар ғапыл қалар,  
Хақиқат та, дін дағы тереңінде.

<sup>1</sup> Ғапыл (арабша) — қапы қалу, байқамау.

<sup>2</sup> Мазлұм (арабша) — зұлымдықта ұшыраған адам.

<sup>3</sup> Ғадәләт (арабша) — әділет, шындық.

<sup>4</sup> Мархамат (арабша) — рақым, жақсылық, жаны ашушылық.

\* \* \*

Сенбе жұртқа, тұрса да қанша мақтап,  
 Әуре етеді ішіне құлық сақтап.  
 Өзіңде сен, өзінді алып шығар,  
 Еңбегің мен ақылыш екі жақтап.

Өзінді сенгіштікпен әуре етпе,  
 Құмарпаз бол мақтанды қуып кетпе.  
 Жұртпен бірге өзінді қоса алдасып,  
 Салпылдан сағым құған бойыңа еп пе?

Қайғы келсе қарсы тұр, құлай берме,  
 Қызық келсе, қызықпа, онғаққа ерме.  
 Жүргегіңе сұнгі де, түбін көзде,  
 Сонан тапқан — шын асыл, тастай көрме.

\* \* \*

**Алла деген сөз жеңіл,  
Аллаға ауыз қол емес.  
Ынталы жүрек, шын көңіл,  
Өзгесі хаққа жол емес.**

**Денениң барша қуаты  
Өнерге салар бар күшін.  
Жүректің ақыл суаты,  
Махаббат қылса Тәңірі үшін.**

**Ақылға сыймас ол Алла,  
Тағрипқа<sup>1</sup> тілім қысқа аһ!  
Барлығына шұбасіз,  
Неге мәужүт<sup>2</sup> ол күә.**

**Ақыл мен хауас<sup>3</sup> барлығын  
Білмейдүр, жүрек сезедүр.  
Мұтәкәллимін<sup>4</sup>, мантикин<sup>5</sup>  
Бекер босқа езедүр.**

<sup>1</sup> Тағрип, тағриф (арабша) — түсіну, білу, анықтау.

<sup>2</sup> Мәужүт (арабша) — бар нәрсе, болмыс.

<sup>3</sup> Хауас (арабша) — ерекше қасиетті, сипат, сапа, түр. Бұл жерде сезім мүшелері мағынасында.

<sup>4</sup> Мұтәкәллимін (арабша) — сөйлеушілер. Бұл жерде дінді дәлелдеушілер.

<sup>5</sup> Мантикин (арабша) — сөйлеушілер. Бұл жерде терең ой, қисынды сөз.

\* \* \*

Мен сәлем жазамын,  
Қарағым қалқама.  
Қайғыңдан азамын,  
Баруши айта ма?

Күн бойы күтемін  
Келер деп хабарың.  
Қайғырмай не етемін,  
Бізде жоқ, назарың.

Көңілге жұбаныш,  
Сен едің базарым.  
Сенсіз жоқ қуаныш,  
Тозды енді ажаарым.

## ФАБИДОЛЛАФА

Жазғытұрым қылтиған бір жауқазын,  
Қайдан білсін өмірдің көбін-азын.  
Бәйтеректі күндейді жетемін деп,  
Жылы күнге мас болып, көрсө жазын.  
Күз келген соң тамырын үсік шалып,  
Бетегеге жете алмай болар жазым.

Мен дағы көп есіттім жастың назын,  
Қол жетпеске қол созар бар ма ылажың?  
«Боламынмен» жүргендे болат қайтып,  
Жалын сөніп, жас жүзін басады әжім.

\* \* \*

Құлақтан кіріп, бойды алар  
Жақсы ән мен тәтті күй.  
Көңілге түрлі ой салар,  
Әнді сүйсенд, менше сүй.

Дүние ойдан шығады,  
Өзімді өзім ұмытып.  
Көңілім әнді үгады,  
Жүргім бойды жылдытып.

Аңсаған шөлде су тапса,  
Бас қоймай ма бастауға?  
Біреу түртсе, я қақса,  
Бой тоқтамас жасқауға.

Бір күйгізіп, сүйгізіп,  
Ескі өмірді тіргізер.  
Өмір тонын кигізіп,  
Жоқты бар қып жүргізер.

Есіткендей болады  
Құлагым ескі сыйбырды.  
Ескі ойға көңілім толады,  
Тірілтіп өткен құргырды.

Ішіп, терең бойлаймын,  
 Өткен күннің уларын.  
 Және шын деп ойлаймын  
 Жүрттың жалған шуларын.

Тағы сене бастаймын  
 Күнде алдағыш қуларға.  
 Есім шығып қашпаймын,  
 Мен ішпеген у бар ма?



\* \* \*

Ерекше естен кетпес қызық қайда?  
 Жолығатын қыз қайда терең сайды?  
 Сұлулығын қояйын, мінезі артық,  
 Ақылды, асыл жүрек, сөзі майда.

Бұл өмірдің қызығы махаббатпен,  
 Көрге кірсең үлгілі жақсы атақпен.  
 Арттағыға сөзің мен ісің қалса,  
 Өлсең де, өлмегенмен боласың тен.

Жүректен ізі кетпес қызық көрсек,  
 Жақсылықты аянбай жүртқа бөлсек,  
 Жақынның да, жардың да, асықтың да —  
 Бәрінің де қызығын көріп білсек.

\* \* \*

Болды да партия,  
Ел іші жарылды.  
Әуремін мен тыя,  
Дауың мен шарыңды.

Құрбықдай хош тұттым  
Жасың мен кәрінді.  
Жоқтамай, ұмыттым,  
Ақыл мен нәрінді.

Ортаға көп салым  
Өзім де барымды.  
Япырым-ау, неңді алым,  
Сау қоймай арымды?

Ойымнан ой бөліп,  
Козғадың тамырды.  
Көңілге тік келіп,  
Кетірдің сабырды.

Ойым да ақ, жарым да ақ,  
Кеңімді, тарымды  
Қарасам пайымдаң,  
Сөзің сол сарынды.

**Өсекке салмаңдар**  
**Ойымды, жарымды.**  
**Әлшеуге алмаңдар,**  
**Ойым бек тарылды.**

**Ұрыңдан асырдың**  
**Сүм тілді қарынды.**  
**Жасырдым, жасырдым,**  
**Енді айттым зарымды.**



\* \* \*

Қуаты оттай бұрқырап,  
 Уәзінге<sup>1</sup> өлшеп тізілген.  
 Жаңбырлы жайдай сырқырап,  
 Кек бұлттан үзілген.  
 Қайран тіл, қайран сөз —  
 Наданға қадірсіз.

Тәуекел мен батыр ой  
 Откір тілді найза етіп,  
 Сайысып-ақ бақты гой,  
 Неше түрлі айла етіп.  
 Оянбай, қайран жүрт,  
 Ұялмай қал жым-жырт!

Ақылмен ойлап білген сөз  
 Бойыңда жүқпас, сырғанар.  
 Ынталы жүрек сезген сөз  
 Бар тамырды қуалар.  
 Ән салар, жатқа алар,  
 Тұбінде құр қалар.

<sup>1</sup> Уәзін (арабша) — өлшеуіш.

\* \* \*

Сұм дүние тонап жатыр, ісің бар ма?  
 Баяғы күш, баяғы түсің бар ма?  
 Алды үміт, арты өкініш алдамшы өмір,  
 Желігін жерге тықпас кісің бар ма?!

Дәмі қайтпас, бұзылmas тәтті бар ма?  
 Бір бес күннің орны жоқ аптығарға.  
 Қай қызығы татиды қу өмірдің  
 Татуды араз, жақынды жат қыларға?

Ет жүрексіз ерніңнің айтпа сөзін,  
 Тіл үйренген нәпсінің қу мінезін.  
 Тілде сүйек, ерінде жиек бар ма,  
 Шымылдық боп көрсетпес шының жүзін.

\* \* \*

Өлсем, орным қара жер сыз болмай ма?  
 Откір тіл бір ұялшақ қызы болмай ма?  
 Махаббат, ғадауат<sup>1</sup> пен майдандасқан  
 Қайран менің жүргегім мұз болмай ма?

Амалсыз тағдыр бір күн кез болмай ма?  
 Біреуге жай, біреуге тез болмай ма?  
 Асая жүрек аяғын шалыс басқан  
 Жерін тауып артқыға сөз болмай ма?

Сонда жауап берे алман мен бишара,  
 Сіздерге еркін тиер, байқап қара.  
 Екі күймек бір жанға әділет пе?  
 Қаны қара бір жанмын, жаны жара.

Жүргегінің, түбіне терен бойла,  
 Мен бір жұмбақ адаммын, оны да ойла.  
 Соқтықпалы, соқпақсыз жерде өстім,  
 Мыңмен жалғыз алыстым, кінә қойма!

Жасымда албырт өстім, ойдан жырақ,  
 Айлаға, ашуга да жақтым шырақ.  
 Ерте ояндым, ойландым, жете алмадым,  
 Етекбасты көп көрдім елден бірақ.

<sup>1</sup> Ғадауат (арабша) — дүшпандық, ашу, жек көру.

Ой кіргелі тимеді ерік өзіме,  
 Сандалмамен құн кешкен түспе ізіме.  
 Өзі ермей, ерік бермей, жұрт қор етті,  
 Сен есірке, тыныш үйықтат, бақ сөзіме!

Ішім толған у мен өрт, сыртым дурдай,  
 Мен келмеске кетермін түк өндірмей.  
 Өлең шіркін — өсекші, жұртқа жаяр,  
 Сырымды тоқтатайын айта бермей.



\* \* \*

Жүректе қайрат болмаса,  
 Үйықтаған ойды кім тұртпек?  
 Ақылға сәуле қонбаса,  
 Хайуанша жүріп күнелтпек.

Аспаса ақыл қайраттан,  
 Тереңге бармас, үстірттер.  
 Қартыңның ойы шар тартқан  
 Әдеті женіп күнгірттер.

Тән сүйгенін бермесе,  
 Жан шыдамас жаны ашып.  
 Бере берсең бер десе,  
 Үміт етер таласып.

Малда да бар жан мен тән,  
 Ақыл, сезім болмаса.  
 Тіршіліктің несі сән,  
 Тереңге бет қоймаса?

Атымды адам қойған соң,  
 Қайтіп надан болайын?  
 Халқым надан болған соң,  
 Қайда барып оңайын?!



\* \* \*

Ауру жүрек ақырын соғады жай,  
 Шаршап қалған кеудемде тулай алмай.  
 Кейде ыстық қан басып кетеді оны,  
 Дөңбекшіген тұндерде тыншыта алмай.

Қараңғы саңырау қайғы ойды жеңген,  
 Еркелік пен достықты ауру көрген.  
 Ақылы жоқ, ары жоқ шуылдақты  
 Құнде көріп, тұл бойы жиіркенген.

Тірілтіп өткен құнді, тағы шөлдеп,  
 Осы құнді құн демес қарғап, мінде.  
 Кейде тілеп бақ пенен тағы тыныштық,  
 Кейде қайғы, азапты тағы да ізден.

Кейде ойлайды жылауға қайғы зарын,  
 Тынышсыз құнде ойлаған дертің бәрін.  
 Кейде онысын жасырап жұрттан ұрлап,  
 Кетірер деп мазақтап беттің арын.

Ауру жүрек ақырын соғады жай,  
 Өз дертін тағы ішке, білдіре алмай.  
 Кейде ыстық тағы да қан басады,  
 Кейде бір сәт тыншығар үн шығармай.

\* \* \*

Есіңде бар ма жас күнің,  
 Көкірегің толық, басың бос,  
 Қайғысыз, ойсыз, мас күнің —  
 Кімді көрсөң, бәрі дос.

Махаббат, қызық, мал мен бақ  
 Көрінуші еді досқа ортақ.  
 Үміт жақын, көңіл ақ,  
 Болар ма сондай қызық шақ?

Құдай-ау, қайда сол жылдар,  
 Махаббат, қызық мол жылдар?  
 Ақырын, ақырын шегініп,  
 Алыстан кетті-ау құргырлар!

Жалынасың, боқтайсың,  
 Сағынасың, жоқтайсың.  
 Махаббат кетті, дос кетті —  
 Жете алмайсың, тоқтайсың.

Көзіме жас бер, жылайын,  
 Шыдам бер, сабыр қылайын.  
 Жаралы болған жүрекке  
 Дауа бер, жамап сынайын.

\* \* \*

**Жүргім менің қырық жамау  
Киянатшыл дүниеден.  
Қантып аман қалсын сау,  
Қайтқаннан соң әрнеден.**

**Өлді кейі, кейі — жау,  
Кімді сүйсे бұл жүрек.  
Кімі — қастық, кімі — дау,  
Сүйенерге жоқ тірек.**

**Кәрілік те тұр тақау,  
Алдымызда айла жоқ.  
Қайғысыздың бәрі — асай,  
Бізге онан пайда жоқ.**

**Қан жүректі қайғылы-ау,  
Қайырыла кет сен маған.  
Қасиетін ойлан-ау,  
Қам көнілдің тынбаган.**

\* \* \*

Адам — бір боқ көтерген боқтың қабы,  
Боқтан сасық, боласың өлсөң тағы.  
Мені мен сен тең бе деп мақтанасың,  
Білімсіздік белгісі — ол баяғы.

Кеше бала ең, келдің ғой талай жасқа,  
Кез жетті бір қалынта тұра алмасқа.  
Адамды сүй, Алланың хикметін сез,  
Не қызық бар өмірде онан басқа?!

## ДҮТБАЙҒА

Жылуы жоқ бойының,  
Жылмиғаны неткені?  
Құбылуы ойының —  
Кетпей қүйтың еткені.

Мұнды, жылмаң пішінін  
Кезек киіп, ел жиып,  
Болыс болса, түсінің  
Тұксігін салар тырсынп.

Бір көрмеге тәп-тәтті  
Қазаны мен қалбаңы.  
Дөң айналмай ант атты,  
Бұксіп, бықсып ар жағы.

Сенен аяр тұғі жоқ,  
Бүгін сыйлас көрініп,  
Бүгін жалын, ертең шоқ,  
Сөзі мен өзі бөлініп.

Әлі үміт, әлі серт,  
Жын сықылды бұзылып.  
Кулық емес, бұл — бір дерт,  
Тұрлауы жоқ құбылып.

\* \* \*

Нұрлы аспанға тырысып өскенсің сен,  
 Менмен, кердең, қайғысыз ер көнілмен,  
 Жазғытұрым жасырып жердің бетін,  
 Жасыл шөппен, бой жеткен егінмен тең.

Сонан бері рахымсыз көп жыл өтті,  
 Орақ келер, орылар мезгіл жетті.  
 Жылды менен суықтың бәрін көріп,  
 Қайран көніл қайыспай қайрат етті.

Ауыр ойды көтеріп ауырған жан,  
 Қайғы-қасірет жүзіңе белгі салған.  
 Дәні толық, басы үлкен егіндей-ақ  
 Сенің де басың имек жерге таман.

Өлейін деп өлмейді өлерлік жан,  
 Эсте өлмесін білгендей қылыш қылған.  
 Ажал келіп бас салса, жанды ұрласа,  
 Өмір қайда, сен қайда, соны да ойлан.

Адамзат — бүгін адам, ертең топырақ,  
 Бүтінгі өмір жарқылдан алдар бірақ.  
 Ертең өзің қайдасың, білемісің,  
 Өлмек үшін туғансың, ойла, шырақ.



\* \* \*

**Жүргім, нені сезесің,  
Сенен басқа жан жоқ па?  
Дүниені, көнілім, кезесің,  
Тиянақ жоқ па, қой, тоқта!**

**Сезгенінді сездіріп,  
Жете алмадым ортаққа.  
Тірі жаннан бездіріп,  
Апарасың қай жаққа?**

**Ортақтың, тыныштың достың қой,  
Оның қадірін кім білер?  
Әркімге-ақ тілеу қостың қой,  
Бәрі — алдамшы саудагер.**

**Халықтың аты керек қой  
Я мақтауга, боқтауга.  
Құбылға бәрі зерек қой,  
Бәрі жайсыз тоқтауга.**

**Досты қайдан табасың,  
Кеңесерге адам жоқ.  
Әрлі-берлі шабасың,  
Жалғыздықтан жаман жоқ.**

Ақыл айтсаң біреуге  
 Ішің еріп, егіліп,  
 Ұялмас ақы тілеуге,  
 Бермесең қалар түніліп.

Ақы беріп тыңдатқан  
 Сөз көкейге қонар ма?  
 Құлағын сатқан тәнірі атқан  
 Ондырар ма, онар ма?

Күйесің, жүрек, күйесің,  
 Күйгенінен не пайды?  
 Дүниеде нені сүйесің,  
 Өмір қайды, дос қайды?



\* \* \*

**Көлеңке басын ұзартып,  
Алысты көзден жасырса;  
Күнді уақыт қызартып,  
Көк жиектен асырса;**

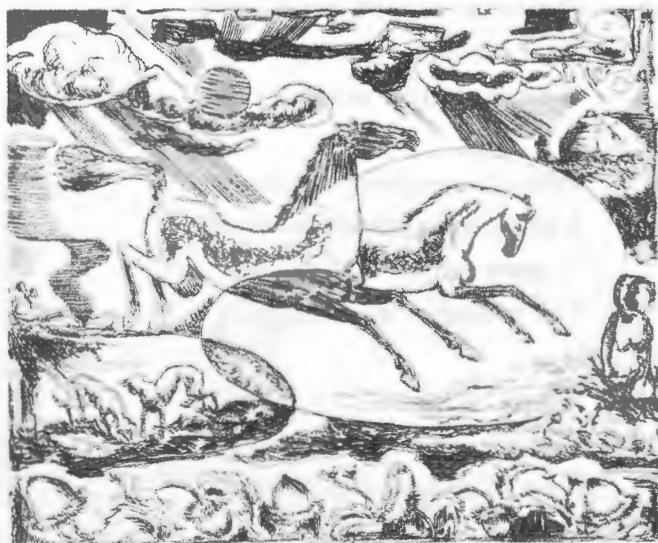
**Күңгірт көңілім сырласар  
Сұргылт тартқан бейуаққа,  
Төмен қарап мұңдасар,  
Ой жіберіп әр жаққа.**

**Откен өмір — қу соқпақ,  
Қызырады талайды  
Кім алдады, кім тоқпақ  
Салды, соны санайды.**

**Нені тапсан, оны тап,  
Жарамайды керекке.  
Өңкей уды жиып ап,  
Себеді сорлы жүрекке.**

**Адасқан күшік секілді  
Ұлып жүртқа қайтқан ой.  
Өкінді, жолың бекінді,  
Әуре болма, оны қой.**

Ермен шықты, ит қылыш,  
 Бидай шашқан егінге.  
 Жай жүргенді уерд<sup>1</sup> қылыш,  
 Тыныш өлсөнді тегінде.



<sup>1</sup> Уерд (арабша) — жай жүрген адамды қызыншылыққа ұшырату.

\* \* \*

Қуанбаңдар жастыққа,  
Елірме күлкі, мастьыққа.  
Көзің қайдан жетеді  
Достық пенен қастыққа?  
Құрбыңың қызық дегенін  
Сөз екен деп ап шықпа.  
Адалдан тапқан тиынды  
Сал да сақта қашшыққа.  
Қолдағынды қорғап бақ,  
Мал арзан деп аптықпа.  
Сыпайы жүр де, шаруа ойла,  
Даңғойланып қақтықпа.  
Бет алды жанға бой салма,  
Қорлық жүрмес сақтыққа.  
Елу бесте біз дағы  
Сенісер адам таптық па?  
Арсыз құмар болғандар  
Опыр-топыр, шақ-шүққа  
Тұспей жүр ме, көрдің бе,  
Жалаң-жұлаң, тақ-түққа?

\* \* \*

Ұяламын дегені көңіл үшін,  
 Ұсақ құлық бір ғана өмір үшін.  
 Татымды достық та жоқ, қастық та жоқ,  
 Жігері жоқ, маңызы жеңіл үшін.

Жалығу бар, шалқу бар, іш пысу бар,  
 Жаңа сүйгіш адамзат, көрсө қызар.  
 Ар мен ұят ойланбай, тән асырап,  
 Ертеңі жоқ, бүгінге болған құмар.

Тұысқаның, достарың — бәрі екіұшты,  
 Сол себепті досыңдан дүшпан күшті.  
 Сүйсе жалған, сүймесе аянбаған,  
 Бұл не деген заманға ісім түсті?!

Өзің үлкен, қылышың — бала-шага,  
 Балаша мәз боп жүрсің тамашага.  
 Экесі ұрысса балаға, ол да — достық,  
 Баласы ұрысса әкеге, жараса ма?

\* \* \*

**Жапырағы қуарған ескі үмітпен  
 Қиял қып өмір сұріп, бос жүріппін.  
 Жыбыр қағып, көңілді тыншытпайды  
 Қашанғы өтіп кеткен бұлдыр көп күн.**

**Ол дәурен өмір емес, бір көрген түс,  
 Ойға түйме қызықты қиялдан күс.  
 Қараши, өз бойында түгел ме екен  
 Ыстық жүрек, өң-шырай, қуат пен күш?**

**Тәңкегеріліп құбылған жұрт — бір сағым,  
 Шынға шыдап, қоса алмас ынтымағын.  
 Көптің аузын құзетсең қүн көрмейсің,  
 Өзінді өзің құзет, кел, шырағым!**

\* \* \*

Осы қымыз қазаққа  
 Мақтаның ба, асың ба?  
 Қымызды басар артынан  
 Ет даяр ма қасында?  
 Бойыңа сіңіп, уерд болған  
 Қызыба бастық жасында.  
 Қызылшыл семіз, жаз қымыз —  
 Бір үлкен борыш басында.  
 Жуасты мін де, айран іш,  
 Жоқ немеге шатылма.  
 Үры, залым, қуларға  
 Нысанага шаншылма.  
 Жылқыны аңдып үры жүр  
 Эр төбенің тасында.  
 Ой көзімен қарасаң,  
 Қойдан жылқы асыл ма?  
 Мақтанға бола жиям деп,  
 Жылқы үшін жұртқа бас үрмә.  
 Қымыз, семіз дегенің  
 Бір мақтан ғой, жасырма.  
 Мақтан қума, керек қу,  
 Ойсыздарға қосылма.  
 Қойында ақша, қолда қой  
 Қүзетке оңай, шошынба!

\* \* \*

Буынсыз тілің,  
Буулы сөзің  
    Эсерлі адам үгілышына.  
Кісінің сөзің  
Үққыш-ақ өзің,  
    Қисығын түゼп тұғырыға.

Сезімпаз көңіл  
Жылды жүрек  
    Таппадым деп түнілмес.  
Бір тәуір дос  
Тым-ақ керек,  
    Ойы мен тілі бөлінбес.

\* \* \*

Тоты құс түсті көбелек  
Жаз сайларда гулемек.  
Бәйшешек солмақ, күйремек,  
Көбелек өлмек, сиремек.

Адамзатқа не керек:  
Сүйимек, сезбек, кейімек,  
Харекет қылмақ, жүгірмек,  
Ақылмен ойлап сөйлемек.

Эркінді заман сүйремек,  
Заманды қай жан билемек?  
Заманға жаман күйлемек,  
Замана оны илемек.

\* \* \*

**Алланың өзі де рас, сөзі де рас,  
Рас сөз ешуақытта жалған болмас.  
Көп кітап келді Алладан, оның төрті  
Алланы танытуға сөз айырмас<sup>1</sup>.**

**Аманту<sup>2</sup> оқымаған кісі бар ма?  
Үәктубиы<sup>3</sup> дегенмен ісі бар ма?  
Алла өзгермес, адамзат күнде өзгерер,  
Жарлық берді ол сіздерге, сөзді ұғарға.**

**Замана, шаруа, міnez күнде өзгерді,  
Оларға кез-кезімен нәби<sup>4</sup> келді.  
Қағида<sup>5</sup> шаригаты өзгерсе де,  
Тағриф<sup>6</sup> Алла еш жерде өзгермеді.**

<sup>1</sup> Ерекше айтып отырған төрт кітабы: Мұса пайғамбарға келген — Тәуарат, Дәуіт пайғамбарға келген — Зәбұр, Иса пайғамбарға келген — Інжіл және Мұхаммед пайғамбарға келген — Құран.

<sup>2</sup> Аманту, аманту билләйн (арабша) — Аллаға сендей, барлығына және бірлігіне (жалғыздығына) наңдым.

<sup>3</sup> Үактубиы (арабша) — және кітаптарына сендей. Бұл арада иманның жеті шартының екеуі келтірілген.

<sup>4</sup> Нәби (арабша) — пайғамбар.

<sup>5</sup> Қағида, қағидә (арабша) — негізгі шарт, ереже магынасында.

<sup>6</sup> Тағриф, тағриф (арабша) — түсіну, білу, анықтау.

Күллі махлұқ өзгерер, Алла өзгермес,  
 Әылі кітап бұл сөзді бекер демес.  
 Адам нәпсі, өзімшіл мінезбенен  
 Бос сөзбенен қастаспай, түзу келмес.

Махаббатпен жаратқан адамзатты,  
 Сен де сүй ол Алланы жаннан тәтті.  
 Адамзаттың бәрін сүй бауырым деп,  
 Және хақ жолы осы деп әділетті.

Осы үш сүю болады имани гұл,  
 Иманның асылы үш деп сен тәхқиқ<sup>7</sup> біл.  
 Ойлан дағы, үшеуін таратып бақ,  
 Басты байла жолына, малың түгіл.

Дін де осы, шын ойласаң, тағат<sup>8</sup> та осы,  
 Екі дүние бұл тасдиқ<sup>9</sup> — хақтың досы.  
 Осыларды бұзатын және үш іс бар:  
 Пайды, мақтан, әуесқой — онан шошы.

Рұза, намаз, зекет, хаж — талассыз іс,  
 Жақсы болсаң, жақсы тұт бәрін тегіс.  
 Бастапқы үшін бекітпей, соңғы төртті  
 Қылғанменен татымды бермес жеміс.

Бас жоғары жараган, мойын төмен,  
 Қарашы, дene біткен ретімен.  
 Істің басы — ретін танымақтық,  
 Иман білмес тағатты қабыл демен.

Имамдар ғибадаттан<sup>10</sup> сөз қозғаган,  
 Хуснізән<sup>11</sup> мен иманды білді ойлаған.

<sup>7</sup> Тахқиқ — (арабша) — анық, айқын; орындау, іске асыру. Бір мәселенің дұрыс-тығын тексеріп, шындығына көз жеткізу деген мағынада.

<sup>8</sup> Тағат (арабша) — Аллага ғибадат қылу, бойғыну.

<sup>9</sup> Тасдиқ (арабша) — шындық, сенім.

<sup>10</sup> Ғибадат (арабша) — табыну, құлдық ету.

<sup>11</sup> Хуснізән (парсыша) — жақсы ниет, көркем ой, жақсы пікір.

Иманның тазалығын жақсы үқтыврмай,  
Сыртын қанша жуса да, іші онбаган.

Алла мінсіз әуелден, пайғамбар ҳақ,  
Мұ'мин<sup>12</sup> болсаң, үйреніп, сен де үқсан бақ.  
Құран рас, Алланың сөздүр ол,  
Тә'үилін<sup>13</sup> білерлік ғылымың шақ.

Алланың, пайғамбардың жолындамыз,  
Ынтымайды бұзбастық иманымыз.  
Пайда, мақтан, әуесқой — шайтан ісі,  
Кәні біздің нәспіні тыйғанымыз?

Мұ'мин болсаң, әуелі иманды бол,  
Пендеге иман өзі ашады жол,  
Шын илан да, таза ойла бір иманды,  
Мұнафиқ<sup>14</sup> намаз қылмап па, мағлұм ғой ол.

Алла ішінді айтқызбай біледі, ойла,  
Пендесіне қастықпен кінә қойма.  
Распенен таласпа мұ'мин болсаң,  
Ойла, айттым, адамдық атың жойма!

<sup>12</sup> Мұ'мин (арабша) — ислам дінін жақтаушы, мұсылман.

<sup>13</sup> Тә'үил (арабша) — анық мағынасына жете білу.

<sup>14</sup> Мұнәфиқ (арабша) — екі жүзді, іші кәпір, сырты мұсылман.

\* \* \*

Жүрек — теңіз, қызықтың бәрі — асыл тас,  
Сол қызықсыз өмірде жүрек қалмас.  
Жүректен қызу-қызба кете қалса,  
Өзге тәннен еш қызық іс табылмас.

Достық, қастық, бар қызық — жүрек ісі,  
Ар, ұяттың бір ақыл — күзетшісі.  
Ар мен ұят сынбаса, өзге қылыш,  
Арын, алқын — бұл күннің мәртебесі.

Қартаң тартқан адамнан от азаймақ,  
От азайса, әр істің бәрі тайғақ.  
Шаруаң үшін көрінген ақыл айтып,  
Жолың тайғақ, аяғың тартар маймақ.

\* \* \*

**Жалын мен оттан жаралып,  
Жарқылдап Рағит<sup>1</sup> жайды айдар.  
Жаңбыры жерге таралып,  
Жасарып шығып гүл жайнар.**

**Жайына біреу келсе кез,  
Белгілі жұмыс, сор қайнар.  
Қуаты құшті нұрлы сез,  
Қуатын білген абайлар.**

**Жалын мен оттан жаралған  
Сөзді үғатын қайсың бар?  
Партия жиып пара алған,  
Пейілі кедеў байсындар.**

**Құлық пенен құбылдан  
Жалықсан, жақсы жансындар.  
Түзелмесе шұтылдан,  
Арсындар да қалшындар.**

**Несі өмір,  
Несі жұрт?  
Өңшең қырт,  
Бас қаңғырт!**

<sup>1</sup> Дін үғымында нажағайды, күн күркіретуші періштенің аты.

\* \* \*

Домбыраға қол соқпа,  
 Шымырлатып бір-бірлеп.  
 Жүргім, соқпа, кел тоқта,  
 Жас келер көзге жүр-жүрлеп.

Қайғылы көңілім қайдагы  
 Бұрынғымды жаңғыртар.  
 Қайратты алып бойдагы,  
 Басымды қайғы қаңғыртар.

Онаң да жылды жүзінмен  
 Кел, жарым, қара бетіме.  
 Жылды, тәтті жауап айт  
 Іштегі қайғы дертіме.

Іштегі ескі жалынды  
 Сөндір жаңа қылышпен.  
 Сөйлесші жақсы, жағымды  
 Мендей көңілі сыйнышпен.

Сыйның көңілім көп кешер,  
 Майдың қолмен ұстасаң.  
 Көңілге түрлі ой түсер,  
 Эр тереңге нұсқасаң.

Күйлі, күйсіз бәйгеге  
Қажыды көнжілім көп шауып.  
Көп қинамай әрнеге,  
Енді семірт, жем тауып.



\* \* \*

Ойға түстім, толғандым,  
 Өз мінімді қолға алдым.  
 Мінезіме көз салдым,  
 Тексеруге ойландым.  
 Өзіме өзім жақпадым,  
 Енді қайда сыя алдым?  
 Қалап алған көп мінез,  
 Қалайша қылышп тыйя алдым?

Бойдағы мінді санасам,  
 Тау тасынан аз емес.  
 Жүргімді байқасам,  
 Инедейін таза емес.  
 Аршып алыш тастауға,  
 Апандағы саз емес.  
 Бәрі болды өзімнен,  
 Тәңірім салған наз емес.

Осынша ақымақ болғаным  
 Көрінгенге қызықтым.  
 Гаділетті жүректің  
 Эділеттің бұзыпшын.  
 Ақыл менен білімнен  
 Әбден үміт үзіппін;  
 Айла менен амалды  
 Меруерттей тізіппін.

Жалмауыздай жалаңдап,  
 Ар, үттән күсіппін.  
 Құлық пенен сүмдыққа  
 Құладындай үшыппын;  
 «Сіз білесіз» дегенге  
 Құнғе күйіп, пісіппін;  
 Мақтанбасқа мақтанып,  
 Деп жүріппін «пысықпын».



\* \* \*

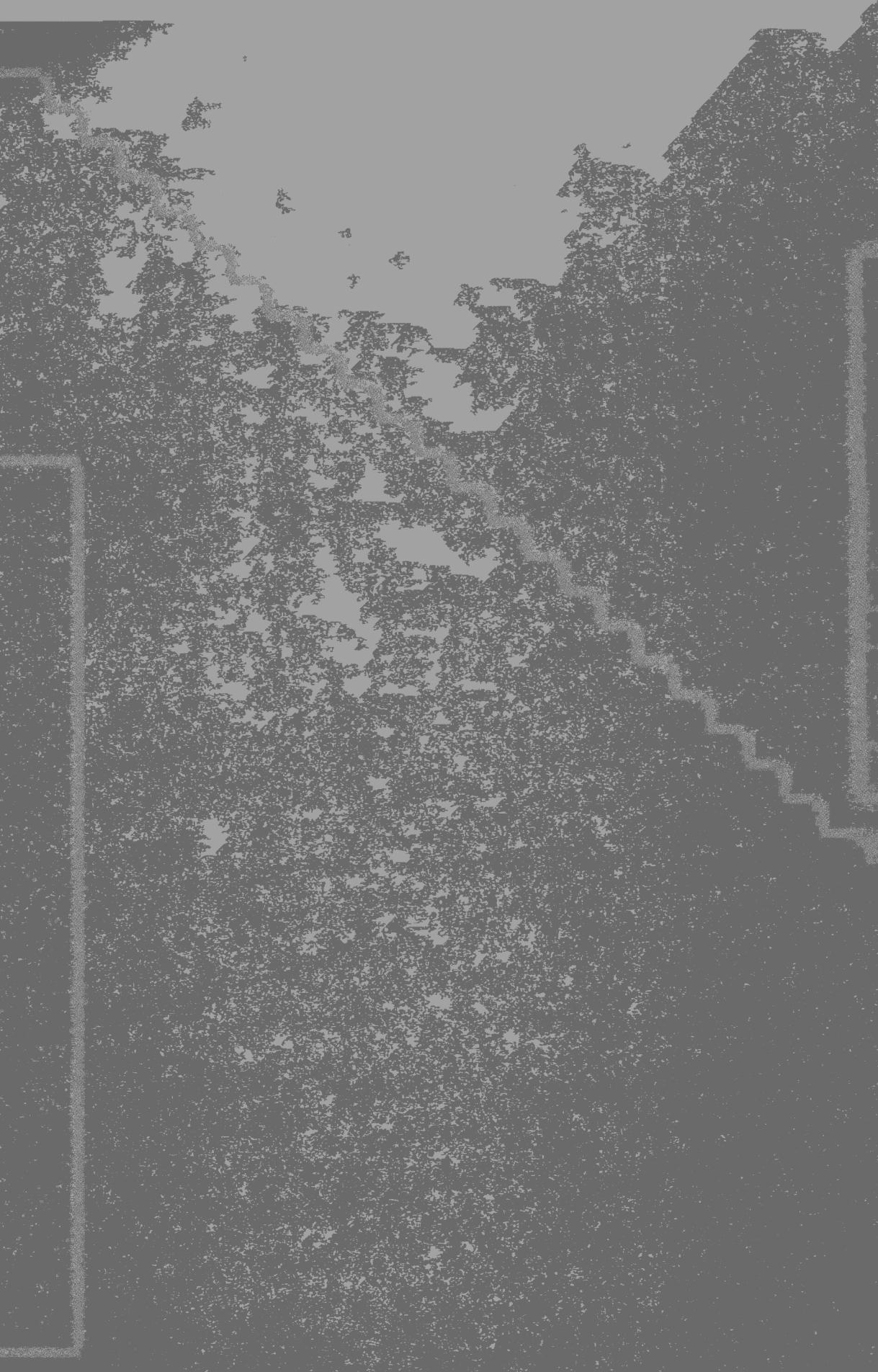
**Мен боламын демеңдер,  
Аяқты алшаң басқанға.  
Екі көзің аларып,  
Құр қарайсың аспанға.**

**Бір ғылымнан басқаның,  
Бәрі де кесел асқанға.  
Өйткен адам жолығар  
Кешікпей-ақ тосқанға.**

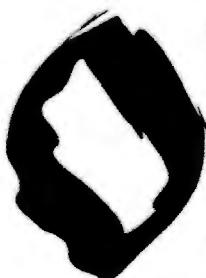


# INFORMACIÓN

INFORMACIÓN



## ЕСКЕНДІР



сы жұрт Ескендірді біле ме екен?  
Македония шаңары — оған мекен.  
Филипп патша баласы, ер көнілді,  
Мақтан сүйгіш, қызғаншақ адам екен.

Филипп елді, Ескендір патша болды,  
Жасы әрең жиырма бірге толды.  
Өз жұрты аз көрініп, көршілерге  
Көз алартып қарады онды-солды.

Сүмдықпен ғаскер жиып қаруланды,  
Жақын жерге жау болды, тұра аттанды.  
Көп елді күтінбеген қырды, жойды,  
Ханды өлтіріп, қаласын тартып алды.

Жазасыз жақын жердің бәрін шапты,  
Дарияның суындаń қандар ақты.  
Шапқан елдің бәрін де бодам<sup>1</sup> қылып,  
Өкіметін қолына тартып апты.

Ескендір елде алмаған хан қоймады,  
Алған сайын көнілі бір тоймады.  
Араны барған сайын қатты ашылып,  
Жердің жүзін алуға ой ойлады.

<sup>1</sup> Бодам, бодан — орыстың «подданный» деген сөзінен шыққан.

Қан ішер қаһарлы хан ашуы көп,  
 Атағынан қорқады жүрт қайғы жеп.  
 Сол күнде қошеметші айтады екен,  
 Ханның ханы, патшаның патшасы деп.

Атағы талай жерге оның жетті,  
 Жердің жүзін алуға талап етті.  
 Есепсіз әскер өртіп, жарактанып,  
 Есіткен елдеріне жүріп кетті.

Алдынан шыға алмады ешкім мұның,  
 Бәрін де алды, қорқытты жолдағының.  
 Жан шықпады алдынан, тоқтауы жоқ,  
 Жер жүзін жеке билеп алмақшының.

Жүре-жүре бір елсіз шөлге түсті,  
 Алып жүрген сұнының бәрін ішті.  
 Адам, хайуан бәрі де бірдей шөлден,  
 Басына құдай салды қыын істі.

Сандалды сар далада су таба алмай,  
 Шөлдеген жүрт қайтеді бос қамалмай?  
 Қызметкердің бәрін де өлтірмекші  
 Болышты, шөлдегенге шыдай алмай.

Мысалы, астындағы ат о дағы үшты,  
 Ескендір де атының жалын қүшты.  
 Жалтырап сәуле берген бір нәрсеге  
 Патшаның ат үстінде көзі түсті.

Барса, бір сылдыр қаққан мөлдір бұлақ,  
 Таспадай бейне арықтан шыққан құлап.  
 Түсе сала Ескендір басты қойды,  
 Ішсе, сұы өзгеше, тәтті тым-ақ.

Кепкен балық келтіртті сонда тұрып,  
 Сол суга балықты алды бір жудырып.  
 Исі, дәмі өзгеше болып кетті,  
 Таң қалды, мұның бәрін суга жорып.

Ескендер қолына айтты: «Бұл неткен су?  
Бәрің де ішіп, бұл суға бетінді жу!  
Бір бай елден осы су шыққан шығар,  
Өрлең барып, үстіне тігелік ту.

Бұл салқын, тәтті суға қаныңыздар,  
Шақ келер маган жан жоқ, наныңыздар.  
Менен қалмай, бұл суды шапшаң өрлең,  
Талқан қылып шағарын алыңыздар!».

Жарлық шашты, қол жүрді суды өрлей,  
Шаһарына жеткенше дамыл көрмей.  
Кекпенбек темір киген өңкей батыр  
Тарттырып жөнеледі сырнай-керней.

Сол әскер суды өрлең талай жүрді,  
Судың басы бір құзар шатқа кірді.  
Шаттың аузын бекіткен алтын қорған,  
Қақпасы бекітулі, көзі көрді.

Қақпаны ашайын деп хан үмтүлды,  
Тұтқасын олай-бұлай қатты жүлдү.  
Аша алмады қақпаны, үміт үзді,  
Ақылдастып тәуір-ақ амал қылды.

Ескендер тоқтау көрмей өскен жан ғой,  
Келмей ме тоқтаусызың бәрі даңғой?  
Дел-сал болып бәрі де қайта шықты,  
Алышып әл келмесін байқаған ғой.

Долдықпен хан Ескендер ашуланды,  
Ашуланып қақпаға жетіп барды.  
Қақпаны дүбірлетіп қағып-қағып:  
— Қақпаны аш! — деп барынша айғай салды.

Қақпаның ар жағынан біреу келді,  
Құзетшісі сол екен, дыбыс берді.  
— Қақпаны саған ашар рұқсат жоқ,  
Бұл — Құдайға бастайтын қақпа,— деді

Білмесең, мен Ескендір патша деген,  
 Жер жүзінің соғыста бәрін женген.  
 Қақпанды аш, хабарыңды айт, білдір маған,  
 Қорлығым өзім туып, көз көрмеген.

— Мықтымын деп мақтанба, ақыл білсең,  
 Мықты болсаң, өзіңнің нәпсінді жең!  
 Іші тар, көре алмастың біреуі — сен,  
 Ондай кісі бұл жерге келмейді тең.

— Талпынған талаппенен мен де бір ер,  
 Көп жүрдім, кеңдей келді көрмеген жер.  
 Ең болмаса, халқыма көрсетейін,  
 Сый қылышп, белгі болар бір нәрсе бер.

Кақпадан лақтырды бір орамал,  
 Сыйым — осы, падиша, мынаны ал!  
 Ішінде бір нәрсе бар ақыл берер,  
 Апар дағы ойланышп, көзінді сал!

Орамалды қуаныш қолына алды,  
 Сый алдым деп халқына қайта салды.  
 Қараса, ішінде бір қу сүйек,  
 Бұл не еткен мазағы деп аң-таң қалды.

Ашуланыш сыйына болды кекті,  
 — Ең болмаса білмеді сый бермекті.  
 Осы менің теңім бе? — деп ақырып,  
 Лақтырып жіберді сол сүйекті.

Жолдасы Аристотель ақылы мол,  
 Лақтырған сүйекті алады сол.  
 Ханға айтты: «Қасиет бар бұл сүйекте,  
 Көзіңе көрсетейін, хабардар бол».

Сол күнде Аристотель жеке дара,  
 Ақыл сөзін тыңдамай бар ма шара:  
 — Таразыны әпкел де, сүйекті сал,  
 Бір жағына алтын сап, өлшеп қара!

Бұл сөзге Ескендір де қарай қалды,  
Таразыны құрдырып, ортага алды.  
Қанша алтынды құміс пен салса дағы,  
Бір кішкентай сүйекті аудармады.

Мұны көріп Ескендір аң-таң қалды,  
Бар қаруын алтынға қоса салды.  
Енді қайтер екен деп қарап еді,  
Бұрынғыдан қу сүйек ауырланды.

Аристотель хәкімге патша келді:  
— Мына сүйек қазынаның бәрін женді.  
Бұл сүйекті басарлық, нәрсе бар ма?  
Ақылышмен ойланып тапшы! — деді.

Хәкім жерден топырақ алып барды,  
Бір уыстап сүйекке шаша салды.  
Ана басы сылқ етіп жерге түсіп,  
Сүйек басы жоғары шығып қалды.

Ескендір мұны көріп аз тұрады,  
Хәкімді аулақ жерге шақырады.  
— Таң қаларлық іс болды мұның өзі,  
Мәнісін айтып берші, — деп сұрады.

— Бұл — адам көз сүйегі, — деді ханға.  
Тоя ма адам көзі мүң мен санға?  
Жеміт көз жер жүзіне тоймаса да,  
Өлсе тояр, көзіне құм құйғанда.

Кәпір көздің дүниеде араны ұлken,  
Алған сайын дүниеге тоя ма екен?  
Қанша тірі жүрсе де, өлген құні  
Өзге көзбен бірдей-ақ болады екен.

Ашуланба, ей, патшам, айтайын дат:  
Алтын қақпа бермеді сізге рұқсат.  
Сый сұрадың, бергені — бір қу сүйек,  
Мұны көріп, алыңыз сіз де ғибрат!

Ойлап-ойлап патшаның мойны түсті,  
 Құдайым көрсөтті деп бұл бір істі.  
 Бекерлік екен менің бұл ісім деп,  
 Колын алғып жұртына қайта көшті.

Аз-ақ сөз айттым, бітті бұл әңгіме,  
 Мұны бір өзге сөздің бірі деме.  
 Қарның тойса, қайғырма мақтан үшін,  
 Тоймас кезің толар деп қайғы жеме.

Қу өмір жолдас болмас, әлі-ақ өтер,  
 Өз күлкіңе өзің қарық болма бекер!  
 Ұятың мен арыңды малға сатып,  
 Ұятызыда иман жоқ, түпке жетер.

Мақтанасың біреуге мақтасын деп,  
 Шаужайымнан еш адам қақпасын деп.  
 Сен кеткен соң артыңнан күліп қалар,  
 Антүрғаннан Құдайым сақтасын деп.

Ақылсыз өзін мақтап былжырайды,  
 Бойыңа өлшеп сөйлесең, нең құрайды?  
 Жақсы болсаң, жарықты кім көрмейді,  
 Өз бағанды өзіңнен кім сұрайды?!



## MACFYT

О, Алла, құрметінде достың Махмұт<sup>1</sup>,  
 Тілге жар бер, білінсін тура мақсұт.  
 Арун-Рашид халифа заманында  
 Бағдатта бір жігіт бар аты Macfyt.

Шаһардан бір күн Macfyt шықты тысқа,  
 Барды ма кезі келіп бір жұмысқа?  
 Бір ұры бас сап тонап жатқан жерде  
 Кез болды бір бишара шал байғусқа.

Шал байғұс айғайлайды аттан салып,  
 Айырып алған жан жоқ оны барып.  
 Кім де болса бір ерлік қылайын деп,  
 Macfyt ұшты ұрыға оңтайланып.

Macfuttы ұры шапты қылышпенен,  
 Тәуір-ақ жан сақтапты жұмыспенен.  
 Есен-аман шал дағы құтылыпты,  
 Macfuttан жау қашқан соң ұрыспенен.

Macfутқа келді әлгі шал көзін тіктеп,  
 Көрсе, бастан ағып түр қан дірдектеп.  
 Мұның қарызын мен де өтеп кетейінші,  
 Жігіт қой ер көкірек, жау жүрек деп:

<sup>1</sup> Махмұт — Мұхаммед пайғамбар.

— Ей, жігіт, не қылсаң да, ер екенсін,  
 Қоргейсің ерлігіңің берекесін.  
 Себеп боп мені ажалдан сен айырдың,  
 Маған қылған қарызыңды Алла өтесін.

Бай емен, батыр емен, хан емеспін,  
 Атақты артық тұған жан емеспін.  
 Себеп болып айырдың мені ажалдан,  
 Жақсылықты білмейтін шал емеспін.

Мен бір шал дүниеде жиһан кезген,  
 Ертең тұсте кетемін шаңаріңізден.  
 Ертерек пәлен жерден тосып тұрып,  
 Алып қал бір базарлық, жаным, бізден.

Пұл үшін қызықпассың, сен де бір ер,  
 Сені маған кез қылған пәруардігер.  
 Бір құданың хақы үшін мен тілеймін,  
 Қабыл көр, сертім үшін қолыңды бер!

— Ұрыға жібермедім мен намысты,  
 Кім бұлдар мұндай-мұндай қылған істі.  
 Алла хақы деген соң амал да жоқ,  
 Барайын,— деп уағда етіп, қол қағысты.

Ол жерге ерте тұрып жігіт барды,  
 Шал да душар алдынан бола қалды.  
 Колынан ұстай алыш, ертіп барып,  
 Далада бір бұзылған тамға апарды.

Барса, тамда бір гүл тұр солқылдаған,  
 Басында үш жеміс бар былқылдаған:  
 Бірі — ақ, бірі — қызыл, бірі — сары,  
 — Таңдал ал, мен берейін бірін саган.

Ағын жесен, ақылың жаннан асар,  
 Сарыны алсаң, дәулетің судай тасар,  
 Егер де қызыл жеміс алыш жесен,  
 Ұрғашыда жан болмас сенен қашар.

Ол жігіт сөзін ұғып тұра қалды,  
 Көзін төмен жіберіп, аз ойланды.  
 Ақ пен сары екеуін алмаймын деп,  
 Қызыл жеміс жеймін деп қолқа салды.

— Мен беремін, танбаймын айта тұра,  
 Өкінбесең түбінде жүре-бара.  
 Ақ пен сары екеуін алмағаның,  
 Мәнісін айтсан екен, жаным, сірә.

— Мен болсам, егер ағын жемек те едім,  
 Ақылды болдым елден бөлек дедім.  
 Мен ақылды билемен, не қылсам да,  
 Мені ақыл билесе керек дедім.

Ақылды жан табылmas маған сырлас,  
 Көріне тентек көп надан мойын бүрmas.  
 Әділетсіз, ақылсыз, арсыздарды  
 Көре тұра, көнілде тыныштық тұрmas.

Адам дерпті болмай ма құса тартып,  
 Тұщы үйқы үйқтай алмай тұнде жатып.  
 Ептең бағып, есерге ем таба алмай,  
 Тәтті тамақ жей алман дәмін татып.

Сарыны жеп, мен болсам байдың өзі,  
 Аузында тамам жанның болдым сөзі.  
 Пәленшеден бір нәрсе алсақ-ау деп,  
 Тігілер жан біткеннің маған көзі.

Жұрт күндер жұрттан артық байлық үшін,  
 Бұлдайды біреу күшін, біреу түсін.  
 Не қылса да, надандар алмақты ойлар,  
 Мал антүрган күйдіріп елдің ішін.

Еңбексіз мал дәме етпек — қайыршылық,  
 Ақылды ерге ар болар ондай қылық.  
 Оны ойларлық бұл күнде адам бар ма,  
 Пайда ойламай қылады кім татулық?

Берсең, қалар оларда несі ардың?  
 Бермесең, сен дағы ит бірге болдың.  
 Не өзің ит, немесе бар елің ит,  
 Дауасыз бір пәлеге міне қалдың.

Қызылды жесем, мені әйел сүйер,  
 Арамдыққа жүрмесем, не жан күйер?  
 Үрғашы да көп жан гой, досым болса,  
 Деп едім бір пайдасы маған тиер.

Еркектің ерек адам болса қасы,  
 Қатын, шеше, қызы жоқ кімнің басы?  
 Хан қаһар, қара кісі қастық қылса,  
 Сонда үрғашы болмай ма арашашы?

Тегінде адам басы сау бола ма?  
 Бойында тексерілмес дау бола ма?  
 Ері ашу айтса, әйелі басу айтып  
 Отырса, бұрынғыдай жау бола ма?

Соны ойлап, қызыл жеміс мен таңдадым,  
 Берсеңіз жемек болып бел байладым.  
 Топа-торсақ бұл сөзді айтқаным жоқ,  
 Басын да ойлап, тегін де абайладым.

Бұл сөзге салып тұрды шал қулағын:  
 — Ендеше тауып айттың, же, шырағым.  
 Ақыл, дәулет әуелден өзінде екен,  
 Өміріңші артылсын, жаным, бағың!

Бұл шал бөтен шал емес, Қыдыр еді,  
 Ебін тауып даруга кезі келді.  
 Сөзіне, ақылына, қылышына  
 Разы болғаннан соң, бата берді.

Сол Масғұт Қыдыр шалдан бата алышты,  
 Сонында Шәмсі-жиһан атанышты.  
 Мағынасы: «бұл дүниенің күні» деген,  
 Жетіліп бізге гибрат сөз қалышты.

Сол заманда-ақ надандар шырыш бүзған,  
 Жалғаның дәмін бұзып, хайіп қылғызған.  
 Ақыл мен мал екеуін асырай алмай,  
 Арашаны іздепті қатын, қыздан.

Ендігіге не сұрау бұл заманда?  
 Ақыл-ой, ар-намыс жоқ еш адамда.  
 Өлген мола, туган жер жібермейді,  
 Әйтпесе тұрмас едім осы маңда.

Сол Масғұт халифага уәзір бопты,  
 Тарқатыпты алдынан көп пен топты.  
 Бағанағы Қызыр шал бір уақытта  
 Түсінде аян беріп жолығыпты.

— Ей, балам, пәлен күні жауын жауар,  
 Сол жауынның сүйнде кесапат бар:  
 Жеті күн жынды болар сүйн ішкен,  
 Жеті күн өткеннен соң және оңалар.

Ол судан тамам суга су құйылар,  
 Сел болып, судың бәрі кесел болар.  
 Ертерек таза судан су жиып ал,  
 Бұл — хабарым, сақтансаң, жаным, жарап.

Бұл сөзбен халифага Масғұт барды,  
 Хабарын естіген соң хан да аңгарды.  
 Айтқан кезі жақындаған келген шақта,  
 Ертерек таза судан құйып алды.

Болған соң уәделі күн жауын жауды,  
 Судан ішкен жынды бол, ақылы ауды.  
 Күні-түні шуласып, таласады,  
 Үмытты тамақ жеу мен және үйиқтауды.

Бұлар шулап бір күні келді ордаға,  
 Хан мен уәзір қарайды тамашаға.  
 Бәрі де есі шығып, жынды болған,  
 Бос шулап жүр кіші іні, үлкен аға.

Ол халқының алдына жақын барды,  
Сөз айтып әрбір түрлі, ақыл салды.  
— Бір кеселге, байғұстар, жолығыпсың,  
Үйіңе бар, үйықтаңдар! — деп шығарды.

Олар шықты есіктен ханға өкпелеп,  
Көшеде шулап және жылаған көп:  
— Хан мен уәзір ақылдан айрылыпты,  
Өлтіреік екеуін, жынды екен, — деп.

Өлтіргелі ордаға қайта жүрді,  
Бұлардың сөзін естіп, хан да көрді:  
— Бұрынғыдан мұнысы қызын болды,  
Ойбай, уәзір, ақыл тап, қайттік? — деді.

— Құтылар хал болмады мына дудан,  
Біз де ішпесек болмайды жынды судан.  
Өлтірер өңкей жынды бізді келіп,  
Жынды деп есі дұрыс бізді қуган.

Екеуі жынды судан ішіп салды,  
Құтырып көп алдына жетіп барды.  
Өңкей жынды, байқамай айтыппыз деп,  
Құлдық ұрып, бұларға көп жалбарды.

Сонымен бет-бетімен тарқап кетті,  
Әйтеуір, тарқайтұғын уақыт жетті.  
Көрдің бе, көп тентектің қылған ісін,  
Еріксіз есті екеуін есер етті.

Көптің бәрі осындай, мысал етсең,  
Көп айтты деп алданып, уағда құтсең.  
Ғапіл боп көп нәрседен бос қаласың,  
Аңдамай көп сөзімен жүріп кетсең.

## ӘЗІМ ӘҢГІМЕСІ

Бір сөзім «Мың бір түннен» оқып көрген,  
 Өлең қып сол сөзімді айтқым келген.  
 Болыпты ағайынды екі жігіт,  
 Бағдатта Мұстапа мен Сапа деген.

Екеуі жетім еді әкесі өлген,  
 Талаптан, жетімбіз деп, бос жүрмеген.  
 Тігінші, кестеші еді кіші інісі,  
 Мұстапа суретшілік ғылым білген.

Екеуі екі айрылмақ қамын жеген,  
 Бір шетке кетпек болып жүрт көрмеген.  
 Мал тапқаны бір іздеп таппақ болып,  
 Серт қылышп, бір-біріне уәде берген.

Екеуін екі жаққа тағдыр бөлген  
 Жандар емес қатерден әсте именген.  
 Шын, Машынға<sup>1</sup> Сапасы кете тұрсын,  
 Мұстапа Балсураға<sup>2</sup> бұрын келген.

Мұстапа — бойдақ, кедей біраз тұрған,  
 Кәсібін күннен күнге тәңірі оңғарған.  
 Аздан соң қатын алышп, үй салғызып,  
 Шаһарда сенімдінің бірі болған.

<sup>1</sup> Шын, Машын — Шығыс мемлекеттерінің аттары. Шын — қытай, Мачин — Тай елі.

<sup>2</sup> Балсура — қаланың аты.

Пұл құрап, киім түзеп, қарны тойған,  
 Қағазға өрнек жасап, сурет ойған.  
 Құдайым кешіктірмей бір ұл беріп,  
 Молдалар оның атын Әзім қойған.

Бір жасап, екі жасап, Әзім өсті,  
 Сонан соң медресеге барып тұсті.  
 Аз жылда жақсы ғылым кәсіп етіп,  
 Жас жігіт жүзі нұрлы, көңілі мас-ты.

Оқудан шыға ұстады ата өнерін,  
 Асырды атасынан әрбір жерін.  
 Сол күнде ажал жетіп, Мұстапа өліп,  
 Жыртық-жетім болмады ол жас өрім.

Атаның харекетін ұстай алды,  
 Өнері артық шығып, жан таң қалды.  
 Алушылар көбейіп мұның ісін,  
 Бұрынғыдан артылып мал құралды.

Бір күні лапкесінде отыр еді,  
 Торғын тон, алтын кәмәр бір шал келді.  
 Не қылса бір құрметті адам ғой деп,  
 Әзім тұрып, иіліп сәлем берді.

Сәлемін алды шал да, амандасты,  
 Қасына жуық келіп жақындасты.  
 — Жат жердің адамы едім, ей, шырағым,  
 Не харекет қыласың? — деп сұрасты.

— Жасынан жетім едім көңілі сыйнық,  
 Өнерім артық емес ондай ұлық.  
 Еңбекпенен көз сүзбей күн көремін,  
 Харекетім — суретші, бояушылық,

— Мінезің, түсің жақсы надан дерге,  
 Артық өнер қыын ба талапты ерге?  
 Тесілген күні бойы сендей жасты  
 Аяймын өнімі жоқ бұл өнерге.

Бұл сөзге Эзім тұрып ашуланды,  
— Тұрпайы сөйлейсіз, — деп қарай қалды.  
Атамның харекетін қорлама, бай,  
Аш емен, болмасам да сендей малды.

— Қорламаймын һәм, балам, зорламаймын,  
Тесілген күні бойы сені аяймын.  
Химияғылымын білуші ем, үйретер ем,  
Мысты алтын жасаушы ем, алдамаймын.

Шын өнерге қайтер ең көзің жетсе?  
Әркімге жарамайды мұны үйретсе.  
Өзі үлкен, өзі оңай, артық, өнер,  
АЗ жұмыспен көп алтын хасил<sup>3</sup> етсе.

Мен дағы жүргенім жоқ малдан күсіп,  
Айттым, балам, басыңда мейірім түсіп.  
Ертең ерте мысыңмен дайын болып,  
Көңіліңнің дәркүмәнін алшы шешіп.

Әуелі хақтығына жетсін көзің,  
Серт қылдым ғой үйретпек болып өзім.  
Ертең ерте сол жерден табыспақта  
Екеуі уәде байлап, қойды сөзін.

Шал кетті, аң-таң бала үйге қайтты,  
Көргенін анасына келіп айтты.  
Химияғылымы бар дейтін, сүйтсе дағы  
Анасы басын шайқап, ішін тартты.

— Апар да мыс бақырды алдына сал,  
Алтын болса, болады бір талай мал.  
Жалғызыым, не қылсаң да сақ болып жүр,  
Жәдігөй боп жүрмесін антүрған шал.

Бала айтты: — Тәңірім қақса, пенде не етер,  
Жалған болса, білінер, қор боп кетер.

<sup>3</sup> Хасил (арабша) — пайда, өнім.

Шын болып, уәдеге бармай қалсақ,  
Ғапылдықтан айрылған ызасы өтер.

Не қылса, сол түн бала шала үйиқтады,  
Өтірік, расын ойланып таба алмады.  
Мыс бақырын қолына алды дағы  
Лапкеге күндеғіден ерте барды.

Шал дағы дереу дайын бола қалды,  
Бір дорбадан көмір мен көрік алды.  
Екеуі сәлемдесіп болғаннан соң:  
— Мысың қайда, балам? — деп дігір салды.

Мыс бақырды сындырды талқан қылып,  
Көмірге салды мысты, дүкен құрып.  
Мыс былқылдан еріген кезінде шал  
Шөншіктен<sup>4</sup> ұсақ қара алды қырып.

Алды да, ол дәрісін мысқа салды,  
Былқылдаған бүркүлдап мыс шайқалды.  
Бір нәрсемен азырақ бұлғалақтап,  
Алтын қып суынған соң қолына алды.

Алтынын алып берді қолындағы:  
— Сарапқа сал бар дағы, шаһарындағы  
Алтын емес деп біреу айтса, балам,  
Алдамшы, амалым жоқ, болдым дағы.

Алтынды ал да, көрсет жұртқа апарып,  
Менің сөзім шын болса тәңірі оңғарып,  
Сонау бақша ішінен табылармын,  
Егер мені іздесен көңіліне алып.

Әзім ұшты алтынды ала салып,  
Не байларға көрсетті мұны апарып.  
— Самородный сары алтын екен той,— деп,  
Кім көрсе, сол айтады аң-таң қалып.

<sup>4</sup> Шөншік — дорба (көне сөз).

Үш мың үш жұз ділдаға кетті сатып,  
Шешесіне ап келді таңырқатып.  
Шешесі: — Сол кісіні шақыр! — деді,—  
Кетсін, — деп,— үйімізден дәм-тұз татып.

Баганағы бақшаға Эзім келді,  
Жолықты шал да, сонда отыр еді.  
— Ей, ата, қылған ісің рас екен,  
Қонақ боп, біздің үйден дәм тат, — деді.

Қос уыс ділда берді Эзімге шал:  
— Сенің ортақ малың, — деп, — мендегі мал,  
Шешілісіп, сырласып отыралық,  
Әртүрлі қымбат баға ішкілік ал.

Сырлассақ, сұхбаттассақ, аулақ артық,  
Нашалы<sup>5</sup> боламыз ғой сөйлеп шалқып.  
Анаңды да бір жерге жібер, балам,  
Сырымды үйрете алман бойым тартып.

Күн батпай биттей алаң болма бізге,  
Қас қарада келермін мен де сізге.  
Ішу, жеу арасында сөйлер сөз көп,  
Ол үйде жан болмасын сенен өзге!

Эзім кезді базарды аз тентіреп,  
Әртүрлі ішкілікті алды күреп.  
Алтынды көргенниен соң, анасы да  
Кетті көрші үйіне, сеніңкіреп.

Арақ, жеміс — әртүрлі нығмат<sup>6</sup> дайын,  
Қуанды алтын қолға кірген сайын.  
Үйіне бөтен жалғыз жанды қоймай,  
Оңаша безендіріп тұрды жайын.

Көз байлана сып етіп шал да келді,  
Эзім де есік ашты, дайын еді.

<sup>5</sup> Нашалы (наша, анаша) — тұтікпен тартатын есірткі шөп.  
<sup>6</sup> Нығмат (арабша) — тагам, дәulet, байлық.

Эзімді баласына балағандай,  
Жайнаңдаپ жарқын жүзбен үйге кірді.

Шал кіріп үйді тегіс аралады,  
Бір Эзімнен басқа жан таба алмады.  
Біратола пейілді беріп алған,  
Эзім де бұл қылышты шам алмады.

Хош уақытсып сөйледі шал барқылдаپ,  
Қол қусырып Эзім тұр, сөзін тыңдалап.  
Асын жеп, қолын жуып болғаннан соң,  
Әпкел деп ішкілікті қойды ымдалап.

Бар іс қой әуелден-ақ ел салтында,  
Орыс, неміс болса да, қай халқың да.  
Пайда деп тән саулықта ішетүғын.  
Миуадан тартқан хәмір<sup>7</sup> ас артында.

Подносқа бөтелкемен арақ толды,  
Бір-екі жақсы үремке дайын болды.  
Жоқтан барды сөйлесіп, сауқым салып,  
Алысты пияланы онды-солды.

Жайма шуақ сүм шалдың іші мықты,  
Алғашқы ішкен Эзімге тез-ақ шықты.  
Бір аяқ қолдан қолға дегенсініп,  
Жәдігей стақанға дәрү тықты.

Онысы түн ортасы болған заман,  
Сүм еken талай жанды әуре қылған.  
Дәрі қосқан аяқты ішкеннен соң,  
Эзім барып жығылды шалқасынан.

Сонда шал терезеден бір ыскырды,  
Төрт жігіт табыт алған үйге кірді.  
Эзімді сол табытқа салды дағы,  
Төртеуі көтеріп ап тысқа жүрді.

<sup>7</sup> Хәмір (арабша) — шарап.

Әзімді мас қып алғып, шал кенелді,  
Есікті жабамын деп аз бөгелді.  
Артын жым-жырт қылды да, антүрган шал  
Төртеуін ертіп алғып, тез жөнелді.

Теңіздің жағасында қалың қамыс,  
Ішінде бір кеме бар шалға таныс.  
Әзімді сол кемеге салды дағы,  
Тұмсығын бұрып алды шетке шалыс.  
Қасында жиырма-отыз жолдасы бар,  
Қаладан таң атқанша кетіп алыс.

Ел тұрды, ертең кемпір үйге кірді,  
Бала жазым болғанын іші білді.  
Зар ұрды, ойбай салды, не бітірсін,  
Тұра тұр, өзге-жайын сұрама енді.

Әзім есін жиынты ертең түсте,  
Өз басын көрді хауіп-қатер істе.  
Қол-аяғы байлаулы жатыр жалғыз,  
Темір шеттік қапас боп тұрды үсте.

Үрғалып орнынан ол әрең тұрды,  
Түрегеліп антүрган шалды көрді.  
— Ақсақал, адам мұндан қыла ма екен,  
Анамнан мені айырып бұл нең? — деді.

— Көзінді аш, есінді жи, енді ойнама,  
Мені сен өз дінделсім деп ойлама!  
Мен отқа шоқынамын, дініме көн,  
Менде бардың бәрінен хауіп ойлама!

Егерде көнбей қалсаң, наданшылық,  
Әр күні сізге дайын бір жүз шыбық.  
Мың жаның болса дағы құтылмайсың,  
Табылмас енді менен майды қылыш.

Бала айтты: — Дінім үшін жаным құрбан,  
Жаннан қорқып, отыңда мен бас ұрман.

Дінім хақ, ісім ақпын, өлсем шәйіт,  
Қорқады деп үмітті үз сен антүрган.

Баланың бар киімін шешіп алды,  
Жұз қамшы арқасына дүре салды.  
Қыңқ етіп бір дыбысты шығармады,  
Азырақ талмаусырап, нашарланды.

Мұнысын жаратпады, қадір Сұбхан<sup>8</sup>,  
Кек бұзылып, жер жузі болды топан.  
Байлаулы бала жайға қала берді,  
Кемемен әуре болды көп антүрган.

Тұн бойы үйқтамады бір де мызғап,  
Су сарылдаپ құйылды кемені ырғап.  
Отыз құлды таусылды табанынан,  
Су төгіп таң атқанша ол сарпылдаپ.

Отыз құл ақылдасты басты қосып,  
Өлеміз деп ойлады жаннан шошып.  
Бір шеттен бір жағаға келе жатқан  
Кәрі иттің ұстай алды алдын тосып.

—Ақсақал, іс қыласыз ойланбастан,  
Жаннан қорқып қашпаушы ек қара тастан.  
Құдай сүймей бұл істі бізге салды,  
Қолын шеш, ризалық ал мына жастан.

Қолын шеш, ризалық ал, кісенді бұз,  
Шапшаң айт, көнесің бе, уақыт тығыз.  
Бұл сөзге көнбей қалсаң, ақыр өлдік,  
Сені суға тастаймыз отызымыз!

Сонда шал мына сөзге аң-таң қалды,  
Не қыларын біле алмай, аз ойланды.  
Пішінін отызының байқаған соң,  
Баланың қол-аяғын шешіп алды.

<sup>8</sup> Сұбхан (арабша) — алланың есімінің бірі. Бұл жерде күшті құдаймын деген мағынада.

Мойнынан шырағым деп құшақтайды,  
Көзінің ағып жасы, бұршақтайды.

— Шырағым, мастықпенен қылыштын,— деп,  
Әуелгі сөзден танып және алдайды.

Эзім жас, ақ пейілдеу адам еді,  
Ойлады: өтірік болса неге именді.  
Мастықпен қылса қылған шығар-ау деп,  
Іс көрмеген жастықпен және сенді.

— Мастықпен қылған болсаң, кештім саған.  
Кәрі ит те: — Шырағым,— деп арсандаған.  
Жел тынып, күн айырып баяғыдай,  
Хикметімен тоқтатты бір жасаған.

Баланы сыйласп жатыр, тамақ қамдаپ,  
Су төккісіз жорға боп шал жылмаңдаپ.  
Отыз құл мынау тек жан емес қой деп,  
Әлінше қызметінде жүр тырбандаپ.

Бір мезгілде шал айтты: — Балам, тоқта,  
Мысты алтын қылатын дәрі осы жақта.  
Алыс емес, аз күндік жақын жерде,  
Болмай ма молықтырып ап қайтсақ та?

Бала айтты: — өзің біл!— деп бұл сөзіне,  
Шал қуанды тиғен соң ерік өзіне.  
Төбесінен тік тұрып қылды қызмет,  
Титтей шәргез келмейді мінезіне.

Сып етіп бір жағаға келді жетіп,  
Шал жөнелді, баланы қасына ертіп.  
Бір барабан түр екен, қағып еді,  
Қамады жемлялар дүбірлетіп.

Үш жемля ұстады жорығына,  
Бірінің азық артты қомдығына.  
Екеуіне ер ертеп мініп алыш,  
Барабанды қалдырды орынына.

Желмаялар келеді жедей есіп,  
Сүм шалдың бір тарапты көзі тесіп.  
Шал айтады балаға: — Көрдің бе — деп,—  
Бұл тұр бұлдыраған елеңдесіп?

Ол өзі — бұл емес, Қаптың тауы,  
Бір бөлек ұлкен таудың бергі бауры.  
Бергі таудың басында сол дәрі бар,  
Қырандай ап қайтармыз жібек баулы.

Тұні бойы жүріпті, болды сәске,  
Көрінді жарқыраған үйдей нәсте.  
— Бұл не? — деп сұрап еді, тұра қашты,  
Биттей аял қылмады кәпір әсте.

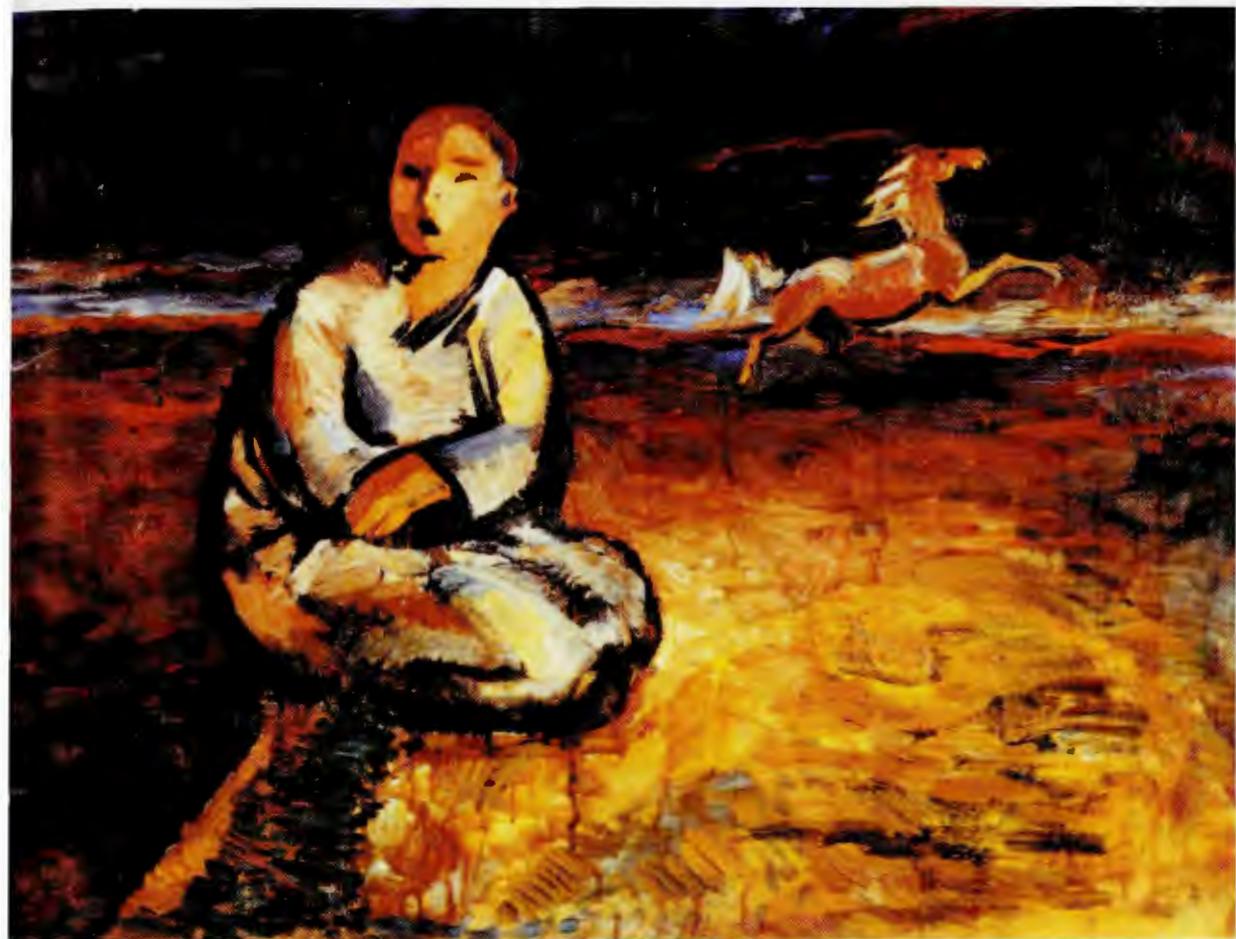
— Бұл не, — деп тағы да айтты Эзім сорлы,  
— Қашқаның не қылғаның мұнша ғұрлы?  
— Шырағым, мұның өзі қатерлі жер,  
Бір қаскөй жәдігей дәудің орны.

Соны айтты да, шал сабап жүре берді,  
Бір өзен жатыр еken, соны өрледі.  
Өзенде өрлегеннен бір айрылмай,  
Дәл бесінде ұшыртып тауға келді.

Келді де бір жартасқа түсе қалды,  
Азық, артқан маяны жарып салды.  
Ішін жарып, іштегі ішек-қарнын,  
Өкпе-баурын тазалап, бәрін алды.

Сонда шал Эзімге арқан, канжар берді:  
— Маяның ішіне еніп, сен жат! — деді,—  
Ішін тігіп, мен кетіп, жасырынам,  
Тау басында самұрық бізді көрді.

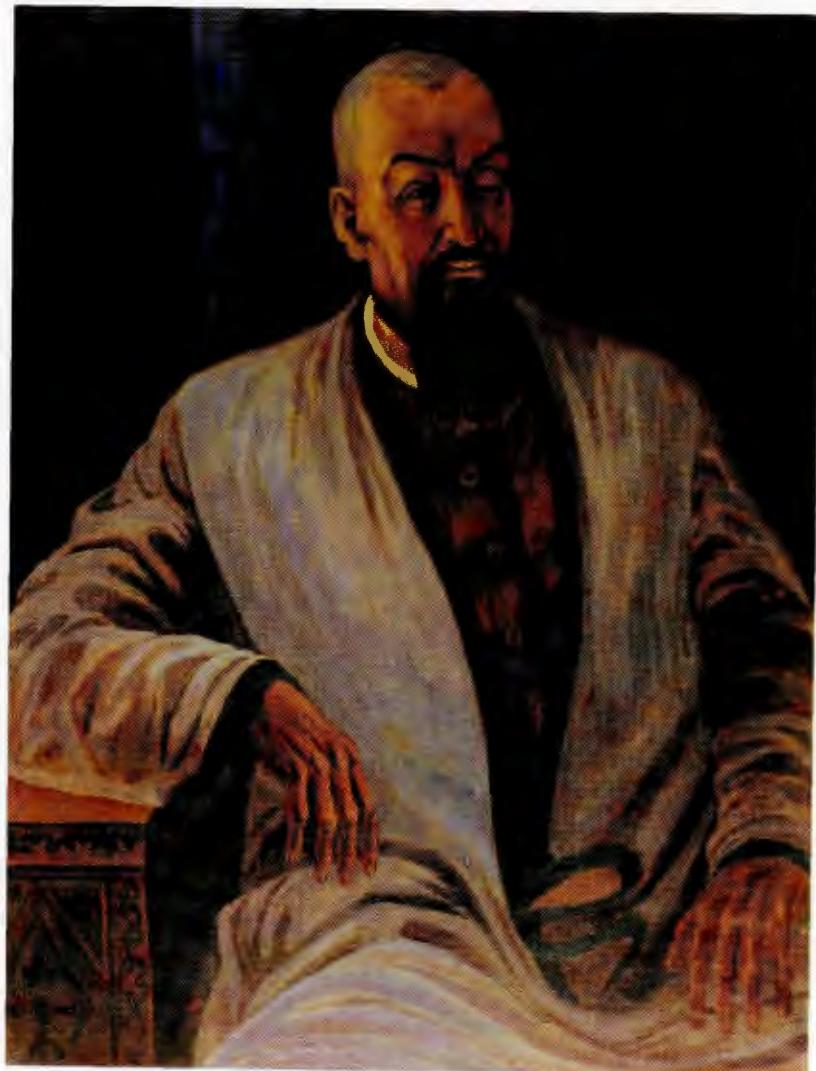
Бұл жерге мен кеткен соң самұрық келер,  
Маяны іліп алыш, биікке өрлер.  
Бір жерге қонғаннан соң жар дағы шық,  
Именіп адамзаттан ұшып кетер.



Жас Абай



Абайдың анасы



Қынанбай Өскенбайұлы



Жас Абай



Абай



Абай ұлы Мағауиямен



Абай оқыған медресе



Абай жандармерия басқармасында



Абай в читальном зале библиотеки г. Семипалатинска. худ. Лесктьев.

Абай Семей қаласының кітапханасында



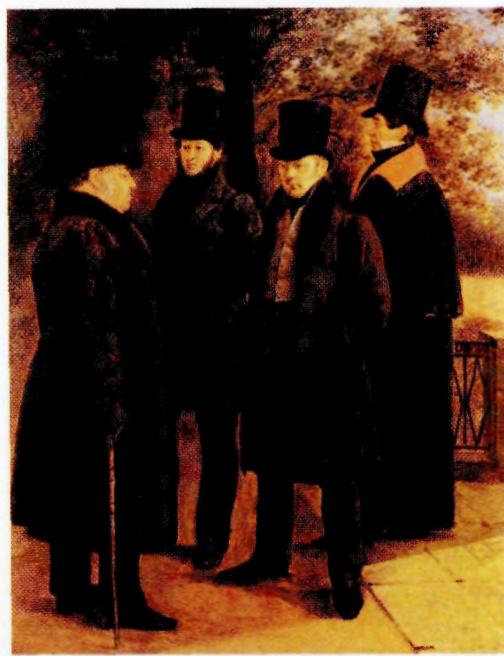
А. С. Пушкин



М. Ю. Лермонтов



В. Гете



Пушкин, Крылов, Жуковский,  
Гнедич. Жазғы бақта



Ақылбай



Әбдірахман



Магаяиа



Тұғайев

Абайдың «Күз» атты олеңнің жасалған иллюстрация





Абай. М. Әуезовтің «Абай жолы» романына жасалған фронтиспис



Абай

Тау басында бар қара ұсақ топырақ,  
 Қапқа толтыр кешікпей жылдамырақ.  
 Қап толған соң арқанға байлан жібер,  
 Саспай шешіп алғанша тоқта бірақ.

Сонан соң арқаныңды тасқа байла,  
 Түсегүйн ыңғайлы жерді сайла.  
 Арқаннан ұста дағы түс сырғанап,  
 Жаралмайды қылмасақ сүйтіп айла.

Қап алды, қанжар алды сонда Әзім,  
 Сөзінің үқты бәрін қылмай жазым.  
 — Шырағым, айтқанымды жаңылма, — деп,  
 Барынша қылып жатыр шал да тағзым.

Әзім де бөгелмеді бойын тежеп,  
 Талабы, тәуекелі сондай-ақ көп.  
 Тәңірінің бір жазғаны екі болмас,  
 Маяның ішіне енді тәуекел деп.

Маяның кетіп қалды ішін тігіп,  
 Шалекең жасырынды талға кіріп.  
 Аспаннан самұрық келіп, іліп алыш,  
 Қайқайып қайта шықты бір-ақ ырғып.

Маяны самұрық қонды тасқа апарып,  
 Ер Әзім шыға келді ішін жарып.  
 Адамзатты көрген соң бұдан шошып,  
 Отырды самұрық құс аулақ барып.

Жалтаңдал Әзім шықты тау басына,  
 Тапты топырақ, толтырды дорбасына.  
 Қап толған соң арқанға мықтап байлан,  
 Тау басынан жіберді атасына.

Жіберді әлгі қапты жерге атып,  
 Антүрған шал дәүлетке қалды батып.  
 Қап жерге түскеннен соң дінсіз кәпір  
 Арқанды алыш кетті жұла тартып.

Айрылып арқанынан Әзім қалды:  
— Арқанды неге алдың! — деп айғай салды.  
— Талайды осы тауға тастағанмын,  
Соның бірі болдың, — деп кете барды.

Сүм шалдың дінсіздігін сонда білді,  
Қарамай, бір қайрылмай, жүре берді.  
Кәпірдің қайрылмасын білгеннен соң,  
Жүтіріп жалтыр тастан жол іздеді.

Көрді, білді ол таста жолдың жоғын,  
Сонан соң қамдаپ бақты қарны тоғын.  
Азырақ жеміс тауып жеді дағы,  
Көрмекке жата кетті хақ бүйріғын.

Күн де батты, бір жерге Әзім жатты,  
Күн батқан соң жан-жағы салдыр қақты.  
Қараса қаптап жүрген бәрі айдаңар,  
Сонда да біраз жатып үйқтап қапты.

Үйқтап кетіп, шошынып тез оянды,  
Жұтқалы көрді келген айдаңарды.  
Не де болса тәуекел қылды дағы,  
Қанжармен қақ басынан шауып қалды.

Әзі де бір тарапқа ыршып кетті,  
Бір биік ағаш көрген, соган жетті.  
Биік жерде болайын деді дағы,  
Сол түні ағаш басын мекен етті.

Әр-бері жатты дағы, үйқтап қалды,  
Шаршаған ғой, күн шыға зорға оянды.  
Қараса басқа айдаңар жоғалышты,  
Әзі шапқан таныды айдаңарды.

Ойлады: «Тірі болса кетпес пе еді?»  
«Өлген ғой мына айдаңар», — деп ойлады.  
Ағаштан түсе қалып айдаңарға,  
Қолына қанжар алып, жетіп барды.

Көрді, білді айдаңар тірі емесін,  
Тәңірі ұзын жаратқан сом денесін.  
Қанжармен таспадай қып тіліп алып,  
Аз уқалап кептірді жон терісін.

Жалғап-жалғап, бір ұзын арқан етті,  
Ер Әзім осылайша талап етті.  
Бір ұшын тасқа байлап жібергенде,  
Түсетүшін орнына әбден жетті.

Ер Әзім тәуекел қып жаннан күсіп,  
Арқаннан ұстады да, кетті түсіп.  
Қарақат жеп, мойыл жеп, судан ішіп,  
Өзенде қулады да, жүгірді ұшып.

Үш қонып, төртінші күн белден асты,  
Ол күні алтынды үйге душарласты.  
Тау басынан түсірген тәуекелмен  
Сол үйге кірмек болып қадам басты.

Қақпадан кірді ішкері қадам басып,  
Бір үйінен өрлеңі бір үйге асып.  
Тілдесерге еш адам жолықпады,  
Төрдегі үйге кірді есік ашып.

Екі сұлу қыз отыр төрдегі үйде,  
Ондай сұлу көрген жоқ бүтін елде.  
Екі қыз шатраш ойнап, білмей қалды,  
Кірді де, тұра қалды орта жерде.

Екі қыз мұны көрді бас көтеріп,  
Адамзатқа таңырқап, тұрды елеріп.  
— Ей, жігіт, түсің жақсы жан екенсің,  
Жүр едің жәдігөйге не қып еріп?

Сөйлемді Әзім дағы аянбай-ақ:  
— Мен ғаріп бишарамын жүрген саяқ.  
Әуелде өзі көрген бар қысаны  
Сөйлемді бірін қоймай бастан-аяқ.

Екі қыз естіп білді Әзім жайын,  
Есіркеп, мұсіркейді айтқан сайдын.  
— Сен бізге бауыр болып, тұр осында,  
Не керектің қылалық бәрін дайын.

— Құп болсын, олай болса, апаларым!  
Дүниенің тартып жүрмін жапаларын.  
Сағынсам, өз еліме жеткізе ме,  
Айтсаныз, мархаматты аталарың?

— Көнілді бос сүйтпа біздей қыздан,  
Сізге уәде біздерге тәнірі айтқызыған.  
Шыдаганша шыдап бақ қасымызда,  
Қайтпағың келер біздің қолымыздан.

Сені біз жар етпейміз, бауыр еттік,  
Достықпен жүрек еріп тәуір еттік:  
Түбінде сен тұра алмас болсаң мұнда,  
Еліңе жеткізуғе біз де жеттік.

Құп болады десті де, серт байласты,  
Қатты-қатты айтысып уәделесті.  
Көнілінде кара жоқ, ақ ниетпен  
Тым жақын дос болуга ыңғайласты.

Күн жаңғырып, бойына қуат енген,  
Алтынды үйдің ішінде еркеленген.  
— Жан-жагын қалай сайран қылсаң еркің,  
Жалғыз-ақ бір есікке кірме, — деген.

Екі қыз кетіп бір күн, қалды Әзім,  
Салған жоқ қыздар оның көніліне ажым.  
Тал түсте бағанағы кірме деген  
Есікке кіріп кетті — бар ма лажың?

Кірсе, аржагы дөңгелек қалың ағаш,  
Ішінде бір хауыз бар, ернеуі тас.  
Бұлбұл сайрап, миуасы салбырап тұр,  
Салтанатын түгендер айтып болмас.

Тас ернеуі — меруерт, ол көрінген,  
Кеткісі келмес жанның мұны көрген.  
Еρ Әзім тамашалап қарап тұрса,  
Бір түрлі таңғажайып құстар келген.

.....  
.....

(Бітпей қалған)



СОВЕТСКАЯ  
КОМПАНИЯ  
ПОДРОБНОСТИ

СОВЕТСКАЯ  
КОМПАНИЯ  
ПОДРОБНОСТИ

Абай өлеңдері  
Абайдың әдеби хатшысы  
Бікеұлы Мұрсейіт көшіріп  
жазған қолжазбасы.

1905 жыл









ΑΥΓΙΑΡΜΙΑΛΑΝΦ

Александр Пушкин

Собрание сочинений в 12 томах

Том 10. Стихи. Книга 2

Литературно-художественное издание

Издательство «Детская литература»

Москва. Уфа. Казань. Новосибирск. Екатеринбург

Санкт-Петербург. Самара. Челябинск. Омск. Краснодар

Воронеж. Ростов-на-Дону. Нижний Новгород. Тюмень

Красноярск. Барнаул. Иркутск. Улан-Удэ. Грозный

Симферополь. Севастополь. Алматы. Астана. Бишкек

Душанбе. Таджикистан. Душанбе. Таджикистан. Душанбе

## ТАТЬЯНАНЫҢ ОНЕГИНГЕ ЖАЗҒАН ХАТЫ

A

мал жоқ — қайттым білдірмей,  
Япырмау, кайтіп айтамын?  
Қоймады дертің күйдірмей,  
Не салсаң да тартамын.

Талаісіз, бақсыз мен сорлы,  
Еріксіз аттап ұяттан,  
Қорлыққа көндім бұл құрлы,  
Байқалар халім бұл хаттан.

Әлімше мен де ұялып,  
Білдірмен дедім өлсем де.  
Шыдар ем күйіп, мен жанып,  
Айында бірер көрсем де.

Болмады көріп қалуга,  
Есітіп біраз сөзінді.  
Шыдар ем бір ай жатуға,  
Ұзақ түн жұмбай көзімді.

Қызықтан қашып бұл жерге  
Көңіліңіз салып келіпсіз.  
Мәнісін сұрап білуге,  
Тілдесе алмаймын еріксіз.

Келмесең егер сен бізге,  
Сау болmas па ем, әлбетте?

Болмасам ашына мен сізге,  
Тұспес ем мұндай бейнетке.

Асау жүрек қайнамай,  
Жуасыр ма еді кезінде?  
Елден бір жақсы сайламай,  
Бармас па ем ерге өзім де?

Әзгеге ешбір дүниеден  
Еркімен тимес бұл жүрек.  
Әуелде тағдыр иеден,  
Қожам — сенсің, не керек.

Тіршілігім — құрбандық,  
Шыдамай сені көргенише.  
Тәңірімнен келген бұл жарлық,  
Ием — сенсің өлгенеше.

Әуелде кірдің тұсіме,  
Ортақтасып өміріме.  
Толғай салып ішіме,  
Сол күнде-ақ жақтың көніліме.

Құдайдан болғай деп емі,  
Құдайыны мол бердім.  
Көрген жерде-ақ мен сені,  
«Осы екен ғой — сол» дедім.

Жатқан сайын үйқыға,  
Дүға оқушы ем, шошынып.  
Ұнатып мені құлқыңа,  
Жүруші едің қосылып.

Тұсімде мені жұбантып,  
Жылды сөзбен сөйлесіп,  
Кетуші едің қуантып, —  
Қалушы еді көңіл өсіп.

Шыныңды айт, кімсің тербеткен,  
Иембісің сақтаушы?  
Әлде азғырып әуре еткен,  
Жаумысың төуіп таптаушы?

Шеш көңілімнің жұмбағын,  
Әлде бәрі — алданыс.  
Жас жүрек жайып саусағын,  
Талпынған шығар айға алыс.

Не болса да өзімді  
Тапсырдым сізге налынып.  
Толтырып жасқа көзімді,  
Есірке деймін жалынып.

Бұл жерде ешкім сырымды  
Білмейді, айтып не етейін?  
Жақтырмай бұзсаң нұрымды,  
Білдірмей күйіп өтейін.

Күтемін сізден қайта хат,  
Қуандырып дертім жаз.  
Ол болмаса, шыныңды айт,  
Кінә өзімде, өзіме аз.

Өз хатыма өз көзім  
Ұялып, қорқып баға алмас.  
Кепілім — сенің бір өзің,  
Бөтен жан несіп таба алмас.

## ОНЕГИННИҢ СИПАТЫ

Жасынан түсін билеп, сыр бермеген,  
Дәмеленсе, күндесе, білдірмеген.  
Нанасың не айтса да, амалың жоқ,  
Түсінде бір кәдік жоқ «алдар» деген.

Кейде паң, кейде көнгіш орыменен,  
Кейде елеусіз, кейде ынтық формыменен.  
Кейде үндемей жұрсе де сөзге баяу,  
От жалындај жауапкер құрбыменен.

Фашықтық сөзге жүйрік, әсіресе,  
«Дем алым, құмарым — бір сен» десе.  
Жанын құрбан жолына қылған жансып,  
Көз қарауы құбылар әлденеше.  
Кейде үялшақ, төменшік, кейде тіп-тік,  
Қамыққансыр, қайғырып, орны келсе.

Жап-жаңа кісі болып түк білмеген,  
Қалжынын білдіртпейді «қалай» деген.  
Жаның шошыр өрлігі жаннан бөлек,  
Кісіге балдан тәтті орны келген.

Биттей бойы босаса, сезер сонда,  
Жастық жеңіп, көңілді шайқағанда.  
Фашық құмар, ақыл мен бойынды алып,  
Жылы жауап есітер не қылсаң да.

Емінер, «әй» дегізер, дайын қылар,  
Жүргегің қалай соқса, пайым қылар.  
Жылы ізін сұытпас, дамыл көрмес,  
Бір оңаша жолығар жер айтқызар.  
Ел аулақта оңаша қолына алыш,  
Көңіліндеңі сабағын айтып тынар.

Жасынан көрсे оны ақылы сасқан  
Не сұрқия жандарың жүрттан асқан.  
Жеңуге, қор қылуға тағы да ұста,  
Өзіне күндес шықса, жол таласқан.  
Ажуага, қорлауга тілі орамды,  
Не түрлі тұзақ құрып көңлін басқан.

## ОНЕГИННИҢ ТАТЬЯНАҒА ЖАУАБЫ

**Таңғажайып бұл қалай хат,  
 Мағынасы — алыс, өзі жас?  
 Сөзі орамды, әрі түрі жат,  
 Және әдепті, және рас.**

**Жас жүректің толқынын дөп  
 Жаза алышсың толтырыш.  
 Бойды жеңіп бұл асыл леп,  
 Түрдү титық көп құрып.**

**Тіл буынсыз, бой — таза гүл,  
 Ақылы артық, ары зор.  
 Ол — перизат, ойла, өзің біл,  
 Не болады болса қор?**

**Ішім өлген, құр денем сау,  
 Босқа үрейім жүр менің.  
 Жарамайды бекер алдау,  
 Тенің емес мен сенің.**

**Бенде көрген бар қызықтың,  
 Бәрін ішкен сүм жүрек.  
 Айныған соң, сен жолықтың,  
 Айтып-айтпай не керек?!**

**Тәтті дуние көңілімнен  
 Кетті менің, наң маған.**

**Енді бізге бір өлімнен  
Басқа түк жоқ арнаған.**

**Мен — жаралы жолбарыспын,  
Жұрттың атқан оғы етіп,  
Сен есірке, сорлы жаспын,  
Шын сөзіме рақым етіп.**

**Бала сүйер, жар сүйерден,  
Түк неме жоқ, түр денем.  
Сен — тоты құс бақта жүрген,  
Қай жерімнен пар келем.**

**Ерғе барған ер танымай,  
Ер қызығын кім көрер.  
Шығарына жол таба алмай,  
Қайғыменен босқа өлер.**

**Айнығыш ер тартса салқын,  
Бал сұрасаң, береді у.  
Қазымырлап сөздің артын...  
Қасиеттен бетті жу.**

**Мен — сынық жан, жамаганмен  
Тұзеле алман түрленіп.  
Теңің емес, біл, саған мен,  
Не қыласың кірленіп?!**

**Әйел өлмес соқпа дерттен,  
Сауыға алмас сынған ер.  
Мен — көмірмін қалған өрттен,  
Енді рұқсат бізге бер.**

**Сенің өмірің гүлденіп түр,  
Есігін тап, көр қызық!  
Менің өмірім — бір сұық сұр,  
Күзгі күндей түр бұзық.**

Бірге тұған мен ағаңнан,  
Шын досыңмын, кем емес.  
Сокқы жедім сүм заманнан,  
Бір жылды сөз ем емес.

Арман етпе, жас құнің көп,  
Игілік көр, ерге бар!  
Бұл заманның кашқыны деп,  
Мен ғаріпті есіңде ал.

Менде пандық, жат мінезден  
Дәнeme жоқ, жарқыным.  
Осы жазған барша сөзден  
Байқалынар бар шыным.

Басы қатты, сүм жүрегін  
Тоқтата алмай кетті де.  
Сорға біткен көкірегін  
Сендіре алмай өтті де.

Бар денемнің бәрі — бір мұз,  
Қайрылуға жарамас.  
Мына дәulet, мына асыл қыз,  
Болды маған арам ас.

Ол — жас ағаш, бір қызыл гүл,  
Жапырағы жаңғырап.  
Сорлы Онегин, жолды өзің біл,  
Қай тарапқа қаңғырап.

## ОНЕГИН СӨЗІ

**Хатынан жақсы үғындым сөздің бәрін:  
Кірі жоқ, кіршігі жоқ мағыналарын.  
Жасырмай, жастықпенен, нанғыштықпен  
Айтыпты шыншыл тілің бар іңкәрін.**

**Жасырмай жас жүректің жанған жайын,  
Айтуға тілің мұниша қайдан дайын?  
Жанып, сөніп, суынып қалған көңілім  
Қобалжиды хатынды көрген сайдын.**

**Қалмаған Онегиннің ешбір бағы,  
Өтіп кеткен жүректің отты шағы.  
Мінсіз тілмен сөзінді жазыпсың-ақ,  
Ұнатпаған жерім бар сүйтсе-дағы.**

**Болса да сән-салтанат, қызық, әсем,  
Тең жалығып айнимын, тұрлауым кем.  
Сақтасар, ардақтасар кісі болсам,  
Жалғанда сенен басқа жанды алмас ем.**

**Бүгін сүйсем, сені алсам — ертең жалқып,  
Суып қайтар көңілім желше шалқып.  
Қуартып, қайғыменен суалтамын,  
Біреудің қызыл гүлін тұрган балқып.**

**Құдайдың толып жатыр күні бүгін,  
Жігіттің тани алмай кемшілігін.**

Бір алып, қадірлемей, тастап кеткен  
Тартып жүр қиянатшыл ер күйігін.

Тұксиген өзі сұық, сөзі сұық,  
Келерлік бір жері жоқ жанға жуық.  
Өзі антүрган, қазымыр, қатын сорлы,  
Екі өмірдің лайлап сұын тұнық.

Сол баянсыз еркектің біреуі — мен,  
Жамандығым жақсымнан екі еседен.  
Жүрек кірсіз, тіл мінсіз, мінезің — гүл,  
Не боласың осындай ерменен сен?

Жаңғырмас өткен өмір, біткен мінез,  
Лайықсыз кісіге болыпсыз кез.  
Сені жақсы көрейін бірге тұған  
Ағандай, онан басқа жоқ менде сөз.

Жас қызы мен жас бәйтерек — бәрі бірдей,  
Жапырағы тұра ма жылда өзгермей?  
Менен ғөрі сөзінді жақсы ұғушы  
Кетер деме ер жігіт бір кез келмей.

Бұл сөзде ақыл да бар, гибрат та бар,  
Өзіңде екіншіде пайда болар.  
Ақылменен ойласаң тоқтау қылышп,  
Сүйкімді менен артық жан табылар.



## ОНЕГИННІҢ ТАТЬЯНАҒА ЖАЗҒАН ХАТЫ

Құп білемін, сізге жақпас  
Ескі жара білтелеу.  
Ақ жүргегің енді ұнатпас,  
Мезгілі жоқ қай медеу?

ҮІктиярсыз мұңды сезім  
Кетті ыршып жолыңа.  
Мазағыңа бердім өзім,  
Өз басымды қолыңа.

Өлі бойға жан жүгірді,  
Қайратым құрыш болды, нан.  
Мұз жүрегім май сықылды  
Еріп, от бол күйді жан.

Қор қылуға құдіреттен,  
Жүргемі тұсті өрт.  
Тайды аяғым ескі серттен,  
Тұсті емсіз қатты дерт.

Масқаралап мені тағдыр  
Қылды мазақ, не шара?  
Менің үшін сен жауап бер,  
Менде сөз жоқ, бишара.

Михрабым<sup>1</sup> сен, бас ұрамын,  
Тіл жете алмас ғүзіріме<sup>2</sup>.  
Жетпедім, не жасырамын,  
Гауыарымның қадіріне.

Сен — ағашта піскен алма,  
Әзір едің, алмадым.  
Қуп кіріптар қылды Алла,  
Әлде мені қарғадың?

Он сегіз мың бұл ғаламның  
Бар тынысы күнде тұр.  
Мен сықылды сорлы адамның  
Ықтияры сенде тұр.

Сен бетінді әрі бұрсан,  
Шықты көзім, болды көр.  
Жанды аларсың разы болсаң,  
Біздің орын — қара жер.

Тәңірі добы — бұл гаріп бас,  
Кетті амалсыз қорлама!  
Қайта қақты, қайла болмас,  
Келді, түсті ордаңа.

Ақылы бар, ықтиярлы,  
Пенде теппес өз жарын.  
Ерік — неде, пенде — зарлы,  
Не білер не боларын?

Сорлы адаммын жер жүзінде,  
Бір қуаныш көрmedім.  
Не қыласың ерік өзіңде,  
Қайғысы асқан шерлі едім.

<sup>1</sup> Михраб (арабша) — мешіттің төріндегі молда тұратын Құбылаға қараган орын. Бұл арада қасиетті орын мағынасында.

<sup>2</sup> Ғазір, ғүзір (арабша) — бір істі істеуге мүмкіндік бермеген себеп мағынасында.

Менің өмірім таянып тұр,  
Үзілуге әм жаным.  
Ақ жүзінді бір көріп құр,  
Өлсем, болмас арманым.

Күні ертең бір көрінсөң  
Сорлы асықтың қөзіне.  
Тәңірі үшін шапқатыңмен  
Нан ғаріптің, сөзіне!

Не болайын, тез болайын,  
Ақ жүзінді көрейін.  
Бар ма өмірім, қармалайын,  
Жоқ болса, мен өлейін.

Корғалап құр өтпе өмір бос,  
Тағдырына қарсы бар.  
Бір өзіңнен басқа бір дос  
Таппасаң, өл, жүрме зар.

## ТАТЬЯНА СӨӘІ

Тәнірі қосқан жар едің сен,  
 Жар ете алмай кетіп ең.  
 Ол кезімде бала едім мен,  
 Аямасқа бекіп ең.

Талақ етіп бұл ғаламды,  
 Болды мәлім кеткениң.  
 Кінәсі жоқ жас адамды  
 Қатты соққан не еткениң?

Елжіреген жас емес пе ем?  
 Еппен айтсан жұбатып.  
 Мен ғашыққа мас емес пе ем?  
 Кетсең еді үзатып.

Сен жаралы жолбарыс ең,  
 Мен киіктің лағы ем.  
 Тірі қалдым, өлмей әрең,  
 Қатты батты тырнағың.

Бұл кінә емес, әншейін наз,  
 Сағынамын, айтамын.  
 Досың-ақпын, тағдыр араз,  
 Толғанамын, қайтемін.

Сен шошыдың ғашығынан,  
 Өзге жұрттан қамшы жеп.

**Мен де сорлы нәсібімнен,  
Жатқа тидім «алшы» деп.**

**Жар табылмас сен секілді,  
Мен де сендей сорлы зар.  
Қол-аяғым берік бекілді,  
Енді нениң орны бар?**

**Өз қораңың қақпасын сен  
Қатты жаптың, не айтайын.  
Жат қораның тақтасын мен  
Жастанамын, қайтейін.**

**Қаймақ еді көңілімде,  
Бізге қаспақ болды жем.  
Екі сөз жоқ өмірімде,  
Мен де — сорлы бақыты кем.**

**Еш қызыққа арманым жоқ,  
Бәрі де бар формының.  
Біреуіне қанғаным жоқ,  
Өзіме аян — сорлымын.**

**Жаным ғашық асылым ең,  
Жар есігін бермедің.  
Сорға біткен ғашығымсың,  
Неге тым кеш сермедің?**

**Жат есікті және қорып,  
Жара салма сен маған.  
Жүрт жамандар жатқа жорып,  
Жалынамын мен саған.**

**Үшбу қиял келсе басқа,  
Сен жүдер деп мен үшін.  
Болар еді қайнамасқа,  
Мыс қазандай сорлы ішім.**

Фашық-ақпын еш күмәнсіз,  
Ырыс емес, сор үшін.  
Көрісуғе шыдамаспыш,  
Айрылалық сол үшін.



## ОНЕГИННИҢ ӨЛЕРДЕГІ СӨЗІ

Жарым жақсы киім киіп,  
 Келді жанға жылы тиіп.  
 Диуана болды бұл көңілім,  
 Басылмай бір құшып, сүйіп.

Бойым тұр дал болып ұйып,  
 Көңілім жүр құс болып шүйіп.  
 Есіркеп сүйгізіп еді,  
 Кетіппін жүз есе күйіп.

Қылдың арам ойыңды,  
 Бір бүрмадың мойныңды.  
 Сен ақылмен көңілінді  
 Тыйып, жеңдің бойыңды.

Мен бұрылып түзеле алман,  
 Қайтсін дедің сорлыңды...  
 Атам, анам — қара жер,  
 Сен аша бер қойыңды.  
 Сенен басқа еш жерден  
 Таба алмадым орнымды.

## ЛЕНСКИЙ СӨЗІНЕН

Барасың қайда, қайда болмай маған,  
Жас өмір алтын-күміс жарқылдаған  
Келер күн келеді екен не дайындалап,  
Қараңғы, қараганмен болжай алман?

Мінеки, келіп қалдық атар таңға,  
Жарқырап күн де шығар тірі жанға.  
Табытқа салып алыш, әлде мені  
Апарар сырын білмес бір далаңға.

# Михаил Лермонтов

Люблю я чистоту и чистоту душу,  
Люблю я чистоту и чистоту земли.  
Быть чистым — это чисто  
Быть чистым — это чисто.

Люблю я чистоту и чистоту природы  
Люблю я чистоту и чистоту природы  
Люблю я чистоту и чистоту природы  
Люблю я чистоту и чистоту природы.

Люблю я чистоту и чистоту природы  
Люблю я чистоту и чистоту природы  
Люблю я чистоту и чистоту природы  
Люблю я чистоту и чистоту природы.

Шумят леса мои волнистые,  
Шумят леса мои волнистые,  
Шумят леса мои волнистые  
Шумят леса мои волнистые,  
Шумят леса мои волнистые,  
Шумят леса мои волнистые,

Шумят леса мои волнистые  
Шумят леса мои волнистые.

## ДҮФА

Өмірде ойға түсіп кем-кетігің,  
 Тулағыш мінезің бар, жүрек, сенің.  
 Сонда сенің отыңды басатұғын,  
 Осы өлең — оқитұғын дүғам менің.

Ішінде бір қуаты барға ұқсайды,  
 Тірі сөздің жаны — сол, айрылмайды.  
 Қасиетті нәфәсі<sup>1</sup> жедең есіп,  
 Қайнап түрған ыстық қан салқындайды.

Жаныңың ауыр жүті жеңілгендей,  
 Көңілден кернеген кек кемігендей —  
 Болады жылауга да, сенуге де,  
 Жүректің басынан у төгілгендей.

<sup>1</sup> Нәфәс — дем, тыныс алу.

## БОРОДИНО

— Айтшы, аға, неғып жеңілдік  
 Мәскеуде емес тегіндік,  
 Болған білем соқтығыс,  
 Емес білем аз жұмыс.  
 Ұмытпайды еш орыс,  
 Бородинде көргенді.

— Ондағы біздің адамдар,  
 Сендердей емес, балаңдар.  
 Қын тиді оларға  
 Аз кісі-ақ қайтып санаға.

.....  
 Қол салмаққа кәртечке<sup>1</sup>  
 Ол күн болды, күн кешке,  
 Қас қарайып, болды түн.

.....  
 Штық, қылыш қайрасып,  
 Ширатып мұртын шайнасып,  
 Ашуулы солдат қыстықты:  
 «Койса еken бізді тиуын,  
 Айтса еken бізге қынын,  
 Жыртпасақ жаудың киімін,  
 Біз не етеміз, штыкті».....

<sup>1</sup> Картеч (орысша) — шашылып атылатын оқ.

## ТЕРЕКТИҢ СЫЙЫ

Асай Терек долданып, буырқанып,  
Тауды бұзып жол салған, тасты жарып.  
Арыстанның жалындай бүйра толқын  
Айдаңардай бүктеліп, жұз толғанып.

Кавказдан шықты жайнап, қылыш у-шу,  
Тұзу жерден жол көрнеп ұлғайды су.  
Қалың қайрат бойында, беті құліп,  
Момынсынған пішінмен ағады қу.

— Кавказдай құзда туған перзенттенмін,  
Бұлттың сүтін еміп ержеткенмін.  
Қазбектен, ағам, сені көксеп шығып,  
Кім қақтықса жолымда күйреткенмін.

Зор кеуде адамзаттың айласына  
Көнбей, бүтін күшімді көрсеткенмін.  
Екі езуім көпіріп, айғайласам,  
Шын құтырсам шың тасты тербеткенмін.

Аптығып асай інің келді, ақсақал!  
Тау, тасқа, адамзатқа салып жанжал.  
Дем алайын деп келдім, аш қойныңды,  
Сәлем-сауқат әкелдім, қош көріп ал.

Әкелген бұты менен маралым бар,  
Адамнан тартып алған көп малым бар.

Ер-тоқымы, атымен, қаруымен  
Ер шеркесті әкелген амалым бар.

Мұның бәрі — тартуым сізге, — дейді,  
Ақылыңды айт, ақсақал, бізге,—дейді.  
Бақша, зауат, жайларды қылдым талқан,  
Әрбір бай жалдап жатыр жүз кедейді.

Қартаң Каспий қалғыған бойыменен  
Терекке көзін ашып үндемейді.

— Азырқандың, білемін, ақсақал шал,  
Тентегіңнің сөзіне құлағың сал.  
Қазақ-орыс қатыны бір сұлуды  
Әкеліп ем, қайтейін, оны-дағы ал!

Кәрі Каспий қара көк көзін ашты,  
Жылды жүзбен Терекке амандасты.  
Жыбыр қағып, қозғалып, сылқ-сылқ, күліп,  
Қатынды алды, қитықсыз араласты.

\* \* \*

Әм жабықтым, әм жалықтым,  
 Сүйеу болар қай жігіт,  
 Көңілден кеткен соң тыным?  
 Әм сүйіндім, әм түңілдім,  
 Үнемі неткен үміт,  
 Откен соң бар жақсы жылым?

\* \* \*

Кең жайлай — жалғыз бесік жас балаға,  
 Алла асыраған пендесі аш бола ма?  
 Ержеткен соң сыймайсың кең дүниеге,  
 Тыныштық пен зар боларсың баспанага.

\* \* \*

Сұрғылт тұман дым бұркіп,  
Барқыт бешпент сұлайды.  
Жеңіменен көз сұртіп,  
Сұрланып жігіт жылайды.

Әйелмісің, жылама,  
Тәуекел қыл құдага!  
Өлең айт,  
Үйге қайт!

Атаңды анаң азғырып,  
Тұрғызбаған бейішке.  
Алласы оны жазғырып,  
Әкелді бастап кейіске.  
Әйелде ешбір опа жоқ,  
Бүгін — жалын, ертең — шоқ.  
Белді бу,  
Бетті жу!

\* \* \*

Ал, сенейін, сенейін,  
 Айтқаныңа көнейін.  
 Шалма ораған сопының  
 Ішін арам демейін.  
 Ақ көңілді әділ жан  
 Табылар деп көрейін.  
 Я сүйсе, я күлсө,  
 Елжірейін, төнейін.

Жарапы көңіл жазылар,  
 Дүниеде рахат бар шығар.  
 Жақсы адам деген құры сөз  
 Емес шығар, табылар.  
 Откен өмір, көрген тұс  
 Не қылғанда бір болар.

Деп нанып ем «маган нан»,  
 Не таптым мен нанғаннан?  
 Жүрегімді қан қылды,  
 Откен өмір, өлген жан.  
 Ақыл іздеп, ізерлеп,  
 Бәрін сынап сандалған.  
 Бірін таптай солардың,  
 Енді ішіме ой салған.  
 Тұла бойды улатты,  
 Бәрі алдағыш сүм жалған.

Басыңа тиді, байқадың,  
Бәрінен басты шайқадың.  
Тағы бар ма айтарың?  
Нанғыш болсаң, енді нан!



\* \* \*

**Өзіңе сенбе, жас ойшыл,  
Тіл өнері дертпен тең.  
Көнілдің жүгін қиял қыл,  
Ыңға тұтқын бой мен-зен.**

**Қасиет тұтып, ойға ұмтыл,  
Қан қайнап, қуат егілсін!  
Онаң гөрі еңбек қыл,  
Улы сусын төгілсін!**

**Ойлай берсең, ой деген  
Не қызыққа келер кез.  
Кіңі айтпаған, білмеген  
Қүй әдемі, тәтті сөз.**

**Тыңдама оны, ұмыт сен,  
Бұркен дағы, бар да жат.  
Тамылжытып айтқанмен,  
Қыла алмассың сен қымбат.**

**Кез болсаң қайғы, я зарға  
Құрсатса тілді ұмтылтып,  
Альп шықпа базарға,  
Асаудайын бұлқынтып.**

Қайғы-дертің мейлі мың,  
Саудаға салмақ өзіне ар.  
Жаныңа тұскен жараның  
Ірінін нетсін надандар.

Біліп оған не керек,  
Ішіңнен қайғы жемесең,  
Жалтаңдаған жас жүрек  
«Байғұс-ай» десін демесең.

Өз бойыңа болып сақ  
Жан-жағына қараңдар!  
Күн көріп жүр күліп-ақ  
Сенен басқа жарандар.

Олардың да ешбірін  
Қайғы аман қойған жоқ шығар.  
Ойлап, байқап көр түрін,  
Таттырмап па дүние зар?

Күлкі болмай, қой, жаным,  
Сен бүйтесің, ол қайтті?  
Олар көрген арманын  
Кімге шақты, кімге айтты?

\* \* \*

**Қайтсе женіл болады жұрт билемек?  
Жұрты сүйген нәрсені ол да сүймек.  
Ішің берік боп, нәпсіге тыю салып,  
Пансымай, жайдақсымай, ірі жүрмек.**

**Сасқаныңды көрсетпе ешкімге бір,  
Сүйтсе де ірісімен кеңесіп жұр.  
Кейбірін хауіптендір, мінін тауып,  
Кейбірін жылды сөзбен көңілдендір.**

**Көрінбе ел көзіне әсте қорқақ,  
Жанды жан демейтүғын жан шығып бақ.  
Анда-санда құтырган жаман емес,  
Оныңды жиі қылмай және бол сақ.**

**Кісімсі қайда жүрсөң олжага тоқ,  
Шоқыма халық көзінше қарғаша боқ.  
Жұрт — жас бала, ешинарсесін тартып алма,  
Білдіртпей ептең алсаң залалы жоқ.**

**Жат елге жадағайда сөйле шәргез,  
Тар жерде тайпалудан танба әр кез.  
Жатты жау деп елінді үрпітіп ап,  
Жаута жабдық деп жиып, пайда қыл тез.**

## ТҮТҚЫНДАҒЫ БАТЫР

Қараңғы үй терезесі — тұтқын орны,  
 Көгерген көктің жүзі ескі формасы.  
 Азат құстар аспанда ойнап ұшса,  
 Ұялып қарай алмас мендей сорлы.

Тәубә жоқ, дұға да жоқ тентек бойда,  
 Өлең жоқ айтып жүрген талай тойда.  
 Қан ағып, қайрат қылған майдан менен  
 Ауыр қылыш, дұлыға бірақ ойда.

Тас дұлыға, тас сауыт киінгенім,  
 Денемді қысып жатыр бүгін менің.  
 Оқ пен қылыш бұзбастай киінсем де,  
 Қайран атым, иең жоқ жалғыз сенің.

Уақыттай өзі жүйрік ат мінезім,  
 Сауыттай шынжырлаулы тереземіз.  
 Тас дұлыға болмай ма жатқан үйім,  
 Шарайнам шойын есік бұ да бір кез.

Жүйрік уақыт шаршатпай қоймас ақыр,  
 Денемді сауыт-сайман қысып жатыр.  
 Бұрын сені біреуге көп жұмсан ем,  
 Енді өзіме шақырдым, ажал батыр.

\* \* \*

Күлімсіреп аспан тұр,  
 Жерге ойлантып әр нені.  
 Бір себепсіз қайғы құр  
 Баса ма екен пендені?  
 Қапамын мен, қапамын,  
 Қуаныш жоқ көнділде.  
 Қайғырамын, жатамын,  
 Нені іздеймін өмірде?  
 Қайтты ма көнділ бетімнен,  
 Яки бір қапыл қалдым ба?  
 Откен күнге өкінбен,  
 Өм үміт жоқ алдымда.  
 Іздегенім тәтті ұйқы,  
 Дүниені ұмытып.  
 Өлімнің сұық тым сыйқы,  
 Тұрсын өмір жылдытып.  
 Көз ұйқыда, ой тыншып,  
 Дем алып жатсын көкірек.  
 Кім таласса, кім ұрсып,  
 Көрсем оны — сол керек.  
 Өзім аулақ бетінен,  
 Бір орында одаша,  
 Дүние деген не деген —  
 Қыла жатсам тамаша.  
 Мансап іздер, мал қуар,  
 Бәрі мақтан іздеген.  
 Мақтанынан не туар,  
 Ылза қылып өзгеден?

\* \* \*

**Рахат, мені тастан қоймадың тыныш  
 Фашық жар, ағайын, дос — бәрі алдағыш.  
 Жастық құмар үміттің нұры қайтып,  
 Құңгірт тартты, бәрінің аяғы реніш.**

**Ұнатпаймын тағдырды, дүниені,  
 Жасқантың жалынта алмас о да мені.  
 Алладан бәрі бір деп тосып тұрмын,  
 Алғалы жақсылықты, я өлгелі.**

**Қара жұрт қарап көріп, сөзге наңбас,  
 Айт етемін, жалғанын жан таба алмас.  
 Өзі алданып, өзгеден соққы жеген,  
 Және өзі біреуді алдай алмас.**

**Соққан дауыл сияқты өмір өтер,  
 Қайғырмаймын, білемін, көзім жетер.  
 Кеудемде осы жүрек тұрған шақта  
 Жақсылық жоқ өзіме мен дәметер.**

**Ол жүректің жалынын басар бірақ,  
 Өлсе, көрде бастырған су топырақ.  
 Өзі сүйіп, өзгеден сүю ізден,  
 Таппаған сорлы адамнан сөнер шырақ.**

\* \* \*

Ғашықтық іздең тантыма,  
Аз күн әуре несі іс?  
Өзіңнің қара артыңа,  
Откен өмір бейне тұс.  
Өлгенше болар бар ма дос?  
Қуаныш, қайғы — бәрі бос.



\* \* \*

Махаббат, достық қылуга  
Кім де болса тең емес.  
Қазір дайын тұруға —  
Бес күндік ғашық жөн емес.

Сүйіспек көңілім ойлайды  
Жанның бәрі — қатыбас.  
Сүйісу тозбай тұромайды,  
Еңбекке аз күн татымас.

## ОЙ

**Қарасам, қайғырап жұрт бұл заманғы,  
Салқын, қуыс — өмірі я қараңғы.  
Білім де жоқ, білімге сенім де жоқ,  
Өнерсіз қартаяр деп біл балаңды.**

**Жасынан білер ескі шалдың мінін,  
Аптық жерін, ақылға кеш енгенін.  
Өзі өнерсіз, өмірден тез сұнар,  
Ойлаған жолаушыдай бос жүргенін.**

**Жамандық жақсылыққа қарар салқын,  
Долығы тез басылып, қайтар қарқын.  
Ұлыққа қошеметшіл, құл сықылды,  
Қатерге аяқ баспас, көрмей артын.**

**Дәл бейне ерте шыққан бұлдіргенше,  
Суық соғып бүрісер, дәмі енгенше.  
Көзге де, ауызға да қызығы жоқ,  
Қызығы — үзілгені бос жүргенше.**

**Пайдасыз ғылымменен ми кептірер,  
Дос-жарға мақтан етіп, бұлдаап көрер:  
Жақсы сөз, жақын үміт, тәттілікті  
Кемітер, көніл қоймас, кекеңкірер.**

**Куаты қызық қызмет тойларының  
Қос қыртысын кетірмес ойларының.**

Лап бергіш, к... айналғыш, қайта ойланғыш  
Тиянақ оты сөнген бойларының.

Келісімді тәтті ой, әр шеберлік  
Қуантпас ойын қозғап пәлен дерлік.  
Өз кеудесін өзі аңдып, бой салдырмай,  
Тоқымдығы бусанбас неткен ерлік?

Жек көрер, жақсы көрер — кезі білер,  
Ашуы, махаббаты босқа сөнер.  
Жанында сұықтық бар бір жасырын,  
Қаны отты жас күнінде шықпас енер.

Бала мінез ойыншы бұрынғылар  
Аңқау екен, мазақтап соны сынар.  
Артқа қарап, ақ пейіл шалға құліп,  
Абұйырсыз, атақсыз көрге құлар.

Көп салқын бірін бірі ойын алмас,  
Кетер жым-жырт, артына із қалдырмас.  
Ой қозғарлық артқыға түк қалдырмай,  
Ұмыт болар, жоғалар, көпке бармас.

Досың жоқ, дүшпаның жоқ, тыныш жатасың,  
Мал үшін аш қатасың, жан сатасың.  
Әкесі аштан өлген кісідей-ақ,  
Неткен жүрт мал өлтірген жеті атасын?!

## ҚАНЖАР

Сүйкімді болат қанжар, тұрсын жайнап,  
 Ыстық, суық майданда шығады ойнап.  
 Грузин ашулы ұста кекке соққан,  
 Ер шеркес соғыс үшін алған қайрап.

Еркелі иәзік қолмен маған тиді,  
 Ұмытпа деп айрылған жерде берді.  
 Қан сорғалар жүзінде жас сорғалап,  
 Қайғымен өртенгеннің белгісі еді.

Қара көз қарап маған көп қадалған,  
 Құпия қайғы өртеніп бойын алған.  
 Болатша дірілдеген жалын көрген,  
 Бір күнгірт тартып және оттай жаңған.

## АЛЬБОМҒА

Сал демеймін сөзіме ықыласыңды,  
 Қайғылы өлең еттім өз басымды.  
 Көкірегім бар сырын өз әлінше  
 Көрінгенге көрсетпей, көп жасырды.

Қол жазуды ермек ет, жатпа бекер,  
 Бұл қоңілсіз дүниеден көп жыл өтер.  
 Өзі қысқа, өзі асай, тентек өмір  
 Арттағыға бір белгі қойса нетер?

Кім біледі, кез болса арттағылар  
 Ойға салып оқыр да, сөзін сынар.  
 Көзін салып, ойланып кейбір сөзін,  
 «Рас-ая» деп мағынасын ол-дағы ұғар.

Кім білер, жабырқанқы жазған сөзім  
 Жібермей, кеп тоқтатар оның көзін.  
 Жолаушы жол үстінде тамаша еткен  
 Сықылды еткен жанның бір күмбезін.

\* \* \*

Босқа әуре боп келдің бе тағы мұнда?  
 Хүкімші шалдар мәз боп отыр ма онда?  
 Антүрғандық қылышын Алла ісі деп,  
 Нандырап қандай сопы, қандай молда?

Мені өлтірді-ақ, не пайды осыларға?  
 Мениң өмірім оларға қосылар ма?  
 Ол шалдар қыршын жасты қиғанменен,  
 Өз бойына жапсырып түшшинар ма?

Сопысынсын, хақ десін, хақты ұмытсын,  
 Әділетсіз бір жастың басын жұтсын.  
 Қайнап түрған қанымды ішкенменен,  
 Қаңсыған, қатқан ішін не жылыштын?!

Өлтірер, жерге тығар, мола қылмас,  
 Сүйтсе де жер томпайтпай қойып болмас.  
 Дірілден сол молаға шықса шалдар,  
 Басқыш болып аспанға шығара алмас.

Бейкүнә зорлықпенен шыққан жаным  
 Бейішке басшы болар деме, залым!  
 Суық қабір — қайғысыз үйқы орны гой,  
 Оңай ма жас өмірден айрылғаным?

Мен жаспын, білесің бе жастықты сен?  
 Не қызықты үміт бар ойга келген!  
 Көріп пе ең, я болмаса, ұмыттың ба,  
 Іштегі отты достық пен қастық деген?

Ай, жұлдыз, ағарған таң, жарық күн бар,  
 Жазғы құс, жапырақта қандай мін бар?  
 Күндізгі харекеттен босаганда,  
 Өзіңе өзің тиғен тәтті түн бар.

Сағыныш бар, дүниеде жұбаныш бар,  
 Қоңылді көтеретін қуаныш бар.  
 Құлын-тайдай айқасып, ойын салып,  
 Кептерше сүйеніскең демалыс бар.

Дүниедегі қызықтың бүгін бәрі  
 Саған салқын тартқандай, сен — бір кәрі.  
 Болсам деген талапты ұмытқан соң,  
 Құр кеудеге өмірдің несі дәрі?

Мен — сен емес, жас күнім жайнап тұрган,  
 Жүректе түрлі талап қайнап тұрган.  
 Сендер сүрдің, мен де өмір сүрмес пе едім?  
 Бір шырақ сөнер, кетер саулаң тұрган.

Есіткелі келдің бе сырымды сен?  
 Олардың мақсаты не — білмеймін мен.  
 Менің ісім өзіңе мәлім шығар,  
 Қоңылді түгел айтып болмайды еken.

Менің қеудем сендерге сандықпен тең,  
 Мүмкін болса, қақ жарып ашып көрсөң.  
 Ішін түгел көрген соң өз көзіңмен,  
 Тахқиқ<sup>1</sup> мені күнәкар, қу демес ең.

Мейлің өзің, монастырь қылған істі  
 Алла ісі деп көңілінде көрсөң күшті.

<sup>1</sup> Тахқиқ (арабша) — анық, айқын, рас.

Хақ салған жол кеудемде бір закон бар,  
Оны Құдай өзгеңнен кем демес-ті.

Ақтығымды біледі сол көкірек,  
Сол законге билеткен біздің жүрек.  
Алла бергеи хауілті осы сырым  
Көрге бірге өзіммен барса керек.

Мен — өлі жан, ешкімді талғамаймын,  
Рақымсыз билерінді қарғамаймын.  
Мен кешерлік сүйтсе де іс қылған жоқ,  
Разымын деп жалған сөз жалғамаймын.

Қазір тірі, дүниеге мен де ортақпын,  
Осы күн батпай, батып жоғалмақпын.  
Алдыңдағы асая жас қайнап тұрған  
Мен болмаспын — бір уыс топырақпын.

\* \* \*

**Менің сырым, жігіттер, емес оңай,  
Ешкімнің ортағы жоқ, жүрсін былай!  
Нені сүйдім, дүниеде неден күйдім,  
Қазысы оның — арым мен бір-ақ Құдай.**

**Жүргегім екеуіне жалбарынар,  
Рақымдық пен әділ сор деп жалынар.  
Мен тентек пе, түбінде кім жазалы,  
Қайғыны жіберуші өзі сынар.**

**Надандар былшылдаиды, құп алмайды,  
Үлкен жанның қиялын ұға алмайды.  
Теңізден таудай толқын соқса дағы,  
Жағадағы жартасты жыға алмайды.**

**Құдай мықты жаратқан үлкен жартас,  
Былш-былш еткен, бет бұрыш, судан қайтпас.  
Бұлытта сұық дауыл, жаймен сырлас,  
Әзегіні жан екен деп сырын айтпас.**

## ҚАСИЕТТІ ДҮГА

Өмірден тепкі жесем жазығым жоқ,  
 Ешиәрсеге көңілім болмаса тоқ,  
 Қайта-қайта оқысам бір дұғаны,  
 Сөніп қалған жүректе жанады шоқ.

Қуаты бар дұғаның қуантарлық,  
 Қапаланған жүректі жұбантарлық.  
 Адам үқпас бір тәтті лебізінен  
 «Уан» деген естілер ұлы жарлық.

Көңілім ауыр жүктен бір құтылар,  
 Кек арылып көкіректен ұмытылар.  
 Адамның баласына ашып жаным,  
 Ізгілікке жүрегім бір ұмтылар.

Ерекше естен кетпес қызық қайда?  
 Жолығатын қыз қайда терең сайды?  
 Сұлулығын қояйын міnezі артық,  
 Ақылды, асыл жүрек, сөзі майды.

Бұл өмірдің қызығы махаббатпен,  
 Көрге кірсең ұлгілі жақсы атақпен.  
 Арттағыға сөзің мен ісің қалса,  
 Өлсөң де, өлмегенмен боласың тен.

Жүректен ізі кетпес қызық көрсек,  
Жақсылықты аянбай жұртқа бөлсек.  
Жақынның да, жардым да, асықтың да —  
Бәрінің де қызығын көріп білсек.



\* \* \*

Жолға шықтым бір жым-жырт түнде жалғыз,  
 Тастанақ жол жарқырайды буға амалсыз.  
 Елсіз жер тұргандай бол хаққа мұлгіп,  
 Сөйлесіп ымдасандаі көктө жүлдый.

Мен көрдім көктің ғажап жасалғанын,  
 Жер ұйқтап, көкшіл шықпен бу алғанын,  
 Мениң не мұнша қана, қысылғаным?  
 Үміт пе, өкініш пе ойланғаным?

Дүниеден үмітім жоқ менің деймін,  
 Өмірге өткен титтей өкінбеймін.  
 Азаттық пен тыныштық көксегенім,  
 Ұйықтамақ пен ұмытпақ деп іздеймін.

Өлімнің ұйқысы емес іздегенім,  
 Ұйқы, тыныштық, ұмыту — бер дегенім.  
 Көкірегімде өмірдің күші тұрып,  
 Іздеймін дем алысты ұзбекенін.

Су сылдырап, жел гулеп, күн шуақтап,  
 Жылылық пен достықты тұрсын мақтап.  
 Өнген, өскен жақсы деп емен ағаш,  
 Тенселіп айтып тұрса, ол шайқақтап.

## ШАЙТАН

Мұңдылы шайтан — құдайдың қуған жаны,  
 Күнәлі жер кез келіп бір үшқаны.  
 Откен жақсы дәурені ойында оның,  
 Сондағы не көргені, не қылғаны.

Ол күнде нұрлы бейіш ішінде екен,  
 Өзі де періштегер түсінде екен.  
 Жылды жүзбен жұлдыздар жылжып жүріп  
 Сәлемдесер, сөйлесер күшінде екен.

Ол күнде көз жетпесті көп көздеген,  
 Түгел білем қайда екен деп іздеген.  
 Жапа-жалғыз білімнен бақ шықпайды,  
 Өлшеусіздің сыймасын бір сезбеген.

Босағасы кең еді, төрде орын тар,  
 Төрде жалғыз отырмақ ойында бар.  
 Жалғыздық — бір тәңірінің сыйбагасы,  
 Өршілдікпен лағнетке болған душар.

Құдайым шайтансың деп, лағнет етті,  
 «Лағнетпен» де қор бола қалман депті.  
 Алладан қарғыс алған кеудесінен  
 Сую мен сол сағатта сенім кетті.

Адаммен сонан бері болды кекті,  
 Өлмес, өшпес өзіне көзі жетті.

Не қылғанмен қуанағ болмаған соң,  
Несіне жер дүниеге пәле септі?

Тиянақ, сенім, сүю көрмей өтті,  
Алаң-жұлаң етіпті, тентірепті.  
Алласыз дос таппады, сыр таппады,  
Неше мың жыл кезсе де төңіректі.

Жаманды күнде азғырса, жан демейді,  
Жақсы жаннан кей-кейде таяқ жейді.  
Күнінде неше бұлік шығарса да,  
Еңбегі жанған жан боп сүйінбейді.

Сүйтсे де жамандыққа бір тоймаган,  
Антұрғандық қылышын еш қоймаган.  
Баяғы алдау, ескірген кәрі иттікпен  
Не қылдым, не бітірдім деп ойлаган.

Ақылға, өмірге де адам кенде,  
Өлмес өмір, қайрат, күш — бәрі менде.  
Күнінде жұз қуанып, күліп жүрген  
Осы адам уайымсыз не еткен пенде?..

## ЖАЛАУ

Жалғыз жалау жалтылдап  
Тұманды теңіз өрінде.  
Жат жерде жүр не тыңдал?  
Несі бар тұған жерінде?

Ойнақтап толқын, жел гулеп,  
Майысар діңгек сыйырлап.  
Ол жүрген жоқ бақ ізден,  
Қашпайды бақтан бойды ұрлап.

Астында дария — көк майдан,  
Үстінде сәуле — алтын күн.  
Қарашы, ол бүлік Құдайдан  
Сұрайды дауыл күні-түн.

## ЖАРТАС

Қонады бір күн жас бұлт,  
Жартастың төсін құшақтап.  
Жөнелді ертең, қалды ұмыт,  
Кек жүзіне ойнақтап.

Әжімды жүзі тершіген  
Кәрі жартас таң қапты:  
— Бәрі осы-ау,— деп,— құз деген,  
Томсарып тұрып жылапты.



\* \* \*

**Көңілдің күйі тағы да  
Өмірсіз жанның алды ішін.  
Аударды өлең жағына,  
Нәпсінің сынған қайғысын.**

**Жат жерде елге қосылмай,  
Сенімді доссыз жалтақтап,  
Кек қанат бейіш құсындай,  
Қу ағашқа қонақтап.**

**Ол бұтақтан қозғалмас,  
Өкіріп дауыл, соқса жел.  
Әзгеге бола жырламас,  
Үйстық күнді жоқтар ол.**

**Жанымның, жарық жүлдізы,  
Жамандық күнде жарымсың.  
Сөз болсын ескі ер сөзі,  
Кейінгіге қалынсын.**

\* \* \*

**Асау той, тентек жиын, опыр-топыр,  
 Ышінде түсі сұық бір жан отыр.  
 Алысты тұманданған ол ойлайды,  
 Өзге жұрт ойды нетсін, өңкей соқыр.**

**Ішкен-жеген, таласқан, ойнап-құлген,  
 Кезек жоқ, келісім жоқ, сөйлей берген.  
 Дауырыққан, құліскен, өлеңдеткен  
 Қайғысызыға қайғырып, жиіркенген.**

**Көп отырды, қозғалды сөйлегелі,  
 Құлағымда бүгін түр соның үні:  
 Сендерге не жұмыс бар тағдырменен,  
 Ойнай бер де, құле бер күні-түні.**

**Ойынға ойсыз надан бәрі құмар,  
 Дүние істеп өз жұмысын жатқан шығар.  
 Елемесең, елетеर, бір танытар,  
 Қайда айдаса, барасың, кім тартынар?**

\* \* \*

**Күнді уақыт итеріп  
Көк жиектен асырса.  
Көлеңке басын көтеріп,  
Алышты қөзден жасырса.**

**Сонда көңілім жоқтайды  
Татуы мен асығын,  
Көзі жетіп тоқтайды  
Откен күннің қашығын.**

**Көкке бақтый «Алла» деп,  
Тамаша етіп құдіретін.  
Рахматы оның онда көп,  
Бізге түк жоқ тиетін.**

**Неге сүйсін ол мені,  
Өзім ақымақ, алмадым,  
Көрдім артық бір сені  
Рахматынан Алланың.**

## ВАДИМ

### I

Батар күнге шымылдық — көк бұлт кең,  
 Толқынды қызыл торғын өртпенен тең.  
 Откен дәурен секілді нұры жайнап  
 Арттағы мұнараға береді рең.

Ол монастырь — сопылар тұrap жері,  
 Кешкі қоңырау соғылған көптен бері.  
 Сопылар, қызметкерлер басылған жоқ,  
 Тас көшесін сыптырып жүргендері.

Ұзын қара пешпентті, ұзын шашты  
 Жамағатты итеріп бір жол ашты.  
 Мешітіне бастықтың келер жолын  
 Даіын қылышп, сыптырып шаңын басты.

Томсарған, құлқісі жоқ, бір қансыз сұр,  
 Бір ұлken іс қылғансызып асығып жүр.  
 Ладан деген иісті май тұтатып,  
 Жаққан шамы жарықта нұр бермей тұр.

Құлшылыққа жиылған көп жамағат  
 Сыбдыр қағып тосып тұр, сол-ақ қымбат.  
 Тас күмбезде сыбдыры күңгірлейді,  
 Ішкі үйіне кіруге тимей рұқсат.

Мұнан басқа қақпада бірқатар жан,  
Жанашырыз дүниеде жетім қалған.  
Құдайдан да, жұрттан да күдер үзген,  
Амал жоқ, өлмес үшін сұрайды нан.

Бірі — ақсақ, бірі — соқыр, бірі — кемтік,  
Киімі — жұз құраулы жемтік-жемтік.  
Мойны — қара, қолы — көн, езуі — көк,  
Көзі үңірейген, беті ажым, бәрі — өлімтік.

Ұяттан, ар-намыстан не біледі?  
Шіркеуге келгендерден тіленеді.  
Аш итше бір тыныңга топыр қағып,  
Бір таласып, бір ұрысып, бір күледі.

Ұялғаннан тастаған бір мыс тыын —  
Аш кедейге ол дағы қымбат бүйым.  
Кір дорбаға онысын салып алыш,  
Жағалайды әркімді жыртық киім.

Бір бүкір ортасында, сол қозғалмас,  
Жалынып еш адамға қолын созбас.  
Арық қара, кең мандай, қыр мұрынды,  
Екі көзден от жанған не қылған жас?

Сүр ерін, езі жұқа, жиі тістеп,  
Үізамен тұрган жандай бойын құштеп.  
Кең жауырын, білегі бұлшық етті,  
Үйренген жан секілді қызмет істеп.

Көп қайыршы бір-бірін кимелейді,  
Бір тыныңга таласып үймелейді.  
Қозғалмай тұрган жастан сүйтсе дағы,  
Бәрі қорқып, азгана именеді.

Қабағы түйілінді, сүйінбейді,  
Алла бөлек жаратқан түрін дейді.  
Жиырма сегіз жасында ажым түскен,  
Көк тамырда қан ойнап дірілдейді.

Көзге бүкір, қайраты — болат қырлы,  
Сақтап жүрген секілді бұл бір сырды.  
Шайтанның суретіне есіктегі  
Бірқатар көзін салып қарап тұрды.

«Егерде шайтандыққа жетсе қолым,  
Алдауға арланар ем адам ұлын.  
Аллаға асы<sup>1</sup>, бейішке қашқын болып,  
Онан соңғы бұл емес менің жолым.

Қорыққан кісі секілді бойын барлап,  
Тенденс емес адамды алдап-арбап,  
Жек көріп алғанинан соң көріне жау болп,  
Кегін алса болмай ма сызыра жалмап?»

Дүниені ескермейтін паң секілді,  
Жатырқап тірі жанды аң секілді.  
Сыпатьын, түрін көрсө сол бүкірдің,  
Бір ұлken мақсұты бар жан секілді.

Қасында жолдастары — ақсақ, соқыр,  
Қайыр тілеп шулап жүр, опыр-топыр.  
Палицын бай есікке келіп еді,  
Шыр айналды күңк етіп әлгі бүкір.

## II

Елуге келген, шашы бурыл тартқан,  
Көзінің түсі оңып, нұры қайтқан.  
Жүріс-тұрыс сүйтсе де жас жігіттей,  
Қуатына жарамас шал деп айтқан.

Үлкен етік аяқта, көк пешпентті,  
Таққан кірес төсінде жарқ-жүрқ етті.  
Жүргені тарс-тұрс еткен тәкаппарлау,  
Жайған тасқа басқаны жанды үрпітті.

<sup>1</sup> Асы — күнәлі деген сөз.

Бай Палицын паңдықпен басады аяқ,  
 Қайыршыға тұксиеर түйген қабақ.  
 Екі малай артынан ертіп алған  
 Күшік иттей қылып жүр байға жалбақ.

Кердең басып шіркеуге жақын барды,  
 Қалтадан бір теңгелік күміс алды.  
 Есікте шегелеулі құлышы бар  
 Бір сандық бар, барды да соған салды.

Ақырып кедейлерге дейді: «Антұрган!  
 Жалқаулықтан бәрі де мұндай болған.  
 Қызымет қылса, тамағы тоймас па еді?!»  
 Қуды «кет!» деп кедейді әлгі тұрган.

Ақырған соң байғұстар әрі тұрды,  
 Қалтасына қол салып, мойнын бұрды.  
 «Бәрің бірдей таласпай, боліп ал!»— деп,  
 Бір теңгелік күмісті лақтырды.

— Осылар елдің тынышын алды бүтін,  
 Бірдің нанын тіленіп, бірдің сүтін,  
 Құдайым кезін берсе, күтіп жүріп,  
 Үялмай бәрін аштан өлтіретін.

Үндемей бұқір жүрді арғы шеттен,  
 От жалындаі сол байға көзін тіккен.  
 Жай отындаі жарқылдаپ қарауы өзге,  
 Үзасы қозғалған ба ішке бүккен?

Палицынды артынан қуып жетті,  
 — Не керек?— деп әлгі шал бір күнк етті.  
 — Сенен менің сұрауым тым аз ғана,  
 Өзің айтқан жұмысты берші!— депті.

— Қарама мені әлсіз деп, байым, кердең,  
 Бір ауыр тасты жұлыш алды жерден.  
 Қөрген соң көзің жетсін — деді дағы,  
 Атып, қағып, доп қылып ойнап берген.

Бай көріп, аң-таң қалды, мұның күшін,  
Еш адам қылар емес қылған ісін.  
— Өз қорама алайын, өзің көнсөң,  
Боласың ба қызметші менің кісім?

Алды-артына бүкір де қарамады,  
Қуанғаннан қасына жетіп барды.  
АЗаттығын садага қылды дағы,  
Басына уәдені беріп салды.

— Атың кім? — деп, бүкірден бай сұрады.  
— Атым — Вадим, — деп еді, байга ұнады.  
Қошаметтің жөні деп қос жалшысы,  
Мағынасыз беталды ыржандады.

Жаман көзбен қарады Вадим сонда,  
Ертіп жүрген екеуге байды жолда.  
Көзіне шыдай алмай, к... и қысып,  
Жым-жырт болып екеуі болды молда.

### III

Бай: «ер!» — деді, артынан ере берді,  
Бай шіркеуден үйіне тым кеш келді.  
Қақпа соқты, қатты жел дүрілдеп түр,  
Танымай, ырылдасып иттер үрді.

Вадим де іздегенін тапты мына,  
Жоғары қарап, түсті ойға азғана.  
Шіркеудегі сертті ойлап, айтқан сөзі:  
«Әділет қайда болса, сонда күнә».

Дүбірлетті есікті бай да болмай,  
Аз кешікті, ашуға жан табылмай.  
Бір жалшы келді есікке қалт-құлт етіп,  
Жылы орынын тастамақ кімге оңай?

Үйіне бай Вадимді ертіп келді,  
Сол заманға лайықты үйін көрді.

Қырықтан асқан, семірген қатыны отыр,  
Бәйбішесі осы деп ойлап білді.

Ішпек, жемек, семірмек, есінемек,  
Еріккеннен жалшыға бос зекірмек,  
Бай ұрыспаған кезінде өзі ұрысқансып,  
«Олай емес, білмейсің, былай», — демек.

Бұл қылыш — бұрынғыдан бір қалған жол,  
Осындай бәйбішелер жүртта бек мол.  
Өзге қызық сұйынын деген шақта  
Қартаң тартқан қатынның қуаты — сол.

Соққан боран секілді біздің өмір,  
Не тыныштық тауып берді, ойла өзің көр.  
Сол қатынға келеді құншілігім,  
Сондай өмір қолыма бір тимей жүр.

Ол қылышпен өлгенше ол да жүрмек,  
Бала-шага жыласып, өлсе өкірмек.  
Көршілері: «Адамға залалы жоқ  
Тым-ақ жақсы кісі еді, байғұс!» — демек.

.....  
.....

(Соңы жоқ)

\* \* \*

Көңілім менің қаранды. Бол, бол, ақын!  
Алтынды домбыраңмен келші жақын.  
Ішек бойлап он саусақ жорғаласа,  
Бейіштің үні шығар қоңыр салқын.

Егер сорым тұбімен әкетпесе,  
Керек қой көнді үміт тебірентсе.  
Қатып қалған көзімде бір тамшы жас  
Төгілмей ме, бой жылып, ол да ерісе?

Moraine Fete

\* \* \*

Қаранды түнде тау қалғып,  
Үйқыға кетер балбырап.  
Даланы жым-жырт, дел-сал қып,  
Түн басады салбырап.

Шаң шығармас жол-дағы,  
Сілкіне алмас жапырақ.  
Тыншығарсың сен-дағы,  
Сабыр қылсан азырақ.

Адам Мицкевич

## ТҮТҚЫНДАҒЫ ПОЛЯК ЖАНДАРАЛЫНЫҢ СӨЗІ

Дүрілдеген нажағай,  
Бұрқыраған жауынның  
Ашылмағы бар ма басынан  
Бағы қайтқан кауымның?  
Мен орманға барғанда,  
Неше түрлі гүл ұстап  
Қайтушы едім қолыма.  
Гүлдер түгіл бұл күнде  
Шөп дағы жоқ маңымда.

# Иван Бунин

\* \* \*

Корқытпа мені дауылдан,  
Дүрілдеп тұрса тау мен сай.  
Шатырлап тұрған жауыннан  
Жарқылдаپ тұрса тұскең жай.

Кек торғындаі аспан-кек,  
Білемін, жайнап ашылар.  
Исі аңқыған бәйшешек  
Түрленіп жерді жасырап.

Корқытпайды қар мен мұз,  
Өзге нәрсе қорқытты.  
Ойсыз, доссыз, бақытсыз,  
Жыбырлақпен өмір өтті.

Сондықтан қайғы қат-қабат,  
Қарап тұрмын сендерге,  
Атасы басқа, өзі жат,  
Жалғыз жанша жат жерде.



# Яков Полонский

\* \* \*

**Жүректе көп қазына бар, бәрі жақсы,  
Теніздің түбіндей-ақ қарап бақшы.  
Сол жүректен жылдылық, достық пенен  
Бұлақша ағып ғаламға тарамақшы.**

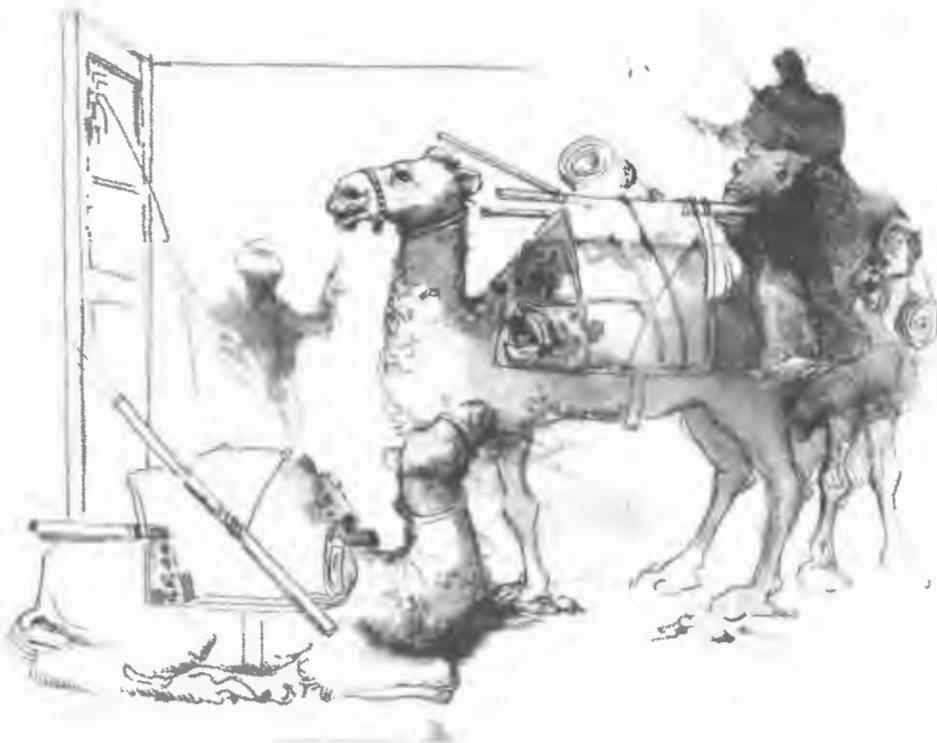
**Жан шөлдер өзіндеймен танысқанша,  
Бірінен бірі үлесіп алысқанша.  
Құмарланар, сүйісер жүрек тауып,  
Қытықсыз қызықпенен бас қосқанша.**

**Жүрттың сөзі: тағдырға адам көнбек,  
Бір антүрган еріксіз мезгіл келмек.  
Осы сенің қызығың, қуанышың  
Сағымша жоқ боп кетіп түтесілмек.**

**Бейне бір сол қазынаны бір жау алмақ,  
Жүректің кең дариясы құрып қалмақ.  
Суық ақыл жүрекке бүйрек жазып,  
Оны бір өзі өзгеше жолға салмақ.**

**Жүрегін пайдасы үшін жұрт ұсатпақ,  
Кірмен өлшеп базарға ұстап сатпақ.  
Оны сатып, ол кімді уатады?  
Оның өзін тағы да кім уатпақ?**

Жұрт айтқан сол ант мезгіл келсең керек...  
Мен де пенде, амалсыз көнсем керек.  
Қызығы зор қайран дос, қайран тату,  
Сендер өлдің, мен дағы өлсем керек!



\* \* \*

(Белгісіз автордан)

Қалқам-ай, мен үндемей жүремін көп,  
 Ойлама отсыз, ойсыз, сұық жан деп.  
 Жүректегі жалынды көзден жас қып,  
 Ағызғаным болады ол неге сеп?

Антүрған ел көзіне тік қараймын,  
 Сонымды сен сөгеді-ау деп ойлаймын.  
 Жүргімді кескілең сатып жүрген  
 Арсыздарды досым деп неге аяймын?

Ішімде қайғым қалың, көз жасым кем,  
 Адам жоқ, кімді дос деп мен шағушы ем?  
 Әйел адам гүлмен тең, дымды сүймек,  
 Көзінен жасы шықса, бойына ем.

Көңіліңе дайын түр ғой жайым менің,  
 Дүшпандығың қатайған шығар сенің.  
 Егер менің ішімді жарып көрсөң,  
 Жылауыңды ұмытып, шошыр едің.

Иван Крылов

\* \* \*

Мен көрдім ұзын қайың құлағанын,  
 Бас ұрып қара жерге сұлағанын.  
 Жапырағы сарғайып, өлімсіреп,  
 Байғұстың кім тыңдайды жылағанын?

Мен көрдім ойнап жүрген қызыл киік,  
 Кеудесіне мылтықтың оғы тиіп,  
 Қалжырап, қансыраған, қабақ тұскен, —  
 Кімге батар ол байғұс тартқан күйік?

Мен көрдім сынық қанат көбелекті,  
 О да білер өмірді іздемекті.  
 Құн шуаққа жылынар қалт-құлт етіп,  
 Одан гибрат алар жан бір бөлек-ті.

Мен көрдім ғашық жардан уәдесіздік,  
 Өмірдің қызығынан күдер ұздік.  
 Жылы жүрек суыды, жара түсті,  
 Шықпаған шыбын жанмен құн өткіздік.

Мен көрдім дүние деген иттің көтін,  
 Жеп жүр ғой біреуінің біреуі етін.  
 Ойлы адамға қызық жоқ бұл жалғанда,  
 Көбінің сырты бүтін, іші түтін.

## ЕМЕН МЕН ШІЛІК

Шілік пен емен бір күн сөйлесіпті:

— Аллаға, сорлы, неден жаздың? — депті.  
Торғайға да майысып солқылдайсың,  
Жел бұлқ етсе, тебесің әлпеншекті.

Құдай басқа салмасын сен секілді  
Желмен жерге жығылып, жар сұзбекгі.  
Обалың бір Құдайға, байғұс, сенің,  
Қақтырып қоған мұнша бос селтекті.

Қарашы маған, сендей сорлы емеспін,  
Тау, жартасқа, ұзарып, бой теңестім.  
Сенің қорықсан дауылың — маған өлкек<sup>1</sup>,  
Маңыма сәулө өткізбей, күнге егестім.

Тырп етпес менің күшім жауын, желге,  
Жапырағым көлеңке талай жерге.  
Ұғыма сені де алып қорғар едім,  
Иен сені бітірген иен дөңге.

— Есіркегіш екенсің, — деді шілік,—  
Онша сорлы емеспін, тартпа күйік!  
Сынбаймын майыссам да, солқылдаймын,  
Желден маған келмейді еш кемшілік.

<sup>1</sup> Өлкек — майдада жел.

Бұғінгі аман бола ма үнемі аман?  
 Кердеңдікпен деп тұрсың не бар маған.  
 Шалқақтық нілмейтін кімге жаққан,  
 Екпінге ерегіссең, қатер саған.

Кавказға бір қап-қара бұлыт мінді,  
 Естіп тұрган кісідей тау құңіренді.  
 Жер-дүниені шаң, тұман қабат басып,  
 Ойнақ қағып, құтырып дауыл келді.

Арты бүршақ, алды шаң жел құтырды,  
 Шілік жерге бас ұрды, емен тұрды.  
 Басы көкке, сирағы жерге енсе де,  
 Ақырып долданғанда алып ұрды.  
 Майысқаннан шіліктің несі кетті,  
 Батыр, мақтан күйлеме сен де о ғұрлы.

## ҚАЗАҒА ҰРЫНҒАН ҚАРА ШЕКПЕН

Қорасына бір байдың  
Түнде кірді ұрылар.  
Қазынасы қайда сондайдың,  
Аңдығыш, білгіш құргырлар.

Біліп кеп тұрған лапкесін  
Бұзып, талқан етіпті.  
Түк қалдырмай, әммесін  
Үптепті де кетіпті.

Қайғысыз жатып, қарны тоқ,  
Үйқысы қанып тұрды бай.  
Тыр жалаңаш, түк те жоқ  
Лапкесі, үйі айнадай.

Есі шықты, көрді де,  
Ұры иттің қылғанын.  
Ойбай салды, білді де,  
Қаса сорлы болғанын.

Кешегі елдің бір байын  
Бір түнде қалай мұнша алу?  
Ояна келсе, дап-дайын  
Қайыршы болу, қап салу.

Ойбай салды, зарлады,  
Құр қайғыдан пайда жоқ.

Төңіректі шарлады,  
Үрыны табар айла жоқ.

Қарны да әбден ашады,  
Ішеріне шай да жоқ.  
Қайтерін білмей сасады.  
Осындайлар қайда жоқ?

Ағайынын, дос-жарын  
Жиып алыш үйіне,  
Жылады шағып мұң-зарын,  
Болыстық қыл деп күйіне.

Бәрі ақылды, бәрі есті,  
Бәрі желдей еседі.  
— Болмас еді бұл, — десті,—  
Өзіннен болды,— деседі.

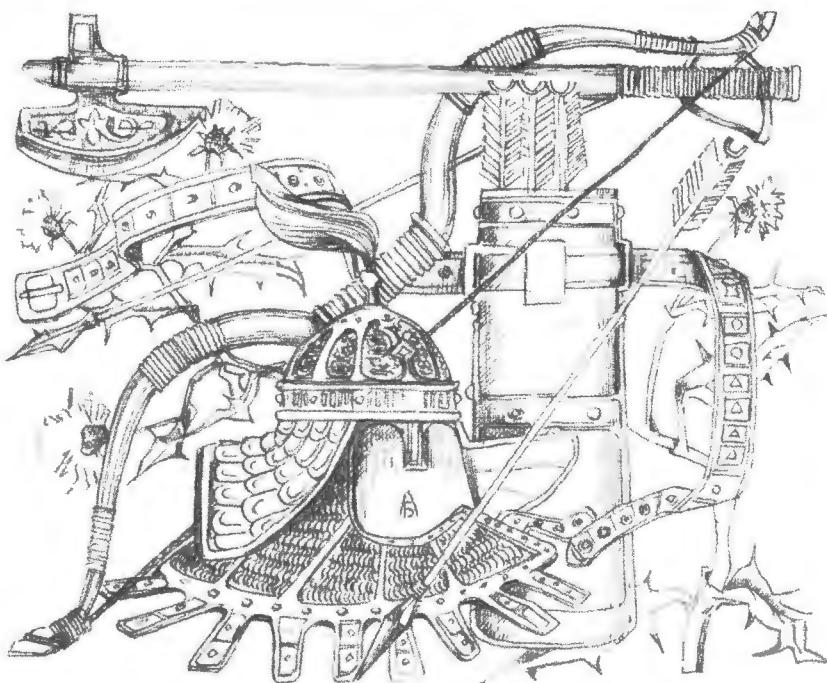
Біреуі айтты: — Лапкеңді  
Мұнша алысқа салмау ғой.  
Аулаққа тастап әр неңді,  
Бүйтіп ғапыл қалмау ғой.

— Аузың күйді аулақтан,  
Енді жақын салсаңшы.  
Қабаган біздің мойнақтан  
Бір күшікті алсаңшы.

Бір күшікті сіз үшін  
Берейін, құда, келтіріп.  
Жылда талай күшікті  
Бос қырушы ем өлтіріп.

Без орнына сөз беріп,  
Құда, тамыр, дос кетті.  
Қол ұстамай, көз көріп,  
Айтқан арыз бос кетті.

Ағайынға іс түспек —  
Ол бір ұлкен қарғыс қой.  
Аларың сонда ең күштеп —  
«Бишара» менен «байғұс» қой.



## ЖАРЛЫ БАЙ

Жаман үйде жалғыз шал,  
 Өзі — кедей, құңғренді.  
 Өзі көрген байлардың  
 Мінезінен жиренді.

Өзіне өзі сөйлейді,  
 Сөйлегенде не дейді:  
 «Обал жоқ осы байларға  
 Мал қызығын көрмеген.  
 Жақсы төсек, тәтті ас жоқ,  
 Жан қадірін білмеген.

Салпыл қақты, тұн қатты,  
 «Мал-мал!» деді, мал тапты.  
 Байыған сайын күтім жоқ,  
 Пейілі кетті, ант атты.

Қартайғанша қақақтап,  
 Бұл тәнірі атқан талмай ма?  
 Иттеніп жүріп өлмей ме,  
 Өлсе, бәрі қалмай ма?

Маган бітсе осы мал,  
 Жанымды неге қыстар ем?  
 Мың тенгені бір сомдай  
 Қызығыма ұстар ем.

Сән-салтанат жүруім  
 Болар еді татымды.  
 Есітер еді алыс жер  
 Қызықты жомарт атымды.

Байлықпен пайдам тигізіп,  
 Сыйлар ем алыс-жақынды.  
 «Сараңның — дәулет өз соры», —  
 Деп айтыпты ақылды».

Аузын жимай бір адам  
 Кіріп келді тесіктен,—  
 Жәдігөй ме, шайтан ба?—  
 Эйтеір әлгі сөзді есіткен.

Келе сала сөйлейді:  
 «Байлықты керек қылдың сен.  
 Қылайын деген ісінді  
 Мен есіттім байлықпен.

Сен мына бір ішінде  
 Ділдәсі бар дорбаны ал!  
 Бірін алсаң және бір  
 Ділдә дайын, қолың сал.

Санап ала бер дағы,  
 Дегеніңдей бола қал.  
 Қанша керек болса да,  
 Міне, дәулет, міне, мал.

Бірақ, байғұс, айтайын  
 Мұның бір сертін, қатты антын:  
 Дорба қолда тұрғанда,  
 Ұстaugа жоқ бір алтын.

Дорбаны әуел дарияға ат,  
 Тойғаныңша ал дағы.  
 Онан соң өзің білесің,  
 Ұстай бер қайтып бар дағы».

Дорбаны беріп, жоғалды,  
Аң-таң қылышпай байғұсты.  
Есін жиып алған соң,  
Дорбага кедей жабысты.

Айтқанында дөрбага  
Қолын салды, бірді алды.  
Және бірі дап-дайын,  
Есі шығып таң қалды.

«Таң атқанша осылай  
Бере берсе бұл дөрба,  
Талаі алтын жиям ғой,  
Ертең менен бай бар ма?

Қалбалактап түн бойы,  
Алып бақты бұл сорлы.  
Қанша алтын алса да,  
Тоя алмады ол ғұрлы.

Қарайды да алтынға,  
Қомсынады «аз ғой», — деп  
«Қыстау керек, үй керек,  
Сән-салтанат, расход көп.

Азар болса аштыққа  
Тағы бір күн шыдармын.  
Алтын ассын есептен,  
Содан кейін армансыз  
Қыл дегенін қылармын».

Үйіндегі бір наңды  
Бір ай жеді аз-аздан.  
Бір күн түгіл, бір айды  
Ынсан қылмай ол жазған.

Дорбаны суға салғалы  
Дарияға таман жұз барған.

«Бұғінше тұрсын, өлмен», — деп,  
Үйіне қайта апарған.

Дорбаны сауып тыныштықсыз  
Бір ай түгіл, жыл өтті.  
Алтындақ жүзі сарғайды,  
Қол дірілдеп, әл кетті.

Ассыз, сусыз, дерпт жеңіп,  
Өзі де әбден жүдепті.  
Тоғыз миллион санарада  
Ажал жетті, күн бітті.  
Алтын қайда, сөз қайда?  
Қу нәпсіден не пайда?

## ЕСЕК ПЕН БҰЛБҰЛ

Тойған есек шөпті оттап маңайдағы  
 Сонырқап шатқа кетті қай-қайдадағы.  
 Тентіреп өлкені өрлең келе жатып,  
 Жолықты бір бұлбұлға тоғайдағы.  
 — Сенбісің ақын бұлбұл, жаңа көрдім,  
 Атыңа жүрт мақтаған құмар едім.  
 Бір сайрап берсең, қалқам, өзім естіп,  
 Рас па екен жүртттың сөзі, сынар едім.  
 Өнерге салды бұлбұл сонда аңыратып,  
 Шыңғыртып, шымырлатып, сорғалатып,  
 Мың түрлі күйге салып толқынтағы,  
 Маңайда жан біткенді таңырқатып.  
 Қой жатыр, қойшы тыңдал түрді елбіреп,  
 Көзіне қып-қызыл бол жас мөлдіреп.  
 Жел соқпай, құс шуламай, бәрі жым-жырт,  
 Әнгеге көңіл жіберіп түрді елжіреп.  
 Бұлбұл болды, тосып түр есек сөзін,  
 Есек жерге қаратаң екі көзін:  
 «Іш пыспай-ақ тыңдарлық бар екенсің,  
 Әттеген-ай, білменсің әтешті өзің!  
 Екенсің ән салуга сен дағы епті,  
 Сен біраз әтеш әнін үйрен!» — депті.  
 Бұл сыйылды сыншының сөзін естіп,  
 Көз көрмеске бұлбұл да ұшып кетті.  
 Демеймін жүрт мақтасын,  
 Я жақсын, я жақпасын.  
 Сүйтсе де мұндан сыншыдан  
 Құдайым бізді сақтасын.

## ҚАРҒА МЕН БҮРКІТ

**Кой жайылып жаздыкүн  
 Шыққан екен қияға.  
 Аспаннан бүркіт қүйқылжып,  
 Соргалап келіп ыраға<sup>1</sup>,  
 Бір қозы іліп ап кетті  
 Құздағы қының ұяға.  
 Екпіні құшті ер үшін,  
 Еңбек қылды жем үшін  
 Ұядагы балаға.  
 Көрді де мұны бір қарға,  
 Желікті бір іс бастарға:  
 «Қозыны да тамақ деп,  
 Кім ап шықсын тастарға!  
 Ең семізін ілейін  
 Қызық қылып ашарға», —  
 Деді дагы, аралап,  
 Жабысты келіп қошқарға.  
 Қалшылдаپ, дірілдеп  
 Тырнағын салады,  
 Қанатын қайқайтып,  
 Экетпек болады.  
 Бүркіттей емес екені  
 Кешікпей-ақ білінді.  
 Жабағыға тырнағы  
 Шықпастай боп ілінді.  
 Жалпылдаپ, салпылдаپ,**

<sup>1</sup> ыра — таудың құлама етегі.

Қойшыларға көрінді.  
 Әддін<sup>2</sup> білмес шіркінді  
 Құдай әбден қарғады.  
 Қойшылар көріп құлісіп,  
 Ұстап алды қарғаны.  
 Құрысын да шіркіннің,  
 Семіз қойды алғаны.  
 Ұшпасын деп қимаған  
 Қанат, қүйрық қалмады.  
 Бір жіпті берік бек байлас,  
 Аяғына жалғады.  
 Балаларға ойын боп,  
 Қор болып сүйтіп қалғаны.

Азат басың болсын құл,  
 Қолдан келмес іске ұмтыл!

<sup>2</sup> Әд — күш, шама деген мағынада .

## ШЕГІРТКЕ МЕН ҚҰМЫРСҚА

Шырылдауық шегіртке  
Ыршып жүріп ән салған.  
Көгалды қуып гөлайттап,  
Қызықпен жүріп жазды алған.

Жаздығунгі жапырақтың  
Бірінде тамақ, бірінде үй,  
Жапырақ кетті, жаз кетті,  
Құз болған соң кетті қүй.

Жылы жаз жоқ, тамақ жоқ,  
Өкінгеннен не пайды?  
Суыққа тоңған, қарны ашқан  
Ойын қайда, ән қайда?

Оныменен тұрмады,  
Қар көрінді, қыс болды.  
Сауықшыл сорлы бүкшиді,  
Тым-ақ қиын іс болды.

Секіру қайда, сүрініп,  
Қабағын қайғы жабады.  
Саламда жатып дән жиган  
Құмырсқаны іздеп табады.

Селкілдеп келіп жығылды,  
Аяғына бас ұра:

— Қарагым, жылыт, тамақ бер,  
Жаз шыққанша асыра!

— Мұның, жаным, сөз емес,  
Жаз өтерін білмен пе ең?  
Жаның үшін еш шаруа  
Ала жаздай қылмап па ең?

— Мен өзіңдей шаруашыл,  
Жұмсақ илеу үйлі ме?  
Көгалды қуып, ән салып,  
Өлеңнен қолым тиді ме?

— Қайтсін, қолы тимепті,  
Өлеңші, әнші есіл ер!  
Ала жаздай ән салсан,  
Селкілде де, билей бер!



## ӘНШІЛЕР

Көршінің көрші шақырды,  
Болды да сыйлап ас бермек.  
Кұлығын ішке жасырды:  
Баланың әнін есіттірмек.

Балалар шулап, бақырды,  
Інтасы — даусын білдірмек.  
Қонақтың қүйін қашырды,  
Басты ауыртты көп дүрмек.

Алды-алдына кетеді,  
Косылмайды әндері.  
Құлағынан өтеді  
Құр айғай салған сәндері.

— Опырмай, көрші-ай, не қылды?  
Бас ауырды, қаңғырды.  
Құлағын басып жалынды,  
Қойғыза көр деп құрғырды.

— Тым-ақ даусы күшті екен,  
Бекер де емес сенікі.  
Сүйтсе де арақ ішпеген  
Есті үлдар ғой менікі.

Есі шықпай мұнан да ішкен артық,  
Қисыны жоқ қышқырган не еткен тантық!

## АЛА ҚОЙЛАР

Бір таудағы хайуанды бір арыстан  
 Билеген патшасы екен әуел бастан.  
 Әділ атақ алмақшы ниеті бар,  
 Ешкімді ауыртпастан, жылатпастан.

Онысы рас, басында тәуір болған,  
 Сөйтсе де кімді бұзбас бақ антүрган.  
 Алдынан жан шықпаған патшамыздың  
 Ала қойды көргенде көзі ауырған.

Ала қойда кінә жоқ жүннен басқа,  
 Қойдан қашып шығыпты патша тасқа.  
 Көрсө қаза тұрады аза бойы,  
 Болмады бұган айла ойламасқа.

Тұрды патша қайғырып уайым жеп:  
 «Ала қойды болады қайткенім еп?»  
 Аю, тұлкі — қасында уәзірлері,  
 Кеңеседі оларға «қайтемін?» — деп.

Колбаң етіп, қорс етіп сөйледі аю:  
 — Батыр патшам, не керек көп ойлану?  
 Қойды жан деп, есіркеп кім аяйды?  
 Ақылды ала қойдың — қырып салу.

Қабағын түйді арыстан сөзін ұғып:  
 — Өлтірмегім оңай-ақ қойды сыйып.

Өз жұртын өзі қырған патша бар ма?  
Жаман аттан қорқамын, кетсе шығып.

— Бекер қан төктірменіз, әділ патшам,  
Сөкпеңіз, — деді тұлқі,— мен сөз айтсам.  
Оңаша бір өзенде қойға беріп,  
Қайранында семіртіп, кең жайлатаң.

Жарлықты кешіктірмей тез беріңіз,  
Жаманды жақсыменен тең көріңіз.  
Ала қой қорыққаннан өзі азаяр,  
Қойшылыққа қасқырды жіберіңіз.

Қара деп қатты тапсыр ала қойды-ақ,  
Өзгесі өсер, ол кемір, сөзіме бақ.  
Жақсы сөзбен біреуге тапсырған соң,  
Жаман аттан боласыз сіз дағы аулақ.

«Құп» деді, оны арыстан қабыл көрді,  
Қасқырға «жақсы бақ» деп жарлық берді.  
Ала түгіл ағынан тыныш болты,  
Тұлкінің айтқанында қылыш еді.

Тұлкінің айтқаны рас, жүрт — ақылсыз,  
Көре салды қасқырдан баяғы арсыз.  
Антүргандық тұлкі мен арыстанда,  
Ол болмаса, не қылмақ қасқыр жалғыз?

## ҚАРҒА МЕН ТҮЛКІ

Жұрт біледі, құледі,  
 Сүрқия тілдің жаманын,  
 Кошеметшілердің амалын.  
 Соңда да солар қайда жоқ?  
 Ептең айтса, ересің,  
 Артынан өкінсөң де пайда жоқ.

Ірімшікті құдайым  
 Кең қылды бір күн қарғаға.  
 Алып ұшып барды да,  
 Қонды бір биік ағашқа.  
 Үлкен олжа емес пе,  
 Ірімшік деген қарны ашка?  
 Бір жеп алыш, шүкірлік  
 Қылайын деп аллаға,  
 Тұмсығында ірімшік,  
 Ойланып қарап түр еді,  
 Бір қу тұлқі сорына  
 Жақын жерде жүр еді,

Ішіне сақтап құлығын,  
 Ептең барып барлайды,  
 Бұлғақтатып құйрығын,  
 Қарғаның көзін алдайды.  
 Тәтті тілмен, тәтті үнмен  
 Сөйлесуге айналды:  
 «Қарағым, не еткен сұлу ең!» —  
 Деп таңырқап таңданды:

«Не еткен мойын, не еткен көз,  
 Осыдан артық дейсің бе  
 Ертегі қылыш айтқан сөз?  
 Қалайша біткен, япымай,  
 Мұрыныңыз бен жүніңіз!  
 Перштенің үніндей  
 Деп ойлаймын үніңіз.  
 Осы көрікпен, бұл жүнмен,  
 Әншілігің белгілі,  
 Ұялмай, қалқам, бір сайра,  
 Біз де алалық ұлғіні.  
 Құс төресі біздерге  
 Сіз боларсыз бір күні».  
 Басы айналды қарғаның  
 Сұмның айтқан сөзіне.  
 Қуанғаннан бөртініп,  
 Бір мастық кірді өзіне.  
 Өзіне біткен өңешін  
 Аямастан карқ етті,  
 Ірімшік жерге салп етті,  
 Іс бітті, қу кетті.

## ҚАРҒА МЕН ТҮЛКІ

Боқтықта талтаңдал,  
 Жан-жаққа жалтаңдал,  
 Бір қарға жүр еді.  
 Бір жатқан ірімшік  
 Көзіне тұседі,  
 Көңілі өседі.  
 Ірімшікті көрінген  
 Тістеп ап үшады.  
 Бір ағашқа қонды да,  
 Асықпай жемек болды да,  
 Мазатсып қарады  
 Онына, солына.  
 Ағашқа қонып, қаранып,  
 Қанатын, жүнін тараңып,  
 Болмақшы еді мәз-мейрам,  
 Дейтін емес қу қайдан,  
 Жем іздеген бір тұлкі  
 Кездей келді сорына.  
 Ағаштан төмен тұспеген,  
 Ірімшікті тістеген  
 Қарға тұсті көзіне.

Қу құмар ақымаққа  
 Алдаң, арбап соқпаққа  
 Кеңеседі өзіне.  
 Жұасып, жабырқап,  
 Таң қалып, таңырқап,  
 Қарады жүзіне.

Қарашы залымның,  
 Бұл жүртқа мәлімнің  
 Алдаған сөзіне:  
 — Есен-сау жүрсіз бе?  
 Ақынның төресі?  
 Көп жерден белгілі  
 Тегін құс емесі.  
 Жұніңіз, үніңіз,  
 Мұрныңыз, көзіңіз,  
 Құлаққа көп тиген  
 Мақталған кеңесі.  
 Басынан өзгеше  
 Бітіпті денесі.  
 Көп жерден, қалқам-ай,  
 Құмарым тарқамай,  
 Сізді іздең келіп ем.  
 Сүйінсін құлағым,  
 Тарқасын құмарым,  
 Әніңе бір салшы,  
 Асық боп келіп ем.  
 Мақтауга есіріп,  
 Барынша көсліп,  
 Үргалып қарқ етті,  
 Ірімшік жерге салп етті.  
 Тап етті, шап етті,  
 Ап кетті қу тұлқі.  
 Антұрған, сол тұрған  
 Жерінде бол құлқі.

## БАҚА МЕН ӨГІЗ

**Қарасаң, тым-ақ көп  
Көре алмас іші тар.  
Несі артық, бізден деп,  
Салыспақ жұрт та бар.**

**Су ішкелі бір өгіз  
Барып еді бұлаққа.  
Бақалар қорқып, тарбақтап  
Қашып шықты әр жаққа.**

**Бақаға өгіз таумен тең,  
Ұшып кетті зәресі.  
Мақтаншақтың, сен көрсөң,  
Бақада еken төресі.**

**Өз-өзінен бір бақа  
Күшенді де, бөртінді.  
Қарны ұлкейді қампайып,  
Өгіздей болам деп ісінді.**

**Қасындағы жолдасқа:  
«Қараши,— деді, — сен бізге!  
Қиын ба еken ұлкею,  
Жеткем жоқ па өгізге?»**

**«Ісіндің, кебіндің,  
Сонда да не пайды?**

Тұрі жат өгіздің,  
Сен қайда, ол қайда?»

Күшенді кеп кіжініп,  
Келгенінше шамасы,  
«Өстім той», — деп ісініп,  
Дейді: «Енді бір қарашы!»

Қарады да: — «Дәнеме  
Болған жоқ қой, қой!» — деді.  
Қызып алған антүрған  
Айтқан сөзге көнбеді.

Ұңқыл қағып, тыптырлап,  
Күшенді де, бөртінді.  
Іш жарылды сыйтырлап.  
Мақтанам деп өзі өлді.

Таласпа, жаным-ай,  
Қолыңдан келмеске.  
Боларсың бақадай,  
Көп түссен егеске.

## ПІЛ МЕН ҚАНДЕН

Көшеде піл жетелеп біреу жүрді,  
 Кім көріпті хайуанды мұндай түрлі.  
 Көрсеткелі ап жүрген жануарды  
 Тамашалап, артынан жүрт боп ерді.

Көшеде кез бол бір қанден  
 Ұмтылды пілге шаптығып.  
 Шаңқылдал ұрді ерленіп,  
 Тартынбай ұрысар жан шығып.

Қанденге бір ит кездей бол  
 Деді: «Әлінді білсенші,  
 Пілмен ұрысар сиқың жоқ,  
 Мазақ болмай, қой, көрші!

Қырқылдал қалдың, не бітті?  
 Әуре болмай, қой! — деді.  
 Сен бұлқындың, ол кетті,  
 Жан деген жоқ ол сені».

«Мен де соны білемін,  
 Соңдықтан ер боп келемін.  
 Ұрыс, соғыс қыммай-ақ,  
 Ер атанып көремін.

Жұрт мұнымды көрмей ме?  
Батыр атақ бермей ме?  
Қой, бұл қанден — ер шіркін,  
Пілге де үрген демей ме?»



## ЕСЕК

Қырық-елу қос бір жерден  
Қайтқан екен керуендер.  
Мал айдап барып әр елден  
Сауда қылып жүргендер.

Алтын артқан бір есек  
Соларменен келеді.  
Ол жай жүрсе, жұрт та жай,  
Ол желсе, жұрт желеді.

Тамам қостың байлары  
Маңайынан кетпейді.  
Қошемет қылып бәрлері  
Шомын да жөндеп ерттейді.

Ортаға алып әлгіні  
Бәрі бірдей сыйлайды.  
Бірі сүйіп құлақтан,  
Бірі жүиін сыйпайды.

Сылап-сыйпап, қадірлеп,  
Беретұғын жем де артық.  
Есек шіркін есіріп,  
Болып алды тым тантық.

Көш бойы жұрт қасында,  
Өзгеменен жұмыс жоқ.

Атты теуіп, адамды  
Тістесе де сөгіс жоқ.

«Құдай аман сақта,— деп, —  
Жарда, суда!»— бата алған.  
Еркелетіп ат қойып,  
«Жаппарқұл мырза» аталған.

Алтын үсте жүргенде,  
Сол қадірмен көп жүрген.  
Өз ойында көк есек  
Өзгеше тудым деп жүрген.

Алтынды бір күн бай алды,  
Есектен жұрт та тұнілді.  
«Жаппарқұл» аты жоғалды,  
Боқ тасуға жегілді.

Қарасанышы бойына,  
Ұзын құлақ қалпың ғой.  
Жұрт ергені соңыңа —  
Үстіндегі алтын ғой.



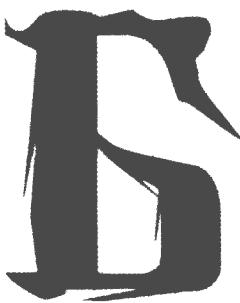
**КАРАСӨЗ**  
**Факлия**

v

五

三

## БІРІНШІ СӨЗ



ұл жасқа келгенше жақсы өткіздік пе,  
жаман өткіздік пе, әйтеуір бірталай  
өмірімізді өткіздік: алыстық, жұлыс-  
тық, айтыстық, тартыстық — әуре-  
шілікті көре-көре келдік. Енді жер  
ортасы жасқа келдік: қажыңдық,  
жалыңтық; қылыш жүрген ісіміздің  
баянсызының, байлаусызының көрдік, бәрі  
қоршылық екенін білдік.

Ал, енді қалған өмірімізді қай-  
тып, не қылыш өткіземіз?

Соны таба алмай өзім де қайран-  
мын.

Ел бағу? Жоқ, елге бағым жоқ.  
Бағусыз дөртке ұшырайын деген кісі  
бақпаса, не албыртқан, көңілі басыл-  
маған жастар бағамын демесе, бізді  
құдай сақтасын!

Мал бағу? Жоқ, баға алмаймын.  
Балалар өздеріне керегінше өздері  
бағар. Енді қартайғанда қызығын  
өзің түгел көре алмайтұғын, ұры,

зalым, тілемсектердің азығын бағып беремін деп, қалған азғана өмірімді қор қылар жайым жоқ.

Фылым бағу? Жоқ, фылым бағарға да фылым сөзін сөйлесер адам жоқ. Білгенінді кімге үйретерсің, білмегенінді кімнен сұрапсың? Елсіз-күнсізде кездемені жайып салып, қолына кезін алғып отырғанның не пайдасы бар? Мұндасып шер тарқатысар кісі болмаған соң, фылым өзі — бір тез қартайтатұғын күнік.

Софылық қылып, дін бағу? Жоқ, ол да болмайды, оған да тыныштық керек. Не көнілде, не көрген күнінде бір тыныштық жоқ, осы елге, осы жерде не қылған софылық?

Балаларды бағу? Жоқ, баға алмаймын. Бағар едім, қалайша бағудың мәнісін де білмеймін, не болсын деп бағам? Қай елге қосайын, қай харекетке қосайын? Балаларымның өзіне ілгері өмірінің, білімінің пайдасын тыныштықпенен көрерлік орын тапқаным жоқ, қайда бар, не қыл дерімді біле алмай отырмын, не бол деп бағам? Оны да ермек қыла алмадым.

Ақыры ойладым: осы ойыма келген нәрселерді қағазға жаза берейін, ақ қағаз бен қара сияны ермек қылайын, кімдекім ішінен керекті сөз тапса, жазып алсын, я оқысын, керегі жоқ десе, өз сөзім өзімдікі дедім де, ақыры осыған байладым, енді мұнан басқа ешбір жұмысым жоқ.

## ЕКІНШІ СӨЗ

Мен бала күнімде естуші едім, біздің қазақ сартты қорсе, құлуші еді: «енеңді ұрайын, кең қолтық, шұлдіреген тәжік, арқадан үй төбесіне саламын деп, қамыс артқан, бұтадан қорыққан, көз көргенде «әке-үке» десіп, шығып кетсе, қызын боқтасқан, «сарт-сұрт деген осы» деп.

Ноғайды қорсе, оны да боқтап құлуші еді: «Түйеден қорыққан ноғай атқа мінсе — шаршап, жаяу жүрсе — демін алады, ноғай дегенше, ноқай десенші, түкке ыңғайы келмейді, солдат ноғай, қашқын ноғай, «бакалшік<sup>1</sup> ноғай» деп.

Орысқа да құлуші еді: «Ауылды қорсе шапқан, жаман сасыр бас орыс» деп. Орыс ойына келгенін қылады дегеи... не айтса соған нанады, «ұзын құлақты тауып бер депті», — деп.

Сонда мен ойлаушы едім: ей, Құдай-ай, бізден басқа халықтың бәрі антүрған, жаман келеді еken, ең тәуір халық біз екенбіз деп, әлгі айтылмыш сөздерді бір ұлken қызық қөріп, қуанып құлуші едім.

Енді қарап тұрсам, сарттың екпеген егіні жоқ, шығармаған жемісі жоқ, саудагерінің жүрмеген жері жоқ, қылмаған шеберлігі жоқ. Өзіменен өзі әуре болып, біріменен бірі ешбір шаңари жауласпайды! Орысқа қарамай тұрғанда қазақтың өлісінің ахиреттігін<sup>2</sup>, тірісінің киімін сол жеткізіп тұрды. Эке

<sup>1</sup> Ұсақ саудагер.

<sup>2</sup> Бұл жерде өлген кісіні орайтын кебін мағынасында.

балаға қимайтұғын малыңды кірелеп сол айдал қетіп тұрды ғой.  
Орысқа қарған соң да, орыстың өнерлерін бізден олар көп  
үйреніп кетті. Ұлken байлар да, ұлken молдалар да, ептілік,  
қырмыйзылық, сыпайылық — бәрі соларда.

Ноғайға қарасам, солдаттық да шыдайды, кедейлікке де  
шыдайды, қазага да шыдайды, молда, медресе сақтап, дін күтуге  
де шыдайды. Еңбек қылыш, мал табудың да жөнін солар біледі,  
салтанат, әсем де соларда. Оның малдыларына, құзғын тама-  
ғымыз үшін, біріміз жалшы, біріміз қош алушымыз. Біздің ең  
байымызды: «сәнің шақшы<sup>3</sup> аяғың білән пышыратырга қойған  
идән түгіл, шық, сасық қазақ», деп үйінен қуып шығарады.

Оның бәрі — бірін-бірі қуып қор болмай, шаруа қуып,  
өнер тауып, мал тауып, зор болғандық әсері.

Орысқа айтар сез де жоқ, біз құлыш, күнді құрлы да  
жоқпыш.

Бағанағы мақтан, бағанағы қуанған, күлген сөздеріміз  
қайда?

---

<sup>3</sup> Лас, былғаныш.

## ҮШИНШІ СӨЗ

**Қазақтың бірінің біріне қаскүнем болмағының, бірінің тілеуін бірі тілеспейтүгінің, рас сөзі аз болатұғынның, қызметке таласқыш болатұғынның, өздерінің жалқау болатұғынның себебі не?**

Нәмма ғаламға белгілі данышпандар әлдеқашан байқаған: әрбір жалқау кісі — қорқақ, қайратсыз тартады; әрбір қайратсыз — қорқақ, мақтаншақ келеді; әрбір мақтаншақ — қорқақ, ақылсыз, надан келеді; әрбір ақылсыз — надан арсыз келеді; әрбір арсыз жалқаудан сұрамсақ, өзі тойымсыз, өнерсіз, ешкімге достығы жоқ жандар шығады.

Мұның бәрі төрт аяқты малды көбейтеміннен басқа ойының жоқтығынан, өзге — егін, сауда, өнер, ғылым — солар секілді нәрселерге салынса, бұлай болмас еді.

Әрбір мал іздеген малым көп болса, өзімдікі де, балаларым да малды болса екен дейді.

Ол мал көбейсе, малшыларға бақтырмақ, өздері етке, қымызға тойып, сұлуды жайлап, жүйрікті байлад отырмақ.

Қыстауы тарлық қылса, арызы жеткендік, сыйы өткендік, барлық қызметімен біреудің қыстауын сатып алмақ, ептең алмақ, тартып алмақ. Ол қыстауынан айырылған және біреуге тиіспек, я болмаса орынсыздығынан елден кетпек — әр қазақтың ойы осы.

**Осылар біріне бірі достық ойлай ала ма? Кедей көп болса,**

ақысы кем болар еді, малдан айырылғандар көбейсе, қыстауы босар еді деп, мен ананы кедей болса еken деп, ол мені кедей болса еken деп, әуелде ішімізben қас сағындық. Әрі-беріден соң сыртымызға шықты, жауластық, дауластық, партияластық. Осындай қастарға сөзім өтімді болсын және де ептең мал жиуға күшім жетімді болсын деп, қызметке, болыстық, билікке таластық.

Сонан соң не момынның баласы бөтен жаққа шығып, еңбек қылыш, мал іздемейді, егін, сауданың керегі жоқ болады. Өз басын өзі осындай таласпенен кісі көбейтеміз деп партия жигандардың бүгін біреуіне, ертең біреуіне кезекпен сатады да жүреді.

**Ұрылар тыйылмайды.** Ел тыныш болса, оның ұрлығын ешкім сүйемес еді. Ел екі жар болған соң, кім ант ішіп ақтап, арамдығын жақтап, сүйеймін десе, соган жақ болып сүйеніп, бұрынғыдан ұрлығын әлденеше есе асырады.

Елдегі жақсы адамдардың бәрінің үстінен бекер, өтірік «шапты, талады» деген әртүрлі уголовный<sup>1</sup> іс көрсетіп, арыз береді. Оған дознание<sup>2</sup> — тергеу шығарады. Өтірік, көрмегенін көрдім деуші куәлар да әлдеқашан дайындақ қойылған, бағанағы жақсы адам сайлауға жарамасы үшін. Ол адам басын күтқармаң үшін жамандарға жалынса, оның да адамдығының кеткені, егер жалынбаса, тергеулі, сottы адам болып, ешбір қызметке жарамай, басы қатерге түсіп өткені.

Ол болыс болғандар өзі құлық, арамдықпенен болыстыққа жеткен соң, момынды қадірлемейді, өзіндей арам, қуларды қадірлейді, өзіме дос болып, жәрдемі тиеді деп, егер қас болса, бір түрлі өзіме де залал жасауға қолынан келеді деп.

Осы күнде қазақ ішінде «ісі білмес, кісісі білер» деген мақал шықты. Оның мәнісі: «ісінің тұзулігінен жетпессің, кісінің амалшы, айлалылығынан жетерсің» деген сөз. Үш жылға болыс сайланады. Әуелгі жылы: «Сені біз сайламадық па?» деп елдің бұлданғандығымен күні өтеді. Екінші жылы кандидатпенен аңдысып күні өтеді. Үшінші жылы сайлауға жақындақ қалып,

<sup>1</sup> Қылмыстық іс (орысша).

<sup>2</sup> Жауапқа алу (орысша).

тағы болыс болып қалуға болар ма екен деп күні өтеді. Енді неси қалды?

Осы қазақ халқының осындай бұзықшылыққа тартып, жылдан жылға төмендеп бара жатқанын көрген соң, менің ойыма келеді: Халықтың болыстыққа сайлаймын деген кісісі пәлен қадәрлі орысша образование<sup>3</sup> алған кісі болсын. Егер де орталарында ондай кісісі жоқ болса, яки бар болса да сайламаса, уезный начальник пenen военный губернатордың назначениесімен<sup>4</sup> болады десе, бұл халыққа бек пайдалы болар еді. Оның себебі: әуелі — қызметкүмар қазақ балаларына образование беруге ол да — пайдалы іс, екінші — назначениемен болған болыстар халыққа міндетті болмас еді, ұлықтарға міндетті болар еді.

Уа және назначение қылғанда тергеуі, сұрауы барлығына қарамаса өтірік арыз берушілер азаяр еді, бәлки жоғалар еді.

Уа және әрбір болыс елде старшина басы бір би сайланғандық, бұл халыққа көп залал болғандығы көрініп, сыналып білінді. Бұл билік деген біздің қазақ ішінде әрбір сайланған кісінің қолынан келмейді. Бұған бұрынғы «Қасым ханның қасқа жолын», «Есім ханның ескі жолын», Әз Тәуке ханның Күл төбенің басындағы күнде кеңес болғанда «Жеті жарғысын»<sup>5</sup> білмек керек.

Әм, ол ескі сөздердің қайсысы заман өзгергендікпенен ескіріп бұл жаңа заманға келіспейтүғын болса, оның орнына татымды толық билік шығарып, төлеу саларға жараплық кісі болса керек еді, ондай кісі аз, яки тіпті жоқ.

Бұрынғы қазақ жайын жақсы білген адамдар айтыпты: «Би екеу болса, дау төртеу болады» деп.

Оның мәнісі — тақ болмаса, жұп билер таласып, дау көбейте береді дегенмен айтылған сөз.

Өйтіп би көбейткенше, әрбір болыс елден толымды-білімді үш-ақ кісі билікке жыл кесілмей сайланса, олар түссе, жаманшылығы әшкере білінгендікпенен түссе, әйтпесе түспесе.

<sup>3</sup> Білім.

<sup>4</sup> Қызметке тағайындау (орысша).

<sup>5</sup> Тәуке ханның заңының жеті ережесі.

Ол билерге даугер адамдар қарамай, екеуі екі кісіні билікке таңдап алып, үстіне біреуді посредникке<sup>6</sup> сайлап алып, біте берсе; егер оған да ынтымақтаса алмаса, бағанағы үш бидің біреуін алып, яки жеребемен сайлап алып жүгінсе, сонда дау ұзамай, бітім болар еді.




---

<sup>6</sup> Дәнекер, араға жүруші магынасында.

## ТӨРТИНШІ СӨЗ

Әрбір байқаган адам білсе керек: күлкі өзі бір мастық екенін, әрбір мас кісіден ғафил<sup>1</sup> көп өтетүгінін да, әрбір мастың сойлеген кезінде бас ауыртатүгінін. Бұлай болғанда, күлкіге салынған кісі не шаруадан, не ақылдан, не бір ұят келерлік істен құр, ғафил көп өткізіп отырса керек. Осындағы ғафилдік көп өткізіп, өлмеген кісінің не дүниеде, не ахиретте<sup>2</sup> басы бір ауырмай қалмаса керек.

Әрбір уайым-қайғы ойлағыш кісі не дүние шаруасына, не ахирет шаруасына өзгеден жинақырақ болса керек. Әрбір жинақылықтың түбі кәніш<sup>3</sup> болса керек.

Енді олай болғанда, үнемі уайым-қайғыменен жүре аламыз ба? Үнемі күлмей жүргуге жан шыдай ма екен?

Жоқ, мен үнемі уайым-қайғыменен бол демеймін. Уайым-қайғысыздығыңа уайым-қайғы қыл-дағы, сол уайым-қайғысыздықтан құтыларлық орынды харекет<sup>4</sup> табу керек, қам қылу керек. Әрбір орынды харекет өзі де уайым-қайғыны азайтады, орынсыз күлкіменен азайтпа, орынды харекетпен азайт!

Шығар есігін таба алмай, уайым-қайғының ішіне кіріп алып, қамалып қалмақ, ол өзі де — бір антүргандық. Және әрбір жаман кісінің қылышына күлсөң, оған рахаттанып күлме,

<sup>1</sup> Ғафил (арабша) — қателік.

<sup>2</sup> Ахирет (арабша) — арғы дүние, о дүние.

<sup>3</sup> Кәніш (парсыша) — молшылық, береке.

ыза болғаныңнан күл, ызалы күлкі өзі де қайғы. Ондай құлқіге үнемі өзің де салынбассың, әрбір жақсы адамның жақсылық тапқанына рахаттанып күлсөң, оның жақсылықты жақсылығынан тапқандығын гибрат<sup>5</sup> көріп күл. Әрбір гибрат алмақтың өзі де мастыққа жібермей, уақытымен тоқтатады.

Көп құлқінің бәрін де мақтағаным жоқ, оның ішінде бір құлқі бар-ау, құдай жаратқан орныменен іштен, көкіректен, жүректен келмейді, қолдан жасап, сыртыменен бет-аузын түзеп, бай-бай құлқінің әнін сәндеп, әдемішілік үшін құлетін бояма құлқі.

Адам баласы жылап туады, кейіп өледі. Екі ортада, бұ дүниенің рахаттының қайда екенін білмей, бірін-бірі аңдып, біріне бірі мақтанып, есіл өмірді ескерусіз, босқа, жарамсыз қылықпен, қор етіп өткізеді де, таусылған күнде бір күндік өмірді бар малына сатып алуға таба алмайды.

**Кұлық саумақ, көз сүзіп, тіленіп, адам саумақ — өнерсіз иттің ісі.**

Әуелі құдайға сыйынып, екінші өз қайратыңа сүйеніп, еңбегінді сау, еңбек қылсаң, қара жер де береді, құр тастамайды.

<sup>4</sup> Харекет (арабша) — әрекет, іс, жұмыс.

<sup>5</sup> Гибрат (арабша) — өнеге, ұлғі, сабак.

## БЕСІНШІ СӨЗ

**Көкірек толған қайғы кісінің өзіне де билетпейді, бойды шымырлатып, буынды құртып, иә көзден жас болып агады, иә тілден сөз болып агады.**

Қазақтар: «Ә, құдай, жас баладай қайғысыз қыла гөр!» деп тілек тілегенін өзім көрдім. Онысы — жас баладан гөрі өзі есті кісі болып, ескермес нәрсесі жоқсып, қайғылы кісі болғансығаны. Қайғысы не десең, мақалдарынан танырысың: «Түстік өмірің болса, күндік мал жи», «Өзінде жоқ болса, әкең де жат», «Мал — адамның бауыр еті», «Малдының беті — жарық, малсыздың беті — шарық», «Ер азығы мен бөрі азығы жолда», «Ердің малы елде, еріккенде — қолда», «Берген — перде бұзар», «Алаған қолым — береген», «Мал тапқан ердің жазығы жоқ», «Байдан үмітсіз — құдайдан үмітсіз», «Қарның ашса, қаралы үйге шап», «Қайраны жоқ көлден без, қайыры жоқ елден без» — деген осындағы сөздері көп, есепсіз толып жатыр.

Бұл мақалдардан не шықты? Маглұм<sup>1</sup> болды: қазақ тыныштық үшін, ғылым үшін, білім үшін, әділет үшін қам жемейді еken, мал үшін қам жейді еken, бірақ ол малды қалайша табуды білмейді еken, бар білгені малдыларды алдаң алмақ яки мақтап алмақ еken, бермесе оныменен жауласпақ еken. Малды болса, әкесін жаулауды да үят көрмейді еken. Эйтеуір ұрлық,

<sup>1</sup> Маглұм (арабша) — мәлім, белгілі.

құлық-сұмдық, тіленшілік, соған ұқсаған қылыштың қайсысын болса да қылып жүріп мал тапса, жазалы демесек керек екен.

Жас баланың ақылынан бұлардың несі артық? Бірақ, жас бала қызыл ошақтан қорқушы еді, бұлар тозақтан да қорықпайды екен. Жас бала ұялса, жерге ене жаздаушы еді, бұлар нeden болса да ұялмайды екен.

**Сол ма артылғаны?**

Қолымыздағыны ұлестіріп талатпасақ, біз де өзіндей болмасақ, безеді екен.

**Іздеген еліміз сол ма?**



## АЛТЫНШЫ СӨЗ

**Қазақтың бір мақалы:** «Өнер алды — бірлік, ырыс алды — тірлік» дейді. Бірлік қандай елде болады, қайтсе тату болады — білмейді.

**Қазақ ойлайды:** бірлік — ортақ, ас ортақ, киім ортақ, дәулет ортақ болса еken дейді. Олай болғанда байлықтан не пайда, кедейліктен не залал? Ағайын құрымай мал ізделп не керек?

**Жоқ,** бірлік — ақылға бірлік, малға бірлік емес. Малыңды беріп отырсаң, атасы басқа, діні басқа, күні басқалар да жалданып бірлік қылады! Бірлік малға сатылса, антүрғандықтың басы осы. Ағайын алмай бірлік қылса керек, сонда әркім несібесін құдайдан тілейді, әйтпесе құдайдан тілемейді, шаруа іздемейді. Әуелі біріне-бірі пәле іздейді. Не түсін, не ажарын, не өкпесін бұлдаап, ол болмаса, бір пәле салып, қорғалатып, әйтеуір бірін-бірі алдаудың амалын іздеседі.

**Мұның қай жерінен бірлік шықты?**

**«Ырыс алды — тірлік» дейді, ол қай тірлік? Ол осы жан кеудеден шықпағандық па?**

**Жоқ,** ондай тірлік итте де бар. Ондай тірлікті қымбат көріп, бұлдаған адам өлімді жау көріп, ахиретке дүшпан болады. Жаның қорғалатып, жаудан қашып, қорқаң атанып, еңбек қылудан, қызмет қылудан қашып, еріншек атанып, ез атанып, дүниеде әлгі айтылған ырысқа дүшпан болады. Ол айтқан тірлік олар емес.

**Көкірегі, көңілі тірі болса, соны айтады. Өзің тірі болсан**

да, көкірегің өлі болса, ақыл табуға сөз ұға алмайсың. Адал еңбекпен ерінбей жүріп мал табуға жігер қыла алмайсың.

Кеселді жалқау, қылжақбас,  
Әзір тамақ, әзір ас,  
Сыртың — пысық, ішің — нас,  
Артын ойлап ұлмас, —

болып жүріп, тірімін деме, онан да Алла жіберген ақ бүйрықты  
өлімнің өзі артық.



## ЖЕТИНШІ СӨЗ

Жас бала анадан тұғанда екі түрлі мінезben туады: біреуі — ішсем, жесем, үйиқтасам деп тұрады. Бұлар — тәннің құмары, бұлар болмаса, тән жаңға қонақ үй бола алмайды. Һәм өзі өспейді, қуат таппайды.

Біреуі — білсем екен демеклік. Не көрсе соған талпынып, жалтыр-жұлтыр еткен болса, оған қызығып, аузына салып, дәмін татып қарап, тамағына, бетіне басып қарап, сырнай-керней болса, дауысына ұмтылып, онан ержетіңкірегенде ит үрсе де, мал шуласа да, біреу күлсे де, біреу жыласа да тұра жүгіріп, «ол немене?» «бұл немене?» деп, «ол неге үйтеді?», «бұл неге бұйтеді?» деп, көзі көрген, құлағы естігеннің бәрін сұрап, тыныштық көрмейді.

Мұның бәрі — жан құмары, білсем екен, көрсем екен, үйренсем екен деген.

Дүниенің көрінген ың көрінбеген сырын түгелдеп, ең болмаса денелеп білмесе, адамдықтың орны болмайды. Оны білменеген соң, ол жан адам жаны болмай, хайуан жаны болады.

Әзелде Құдай тағала хайуанның жанынан адамның жанын ірі жаратқан, сол әсерін көрсетіп жаратқаны. Сол қуат жетпеген, ми толмаған ессіз бала күндегі «бұл немене, ол немене?» деп, бір нәрсені сұрап білсем екен дегенде, үйқы, тамақта есімізден шығып кететүгін құмарымызды, ержеткен соң, ақыл кіргенде, орнын тауып ізденіп, кісісін тауып сұранып, ғылым тапқандардың жолына неге салмайды екеміз?

Сол өрістетіп, өрісімізді үзартып, құмарланып жиган қазынамызды көбейтсек керек, бұл жанның тамағы еді. Тәннен жанартық еді, тәнді жанга бас ұргызса керек еді.

Жоқ, біз олай қылмадық, ұзақтай шулап, қарғадай барқылдаپ, ауылдағы боктықтан ұзамадық.

Жан бізді жас күнімізде билеп жүр екен. Ержеткен соң, күш енген соң, оған билетпедік. Жанды тәнге бас ұргыздық, ешиәрсеге көнілменен қарамадық, көзбен де жақсы қарамадық, көніл айтып тұрса, сенбедік. Көзбен көрген нәрсенің де сыртын көргенге-ақ тойдық. Сырын қалай болады деп көнілге салмадық, оны білмеген кісінің несі кетіпті дейміз. Біреу айтса да, үқпаймыз. Біреу ақыл айтса: «Өз білгенің өзіне, өз білгенім өзіме», «Кісі ақылымен бай болғанша, өз ақылынмен жарлы бол» деген дейміз. «Ой, тәңірі-ай, кімнен кім артық дейсің!» — дейміз, артығын білмейміз, айтып тұрса үқпаймыз.

Көкіректе сәуле жоқ, көнілде сенім жоқ.

Құр көзбенен көрген біздің хайуан малдан неміз артық?

Қайта, бала күнімізде жақсы екенбіз. Білсек те, білмесек те, білсек екен деген адамның баласы екенбіз. Енді осы күнде хайуанинан да жаманбыз. Хайуан білмейді, білемін деп таласпайды. Біз түк білмейміз, біз де білеміз деп надандығымызды білімділікке бермей таласқанда, өлер-тірілерімізді білмей, күре тамырымызды адырайтып кетеміз.

## СЕГІЗІНШІ СӨЗ

**Осы ақылды кім үйренеді, насихатты кім тыңдайды?**

Біреу — болыс, біреу — би. Олардың ақыл үйренейін, насихатты тыңдайын деген ойы болса, ол орынға сайланып та жүрмес еді. Олар өздері де үздік кісіміз, өздеріміз біреуге ұлғі беріп, ақыл айтарлықпаз деп сайданды. Өздері түзеліп жеткен, енді елді түзөрлігі-ақ қалған. Ол не қылыштыңдасын және тыңдайын десе де, қолы тие ме? Басында өзіндік жұмысы бар: ұлығымызға жазалы болып қаламыз ба, елдегі бұзақыларымызды бұлдіріп аламыз ба, немесе халқымызды бұлдіріп аламыз ба, яки өзіміз шығынданып, шығынымызды толтыра алмай қаламыз ба? — деген ебіне қарай біреуді жетілтейін деп, біреуді құтылтайын деген бейнетінің бәрі басында, қолы тимейді.

Байлар, олар өздері де бір күн болса да, дәулет қонып, дүниенің жарымы басында тұр. Өзінде жоқты малыменен сатып алады. Қөңілдері көкте, көздері аспанда, ададық, адамдық, ақыл, ғылым, білім — ешиәрсе малдан қымбат демейді. Мал болса, Құдай тағаланы да паралап алса болады дейді. Оның діні, Құдайы, халқы, жұрты, білімі, ұяты, ары, жақыны — бәрі мал. Сөзді қайтіп үқсын, үғайын десе де, қолы тие ме? Ол малды суармақ, тойғызбақ, саудасын жиғызбақ, күзеттірмек, бақтырмақ, ұры-бәрі, қыс, сұық-сұғанақ — солардан сақтанбақ, солардан сақтарлық кісі таппақ. Оның бәрін жайғастырып, аяғын алып келіп мақтанға орналастырғанша қашан? Қолы тимейді.

Енді ұрыз-залым, сүм-сүркия өздері де тыңдамайтын.

Онша-мұнша қой жүнді қоңыршалар күнін де көре алмай жүр. Аналар анадай болып тұрганда, білім, ғылым, ақылды не қылсын? Және де білім, ғылым кедейге керегі жоқтай-ақ: «Бізді не қыласың, ана сөзді үғарлықтарға айт!» дейді. Оның өзгеменен ісі жоқ, ана алдындағы үшеуіндей болған жанның ойында ешбір қайғысы, мұны болмаса керек.



## ТОҒЫЗЫНШЫ СӨЗ

**Осы мен өзім — қазақын.**

**Қазақты жақсы көрем бе, жек көрем бе?**

**Егер жақсы көрсем, қылыштарын қостасам керек еді.**

Үә әрнешік бойларынан адам жақсы көрерлік, қөңілге тиянақ қыларлық бір нәрсе тапсам керек еді. Соны не үміт үзбестікке, не онысы болмаса, мұнысы бар ғой деп, қөңілге қуат қылуға жаратсам керек еді, ондайым жоқ. Егер жек көрсем, сөйлеспесем, мәжілістес, сырлас, кеңестес болмасам керек еді, тобына бармай, «не қылды, не болды?» демей жату керек еді, ол мүмкін болмаса, бұлардың ортасынан көшіп кету керек еді.

Бұларды жөндеймін деуге, жөнделер, үйренер деген үмітім де жоқ. Бұлардың бірі де жоқ. Бұл қалай? Бұл айтқанның бірін тұтпай болмас еді.

Мен өзім тірі болсам да, анық тірі де емеспін. Әншейін осылардың ызасынан ба, өзіме-өзім ыза болғанымнан ба, яки бөтен бір себептен бе? — еш білмеймін. Сыртым сау болса да, ішім өліп қалыпты. Ашулансам, ызалана алмаймын. Құлсем, қуана алмаймын, сөйлегенім өз сөзім емес, құлгенім-өз күлкім емес, бәрі де әлдекімдікі.

Қайратты құнімде қазақты қылп бөтен жаққа кетпек түгіл, өзін жақсы көріп, үміт етіп жүріппін. Қашан әбден біліп, үмітімді үзген кезде, өзге жаққа барып, жатты өз қылышп, үйір боларлық қайрат, жалын сөніп те қалған екен. Сол себептен бір

жүрген қуыс кеудемін. Тегінде ойлаймын: бұ да жақсы, өлер кезде «эттегене-ай, сондай-сондай қызықтарым қалды-ау!» деп қайғылы болмай, алдыңғы тілеу болмаса, артқа алаң болмай өлуге.



## ОНЫНШЫ СӨЗ

**Біреулер Құдайдан бала тілейді.**

**Ол баланы не қылады?**

**Өлсем орнымды бассын дейді, артымнан құран оқысын дейді,  
қартайған күнімде асырасын дейді. Осыдан басқасы бар ма?**

Балам орнымды бассын демек не сөз? Өзінен қалған дүние иесіз қалар дейсің бе? Қалған дүниенің қамын сен жемек пе едің? Өліп бара жатқанда өзгеден қызғанып айтқаның ба? Өзегеге қимайтұғын сениң не қылған артықша орның бар еді? Баланың жақсысы — қызық, жаманы — күйік, не түрлі боларын біліп сұрадың? Дүниеде өзіннің көрген қорлығың аз болды ма? Өзіннің қылған иттігің аз болды ма? Енді бір бала туғызып, оны да ит қылуға, оған да қорлық көрсетуге мүниша неге құмар болдың?

Артымнан балам құран оқысын десең, тірлікте өзіннің жақсылық қылған кісің көп болса, кім құран оқымайды? Егер жаманшылықты көп қылған болсаң, балаңың оқыған құраны сені неге жеткізеді? Тірлікте өзіңе өзің қылмаған істі, өлген соң саған балаң кәсіп қылып бере ала ма?

Ахирет үшін бала тілегенің — балам жасында өлсін дегенің. Егер де ержетсін десең, өзі ержетіп, ата-анасын тұзактан құтқарлық бала қазақтан туда ма екен? Ондай баланы сендей әке, сениң еліндей ел асырап өсірмек пе екен?

Қартайғанда асырасын десен, о да — бір бос сөз. Әуел — өзің қаруың қайтарлық қартаюға жетемісің, жоқ па? Екінші — балаң мейірімді болып, асырарлық болып тұа ма, жоқ па? Үшінші — малың болса, кім асырамайды? Малың жоқ болса, қай асырау толымды болады? Баланың мал табарлық болары, мал шашарлық болары — ол да екі талай.

Хош, Құдай тағала бала берді, оны өзің жақсы асырай білесің бе? Білмейсің. Әуел өз күнәңді өзің көтергенімен тұрмай, балаңның күнәсіне тағы да ортақ боласың. Әуел баланды өзің алдайсың: «әне, оны берем, міне, мұны берем» деп. Басында балаңды алдағаныңа бір мәз боласың. Соныра балаң алдамшы болса, кімнен көресің? «Боқта!» деп, біреуді боқтатып, «Кәпір-қияңқы, осыған тимендерші!» деп, оны масаттандырып, әбден тентектікке үйретіп қойып, сабаққа бергенде, молданың ең арзанын іздең, хат таныса болады деп, қу, сүм бол деп, «пәленшешің баласы сені сыртыңнан сатып кетеді» деп, тірі жанға сендірмей жат мінез қылып, осы ма берген тәлімің?

Осы баладан қайыр қүтесің бе?

Және мал тілейсіңдер, неге керек қылайын деп тілейсіндер? Әуел, құдайдан тілеймісің? Тілейсің. Құдай берді, бергенін алмайсың. Құдай тағала саған еңбек қылып мал табарлық қуат берді. Ол қуатты адап кәсіп қыларлық орынға жұмсаймысың? Жұмсамайсың. Ол қуатты орнын тауып сарып қыларды білерлік ғылым берді, оны оқымайсың. Ол ғылымды оқыса ұғарлық ақыл берді, қайда жібергенінді кім біледі?..

Ерінбей еңбек қылса, тұңілмей іздесе, орнын тауып істесе, кім бай болмайды? Оның саған керегі жоқ. Сенікі — біреуден қорқытып алсаң, біреуден жалынып алсаң, біреуден алдап алсаң болғаны, іздегенің — сол.

Бұл — Құдайдан тілеген емес. Бұл — абыроыйн, арын сатып, адам жаулағандық, тіленшілік. Қош, сүйтіп жүріп-ақ мал таптың, байыдың. Сол мaldы сарып қылып, ғылым табу керек. Өзің таба алмасаң, балаң тапсын. Ғылымсыз ахирет те жоқ, дүние де жоқ. Ғылымсыз оқыған намаз, тұтқан ораза, қылған хаж, ешбір ғибадат<sup>1</sup> орнына бармайды. Ешбір қазақ

<sup>1</sup> Ғибадат (арабша) — қызмет жасау, құрметтеу, табыну, құлшылық жасау.

көрмедім, малды иттікпен тапса да, адамшылықпен жұмсаған.  
Бәрі де иттікпен табады, иттікпен айрылады. Бейнет, қүйігі,  
ызасы — сол үшеуінен басқа ешинарсе бойында қалмайды.

Барында баймын деп мақтанады. Жоғында «Маган да  
баяғыда мал бітіп еді» деп мақтанады. Кедей болған соң, тағы  
қайыршылыққа түседі.



## ОН БІРІНШІ СӨЗ

Осы елдің үнем қылып жүргені немене? Екі нәрсе.

Әуелі — ұрлық. Ұры ұрлықпен мал табам деп жүр. Мал иесі артылтып алыш, тағы да баймын деп жүр. Ұлықтар алыш берем деп, даугерді жеп, құтқарм деп ұрыны жеп жүр. Қарапайым жүрт ұрлық айтып мал алам деп, ұрыға атымды сатып пайдаланам деп, не өткізбесін арзанға түсіріп алам деп жүр.

Екінші — бұзақылар біреудің ойында жоқ пәлені ойына салып, бүйтсең бек боласың, бүйтсең көп боласың, бүйтсең кек аласың, мықты атанасың деп, ауқаттыларды азғырғалы әлек болыш жүр. Кім азса, мен соған керек боламын деп, к...иң қыздырып алыш, өзін біраз ғана азық қылайын деп жүр.

Ұлықтар пәлі-пәлі, бұл табылған ақыл деп, мен сені бүйтіп сүйеймін деп, ананы жеп, сені бүйтіп сүйеймін деп, мынаны жеп жүр. Қара халық менің сонша үйім бар, сонша ауыл-аймағыммен сойылынды соғайын, дауынды айтайын деп, қай көп бергенге партиялас боламын деп, құдайға жазып, жатпай-тұрмай салып жүріп басын, ауылын, қатын-баласын сатып жүр.

Осы бір ұры, бұзақы жоғалса, жүртқа ой да түсер еді. Шаруа да қылар еді. Бай барын бағып, кедей жоғын ізден, ел секілденіп талапқа, тілеуге кірісер еді. Енді жүрттың бәрі осы екі бұлік іске ортақ. Мұны кім түзейді?

Анттың, серттің, адалдықтың, ұяттың бір тоқтаусыз кеткені ме?

Ұрыны тыю да онай болар еді, бірақ осы бұзакының тіліне еретүғын, азатұғын байларды кім тыяды?



## ОН ЕКІНШІ СӨЗ

Кімде-кім жақсы-жаман ғибадат қылышп жүрсе, оны ол ғибадаттан тыюға аузымыз бармайды, әйтеуір жақсылыққа қылған ниеттің жамандығы жоқ қой дейміз. Ләкин<sup>1</sup>, сондай адамдар толымды ғибадатқа ғылымы жетпесе де, қылса екен. Бірақ оның екі шарты бар, соны білсе екен.

Әуелі — иманның иғтиқадын<sup>2</sup> махкемлемек<sup>3</sup> керек, екінші үйреніп жеткенше осы да болады ғой демей, үйрене берсе керек. Кімде-кім үйреніп жетпей жатышп, үйренгенін қойса, оны Құдай үрді, ғибадаты ғибадат болмайды.

Уа-ләкин<sup>4</sup>, кімде-кім иманның неше нәрсе бірлән кәмәләт<sup>5</sup> табатұғынын білмей, қанша жерден бұзылатұғынын білмей, басына шалма орап, бірәдар атын көтеріп, оразашыл, намазшыл болышп жүргені көңілге — қалың бермей тұрып, жыртысын салғанға үқсайды.

Күзетшісіз, ескерусіз иман тұрмайды, ықыласыменен өзін өзі аңдып, шын діни шыншылдан жаны ашып тұрмаса, салғырттың иманы бар деп болмайды.

<sup>1</sup> Ләкин (арабша) — өйткені.

<sup>2</sup> Иғтиқад (арабша) — сену, нану.

<sup>3</sup> Махкемлемек (арабша) — берік, мықты, орнықты.

<sup>4</sup> Уа-лакин (арабша) — ал, бірақ.

<sup>5</sup> Кәмәләт (арабша) — рухани даму, толықтыру.

## ОН ҮШІНШІ СӨЗ

Иман деген — Алла табарака уатагаланың<sup>1</sup> шәриксиз<sup>2</sup>, гайыпсыз, бірлігіне барлығына уа әр түрлі бізге пайғамбарымыз, саллалауы ғалайын уәсәлләм<sup>3</sup>, арқылы жіберген жарлығына, білдіргеніне мойын ұсынып, инанмақ. Енді бұл иман дерлік инануға екі түрлі нәрсе керек.

Әуел — не нәрсеге иман келтірсе, соның ҳақтығына ақылы бірлән дәлел жүргізерлік болып, ақылы дәлел — испат<sup>4</sup> қыларға жараса, мұны «якини иман»<sup>5</sup> десе керек.

Екіншісі — кітаптан оқу бірлән яки молдалардан есту бірлән иман келтіріп, сол иман келтірген нәрсесіне соншалық берік боларға керек. Біреу өлтіремін деп қорқытса да, мың кісі мың түрлі іс көрсетсе де, соған айнып, көңілі қозғалмастай берік болу керек. Бұл иманды иман «таклиди»<sup>6</sup> дейміз.

Енді мұндай иман сақтауга қорықпас жүрек, айнымас көніл, босанбас буын керек екен. Якини иманы бар деууге ғылымы

<sup>1</sup> Аллауы табарака уа тағала (арабша) — игі тілекке жолдаушы ұлы тәңір.

<sup>2</sup> Шәриксиз (арабша) — көмекші, серік, бұл жерде жалғыз, бір өзі тең келмейтін, бірдей келмейтін мағынада.

<sup>3</sup> Саллалауы ғалайын тәссәлләм (арабша) — Алла оған игі тілек тілеп, сәлемін алсын (Мұхаммед пайғамбардың аты аталғаннан кейін айттылатын құрметтеу сөйлемі).

<sup>4</sup> Испат (арабша) — нақтылау, дәлелдеу, анықтау.

<sup>5</sup> Иман (арабша) — сенім (құдайға сену).

<sup>6</sup> Иман таклиди (арабша) — біреууге еліктеп сену, дәстүрлі.

жоқ, таклиди иманы бар деуге беріктігі жоқ, иә алдағанға, иә азғырғанға, иә бір пайдаланғанға қарап, ақты қара деп, я қараны ақ деп, өтірікті шын деп ант ететүғын кісіні не дейміз? Құдай тағала өзі сақтасын.

Уа әрнешік білмек керек, жоғарғы жазылмыш екі түрліден басқа иман жоқ.

Иманға қарсы келерлік орында ешбір пенде Құдай тағала кеңшілігімен кешеді дағы демесін, оның үшін Құдай тағаланың ғафуына<sup>7</sup> яки пайғамбарымыздың шафағатына<sup>8</sup> да сыймайды, мүмкін де емес.

«Қылыш үстінде серт жоқ» деген, «Құдай тағаланың кешпес күнәсі жоқ» деген жалған мақалды қуат көрген мұндай пенденің жүзі құрысын.

---

<sup>7</sup> Ғафу (арабша) — кешу, кешіру.

<sup>8</sup> Шафағат (арабша) — қорғау, жәрдем ету, көмектесу.

## ОН ТӨРТІНШІ СӨЗ

Тірі адамның жүректен аяулы жері бола ма?

Біздің қазақтың жүректі кісі дегені — батыр кісі дегені. Онан басқа жүректің қасиеттерін анықтап біле алмайды. Рақымдылық, мейірбандылық, әр түрлі істе адам баласын өз бауырым деп, өзіне ойлағандай оларға да болса иғі еді демек, бұлар — жүрек ісі. Асықтың та — жүректің ісі. Тіл жүректің айтқанына көнсе, жалған шықпайды. Амалдың тілін алса, жүрек ұмыт қалады. Қазақтың «жүректісі» мақтауға сыймайды. Айтқанға көнгіш, уағдада тұрғыш, бойын жаманшылықтан тез жиып алғыш, көштің соңынан итше ере бермей, адасқан көптен атының басын бұрып алуға жараған, әділетті ақыл мойындаған нәрсені, қыын да болса, мойындау, әділетті ақыл мойындаған нәрсені, онай да болса, мойындаамау — ерлік, батырлық осы болмаса, қазақтың айтқан батыры — әншейін жүректі емес, қасқыр жүректі деген сөз.

Казақ та адам баласы ғой, көбі ақылсыздығынан азбайды, ақылдың сөзін ұғып аларлық жүректе жігер, қайрат, байлаулы-лықтың жоқтығынан азады. Білмestігімнен қылдым дегеннің көбіне нанбаймын. Білімді білсе де, арсыз, қайратсыздығынан ескермей, ұстамай кетеді. Жаманшылыққа бір елігіп кеткен соң, бойын жиып алып кетерлік қайрат қазақта кем болады.

Осы жүрттың көбінің айтып жүрген мықты жігіт, ер жігіт,

пысық жігіт деп ат қойып жүрген кісілерінің бәрі — пәлеге, жаманышылыққа еліртпек үшін, бірін-бірі «айда, батырлап!» қыздырып алады да, артын ойлатпай, азғыратұғын сөздері.

Әйтпесе Құдайға терістікten, не ар мен ұятқа терістікten сілкініп, бойын жиып ала алмаған кісі, үнемі жаманышылыққа, мақтанға салынып, өз бойын өзі бір тексермей кеткен кісі, тәуір жігіт тұғіл, әуелі адам ба өзі?

## ОН БЕСІНШІ СӨЗ

Ақылды кісі мен ақылсыз кісінің, менің білуімше, бір белгілі парқын көрдім.

Әуелі — пенде адам болып жаратылған соң, дүниеде ешбір нәрсені қызық көрмей жүре алмайды. Сол қызықты нәрсесін іздеген кезі өмірінің ең қызықты уақыты болып ойында қалады. Сонда есті адам, орынды іске қызығып, құмарланып іздейді еken дағы, құнінде айтса құлақ, ойланса көніл сүйсінгендей болады еken. Оған бұл өткен өмірдің өкініші де жоқ болады еken.

Есер кісі орнын таппай, не болса сол бір баянсыз, бағасыз нәрсеге қызығып, құмар болып, өмірінің қызықты, қымбатты шағын итқорлықпен өткізіп алады еken дағы, құнінде өкінгені пайда болмайды еken. Жастықта бұл қызықтан соң және бір қызық тауып алатын кісімсіп, жастығы тозbastай, буыны босамастай көріп жүріп, бірер қызықты құғанда-ақ мойны қатып, буыны құрып, екінші талапқа қайрат қылуға жарамай қалады еken.

Үшінші — әрбір нәрсеге қызықпақтық. Ол өзі бойға құмарлық пайда қылатын нәрсе еken. Әрбір құмарлық өзіне бір дерпт болады еken, әртүрлі құмар болған нәрсеге жеткенде, яки әне-міне, жетер-жетпес болып жүргенде, бір түрлі мастық пайда болады еken.

Әрбір мастық бойдан оғатты көп шығарып, ақылдың

көзін байлан, төңіректегі қараушылардың көзін ашып, «ананымынаны» дегізіп, бойды сынататұғын нәрсе екен. Сол уақытта есті кісілер үлкен есі шықпай, ақылды қолдан жібермей, бойын сынатпай жүріп ізденеді екен. Есер кісілер ер-тоқымын тастап, бөркі түсіп қалып, етегі атының к...н жауып кетіп, екі көзі аспанда, жынды кісіше шаба беруді біледі екен, соны көрдім.

Егерде есті кісілердің қатарында болғың келсе, күнінде бір мәртебе, болмаса жұмасында бір, ең болмаса айында бір, өзіңнен өзің есеп ал!

Сол алдыңғы есеп алғаннан бергі өмірді қалай өткіздің екен, не білімге, не ахиретке, не дүниеге жарамды күнінде өзің өкінбестей қылышпен өткізіппісің?

Жоқ, болмаса, не қылышп өткізгеніңді өзің де білмей қалышпсың?

## ОН АЛТЫНШЫ СӨЗ

Қазақ құлшылығым Құдайға лайық болса екен деп қам жемейді. Тек жүрт қылғанды біз де қылып, жығылып, тұрып жүрсек болғаны дейді. Саудагер несиесін жия келгенде, «тапқаным осы, біттім деп, алсаң — ал, әйтпесе саған бола жерден мал қазам ба?» дейтүшіны болушы еді ғой.

Құдай тағаланы дәл сол саудагердей қыламын дейді. Тілін жаттықтырып, дінін тазартып, ойланып, үйреніп әлек болмайды. «Білгенім осы, енді қартайғанда қайдан үйрене аламын» дейді. «Оқымадың демесе болады дағы, тілімнің келмегенін қайтушы еді» дейді.

**Оның тілі өзге жүрттан бөлекші жаратылып па?**

## ОН ЖЕТИНШІ СӨЗ

**Қайрат**, ақыл, жүрек ұшеуі өнерлерін айтысып, таласып келіп, Ғылымға жүгініпті. **Қайрат** айтыпты: Ей, Ғылым, өзің де білесің ғой, дүниеде ешнәрсе менсіз кәмелетке жетпейтүғынын. Әуелі, өзіңді білуге ерінбей-жалақпай үйрену керек, ол менің ісім. Құдайға лайықты ғибадат қылыш, ерінбей-жалақпай орнына келтірмек те — менің ісім. Дүниеге лайықты өнер, мал тауып, абұйыр мансанты еңбексіз табуға болмайды. Орынсыз, болымсыз нәрсеге үйір қылмай, бойды таза сақтайдығын, күнәкәрліктен, көрсекұзыар жеңілдіктен, нәфсі<sup>1</sup> шайтанның азғыруынан құтқаратуғын, адасқан жолға бара жатқан бойды қайта жигізьш алатуғын мен емес пе? Осы екеуі маған қалай таласады? — депті.

**Ақыл** айтыпты: Не дүниеге, не ахиретке не пайдалы болса, не залалды болса, білетүғын — мен, сенің сөзінді ұтатуғын — мен, менсіз пайданы іздей алмайды еken, залалдан қаша алмайды еken, ғылымды үгыш үйрене алмайды еken, осы екеуі маған қалай таласады? Менсіз өздері неге жарайды? — депті.

**Онан соң жүрек айтыпты:**

Мен — адамның денесінің патшасымын, қан менен тарайды, жан менде мекен қылады, менсіз тірлік жоқ. Жұмсақ төсекте, жылы үйде тамағы тоқ жатқан кісіге төсексіз кедейдің, тоңыш жүрген киімсіздің, тамақсыз аштың қүй-жәйі қандай

---

<sup>1</sup> Нәфсі (арабша) — нәпсі.

болып жатыр екен деп ойлатып, жанын аштыып, үйқысын ашылтып, төсегінде дөңбекшітетұғын — мен. Үлкеннен үят сақтап, кішіге рақым қылдыратұғын — мен, бірақ мені таза сақтай алмайды, ақырында қор болады. Мен таза болсам, адам баласын алаламаймын: жақсылыққа елжірең еритұғын — мен, жаманшылықтан жиреніп тулап кететұғын — мен, әділет, ынсан, үят, рақым, мейірбаншылық дейтұғын нәрселердің бәрі менен шығады, менсіз осылардың көрген күні не? Осы екеуі маған қалай таласады? — депті.

Сонда Фылым бұл үшеуінің сөзін тыңдал болып, айтыпты:

— Ей, қайрат, сенің айтқаныңың бәрі де рас. Ол айтқандарыңнан басқа да көп өнерлерінің бары рас, сенсіз ешнәрсенің болмайтұғыны да рас, бірақ қаруыңа қарай қаттылығың да мол, пайдаң да мол, бірақ залалың да мол, кейде жақсылықты берік ұстап, кейде жамандықты берік ұстап кетесің, соның жаман, — депті.

— Ей, ақыл! Сенің айтқандарыңың бәрі де рас. Сенсіз еш нәрсе табылмайтұғыны да рас. Жаратқан тәңіріні де сен танытасың, жаралған екі дүниенің жайын да сен білесің. Бірақ сонымен тұрмайсың, амал да, айла да — бәрі сенен шығады. Жақсының, жаманның екеуінің де — сүйенгені, сенгені — сен; екеуінің іздегенін тауып беріп жүрсің, соның жаман, — депті.

— Сен үшеуінің басыңды қоспақ — менің ісім, — депті. — Бірақ сонда билеуші, әмірші жүрек болса жарайды. Ақыл, сенің қырың көп, жүрек сенің ол көп қырыңа жүрмейді. Жақсылық айтқаныңа жаны-діні құмар болады. Қөнбек түгіл қуанады. Жаманшылық айтқаныңа ермейді. Ермек түгіл жиреніп, үйден қызып шығарады.

— Қайрат, сенің қаруың көп, қүшің мол, сенің де еркіңе жібермейді. Орынды іске қүшінді аяtpайды. Орынсыз жерге қолыңды босатпайды. Осы үшеуің басыңды қос, бәрін де жүрекке билет, — деп ұқтырып айтушының аты — Фылым екен.

Осы үшеуің бір кісіде менің айтқанымдай табылсаңдар, табанының топырағы көзге сүртерлік қасиетті адам — сол.

Үшеуің болсаң, мен жүректі жақтадым.

Құдайшылық сонда, қалпыңды таза сақта, Құдай тағала  
қалпыңа әрдайым қарайды деп кітаптың айтқаны осы,—  
депті.



## ОН СЕГІЗІНШІ СӨЗ

**Адам баласына жыртықсыз, кірсіз, сыпайы киініп, үем ол киімін былғап, былжыратып кимей, таза кимек — дұрыс іс. Ләкин өз дәuletінен артық киінбек, не киімі артық болмаса да, көңліне қуат тұтып, тым айналдырмақ — кербездің ісі.**

**Кербездің екі түрлі қылышы болады: бірі бет-пішінін, мұртын, мүшесін, жүрісін, қас-қабағын қолдан түзетіп, шынтағын көтеріп, қолын тарақтап әуре болмақ. Біреуі атын, киімін «айран ішерім» деп, солардың арқасында сыпайы, жұғымды жігіт атанбаққа, өзінен ілгерілерге елеулі болып, өзі қатардағының ішін күйдіріп, өзінен кейінгілерге «эттең дүние-ай, осылардың атындай ат мініп, киіміндей киім кигеннің не арманы бар екен?!» — дейтүғын болмаққа ойланбақ.**

**Мұның бәрі — масқаралық, ақымақтық.**

**Мұны адам бір ойламасын, егер де бір ойласа, қайта адам болмағы — қыын іс.**

**Кербез дегенді осындаі — кер, кердең немеден безіңдер деген сөзге үқсатамын.**

**Тегінде, адам баласы адам баласынан ақыл, ғылым, ар, мінез деген нәрселеремен озбақ.**

**Онан басқа нәрсеменен оздым ғой демектің бәрі де — ақымақтық.**

## ОН ТОҒЫЗЫНШЫ СӨЗ

**Адам ата-анадан тұғанда есті болмайды: естіп, көріп, үстап, татып ескерсе, дүниедегі жақсы, жаманды таниды дағы, сондайдан білгені, көргені көп болған адам білімді болады. Естілердің айтқан сөздерін ескеріп жүрген кісі өзі де есті болады.**

**Әрбір естілік жеке өзі іске жарамайды.**

**Сол естілерден естіп, білген жақсы нәрселерді ескерсе, жаман дегеннен сақтанса, сонда іске жарайды, сонда адам десе болады.**

**Мұндай сөзді есіткенде шайқақтап, шалықтанып не салбырап, салғырттанып есітсе, не есіткен жерде қайта қайырып сұрап ұғайын деп тұшынбаса, сол жерде сөздің расына көзі жетсе де, шыға беріп қайта қалпына кетсе, естіп-есітпей не керек?**

**Осындай сөз танымайтын елге сөз айтқанша, өзінді танитұғын шошқаны баққан жақсы деп бір хаким айтқан екен, сол секілді сөз болады.**

## ЖИҮРМАСЫНШЫ СӨЗ

**Тағдырдың жарлығын білесіздер — өзгерілмейді.**

Пәндеде бір іс бар жалығу деген. Ол — тағдырда адаммен бірге жаратылған нәрсе, оны адам өзі тапқан емес. Оған егер бір еліксе, адам баласы құтылмағы қыын. Қайраттанып, сілкіп тастап кетсең де, ақырында тағы келіп жеңеді.

Ақылды түгел, ойлы адамның баласы байқаса, осы адам баласының жалықпайтұғын нәрсесі бар ма екен? Тамақтан да, ойыннан да, күлкіден де, мақтаннын да, кербездіктен де, тойдан да, топтан да, қатыннан да көніл, аз ба, көп пе, жалығады. Оның үшін бәрінің ғайыбын көреді, баянсызын біледі, көнілі бұрынғыдан да суи бастайды.

Дүние бір қалыпты тұрмайды, адамның қуаты, ғұмыры бір қалыпты тұрмайды. Эрбір маклұққа құдай тағала бірқалыпты тұрмакты берген жоқ. Енді көніл қайдан бір қалыпты тұра алады?

Бірақ осы жалығу деген әрнені көрем деген, көп көрген, дәмін, бағасын, бәрінің де баянсызын біліп жеткен, ойлы адамнан шығады. Соншалық ғұмырының баянсызын, дүниенің әрбір қызығының ақырының шолақтығын көрген-білгендер тіршіліктен де жалықса болады.

**Бұлай болғанда ақымақтық, қайғысызыңдақ та бір ғанибет<sup>1</sup> екен деп ойлаймын.**

---

<sup>1</sup> Ғанибет (арабша) — олжа, табыс.

## ЖИҮРМА БІРІНШІ СӨЗ

**Аз ба, көп пе, адам баласы бір түрлі мақтаннын аман болмағы — қыын іс.** Сол мақтан деген нәрсенің мен екі түрлісін байқадым: біреуінің атын ұлкендік деп атаймын, біреуін мақтаншақтық деймін.

Ұлкендік — адам ішінен өзін өзі бағалы есеп қылмақ. Яғни, надан атанбастығын, жеңіл атанбастығын, мақтаншақ атанбастығын, әдепсіз, арсыз, байлаусыз, пайдасыз, сұрамшақ, өсекші, өтірікші, алдамшы, кеселді — осындай жарамсыз қылыштардан сақтанып, сол мінездерді бойына қорлық біліп, өзін ондайлардан зор есептемек. Бұл мінез — ақылдылардың, арлылардың, артықтардың мінезі. Олар өзімді жақсы демесе, мейлі білсін, жаман дегізбесем екен деп азаптанады.

Екінші, мақтаншақ деген біреуі «демесін» демейді, «десін» дейді. Бай десін, батыр десін, қу десін, пысық десін, әрдайым не түрлі болса да, «десін» деп азаптанып жүріп, «демесінді» ұмытып кетеді. Ұмытпақ түгіл, әуелі іс екен деп ескермейді. Мұндай мақтаншақтардың өзі үш түрлі болады.

Біреуі жатқа мақтанаарлық мақтанды іздейді.

Ол — надан, ләкин надан да болса адам.

Екіншісі өз елінің ішінде мақтанаарлық мақтанды іздейді. Оның надандығы толық, адамдығы әбден толық емес.

Үшіншісі өз үйіне келіп айтпаса, иә ауылына ғана келіп айтпаса, өзге кісі қостамайтын мақтанды іздейді.

Ол — наданның наданы, ләкин өзі адам емес.

Жатқа мақталсам екен деген — елім мақтаса екен дейді.  
Еліме мақталсам екен деген — ағайыным мақтаса екен дейді.  
Ағайынның ішінде мақтау іздеген — өзімді өзім мақтап жетем дейді.



## ЖИҮРМА ЕКІНШІ СӨЗ

**Дәл осы күнде қазақтың ішінде кімді жақсы көріп, кімді қадірлеймін деп ойладым.**

Байды қадірлейін десең, бай жоқ. Бай болса, өз басының, өз малының еркі өзінде болмас па еді? Ешбір байдың өз малының еркі өзінде жоқ. Кей бай өзі біреумен күш таластырамын деп, жұз кісіге қорғалауықтығынан жалынып, малын үlestіріп жүр. Ойлайды: жалынтып бердім деп, ақымақтығынан. Жоқ, өзі жалынтып беріп жүр. Қайыр да емес, мырзалық та емес, өз елімен, өз жерімен ойрандастып, ойсыздарға қойнын ашып, малын шашып жүр. Кей байлар, елдегі құттылар, сұттілер берекелесе алмаған соң, кеселді қулар көбейіп кетіп, көп қорқытып, іздеген нәрсесі жоқ, еріксіз кім болса соған жеміт болып жүр.

Мырзаларды қадірлейін десең, осы күнде анық мырза елде жоқ, мал бергіш мырза иттен көп. Біреу бір пайдама келтірем деп мырза болып жүр. Біреулер к... не құрым киізді түзга малып тыққан соң есі шығып, мырза болып, еріксіз кім болса соған талтайып емізіп жүр.

Болыс пен биді құрметтейін десең, құдайдың өзі берген болыстық пен билік елде жоқ. Сатып алған, жалынып, бас ұрып алған болыстық пенен биліктің ешбір қасиеті жоқ.

Мықтыны құрметтейін десең, жаманшылыққа елдің бәрі мықты, жақсылыққа мықты кісі елде жоқ.

Есті кісіні тауып құрметтейін десең, әділет, ұят, ынсанқа

есті кісі елде жоқ. Құлық, сұмдық, арамдық, амалға елдің бәрі де есті.

Фаріп-қасар бишараны құрметтейін десен, жатқан түнеге міне алмаса да, ол момындыққа есеп емес. Егер мінерлік жайы болса, бірдемені ептеп ілерлік те жайы бар.

Енді қалды қу мен сұм, олар өзі де қуартпай, суалтпай тыныштық көрер емес.

**Жә, кімді сүйдік, кімнің тілеуін тіледік? Өзі құрттанып шашылған болыс-білер тұра тұрсын.**

Енді, әлбеттә, амал жоқ, момындығынан «Ырыс бакқан дау бақпас» деген мақалмен боламын деп, бергенінен жаға алмай, жарымын беріп, жарымын тыныштығымен баға алмай, ұры, залым, қуларға жеміт болып жүрген шын момын байларды аямасаң қәм соның тілеуін тілемесең болмайды.

**Сонан басқаны таба алмадым.**

## ЖИЫРМА ҮШІНШІ СӨЗ

**Біздің қазақты оңдырмай жүрген бір қуаныш, бір жұбаныш дегендер бар.**

Оның қуанышы — елде бір жаманды тауып, я бір адамның бұл өзі қылмаған жаманшылығы шықса, қуанады. Айтады: Құдай пәленшеден сақтасын, о да адаммын деп жүр ғой, оның қасында біз сәулелі кісінің бірі емеспіз бе, оған қарағанда мен таза кісі емеспін бе? — деп. Оған құдай тағала айтып па, пәленшеден тәуір болсаң болады деп? Я білгендер айтып па, әйтеуір өзіңнен надандылығы асқан, я жаманшылығы артылған кісі табылса, сен жаманға қосылмайсың деп? Жаманға салысып жақсы бола ма? Жақсыға салысып жақсы болады дағы. Жұз ат бәйгеге қосылса, мен бәйге алдым деген сөз болса, алдында неше ат бар деп сұрап, артында неше ат бар еді деп сұрағанның несі сөз? Мен бес аттан, он аттан ілгері едім дегеннің несі қуаныш?

Енді жұбанышы — жалғыз біз бе, елдің бәрі де сүйтіп-ақ жүр ғой, көппен көрген ұлы той, көппен бірге болсаң болады да деген сөзді жұбаныш қылады. Оған Құдай тағала айтып па, көптен қалмасаң болады деп. Көпке қаңарым жүрмейді деп. Әлде көпке тұзағым жетпейді деп пе? Гылым көпке келіп пе? Біреуден тарап па? Хикмет<sup>1</sup> көптен тарай ма? Бірден тарай ма? Көпке қорлық жүрмей ме? Бір үйдің іші түгел ауырса, жеңіл тие ме? Жер білмеген көп адам адасып жүрсе, бір жер білетүшін

<sup>1</sup> Хикмет (арабша) — даналық, ақылдылық, ойшыл.

кісінің керегі жоқ па екен? Көп кісі жолаушының бәрінің аты арығаны жақсы ма? Жоқ, жармысы арып, жармысының күйлі болғаны жақсы ма? Жұт келсе, елдің бәрінің түгел жұтағаны жақсы ма? Жарым-жартысы аман қалғаны жақсы ма?

Осы көп ақымақтың бір ақымаққа несі жұбаныш?

Тұқымымызбен аузымыз сасық болушы еді деген жаман күйеу қалыңдығын жеңіп пе? Көңілін сол сөзі разы қылуға жетіп пе? Ендеше көбінен қалма, сен де аузыңды сасыта бер деп пе?!

## ЖИЫРМА ТӨРТІНШІ СӨЗ

**Жер жүзінде екі мың миллионнан көп артық адам бар, екі миллиондай<sup>\*</sup> казақ бар.**

Біздің қазақтың достығы, дүшпандығы, мақтаны, мықтылығы, мал іздеуі, өнер іздеуі, жұрт тануы ешбір халыққа үқсамайды. Бірімізді біріміз андып, жаулап, ұрлап, кірпік қақтырмай отырғанымыз. Дүниеде үш миллионнан артық халқы бар қала да бар, дүниенің бас-аяғын үш айналып көрген кісі толып жатыр. Өстіп, жер жүзіндегі жүрттың қоры болып, бірімізді біріміз андып өтеміз бе?

Жоқ, қазақ ортасында да ұрлық, өтірік, өсек, қастық қалып, өнерді, малды түзден, бөтен жақтан түзу жолмен іздең, өрістерлік күн болар ма екен?

Әй, не болсын!.. Жұз қарага екі жұз кісі сұғын қадап жүртой, бірін бірі құртпай, құрымай тыныш таба ма?

---

\* Бұл жерде Абай шамамен айттып отыр. Абай тұсында 1897 жылды жүргізілген халық санағы бойынша, Ресей империясы шегінде тұратын қазақтардың жалпы саны 4 миллион 84 мың болған (Я. В. Володарский «Население России за 400 лет. Начало XVI–XX вв.». М. 1973. С. 111).

## ЖИҮРМА БЕСІНШІ СӨЗ

Балаларды оқытқан да жақсы, бірақ құлшылық қыларлық қана, түркі танырлық қана таза оқытса болады. Оның үшін бұл жер Дар әл-Харб<sup>1</sup>, мұнда әуелі мал табу керек, онан соң араб, парсы керек. Қарны аш кісінің көңілінде ақыл, бойында ар, ғылымға құмарлық қайдан тұрсын? Ашап-ішуге малдың тапшылығы да ағайынның араздығына, уа әртүрлі пәлеге, үрлік, зорлық, құлық, сұмдық секілді нәрселерге үйірлендіруге себеп болатұғын нәрсе. Мал тапса, қарын тояды.

Онан соң, білім түгіл өнер керек еken. Соны үйренейін не балама үйретейін деп ойна жақсы түседі. Орысша оқу керек, хикмет те, мал да, өнер де, ғылым да — бәрі орыста түр. Заарынан қашық болу, пайдасына ортақ болуга тілін, оқуын, ғылымын білмек керек. Оның себебі олар дүниенің тілін білді, мұндай болды. Сен оның тілін білсең, көкірек көзің ашылады. Әрбіреудің тілін, өнерін білген кісі оныменен бірдейлік дағуасына<sup>2</sup> кіреді, аса арсыздана жалынбайды. Дінге де жақсы білгендік керек. Жорғалықпенен көңілін алсам еken деген надан әкешешесін, ағайын-жұртын, дінін, адамшылығын жауырынынан бір қаққанға сатады. Тек майордың құлгені керек деп, к...і ашылса да, қам жемейді.

<sup>1</sup> Дар әл-Харб (арабша) — соғыс майданы, бұлінген, ислам діні қонбаған жер.

<sup>2</sup> Дағуа (арабша) — талас, тартыс, айтыс.

Орыстың ғылымы, өнері — дүниенің кілті, оны білгенге дүние арзанырақ түседі. Ләкин осы күнде орыс ғылымын баласына үйреткен жандар соның қарауымен тағы қазақты аңдысам екен дейді. Жоқ, олай ниет керек емес.

Малды қалай адал еңбек қылғанда табады екен, соны үйретейік, мұны көріп және үйренушілер көбейсе, ұлықсыған орыстардың жүртқа бірдей законы болмаса, законсыз қорлығына көнбес едік. Қазаққа күзетші болайын деп, біз де ел болып, жүрт білгенді біліп, халық қатарына қосылудың қамын жейік деп ниеттеніп үйрену керек.

Қазір де орыстан оқыған балалардан артық жақсы кісі шыға алмай да тұр. Себебі: ата-анасы, ағайын-туғаны, бір жағынан, бұзып жатыр. Сүйтсе де, осы оқыған балалар — ана оқымаған қазақ балаларынан үздік, озық. Не қылса да сөзді үқытса болады оларға.

Жақсы атаның балалары да көп оқыған жоқ, қайта, кедейдің балаларын орысқа қорлап берді. Олар осыдан артық қайда барсын? Және де кейбір қазақта ағайынымен араздасқанда: «Сенің осы қорлығыңа көнгенше, баламды солдатқа беріп, басыма шаш, аузыма мұрт қойып кетпесем бе!» деуші еді. Осындай жаман сөзді, құдайдан қорықпай, пендеден ұялмай айтқан қазақтардың баласы оқығанмен не бола қойсын? Сонда да өзге қазақ балаларынан артық үйренгені немене, қай көп үйреніпті? Кірді, шықты, ілді, қайтты, түбегейлеп оқыған бала да жоқ, әкесі ел ақшасымен оқығанға әрең оқытады, өз малын не қылыш шығарсын?

Тұрасын ойлағанда, балаңа қатын әперме, енші берме, барыңды салсаң да, балаңа орыстың ғылымын үйрет!

Мына мен айтқан жол — мал аяр жол емес. Құдайдан қорық, пендеден ұял, балаң бала болсын десен — оқыт, мал аяма! Әйтпесе, бір ит қазақ болып қалған соң, саған рахат көрсете ме, өзі рахат көре ме, я жүртқа рахат көрсете ме?

## ЖИҮРМА АЛТЫНШЫ СӨЗ

Біздің қазақтың қосқан аты алдында келсе, тұсірген балуаны жықса, салған құсы алса, қосқан иті өзгеден озып барып ұстаса, есі шығып бір қуанады. Білмеймін, содан артық қуанышы бар ма екен? Эй, жоқ та шығар! Осы қуаныш бәрі де қазақ қарындастың ортасында бір хайуанның өнерінің артылғанына я бір бөтен адамның жыққанына мақтанарлық не орны бар? Ол озған, алған, жыққан өзі емес, яки баласы емес.

Мұның бәрі — қазақтың қазақтан басқа жауы жоқ, биттей нәрсені бір үлкен іс қылған кісідей қуанған болып, ана өзгелерді ызalandырсаң екен демек. Біреуді ызalandырмақ — шаригатта харам, шаруага залал, ақылға теріс. Эншейін біреуді ыза қылмақтың несін дәulet біліп қуанады екен? Жә, болмаса, ана ыза болушы соншалық неге жер болып қалады екен?

Жүйрік ат — кейде ол елде, кейде бұл елде болатұғын нәрсе, қыран құс та, жүйрік ит те кейде оның қолында, кейде мұның қолында болатұғын нәрсе. Күшті жігіт те бір елден шыға ма? Кейде ана елден, кейде мына елден шығады. Мұның бәрін адам өз өнеріменен жасаған жоқ. Бір озған, бір жыққан үнемі озып, үнемі жығып жүрмейді. Соның бәрін де біле тұра, жерге кіргендей болып я бір арамдығы, жамандығы шыққандай несіне ұялып, қорланады екен?

Енді осылардан білсөніз болады: надан ел қуанбас нәрсеге қуанады ыңғай және қуанғанда не айтып, не қойғанын, не қылғанын өзі білмей, есі шығып, бір түрлі мастыққа кез болып кетеді.

Нәм ұялғандары ұялмас нәрседен ұлады, ұяларлық нәрседен ұялмайды. Мұның бәрі — надандық, ақымақтықтың әсері. Бұларын айтсаң, кейбіреуі «рас, рас» деп үйіган болады. Оған нанба, ертең ол да әлгілердің бірі болып кетеді. Қоңілі, көзі жетіп тұрса да, хайуан секілді әуелгі әдетінен бойын тоқтата алмайды, бір тиянақсыздыққа түсіп кетеді, ешкім тоқтатып, ұқтырып болмайды.

Не жаманшылық болса да бір әдет етсе, қазақ ол әдетінен еріксіз қорыққанда я өлгенде тоқтайды, болмаса ақылына жеңгізіп, мұным теріс екен деп біліп, ойланып өздігінен тоқтаған адамды көрмессің.

## ЖИҮРМА ЖЕТИНШІ СӨЗ

(Сократ хакімнің сөзі)

Бір күні Сократ хакімнің бір Аристодем деген ғалым шәкіртіне Құдай табарака уа тағалаға<sup>1</sup> құлшылық қылмақ турасында айтқан сөзі. Ол өзі құлшылық қылғандарға құлуші еді.

— Эй, Аристодем, ешбір адам бар ма, сенің білуінше, қылған өнерлері себепті адам таңырқауға лайықты? — деді.

**Ол айтты:**

— Толып жатыр, қазірет.

— Бірінің атын аташы, — дейді.

— Гомерге бәйітшілігі<sup>2</sup> себепті, Софокле трагедиясы себепті, яғни біреудің сыйпатына түспектік, Зевксиске суретшілігі себепті таңырқаймын, — деп, соған үқсаған онан басқа өнерлері әшкере болған жандарды айтты.

— Олай болса, кім артықша ғажайыптануға лайықты: жансыз, ақылсыз, құр пішінді жасайтығын суретші ме? Я жан иесі, ақыл иесі адамды жаратушы ма? — дейді.

— Соңғысы лайықты, — дейді, — бірақ ол жаратушы жаратты, өздігінен кез келіп, солай болып кетпей, басынан біліп істеген хикметімен болса, — дейді.

— Жә, пайдалы нәрсе дүниеде көп, бірінің пайдасы көрініп, білініп тұрады. Кейбірінің пайдасы анық білінбейді. Соның қайсысын хикмет көресің? — деді.

<sup>1</sup> Табарака уа тағала (арабша) — иғілікке бастаушы ұлы тәңір (Алла тағалаға әпиттег ретінде айтылатын атау).

<sup>2</sup> Бәйітшілігі (арабша) — ақындық.

— Эрине, әшкере пайдаға бола жаратылғанын хикмет десек керек деймін, — дейді.

— Жә, олай болса, адамды жаратушы хауаси<sup>3</sup> хамса заъри<sup>4</sup> бергенде, тахқиқ<sup>5</sup> ойлап, олардың пайдасының барлығы түгел оған мұқтаж боларлығын біліп бергендігі әшкере түр ғой. Әуелі көзді көрсін деп беріпті, егер көз жоқ болса, дүниедегі көрікті нәрселердің көркінен қайтып ләzzат алар едік? Ол көз өзі нәзіктігінен керегіне қарай ашып, жауып тұрысын үшін қабақ беріпті. Желден, үшқыннан қаға берсін болсын үшін кірпік беріпті. Маңдай теріні көзден қағып тұруға керек болғандығынан, басқа тағы керегі бар қылышп қас беріпті. Құлақ болмаса, не қаңғыр, не дүңгір, дауыс, жақсы үн, күй, ән — ешбірінен ләzzаттанып хабар ала алмас едік. Мұрын иіс білмесе, дүниеде болған жақсы иіске ғашық болмақ, жаман иістен қашық болмақтың қолымыздан келмес еді. Таңдай, тіл дәм білмесе, дүниеде не тәтті, не қатты, не дәмдінің қайсысынан ләzzат алар едік?

Бұлардың бәрі біздің пайдамыз емес пе?

Көзді, мұрынды ауызға жақын жаратыпты, ішіп-жеген асымыздың тазалығын көріп, иісін біліп, ішіп-жесін деп. Бізге керегі бар болса да, жиіркенерлік жері бар тесіктерді бұл бастағы ғазиз<sup>6</sup> білімді жерімізден алыс апарып тесіпті, мұның бәрі хикметпен біліп істелгендігіне дәлел емес пе? — депті.

Сонда Аристодем тахқиқ ойлап тексергенде, адамды жаратушы артық хикмет иесі екендігіне ыам маҳаббатыменен жаратқандығына шұбәсі қалмады.

— Олай болғанда және не ойлайсың, ыемма мақұлыхатты жас балаларына елжіретіп, үйірлітіп тұруын көргенде уа ыемма мақұлыхаттың өлімін жек көріп, тіршілікте көп қалмақшылығын тілең, ижтияд<sup>7</sup> қылуын көргенде, өсіп-өнуінің қамында болудан басқа істі аз ойламақтары — бұларының бәрі жұрт болсын, өссін, өнсін үшін.

<sup>3</sup> Хауаси (арабша) — Хая ана.

<sup>4</sup> Хамса заъри (арабша) — бес сыртқы (сезім).

<sup>5</sup> Тахқиқ (арабша) — іске асыру, іздену, тексеру, ойлану.

<sup>6</sup> Ғазиз (арабша) — қадірлі, сүйікті.

<sup>7</sup> Ижтияд (арабша) — ынта, жігер.

Солардың бәрін жаратқанда көнілдерін солайша ынтықтандырып қойғандығы үәм мұның бәрі жақсы көргендігінен екенін білдірмей ме? — дейді.

— Ей, Аристодем! Қалайша сен бір өзінен, яғни адамнан басқада ақыл жоқ деп ойлайсың? — деді.

— Адамның денесі өзің жүрген жердің бір битімдей құмына үқсас емес пе? Денеңде болған дымдар жердегі сулардың бір тамшысындағы емес пе? Жә, сен бұл ақылға қайдан ие болдың? Әрине, қайдан келсе де, жан деген нәрсе келді де, сонан соң ие болдың.

Бұл ғаламды көрдің, өлшеуіне ақылың жетпейді, келісті көрімдігіне үәм қандай лайықты жарастықты законімен жаратылып, оның ешбірінің бұзылмайтығының көресің. Бұлардың бәріне тажайып қаласың үәм ақылың жетпейді, осылардың бәрі де кез келгендікпен бір нәрседен жаралған ба, яки бұлардың иесі бір өлшеусіз ұлы ақыл ма? Егер ақылменен болмаса, бұлайша бұл есебіне, өлшеуіне ой жетпейтүғын дүние әрбір түрлі керекке бола жаратылып үәм бір-біріне себеппен байланыстырылып, пінденің ақылына өлшеу бермейтүғын мықты көркем законге қаратылып жаратылды, — дейді.

Ол айтты:

— Тахқиқ<sup>8</sup> бұл айтқаныңың бәрі рас, жаратушы артық ақыл иесі екендігі мағлұм болды. Ол Құдайдың ұлықтығына іңкәрім<sup>9</sup> жоқ. Бірақ сондай ұлық құдай менің құлшылығыма не қылыш мұқтаж болады? — деді.

— Ей, Аристодем! Қате айтасың. Мұқтаж болмағанда да, біреу сенің қамынды жесе, сенің оған қарыздар екендігіңе де ұстаз керек пе? — деді.

Аристодем айтты:

— Ол менің қамымды жейтүғының мен қайдан білем? — деді.

— Жә, олай болса үәмма мақұлыққа да қара, өзіңде де қара. Жанды бәрімізге де беріпті. Жанның жарығын бәрімізге де бірдей ұғарлық қылыш беріп пе? Адам алдын, артын, осы күнін — үшеуін де тегіс ойлап тексереді. Хайуан артын, осы

<sup>8</sup> Тахқиқ (арабша) — рас, дәлме-дәл.

<sup>9</sup> Иңкәрім (арабша) — қарсылы.

күнін де бұлдыр біледі, алдыңғы жағын тексермекке тіпті жоқ.  
Хайуанға берген денеге қара, адамға берген денеге қара.

Адам екі аяғын басып тік тұрып, дүниені тегіс көрмекке, тегіс тексермекке лайықты ńем өзге хайуандарды құлданарлық, пайдасын көрерлік лайығы бар. Хайуанның бірі аяғына сеніп, бірі қанатына сеніп жүр, бір өзіндей хайуанды құлданарлық лайығы жоқ. Адам өзі өзіне сенбесе, адамды да хайуан секілді қылыш жаратса, ешнәрсеге жарамас еді. Хайуанға адамның ақылын берсе, мұнша шеберлік, мұнша даркарлық, бір-біріне ғылым үйретерлік шешендік салахият<sup>10</sup> ол денеге лайықты келмейді. Қай өгіз шаңар жасап, құрал жасап, неше түрлі сайман жасап, сыпайылық шеберліктің үдесінен<sup>11</sup> шығарлық қисыны бар?

Бірақ адам баласы болмаса, бұл ғажайып ақылды және ғажайыппен жасаған денеге кіргізіп, мұнша салахият иесі қылғаны хикметпенен өзге хайуанға сұltан қылғандығына дәлел емес пе?

Ол дәлел болса, адам баласын артық көріп, қамын әуелден Алланың өзі ойлап жасағанына да дәлел емес пе?

Енді адам баласының құлшылық қылмаққа қарыздар екені мағлұм болмай ма? — депті.

<sup>10</sup> Салахият (арабша) — қажеттілік, керектілік.

<sup>11</sup> Үдесі (арабша) — көмек, икемдеу, бейімдеу.

## ЖИҮРМА СЕГІЗІНШІ СӨЗ

Ей, мұсылмандар! Біреу бай болса, біреу кедей болса, біреу ауру, біреу сау болса, біреу есті, біреу есер болса, біреудің көнілі жақсылыққа мейілді. Біреудің көнілі жаманшылыққа мейілді — бұлар неліктен десе біреу, сіздер айтасыздар: Құдай тағаланың жаратуынан яки бүйрекшінша болған іс деп.

Жә, олай болса, біз Құдай тағаланы айыбы жоқ, міні жоқ, өзі әділ деп иман келтіріп едік. Енді Құдай тағала бір антүрганға еңбексіз мал береді еken. Бір Құдайдан тілеп, адап еңбек қылып, пайда іздеген кісінің еңбегін жандырмай, қатын-баласын жөндең асырарлық та қылмай, кедей қылады еken. Ешкімге залалсыз бір момынды ауру қылып, қор қылады еken. Қайда бір ұры, залымның денін сау қылады еken. Әке-шешесі бір екі баланың бірін есті, бірін есер қылады еken. Тамам жұртқа бұзық болма, түзік бол деп жарлық шашып, жол салады еken. Тұзікті бейішке шығармын деп, бұзықты тозаққа саламын деп айта тұра, пендесінің біреуін жақсылыққа мейілдендіріп, біреуін жаманшылыққа мейілдендіріп, өзі құдайлық құдіретімен біреуін жақсылыққа бұрып, біреуін жамандылыққа бұрып жіберіп тұрады еken.

Осының бәрі Құдай тағаланың айыпсыз, мінсіз ғафур<sup>1</sup> рахимдығына<sup>2</sup>, әділдігіне лайық келе ме?

<sup>1</sup> Ғафар (арабша) — кепіруші.

<sup>2</sup> Рахим (арабша) — мейірімді.

Жұрт та, мұлік те — бәрі Құдайдың өзінікі. Бұл қылғанын не дей аламыз? Өз мұлқін өзі не қылса қыла береді. Оны айыпты болады дей алмаймыз десен, ол сөзің Құдай тағаланың айыбы, міні жоқ емес, толыш жатыр, бірақ айтуға бата алмаймыз дегенің емес пе? Олай болғанда, пенде өз тырысқандығыменен не табады? Бәрін қылдыруши өзі еken. Пенде пендеге өкпелейтүғын ешнәрсе жоқ. Кім жақсылық, кім жамандық қылса-дағы құдайдан келген жарлықты қылыш жүр еken дейміз бе?

Құдай тағала әрбір ақылды бар кісіге иман парыз, әрбір иманы бар кісіге ғибадат парыз<sup>3</sup> деген еken. Және де әрбір рас іс ақылдан қорықпаса керек.

Жә, біз енді ақылды еркіне жібермесек, Құдай тағаланың ақылды бар кісіге иман парыз дегені қайда қалады? «Мені таныған ақылменен таныр» дегені қайда қалады? Дініміздің бір жасырын тұрган жалғаны жоқ болса, ақылды, оны ойлама дегенімізге пенде бола ма? Ақыл тоқтамаған соң, діннің өзі неден болады? Әуелі иманды тұзетпей жатып, қылған ғибадат не болады?

Жоқ, сен жақсылық, жамандықты жаратқан Құдай, бірақ қылдырған Құдай емес, ауруды жаратқан — Құдай, ауыртқан Құдай емес, байлышты, кедейлікті жаратқан — Құдай, бай қылған, кедей қылған Құдай емес деп, нанып үқсан болар, әйтпесе — жоқ.

---

<sup>1</sup> Ғибадат (арабша) — құлшылық ету.

## ЖИҮРМА ТОҒЫЗЫНШЫ СӨЗ

Біздің қазақтың мақалдарының көбінің іске татырлығы да бар, іске татымақ түгіл, не құдайшылықта, не адамшылықта жарамайтүғыны да бар.

Әуелі «Жарлы болсаң, арлы болма» дейді. Ардан кеткен соң, тірі болып жүргені құрысын. Егер онысы жалға жүргенінде жаныңды қинап еңбекпенен мал тап деген сөз болса, ол — ар кететүғын іс емес. Тыныш жатып, көзін сатып, біреуден тіленбей, жан қарманып, адал еңбекпен мал іздемек — ол арлы адамның ісі.

«Қалауын тапса қар жанады», «Сұрауын тапса адам баласының бермейтіні жоқ» деген — ең барып тұрған Құдай ұрған сөз осы. Сұрауын табамын, қалауын табамын деп жүріп қорлықпенен өмір өткізгенше, малды не жерден сұрау керек, не ақсан терден сұрау керек қой.

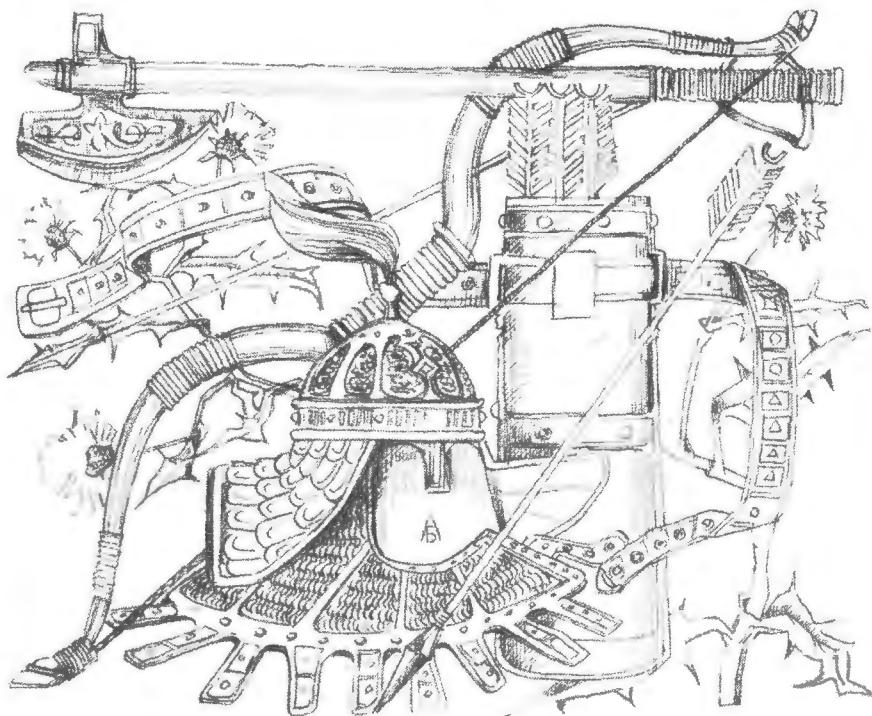
«Атың шықпаса, жер өрте» дейді. Жер өртеп шыгарған атыңың несі мұрат? «Жұз күн атан болғанша, бір күн бура бол» дейді. Тәңірге жазып, мінбей-тұспей арып, шөмендеп диуаналықпен бір күн болған буралық неге жарайды?

«Алтын көрсе, періште жолдан таяды» дейді. Періштеден садаға кеткір-ай! Періште алтынды не қылсын, өзінің көрсекзызар сүмдышын қостагалы айтқаны.

«Ата-анадан мал тәтті, алтынды үйден жан тәтті» дейді. Ата-анасынан мал тәтті көрінетүғын антүрганның тәтті дерлік не жаны бар. Бұлардың бәрінен де қымбат ата-анасын малға сатпақ

ең арсыздың ісі емес пе? Ата-ана шамасы келсе, меңнэттанип мал жиса да, дүниелік жиса да, артымда балаларыма қалсын дейді. Ол ата-ананы малға сатқан соң, құдайға дүшпандық іс емес пе?

**Осындай білместікпенен айтылған сөздеріне бек сақ болу керек.**



## ОТЫЗЫНШЫ СӨЗ

Қырқын мінсе қыр артылмайтұғын осы бір «қырт мақтан» деген бір мақтан бар, сол неге керек, неге жарайды? Ол ар, есті білмейді, намысты білмейді, кең толғау, үлкен ой жоқ, не балуандығы жоқ, не батырлығы жоқ, не адамдығы жоқ, не ақылдылығы, арлылығы жоқ. Мойынын бұрып қойып: «Өй, тәңірі-ай, қойшы әрі, кімнен кім артық дейсің, кімнің басы кімнің қанжығасында жүр, ол менің қазанымға ас салып беріп жүр ме, мен онан сауын сауып отырмын ба?» — деп бұлғақтап, немесе: «Аяғаным жаным ба? Өй, енесін ұрайын, өліп кетпей неге керек? Азар болса атылып, я осы үшін айдалып кетсем де көнгенім-ақ! Эйтеуір бір өлім бар ма?» — деп қалышылдайтұғын кісі көп қой.

Өздерің көріп жүрсіндер, осы айтқан сөз бойына лайық қазақ көрдіңдер ме? Өлімге шыдайтұғын қазақ көргенім жоқ, өлімге шыдамаймын деген де қазақ көргенім жоқ, кеңірдегін гана көрсетеді-ау: «қызылып қаңа қалайын» деп.

Егер осы сөз бойына лайық кісі көрінсе, ақылды жоқ болса да, қайратыменен-ақ кісі айдындыратұғын адам болғаны ғой! Егер шын айғайды көргенде, кірер жерін таба алмайтұғын дарақы, жүртты осы сөзімен айдындырамын, «мына кәпірден кісі шошиштұғын екен» дегізіп айдындырайын деп айтып отырған құр домбытпасы болып, босқа қоқып отырса, соны не дейміз? Ай, Құдай-ай! Жанға мырзалық қылатұғын, ердің жадағайда-ақ сертке тұрғыштығы, малға мырзалығы, дүниені бір тын есеп

көрмейтүгін жомарттығы — әртүрлі белгісі бойынша тұрмас па еді? «Ұялмас бетке талмас жақ береді» деп, көп былжыраған арсыз, ұятсыздың бірі дағы.



## ОТЫЗ БІРІНШІ СӨЗ

Естіген нәрсені ұмытпастыққа төрт түрлі себеп бар: әуелі — көкірегі байлаулы берік болмақ керек; екінші — сол нәрсені естігенде іә көргенде ғибрәтлану<sup>1</sup> керек, көңілденіп, тұшынып, ынтамен ұгу керек; үшінші — сол нәрсені ішінен бірнеше уақыт қайтарып ойланып, көңілге bekіту керек; төртінші — ой кеселі нәрселерден қашық болу керек.

Егер бір кез болып қалса, салынбау керек.

Ой кеселдері: уайымсыз салғырттық, ойыншы-құлкішілдік, я бір қайғыға салыну, я бір нәрсеге құмарлық пайда болу секілді.

Бұл төрт нәрсе — күллі ақыл мен ғылымды тоздыратұғын нәрселер.

---

<sup>1</sup> Ғибрат (арабша) — ұлғі, өнеге, сабақ.

## ОТЫЗ ЕКІНШІ СӨЗ

**Білім-ғылым үйренбекке талап қылушыларға әуелі білмек керек.** Талаптың өзінің біраз шарттары бар. Оларды білмек керек, білмей іздегенмен табылmas.

**Әуелі — білім-ғылым табылса, ондай-мұндай іске жаратар едім деп, дүниенің бір қызықты нәрсесіне керек болар еді деп іздемекке керек.** Оның үшін білім-ғылымның өзіне ғана құмар, ынтық болып, бір ғана білмектіктің өзін дәулет білсең және әр білмегеніңді білген уақытта көңілде бір рахат хұзар хасил<sup>1</sup> болады. Сол рахат білгеніңді берік ұстап, білмегеніңді тағы да сондай білсем еken деп үміттенген құмар, махаббат пайдада болады. Сонда әрбір естігеніңді, көргеніңді көңілің жақсы ұғып, анық өз суретімен ішке жайғастырып алады.

**Егер дін көңілің өзге нәрседе болса, білім-ғылымды бірақ соған себеп қана қылмақ үшін үйренсөң, ондай білімге көңіліңнің мейірімі асырап алған шешенің мейірімі секілді болады.** Адамның көңілі шын мейірленсе, білім-ғылымның өзі де адамға мейірленіп, тезірек қолға түседі. Шала мейір шала байқайды.

**Екінші — ғылымды үйренгенде, ақиқат мақсатпен білмек үшін үйренбек керек.** Бахасқа<sup>2</sup> бола үйренбе, азырақ бахас көңіліңді пысықтандырмақ үшін залал да емес, көбірек бахас

<sup>1</sup> Хұзар хасил (арабша) — тыныштық, рахатшылық.

<sup>2</sup> Бахас (арабша) — сөзталас.

адамды түземек түгіл, бұзады. Оның себебі әрбір баҳасшыл адам хақты шығармақ үшін ғана баҳас қылмайды, жеңбек үшін баҳас қылады. Ондай баҳас хусідшілікті<sup>3</sup> зорайтады, адамшылықты зорайтпайды, бәлкім, азайтады. Және мақсаты ғылымдағы мақсат болмайды, адам баласын шатастырып, жалған сөзге жеңдірмекші болады. Мұндай қиял өзі де бұзықтарда болады. Жұз тура жолдағыларды шатастыруши кісі бір қисық жолдағы кісіні түзеткен кісіден садаға кетсін! Баҳас — өзі де ғылымның бір жолы, бірақ оған хирслану<sup>4</sup> жарамайды. Егер хирсланса, өз сөзімшіл ғарарлық<sup>5</sup>, мақтаншақтық, хусідшілік бойын жеңсе, ондай кісі адам бойына қорлық келтіретүғын өтіріктен де, есектен де, ұрсып-төбелесуден де қашық болмайды.

Үшінші — әрбір хақиқатқа тырысып ижтиňатынмен көзің жетсе, соны тут, өлсең айрылма! Егер де ондай білгендігің өзінді жеңе алмаса, кімге пұл болады? Өзің құрметтемеген нәрсеге бөтеннен қайтіп құрмет қүтесің?

Төртінші — білім-ғылымды көбейтуге екі қару бар адамның ішінде: бірі мұлахаза<sup>6</sup> қылу, екіншісі берік мұхафаза<sup>7</sup> қылу. Бұл екі қуатты зорайту жаһатінде болмақ керек. Бұлар зораймай, ғылым зораймайды.

Бесінші — осы сөздің он тоғызынышы бабында жазылған ақыл кеселі деген төрт нәрсе бар. Содан қашық болу керек. Соның ішінде уайымсыз салғырттық деген бір нәрсе бар, зинъар<sup>8</sup>, жаным, соған бек сақ бол, әсіресе, әуелі — Құданың, екінші — халықтың, үшінші — дәүлеттің, төртінші — ғибраттың<sup>9</sup>, бесінші — ақылдың, ардың — бәрінің дүшпаны. Ол бар жерде бұлар болмайды.

Алтыншы — ғылымды, ақылды сақтайтүғын міnez деген сауыты болады. Сол міnez бұзылмасын! Көрсекзызарлықпен,

<sup>3</sup> Хусідшілік (арабша) — күншілдік, іштарлық.

<sup>4</sup> Хирслану (арабша) — құмар болу, салыну.

<sup>5</sup> Ғарарлық (арабша) — менмендік, мансапқорлық, тойынғандық, такап-парлық.

<sup>6</sup> Мұлахаза (арабша) — сөзталас өнерінде жетік болу.

<sup>7</sup> Мұхафаза (арабша) — көзқарасты қорғауда табанды болу.

<sup>8</sup> Зинъар (парсыша) — абайла, сақ бол.

<sup>9</sup> Ғибрат (арабша) — үлгі, өнеге, сабақ.

жеңілдікпен, я біреудің орынсыз сөзіне, я бір кез келген қызыққа шайқалып қала берсең, мінездің беріктігі бұзылады. Онан соң оқып үйреніп те пайда жоқ. Қоярга орны жоқ болған соң, оларды қайда сақтайсың?

Мінезде қылам дегенін қыларлық, тұрам дегенінде тұраарлық азғырылмайтын, ақылды, арды сақтарлық беріктігі, қайраны бар болсын!

Бұл беріктік бір ақыл мен ар үшін болсын!



## ОТЫЗ ҮШІНШІ СӨЗ

**Егер де мал керек болса, қолөнер үйренбек керек.**

**Мал жұтайды, өнер жұтамайды. Алдау қоспай адал еңбегін сатқан қолөнерлі — қазақтың әулиесі сол. Бірақ Құдай тағала қолына аз-маз өнер берген қазақтардың кеселдері болады.**

**Әуелі — бұл ісімді ол ісімнен асырайын деп, артық, ісмерлер іздең жүріп, көріп, біраз істес болып, өнер арттырайын деп, түзден өнер іздемейді. Осы қолындағы аз-мұзына мақтанып, осы да болады деп, баяғы қазақтың талапсыздығына тартып жатып алады.**

**Екінші — ерінбей істей беру керек қой. Бір-екі қара тапса, малға бөге қалған кісімсіп, «маған мал жоқ па?» дегендей қылып, еріншектік, салқау-салғырттыққа, кербездікке салынады.**

**Үшінші — «дарқансың ғой, өнерлісің ғой, шырағым», немесе «ағеке, нең кетеді, осы-ғанамды істеп бер!» дегенде «маған да біреу жалынарлыққа жеткен екенмін» деп мақтанып кетіп, пайдасыз алдауга, қу тілге алданып, өзінің уақытын өткізеді. Және анаған дүниенің қызығы алдауды білген дегізіп, көнілін де мақтандырып кетеді.**

**Төртінші — тамыршылдау келеді. Бағанағы алдамшы шайтан тамыр болалық деп, бір болымсыз нәрсені берген болып, артынан үйтемін-бүйтемін, қарық қыламын дегенге мәз болып, тамырым, досым десе, «мен де керектінің бірі болып қалыптың ғой» деп, және жасынан іс істеп, үйден шықпағандық қылып, жоқ-барға тырысып, алдағанды білмей, дереу оның жетпегенін**

жеткіземін деп, тіпті жетпесе өзінен қосып, қылыш бер дегенінің бәрін қылыш беріп, күні өтіп, еңбек қылар уақытынан айрылып, «жоғары шыққа» қарық болып, тамақ, киім, борыш есінен шығып кетіп, енді олар қысқан күні біреудің малын бұлдаپ қарызға алады.

Оны қылыш берейін, мұны қылыш берейін деп, соныменен табыс құралмай, борышы асып, дауға айналып, адамшылықтан айрылып, қор болып кетеді.

Осы несі екен?

Қазақтың баласының өзі алдағыш бола тұрып және өзі біреуге алдатқыш болатұғыны қалай?

## ОТЫЗ ТӨРТИНШІ СӨЗ

Жүрттың бәрі біледі өлетүғынын және өлім үнемі қартайтып келмейтүғынын, бір алғанды қайта жібермейтүғынын. Қазақ осыған да, амал жоқ, нанады, анық өз ойына, ақылына тексертіп нанбайды. Және қемманы жаратқан Құдай бар, ахиретте сұрау алады, жамандыққа жазғырады, жақсылыққа жарылқайды, жазғыруы да, жарылқауы да пенде ісіне үқсамайды, бегірек есепсіз қинауы да бар, бегірек есепсіз жетістіруі де бар деп — бәріне сендік дейді.

Жоқ, онысына мен сенбеймін. Олар сендім десе де, анық ақиқат көзі жетіп, ден қойып, үйып сенбейді. Ол екеуіне анық сенген кісіге уайым ойлап не керек? Осы екеуіне лайықты жақсылықты өздері де іздел таба береді. Егер де осы екеуіне бұлдыр сеніп отырса, енді неге сендіре аламыз? Оны қайтіп түзете аламыз? Оларды мұсылман деп, қалайша иманы бар ғой дейміз?

Кімде-кім ахиретте де, дүниеде де қор болмаймын десе, білмек керек: еш адамның көңілінде екі қуаныш бірдей болмайды, екі ынтық құмарлық бірдей болмайды, екі қорқыныш, екі қайғы — олар да бірдей болмайды. Мұндай екі нәрсені бірдей болады деп айтуға мүмкін емес. Олай болғанда, қай адамның көңілінде дүние қайғысы, дүние қуанышы ахирет қайғысынан, ахирет қуанышынан артық болса — мұсылман емес.

Енді ойлап қарай бер, біздің қазақ та мұсылман екен!

Егер де екі нәрсе кез болса, бірі ахиретке керекті, бірі осы

дүниеде керекті, бірін алса, бірі тимейтұғын болса, сонда біреу ахиретке керектіні алмай, екінші бір кез келгенде алармын деп, жоқ, егер кез болмайтұғын болса, кең Құдай өзі кеңшілікпенен кешіреді-дағы, мына кезі келіп тұрғанда мұны жіберіп болмас деп, дүниеге керектіні алса, енді ол кісі жанын берсе ахиретті дүниеге сатқаным жоқ дегеніне нануға бола ма?

Адам баласына адам баласының бәрі — дос. Не үшін десең, дүниеде жүргенде туысың, өсуің, тоюың, ашығуың, қайғың, қазаң, дене бітімің, шыққан жерің, бармақ жерің — бәрі бірдей, ахиретке қарай өлуің, көрге кіруің, шіруің, көрден махшарда<sup>1</sup> сұралуың — бәрі бірдей, екі дүниенің қайғысына, пәлесіне хаупің, екі дүниенің жақсылығына рахатың — бәрі бірдей екен.

Бес күндік өмірің бар ма, жоқ па?..

Біріңе-бірің қонақ екенсің, өзің дүниеге де қонақ екенсің, біреудің білгендігіне білместігін таластырып, біреудің бағына, малына құндыстік қылышп, иә көрсекзызарлық қылышп, көз алартыспақ лайық па? Тілеуді құдайдан тілемей, пендеден тілеп, өз бетімен енбегімді жандыр демей, пәленшешенікін әпер демек ол Құдайға айтарлық сөз бе? Құдайдың біреу үшін біреуге жәбір қылышына не лайығы бар?

Екі ауыз сөздің басын қосарлық не ақылды жоқ, не ғылымы жоқ бола тұра, өзімдікін жөн қыламын деп, құр «Ой, тәңір-ай!» деп таласа бергеннің несі сөз?

Оның несі адам?

---

<sup>1</sup> Махшар (арабша) — о дүниеде адам баласының күнәсі тексерілетін орын.

## ОТЫЗ БЕСІНШІ СӨЗ

Махшарға барғанда құдай тағала қажы, молда, сопы, жомарт, шейіт — соларды қатар қойып, сұрап дейді. Дүниеде тиззат<sup>1</sup> үшін, сый күрмет алмақ үшін қажы болғанды, молда болғанды, сопы болғанды, жомарт болғанды, шәйіт<sup>2</sup> болғандарды бір бөлек қояр дейді. Ахиретке бола, бір ғана құдай тағаланың разылығын таппақ үшін болғандарды бір бөлек қояр дейді.

Дүние үшін болғандарға айтар дейді: «Сендер дүниеде қажеке, молдеке, сопеке, мырзеке, батыреке аталмақ үшін өнер қылыш едіңдер, ол дүниен мұнда жоқ. Сендердің ол қызықты дүниен харам болған, сонымен қылған өнерлерің де бітті. Енді мұнда қүрмет алмақ түгіл, сұрау беріңдер! Мал бердім, өмір бердім, не үшін сол малдарыңды, өмірлеріңді, бетіңе ахиретті ұстап, дін ниетің дүниеде тұрып, жүртты алдамақ үшін сарып қылдыңдар?» деп.

Ана шын ниетіменен орнын тауып, бір Құдайдың разылығы үшін өнер қылғандарға айтар дейді: «Сендер бір ғана менің разылығымды іздең малдарыңды, өмірлеріңді сарып қылыш едіңдер, мен разы болдым. Сіздерге лайықты күрметті орным бар, дайын, кіріңдер! Һәм ол разылықтарыңдан басқа осы махшар ішінде, сендердің осы қылғаныңа өзі қылмаса да, іші еріп, ынтық болған достарың табылса, шафағат<sup>3</sup> қылышыңдар!» — деп айтар дейді.

<sup>1</sup> Физзат-хұрмет (арабша) — атақ, абырай, даңқ, қүрмет.

<sup>2</sup> Шәйіт (арабша) — дін жолында, соғыста өлген адам.

<sup>3</sup> Шафағат (арабша) — көмектесу, сөзін сөйлеу, араша түсү.

## ОТЫЗ АЛТЫНШЫ СӨЗ

**Пайғамбарымыз**, салалау ғалайы уәсәлләмнің<sup>1</sup>, **Хадис шарифінде**<sup>2</sup> айтыпты: «мән лә хаяңүн аәлә иманун ләну» деп, яғни кімнің ұяты жоқ болса, оның иманы да жоқ деген. Біздің қазақтың өзінің мақалы да бар: «ұят кімде болса, иман сонда» деген. Енді бұл сөзден білінді: ұят өзі иманның бір мүшесі екен. Олай болғанда білмек керек, ұят өзі қандай нәрсе? Бір ұят бар — надандықтың ұяты, жас бала сөз айтудан ұялған секілді, жақсы адамның алдына барып жолығысдан жазықсыз-ақ әншейін ұялған секілді. Не шаригатқа теріс, не ақылға теріс жазығы жоқ болса да, надандықтан бойын керістендіріп, шешілмегендік қылыш, ұялмас нәрседен ұялған мұндаі ұят шын ұялу емес — ақымақтық, жамандық.

Шын ұят сондай нәрсе, шаригатқа теріс, иә ақылға теріс, иә абиұрлы бойға теріс бір іс себепті болады. Мұндаі ұят екі түрлі болады.

Біреуі — ондай қылыш өзіңнен шықпай-ақ, бір бөтен адамнан шыққанын көргенде, сен ұялып кетесің. Мұның себебі сол ұят істі қылған адамды есіркегендіктен болады. «Япырм-ай,

<sup>1</sup> Салаллау ғалайы уәссәлләмнің (арабша) — Алла оған игі тілек тілеп, сәлемін алсын (Мұхаммед пайғамбардың аты аталғаннан кейін айтылатын құрметтеу сөйлемі).

<sup>2</sup> Хадис шарифінде (арабша) — Мұхаммед пайғамбардың ісі мен айтқан өснегі жөнінде ерекше жазылған әңгіме-хадис.

мына байғұсқа не болды, енді мұның өзі не болады» дегендей, бір нэрсе іштен рахым секілді болып келіп, өзінді қысып, қызартып кетеді.

Біреуі сондай ұят, шаригатқа теріс, иә ақылға, иә абиұрлы бойға теріс, иә адамшылыққа кесел қылышқа, қатеден яки нәпсіге еріп ғапылдықтан өз бойынан шыққандығынан болады.

Мұндай ұят қылышқа қылғандығында бөтен кісі білмесе де, өз ақылың, өз ынсабың өзінді сөккен соң, іштен ұят келіп, өзіңде жаза тарттырады. Кірерге жер таба алмай, кісі бетіне қарай алмай, бір түрлі қысымға түсесің. Мұндай ұяты күшті адамдар үйқыдан, тамақтан қалатұғыны да бар, хатта<sup>3</sup> өзін өзі өлтіретүғын кісілер де болады. Ұят деген — адамның өз бойындағы адамшылығы, иттігінді ішіңнен өз мойныңа салып, сөгіс қылған қысымның аты. Ол уақытта тілге сөз де түспейді, көңілге ой да түспейді. Көзіңнің жасын, мұрныңның сүйн сүртіп алуға да қолың тимейді, бір ит боласың. Көзің кісі бетіне қарамақ түгіл, ешнәрсені көрмейді.

Мұндайлышқа жетіп ұялған адамға өкпесі бар кісі кешпесе, яки оның үстіне тағы аямай өртендіріп сөз айтқан кісінің өзінің де адамшылығы жоқ десе болар.

Осы күнде менің көрген кісілерім ұялмақ түгіл, қызармайды да. «Ол істен мен ұяты болым дедім ғой, енді нең бар?»— дейді. Иә болмаса «Жә, жә, оған мен-ақ ұяты болайын, сен өзің де сүйтпеп пе едің?» дейді. Немесе «пәленше де, түгенше де тірі жүр ғой, пәлен қылған, түген қылған, менікі оның қасында несі сөз, пәлендей, түгендей мәнісі бар емес пе еді?» деп, ұялтамын десең, жап-жай отырып дауын сабап отырады.

Осыны ұялған кісі дейміз бе, ұялмаған кісі дейміз бе?

Ұялған десек, хадис анау, жақсылардан қалған сөз анау.

Осындай адамның иманы бар дейміз бе, жоқ дейміз бе?!

<sup>3</sup> Ҳатта (арабша) — тіпті.

## ОТЫЗ ЖЕТИНШІ СӨЗ

1. Адамның адамшылығы істі бастағандығынан білінеді, қалайша бітіргендігінен емес.
2. Көңілдегі көрікті ой ауыздан шыққанда өні қашады.
3. Хикмет сөздерді өзімшіл наданға айтқанда, көңіл уанганы да болады, өшкені де болады.
4. Кісіге біліміне қарай болыстық қыл; татымсызға қылған болыстық өзі адамды бұзады.
5. Әкесінің баласы — адамның дүшпаны. Адамның баласы — бауырың.
6. Ер артық сұраса да азға разы болады. Ез аз сұрап, артылтып берсең де разы болмас.
7. Өзің үшін еңбек қылсаң, өзі үшін оттаған хайуанның бірі боласың; адамдықтың қарызы үшін еңбек қылсаң, Алланың сүйген құлышының бірі боласың.
8. Сократка у ішкізген, Иоанна Аркті отқа өртеген, Файсаны дарға асқан, пайғамбарымызды түйенің жемтігіне көмген кім? Ол — көп, ендеше көпте ақыл жоқ. Ебін тап та, жөнге сал.
9. Адам баласын заман өстіреді, кімде-кім жаман болса, оның замандасының бәрі виноват.
10. Мен егер закон қуаты қолымда бар кісі болсам, адам мінезін түзеп болмайды деген кісінің тілін кесер едім.
11. Дүниеде жалғыз қалған адам — адамның өлгені. Қашашылықтың бәрі соның басында. Дүниеде бар жаман да

көпте, бірақ қызық та, ермек те көпте. Бастапқыға кім шыдайды?  
Сонғыға кім азбайды?

12. Жамандықты кім көрмейді? Үмітін ұзбек — қайратсыздық. Дүниеде ешнәрседе баян жоқ екені рас, жамандықта қайдан баяндап қалады дейсің? Қары қалың қатты қыстың артынан көгі қалың, көлі мол жақсы жаз келмеуші ме еді?

13. Ашулы адамның сөзі аз болса, ыза, қуаты артында болғаны. Егер де аузынан қан ағызса, домбыт мақтаншақ, иә қорқақ.

14. Қуанбақтық пен бақ — мастықтың ұлкені, мыңнан бір кісі-ақ к...н ашпайтұғын ақылы бойында қалады.

15. Егер ісім өнсін десең, ретін тап.

16. Биік мансап — биік жартас,  
Ерінбей еңбектеп жылан да шығады,  
Екпіндең ұшып қыран да шығады;  
Жікшіл ел жетпей мақтайды,  
Желөкпелер шын деп ойлайды.

17. Дүние — ұлкен көл,  
Заман — соқсан жел,  
Алдыңғы толқын — ағалар,  
Артқы толқын — інілер,  
Кезекпенен өлінер,  
Баяғыдай көрінер.

18. Бақпен асқан патшадан  
Мимен асқан қара артық;  
Сақалын сатқан кәріден  
Еңбегін сатқан бала артық.

19. Тоқ тіленші — адам сайтаны,  
Харекетсіз сопы — монтаны.

20. Жаман дос — көлеңке:  
Басынды күн шалса,  
Қашып құтыла алмайсың;  
Басынды бұлт алса,  
Іздеп таба алмайсың.

21. Досы жоқпен сырлас,  
Досы көппен сыйлас;  
Қайғысыздан сақ бол,

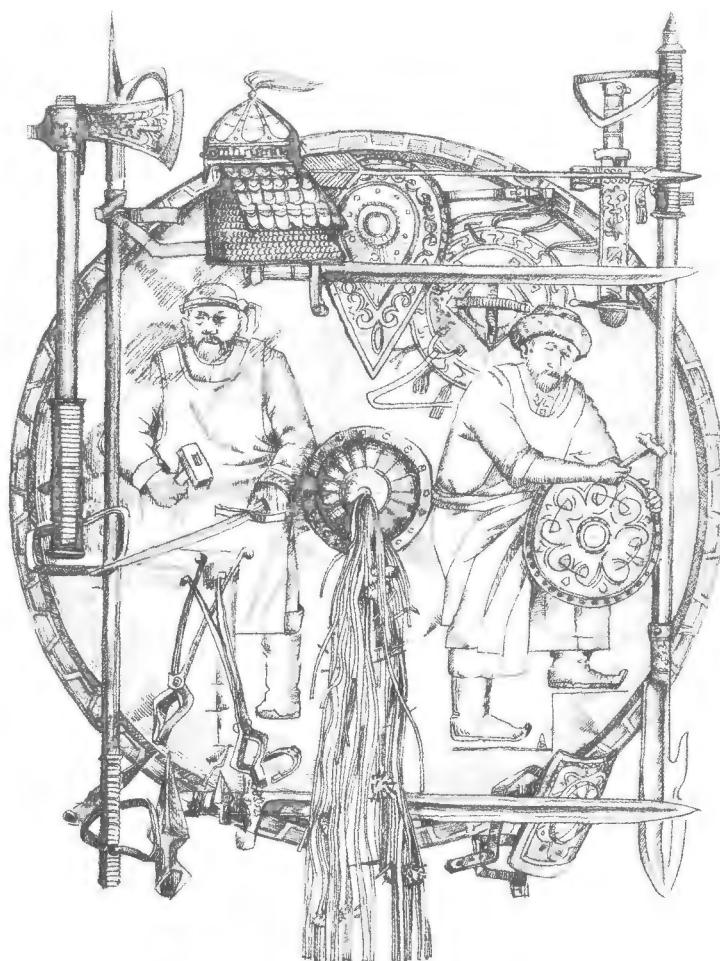
Қайғылыға жақ бол.

22. Қайратсыз ашу — тұл,

Тұрлаусыз ғашық — тұл,

Шәкіртсіз ғалым — тұл.

23. Багың өскенше тілеуінді ел де тілейді, өзің де тілейсің,  
багың өскен соң — өзің ғана тілейсің.



## ОТЫЗ СЕГІЗІНШІ СӨЗ

**Ей, жүргегімнің қуаты, перзентлерім<sup>1</sup>!**

Сіздерге адам ұғылының мінездері туралы біраз сөз жазып ядкар<sup>2</sup> қалдырайын. Ықыласпенен оқып, ұғып алышыздар, оның үшін махаббатың толады. Махабbat әуелі адамның адамдығы ақыл, ғылым деген нәрселерменен. Мұның табылмақтығына себептер — әуелі хауас сәлим<sup>3</sup> һәм тән саулық. Бұлар туысынан болады, қалмысы өзгелерінің бәрі жақсы ата, жақсы ана, жақсы құрбы, жақсы ұстаздан болады.

Талап, ұғым махаббаттан шығады. Ғылым-білімге махаббат-тандырмақ әлгі айтылған үшеуінен болады. Ғылым-білімді әуелі бастан бала өзі ізденіп таппайды. Басында зорлықпенен яки алдауменен үйір қылу керек, үйрене келе өзі іздеңдей болғанша. Қашан бір бала ғылым, білімді махаббатпенен көксерлік болса, сонда ғана оның аты адам болады.

Сонан соң ғана Алла тағаланы танымақтық, өзін танымақтық, дүниені танымақтық, өз адамдығын бүзбай ғана жәліб мәнфагат<sup>4</sup> дәфғы мұзарратларны<sup>5</sup> айырмақтық секілді ғылым-білімді үйренсе, білер деп үміт қылмаққа болады. Болмаса жоқ,

<sup>1</sup> Перзент (парсыша) — сәби ұл, бала, үрпақ.

<sup>2</sup> Ядкар (парсыша) — ескерткіш, мұра.

<sup>3</sup> Хауас сәлим (арабша) — өзіндік дұрыс қасиет, жақсы сипат.

<sup>4</sup> Жәліб мәнфагат (арабша) — кіріс кіргізу, өнім түсіру, пайда алу.

<sup>5</sup> Дәфғы мұзаррат (арабша) — 1) шығынды төлеу, залалды төлеу; 2) залалдыдан қашу, залалдыны ұнатпау.

ең болмаса шала. Оның үшін көбінесе балаларды жасында ата-аналары қиянатшылыққа салындырып алады, соңынан моллаға берген болады, я ол балалары өздері барған болады — ешбір бәйра<sup>6</sup> болмайды.

Ол қиянатшыл балалары талапқа да, ғылымға да, ұстазға да, хатта иман иғтиқадқа<sup>7</sup> да қиянатпенен болады. Бұл қиянатшылдар — жарым адам, жарым молла, жарым мұсылман. Олардың адамдығынан кәмәләт<sup>8</sup> таппагы — қыынның қыны. Себебі Алла тағала өзі — хақиқат, растықтың жолы. Қиянат — хақиқат пен растыққа дүшпан. Дүшпаны арқылы шақыртқанға дос келе ме? Қоңілде өзге махабbat тұрғанда, хақлықты таппайды. Адамның ғылымы, білімі хақиқатқа, растыққа құмар болып, әрнәрсенің түбін, хикметін білмекке ынтықтықпенен табылады. Ол — Алланың ғылымы емес, һәмманы білетүғын ғылымға ынтықтық, өзі де адамға өзіндік ғылым береді. Оның үшін ол Алланың өзіне ғашықтық. Ғылым — Алланың бір сипаты, ол — хақиқат, оған ғашықтық өзі де хақлық һәм адамдық дүр. Болмаса мал таппақ, мақтан таппақ, ғizzat-құрмет таппақ секілді нәрселерге деген махабbatпен ғылым-білімнің хақиқаты табылмайды.

Мал, мақтан, ғizzat-құрмет адамды өзі іздең тапса, адамдықты бұзбайды һәм көрік болады. Егер де адам өзі оларға табынып іздесе, тапса да, таппаса да адамдығы жоғалады. Енді хақиқат сүйіп, шынды білмек құмарың бар болса, адамдыққа лайықты ықыласты құлағынды қой. Әуелі дін исламның жолындағы пенделер иманның хақиқаты не сөз екенін білсін. Иман дегеніміз бір ғана инанмақтық емес, сен Алла тағаланың бірлігіне, уә құранның оның сөзі екендігіне, уә пайғамбарымыз Мұхаммед Мұстафа, салаллау ғалайни уәссәлләм, оның тарапынан елші екендігіне инандың. Жә, не бітті?

Сен Алла тағалага Алла тағала үшін иман келтіремісің я өзің үшін иман келтіремісің? Сен иман келтірмесең де, Алла тағалага келер ешбір кемшилік жоқ еді. Өзің үшін иман келтірсең, жә инандың. Ол инанмақтығың құр ғана инанмақтықпен қалса,

<sup>6</sup> Бәйра (парсыша) — пайды, нәтиже, үнем.

<sup>7</sup> Иман иғтиқад (арабша) — дінге сеніп табыну.

<sup>8</sup> Кәмәләт (арабша) — жетілу, толығу.

саған пайда бермейді. Оның үшін сен өзің инанмақтығынан пайда ала алмадың, пайдаланамын десең ғана пайда береді, кәміл иман болады. Пайданы қалайша алуды білмек керек.

Сіз «әмәнту биллаң кәмаңуә би әсмайын уасифатиын»<sup>9</sup> дедіңіз. Ол есім Аллалар ыемма ол Алла тағаланың фиғылғазимләрінің<sup>10</sup> аттары, олардың мағынасын біл ыем сегіз сифат затиялары<sup>11</sup> не деген сөз, кәміл үйрен. Өзінді оның кұлы біліп, өзіңе муслим<sup>12</sup> ат қойып, тәслим<sup>13</sup> болғаныңа раст боласың да. Өз пиғылдарыңды соған өз халінше үқсатуды шарт қыл. Алла тағалаға үқсай алам ба деп, надандықпен ол сөзден жиіркенбе, үқсамақ — дәл бірдейлік дағаусыменен емес, соның соңында болмақ. Оның үшін Алла тағаланың сипаттары: Ҳаят<sup>14</sup>, Фылым, Құдірет<sup>15</sup>, Басар<sup>16</sup>, Сәмиғ<sup>17</sup>, Ирада<sup>18</sup>, Кәлам<sup>19</sup>, Тәкин<sup>20</sup>. Бұл сегізінен Алла тағаладағыдай кәмәлат-ғазамат<sup>21</sup> бірлән болмасада, пендесінде де әрбірінен өз халінше бар қылыш жаратыпты.

Жә, біз өзіміздің бойымызды сегіз зәррә<sup>22</sup> аттас сипатымызды ол Алла тағаланың сегіз ұлығ сипатынан бас бұрғызып, өзге жолға салмақпенен біздің атымыз муслим бола ала ма? Болмаса керек. Жә, ол сегіз сипатына сипатымызды ыем ол аттары бірлән ағламланған<sup>23</sup> фиғыл<sup>24</sup> Құдаға Фиғымызды

<sup>9</sup> Эмента биллаң кәмаңуә би әсмайын уасифатиы (арабша) — мен Аллаға, сол сияқты оның есімдері мен құдыштепті сипаттарына сенемін.

<sup>10</sup> Фиғылғазим (арабша) — ұлы сипаттар.

<sup>11</sup> Сифат затия (арабша) — ерекшеленген сипат, өзіне лайықты меншікті сипат (қасиет).

<sup>12</sup> Маслім (арабша) — берілу, сену.

<sup>13</sup> Тәслим (арабша) — берілу, сену.

<sup>14</sup> Ҳаят (арабша) — өмір, тіршілік.

<sup>15</sup> Құдірет (арабша) — құш, құдірет.

<sup>16</sup> Басар (арабша) — көруші, білу, қабылдау.

<sup>17</sup> Сәмиғ (арабша) — естуші, тыңдауши.

<sup>18</sup> Ирада (арабша) — тілек, мақсат, қалау.

<sup>19</sup> Кәлам (арабша) — сөз, тіл.

<sup>20</sup> Тәкин (арабша) — тудыру, жасау, бар қылу.

<sup>21</sup> Кәмәләт-ғазамат (арабша) — үлкен жетістік, күрделі толығу.

<sup>22</sup> Зәрра (арабша) — кішкентай, заттың бір бөлігі.

<sup>23</sup> Ағлам (арабша) — белгі, сипат.

<sup>24</sup> Фиғыл (арабша) — пиғыл.

ертпек неменен табылады, қалайша табылады, оны білмек керек. Ол — Алла тағаланың заты, ешбір сипатқа мұқтаж емес, біздің ақылымыз мұқтаж, жоғарғы жазылмыш сипаттар бірлән тағрифлап танымаққа керек. Егер де ол сипаттар бірлән тағрифламасақ, бізге мағрифатулла<sup>25</sup> қиын болады. Біз Алла тағаланы өзінің білінгені қадар ғана білеміз, болмаса түгел білмекке мүмкін емес. Заты түгіл, хикметіне ешбір хакім<sup>26</sup> ақыл ерістіре алмады.

**Алла тағала — өлшеусіз, біздің ақылымыз — өлшеулі.**  
**Өлшеулімен өлшеусізді білуге болмайды.**

Біз Алла тағала «бір» дейміз, «бар» дейміз, ол «бір» демеклік те — үғымның ақылымызға бір тиянағы үшін айтылған сөз. Болмаса ол «бір» демеклік те Алла тағалаға лайықты келмейді. Оның үшін мүмкіннаттың<sup>27</sup> ішінде не нәрсенің ужуді<sup>28</sup> бар болса, ол бірліктен құтылмайды. Әрбір хадиске<sup>29</sup> айтылатұғын бір қадимге<sup>30</sup> тағриф болмайды. Ол «бір» деген сөз ғаламның ішінде, ғалам Алла тағаланың ішінде, Құдай табарака уатағала кітаптарда сегіз субутия<sup>31</sup> сипаттары бірлән уә тоқсан тоғызы Әсма-и хұсналар<sup>32</sup> бірлән білдірген.

Бұлардың қеммасы Алла тағаланың затия<sup>33</sup> субутия уә фиглия<sup>34</sup> сипаттары дұр. Мен мұнда сіздерге төртеуін білдіремін.

Оның екеуі — Фылым, Құдірет. Сегіз сипаттан қалған алтауы бұларға шарх<sup>35</sup>. Ол алтауының бірі — Хаят<sup>36</sup>, ягни тірлік.

<sup>25</sup> Мағрифатулла (арабша) — Алланы тану, білу.

<sup>26</sup> Хакім (арабша) — әкім, данышпан.

<sup>27</sup> Мүмкіннат (арабша) — болуы мүмкін нәрселер, мүмкіншілік.

<sup>28</sup> Ужуді (арабша) — болу, өмір сүру, болмыс.

<sup>29</sup> Хадис (арабша) — әңгіме, пайғамбардың не сөзі, не өмірі туралы әңгіме.

<sup>30</sup> Қадим (арабша) — орнықты, дәлелді, тұрақты.

<sup>31</sup> Субутия (арабша) — орнықты, дәлелді, тұрақты.

<sup>32</sup> Әсма-и хұсна (арабша) — көркем, жақсы есімдер.

<sup>33</sup> Затия (арабша) — Аллага тән сипат.

<sup>34</sup> Фиглия (арабша) — нақтылы, іске асыру сипаты.

<sup>35</sup> Шарх (арабша) — түсінік (түсіндіру), ашу, анықтау.

<sup>36</sup> Хаят (арабша) — өмір, тірлік.

Алланы бар дедік, бір дедік, *Ғылым*, *Құдірет* сипаты бірлән сипаттадық. Бұл бірлік, барлық *Ғылым*, *Құдірет* олуда<sup>37</sup> боларлық нәрселер ме? Элбette, *Ғылым*, *Құдіреті* бар болады: *Хаяты* — мағлұм, бірі — *Ирада*, яғни *Қаламақ*. *Ғылым* бар болса, *Қаламақ* та бар. Ол еш нәрсеге харекет бермейді. Һәммага харекет беретүғын *Өзі*. Ол *Ирада* *Ғылымының* бір сипаты *Кәләм*, яғни *Сөйлеуші* деген, *Сөз* қаріпсіз, дауыссыз болушы ма еді? Алланың сөзі — қаріпсіз, дауыссыз.

Енді олай болса, айтқандай қылып біддіретүғын *Құдіреті* және *Басар*, *Сәмиғ*, яғни *Көруші*, *Есітуші* деген. Алла тағаланың көрмегі, естімегі, біз секілді көзбенен, құлақпенен емес, көргендей, естігендей білетүғын *Ғылымының* бір сипаты.

Бірі — *Тәкуин*, яғни барлыққа келтіруші деген сөз. Егер барлыққа келтірмегі бір өз алдына сипат болса, Алла тағаланың сипаты өзіндей қадім, ыем әзали<sup>38</sup> ыем әдәби<sup>39</sup> болады да, һәмишә<sup>40</sup> барлыққа келтіруден босанбаса, бір сипаты бір сипатынан үлкен я кіші болуға жарамайды. Олай болғанда *Ғылым*, *Құдірет* сипаттары секілді босанбай, ыэр уақыт жаратуда болса, бір ықтиярсыздық шығады. Ол ықтиярсыздық *Алла тағалаға лайықты* емес. Оның барлыққа келтірмегі — *Құдіретіне* ғана бір шарх. Бұл *Ғылым*, *Құдіретті* ешбір ниňаятсыз<sup>41</sup>, *Ғылымында* ғафләт<sup>42</sup>, *Құдіретінде* епсіздік және нашарлық жоқ.

Саниғын сұнғатына<sup>43</sup> қарап білесіз. Бұл көзге көрілген, қоңілге сезілген ғаламды қандай хикметпенен жарастырып, қандай құдіретпенен орналастырған, ешбір адам баласының ақылы жетпейді. Бірақ пендесінде ақыл — хүкімші, қайрат, қуат — қызмет қылуышы еді. Соған қарап ойлайсың: Алла тағаланың сипатында солай болмаққа тиіс. Бірақ әуелде айтқанымыз: *Ғылым*, *Құдірет* —

<sup>37</sup> Құдірет (арабша) — құдіретті болу, күшті болу, қабілетті болу. (Олу, болу) оңтүстік түрік тайпаларынан аудиқтан китаби тілдің әсері).

<sup>38</sup> Әзали (арабша) — ертеден, мәңгі, бақи.

<sup>39</sup> Әдәби (арабша) — әдеби, мәдени, әдепті, рухани.

<sup>40</sup> Һәмишә (арабша) — кәдімті, жалпы, халықтық, қазақша һаммәсі, кейбір түрік тілдерінде — һәммәши.

<sup>41</sup> Ниňаят (арабша) — өлшеусіз, шексіз.

<sup>42</sup> Ғафләт (арабша) — үқыпсыздық, қателік, қапы қала.

<sup>43</sup> Саниғын сұнғатына (арабша) — істеушіні ісіне қарап.

біздің ұғуымызға ғана екі хисап болмаса, бір-ақ Фылымды Құдірет болуға тиіс. Олай болмаса сипаттар өз орталарында бірі тәбіғ<sup>44</sup>, бірі матбұғ<sup>45</sup> болады той. Бұлай болу, тарғиғ Раббыға<sup>46</sup> жараспайды. Сегіз сипат қылып және ол сипаттар «Лә-ғаиры уә лә-ъуа»<sup>47</sup> болып, бұлай айтуда, бұлардан бір өз алдына жамағат яки жамиғат<sup>48</sup> шығып кетеді. Бұл болса келіспейді.

Егерде сипаттарды әрбірін басқа-басқа дегенде, көп нәрседен жиылдып, иттифақпенен<sup>49</sup> Құдай болған болады. Бұлай деу бұтыл<sup>50</sup>, бір ғана құдірет пендеде болған қуат; құдірет ғылым ақылдан басқа болатүғын, Алла тағалада болған Құдірет — Ғылым ńәм Рахмет.

Ол — рахмет сипаты, сегіз сипаттың ішінде жазылмаса да, Алла тағаланың Рахман<sup>51</sup>, Рахим<sup>52</sup>, Faфур<sup>53</sup>, Уадуд<sup>54</sup>, Хафиз<sup>55</sup>, Сәттар<sup>56</sup>, Раззақ<sup>57</sup>, Нағиғ<sup>58</sup> Үәқил<sup>59</sup>, Латиф<sup>60</sup> деген есімдеріне бинаэн<sup>61</sup> бір ұлығ сипатынан хиссаптауға жарайды.

Бұл сөзіме нақлия<sup>62</sup> дәлелім — жоғарыдағы жазылған Алла тағаланың есімдері. Faқлия<sup>63</sup> дәлелім Құдай тағала бұл ғаламды

<sup>44</sup> Табиг (арабша) — еруші.

<sup>45</sup> Матбұғ (арабша) — ерітуші.

<sup>46</sup> Тариф раббы (арабша) — Алланы тану, білу.

<sup>47</sup> Лә-ғаиры уә лә-ъуа (арабша) — басқа да емес, (оның) өзі де емес

<sup>48</sup> Жамиғат (арабша) — жиын, ұйым.

<sup>49</sup> Иттифақ (арабша) — ынтымақ, бірлік.

<sup>50</sup> Бұтыл (арабша) — теріс, қате.

<sup>51</sup> Рахман (арабша) — жарылқаушы, мейірімді.

<sup>52</sup> Рахим (арабша) — мейірімді, жан ашушы.

<sup>53</sup> Faфур (арабша) — кешіруші.

<sup>54</sup> Аадад (арабша) — сүйікті, сүюші.

<sup>55</sup> Хафиз (арабша) — қорғаушы (Алланың Эпитетінің бірі), кешіруші, аратұрушы (Алланың атауларының бірі).

<sup>56</sup> Сәттар (арабша) — айыпты жабушы.

<sup>57</sup> Раззақ (арабша) — несібе беруші, ырыздық беруші.

<sup>58</sup> Нағиғ (арабша) — қосымша несібе беруші, пайда беруші.

<sup>59</sup> Үәқил (арабша) — үәкіл, басқарушы.

<sup>60</sup> Латиф (арабша) — жақсылық жасаушы, мейірбан, қайырымды.

<sup>61</sup> Бинаэн (арабша) — негізделген, орнатылған.

<sup>62</sup> Нақлия (арабша) — дәстүрге сүйенген ғылым, дәстүрлі сөздер.

<sup>63</sup> Faқлия (арабша) — ақылмен не оймен түсінү.

ақыл жетпейтін келісіммен жаратқан, онан басқа, бірінен бір пайда алатұғын қылып жаратты. Жансыз жаратқандарынан пайда алатұғын жан иесі хайуандарды жаратып, жанды хайуандардан пайдаланатұғын ақылды инсанды<sup>64</sup> жаратыпты.

Хайуандарды асырайтұғын жансыздарды еті ауырмайтын қылып, жан иесі хайуандарды ақыл иесі адам баласын асырайтын қылып, үәм оларды махшарда сұрау бермейтұғын қылып, бұлардың үәммасынан пайда аларлық ақыл иесі қылып жаратқан. Адам баласынан махшарда сұрау алатұғын қылып жаратқандығында үәм ғадаләт үәм махаббат бар.

Адам баласын құрт, құс, өзге хайуандар секілді тамақты өз басымен алғызбай, ыңғайлы екі қолды басқа қызмет еттіріп, аузына қолы ас бергенде, не ішіп, не жегенін білмей қалмасын деп, иісін алып ләззаттанғандай қылып, ауыз үстіне мұрынды қойып, оның үстінен тазалығын байқарлық екі көз беріп, ол көздерге нәзіктен, заардан қорғап тұрарлық қабақ беріп, ол қабақтарды ашып-жауып тұрғанда қажалмасын деп кірпік жасап, мәндай тері тұра көзге ақпасын деп, қаға беруге қас беріп, оның жүзіне көрік қылып, бірінің қолынан келмestей істі көптесіп бітірмекке, біреуі ойын біреуіне ұқтыраялық тіліне сөз беріп жаратпақтығы махаббат емес пе?

Кім өзіңе махаббат қылса, сен де оған махаббат қылмағың қарыз емес пе?

Ақыл көзімен қара: күн қыздырып, теңізден бұлт шығарады еken, ол бұлттардан жаңбыр жауып, жер жүзінде неше түрлі дәндерді өсіріп, жемістерді өндіріп, көзге көрік, көнілге рахат гүл-бәйшешектерді, ағаш-жапырақтарды, қант қамыстарын өндіріп, неше түрлі нәбатэттәрді<sup>65</sup> өстіріп, хайуандарды сақтатып, бұлақтар ағызып, өзен болып, өзендер ағып дария болып, хайуандарға, құсқа, малға сусын, балықтарға орын болып жатыр еken. Жер — мақтасын, кендірін, жемісін, кенін, гүлдер — гүлін, құстар — жұнін, етін жұмыртқасын; хайуандар — етін, сүтін, құшін, көркін, терісін; сулар — балығын, балықтар — икрасын, хатта ара — балын, балауызын, құрт — жіберін — үәммасы

<sup>64</sup> Инсан (арабша) — адам, адам баласы.

<sup>65</sup> Нәбатэттәр (арабша) — жемістер.

адам баласының пайдасына жасалып, ешбірінде «бұл менікі» дерлік бір нәрсе жоқ, бәрі — адам баласына таусылмас азық.

Миллион хикмет бірлән жасалған машина, фабриктер адам баласының рахаты, пайдасы үшін жасалса, бұл жасаушының махабbat бірлән адам баласын сүйгендігі емес пе? Кім сені сүйсө, оны сүймектік қарыз емес пе?

Адам баласы қанағатсыздықпенен бұл хайуандардың тұқымын құртып, алдыңғылар артқыларға жәбір қылmasын деп, малды адам баласының өзінің қызғанышына қорғалатып, өзге хайуандарды бірін ұшқыр қанатына, бірін құшті қуатына, бірін жүйрік аяғына сүйентіп, бірін биік жартасқа, бірін терең тұңғызыққа, қалың орманға қорғалатып, ыем әрбірін өсіп-өнбекке құмар қылып, жас күнінде, кішкене уақытында шафғат, сәхәріменен<sup>66</sup> бастарын байлап, қамқор қылып қоймақтығы — адам баласына өсіп-өніп, теңдік алсын емес, бәлки, адам баласының үзілмес нәсіліне таусылмас азық болсын дегендік. Жә, бұл хикметтерінің ыеммасын ыем мархамат, ыем ғадалат заңыр<sup>67</sup> тұр екен.

Біз ортамызда бұл мархамат<sup>68</sup> ғәдәләтті иманның шартынан хисап қылмаймыз, оның үшін мұслим болғанда, Алла тағалаға тәслим болып, оның жолында болмақ едік, болғанымыз қайсы? Бұл екі — ай мен күннен артық мағұлым тұрған жоқ па? Бұл фиғылы Құданың ешбірін де қарар қылмаймыз, өзгелерде болғанын жек көрмейміз, өзіміз тұтпаймыз, бұл қиянатшылық емес пе? Қиянатшылыққа бір қарар тұрған адам — я мұсылман емес, ең болмаса шала мұсылман.

Алла табарака уатағаланың пенделеріне салған жолы қайсы? Оны көбі білмейді. «Тәфаккарұ фиғла<sup>69</sup> иллаи» деген хадис шарифтің<sup>70</sup> «инналау йаҳиббул мұқситин<sup>71</sup> деген аяттарға ешкімнің ықласы, көнілі менен Ғылымы жетіп құптағанын

<sup>66</sup> Шафғат, сәхәрімен (арабша) — көмектесу, бірін-бірі қорғау өнері.

<sup>67</sup> Ғадалат заңыр (арабша) — ашық, айқын, әділеттілік.

<sup>68</sup> Мархамат (арабша) — жан ашу, жақсылық іс жасау.

<sup>69</sup> Тәфаккарұ фиғла (арабша) — Алла туралы ойлану.

<sup>70</sup> Хадис шариф (арабша) — хадис, әңгіме.

<sup>71</sup> Инналау йаҳиббул мұқсит (арабша) — шынында да құдай әділ адамдарды сүйеді.

көргенім жоқ. «Әтәмурун әннәсә билбирри уәәхсәну иниалауы үүхиббул мұхсин<sup>72</sup>», «үәллә-зинә әмәну уәғәмила салихати улайна асхабул жәннәти ьәм фиңа халидун»<sup>73</sup> деген аяттар құранның іші толған ғамаду-ссалих<sup>74</sup> не екенін білмейміз. «Уа әммәлзина амәну уәғамилас саликати фәйуәффиым ужурәйум уаллау лә үүхиббуз-залимин»<sup>75</sup> аятына қарасаң, ғамалу-ссалих залымдыққа зидды<sup>76</sup> болар. Олай болғанда ғадаләт рафғат<sup>77</sup> болуға кімде-кімнің әділеті жоқ болса, оның хаясы<sup>78</sup> жоқ, кімнің ұяты жоқ болса, оның иманы жоқ деген, пайғамбарымыздың, салаллауы ғалайын уәссәлламнің, Ҳадис шарифі «мән-лә хаяун лауы»<sup>79</sup> деген дәлел дүр. Енді белгілі, иман құр инанышпенен болмайды, ғадаләт уа рафғат бірлән болады. Ғамалу-ссалих ғадаләтті уә мархаметті болмақ құллі тән бірлән қылған құлшылдықтардың ешбірі ғадаләтті, мархаматты бермейді. Көзің қүнде көреді намаз оқушы, ораза тұтушылардың не халәттә екендіктерін, оған дәлел керек емес.

Бәлки ғадаләт — барша ізгіліктің анысы дүр. Үнсан, ұят — бұл ғадаләттен шығады. Оның үшін ғадаләті адамның көніліне келеді: мен өз көнілімде халық менімен, соңдай-мұндай қылықтарымен мұғамәла<sup>80</sup> қылса екен деп ойлад тұрып, өзім сол халықтармен мұғамәла қылмағандығым жарамайды ғой деп, сол өзі әділет те және ынсан та емес пе? Ол ыемма жақсылықтың басы емес пе?

<sup>72</sup> Әтәмаран әннәсә билбири уәәхсәну иниаллау... (арабша) — адамдар жақсылық пен иманшылықта табынады, сонынан ереді, өйткені Алла да жақсыны сүйеді.

<sup>73</sup> Үәлләзинә әмәну уәғәмилу... (арабша) — Адал жүрушілердің және жақсылық жасаушылардың орны ұжмақта (жәнэтта) және олар мәңгі (өмір сүреді).

<sup>74</sup> Ғамалу-ссалих (арабша) — жақсылық іс, иғі іс.

<sup>75</sup> Уа әммәлзина (арабша) — Ал, адап жақсы іс атқаратын адамдар оларға берілген жақсылықты (қайырымдылықты) толық қайтарады, өйткені қудай залымдарды сүймейді.

<sup>76</sup> Зидды (арабша) — қарсы, қарама-қарсы.

<sup>77</sup> Ғадаләт рафғат (арабша) — жоғары әділет, әділеттікті жоғары ұстай.

<sup>78</sup> Хаясы (арабша) — ұят, ынсан.

<sup>79</sup> Мән лә хаяун лауы уәла иманан лаға (арабша) — кімде-кімнің ұяты болмаса, соның иманы да жоқ.

<sup>80</sup> Мұғамәла (арабша) — қарым-қатынас, араласу, қатысу.

Жә, олай хұлық<sup>81</sup> пenen сол ойды ойлаған кісі Халлақыны<sup>82</sup>, шүкірді неге ойламасын? Шәкірліктен<sup>83</sup> гибадаттың бәрі туады. Енді зинъар<sup>84</sup> ғадаләт, шапағаттан босанбаңдар. Егер босансаң, иман да, адамдық та ыннамасы босанады. Аллаяр соғының бір фәрдәдән жұз фәрдә бижай<sup>85</sup> дегені басыңа келеді.

Енді біздің бастағы тағриф бойынша Құдай тағала Фылымды, Рахымды, Гадаләтті, Құдіретті еді. Сенде бұл ғылым, рахым, ғадаләт үш сипатпенен сипаттанбақ; ижтіатиң<sup>86</sup> шарт еттің, мұсылман болдың қәм толық инсаниятың<sup>87</sup> бар болады. Белгілі жәуанмәртлік<sup>88</sup> үш хаслат<sup>89</sup> бірлән болар деген, сиддиқ<sup>90</sup>, кәрәм<sup>91</sup>, ғақыл<sup>92</sup> — бұл үшеуінен сиддиқ — ғадаләт болар, кәрәм шағағат болар. Ғақыл магалұм дүр, Фылымның бір аты екендігі. Бұлар әр адамның бойында Алла табарака уатағала тәхмин<sup>93</sup> бар қылтып жаратқан. Бірақ оған рәуаж<sup>94</sup> беріп ғұлдендірмек, бәлки, адам өз халінше кәмәлатқа жеткізбек жәннәтінде<sup>95</sup> болмақ. Бұлар — өз иждињадін бірлән, ниет халис<sup>96</sup> бірлән ізденсең ғана берілетін нәрселер, болмаса жоқ.

Бұл айтылмыш үш хасләттің иелерінің алды — пайғамбарлар, онан соң — әулиелер, онан соң — хакимдер, ең ақыры — кәміл мұсылмандар.

Бұл үш түрлі фиғыл Құданың соңында болмақ, өзін құл біліп, бұл фиғылдарға ғашық болып тұтпақты пайғамбарлар

<sup>81</sup> Хұлық (арабша) — мінез, құлық.

<sup>82</sup> Халлақ (арабша) — жаратушының есімдерінің бірі.

<sup>83</sup> Шәкірлік (арабша) — ризалық білдіруші, шүкіршілік айтушы.

<sup>84</sup> Зинъар (арабша) — жақтаушы, қорғаушы.

<sup>85</sup> Бір фәрдәдән жұз фәрдә бижай — бір адамнан жұз адам қолайсыз жағдайға түседі.

<sup>86</sup> Ижтина (арабша) — ыждағат, талапкерлік, ізденушілік, талпыну.

<sup>87</sup> Инсаният (арабша) — адамгершілік, адамзат ілімі, адамзат табиғаты.

<sup>88</sup> Жәуанмәрт (парсыша) — ізгі, жақсы, кең пейілді.

<sup>89</sup> Хаслат (арабша) — сипат, тұр, қасиет.

<sup>90</sup> Сиддиқ (арабша) — шындық, шын.

<sup>91</sup> Кәрәм (арабша) — жомарт, ақ пейіл.

<sup>92</sup> Ғақыл (арабша) — ақыл, ақылдылық, дاناлық.

<sup>93</sup> Тәхмин (арабша) — шама, шамасы.

<sup>94</sup> Рәааж (арабша) — тарату, өткізу.

<sup>95</sup> Жәннәт (арабша) — ынта, жігер.

<sup>96</sup> Халис (арабша) — таза, кіршіксеіз. Ниет халис — таза ниет.

әулиелерге үйретті, әулиелер оқыды, ғашық болды. Бірақ, ухрауи<sup>97</sup> пайдасын ғана күзетті. Ғашықтары сол халге жетті, дүниені, дүниедегі тиерлік пайдасын ұмытты. Бәлки, хисапқа алмады. Ҳакимдер дүниеде тиетін пайдасын сөйлемеді, гибрәт көзімен қарағанда, екеуі де бірінен бірі көп жырақ кетпейді. Оның үшін әрбірінің сөйлеуі, айтуы басқаша болса да, Алла тағаланың сұнгатына қарап пікірлемектікі екеуі де айтты.

Пікірленбек соңы гибраттанбақ болса керек. Бұл ғақыл, Фылым — екеуі де өзін зорға қисабаламақты, залымдықты, адам өзіндегі адамды алдамақты жек көреді. Бұл ғадаләттір екеуі де мархаматты, шапағатты болмақтықты айтып бұйырды, бұл рақым болса керек. Бірақ менің ойыма келеді, бұл екі тайфа әр кісі өздеріне бір түрлі нәпсісін фида қылаушылар деп. Яғни, пенделіктің кәмәлаты әулиелікпен болатұғын болса, күллі адам тәркі дүние болып «hy» деп тариқатқа<sup>98</sup> кірсе, дүние ойран болса керек. Бұлай болғанда малды кім бағады, дүшпанды кім тоқтатады, киімді кім тоқиды, астықты кім егеді, дүниедегі Алланың пенделері үшін жаратқан қазыналарын кім іздейді?

Хәрами<sup>99</sup>, макруын<sup>100</sup> былай түрсын, Құдай тағаланың қуатыменен, ижтиňад ақылыменен тауып жаратқан, рахатын көрмегіне бола, берген нигметтеріне<sup>101</sup>, онан көрмек хұзұрга<sup>102</sup> суық көзбен қарап, ескерусіз тастап кетпек ақылға, әдепке, ынсанқа дұрыс па?

**Сахиб нигметке<sup>103</sup> шүкіршілігін жоқ болса, әдепсіздікпенен күнәкәр болмайсың ба?**

Екінші — бұл жолдағылар қор болып, дүниеде жоқ болып

<sup>97</sup> Ухрауи (арабша) — о дүние (ақырзаман).

<sup>98</sup> Тариқат (арабша) — діни ағым, дін жолы.

<sup>99</sup> Хәрами (арабша) — арам нәрсе.

<sup>100</sup> Макруын (арабша) — жириенішті, жаман. Діни ұғым бойынша жасауға болмайтын іс, әбүйірсіз іс.

<sup>101</sup> Нигмет (арабша) — жақсы өмір, байлық, (Алланың) берген бақыты, рақметі.

<sup>102</sup> Хұзұр (арабша) — көркею, даму, мәдениеттілік, рахатшылық. Арабтың «д» әрпі иракта «э» деп айтылады.

<sup>103</sup> Сахиб нигмет (арабша) — байлық, дәулет иесі. Бұл жерде «Құдайдың бергені» деген мағынада.

кету де хаупі бар, уә кәпірлерге жем болып кету де, қайсыбір сабырсызы жолынан тайып, сабырмен бір қарап тұрамын дегені болып кетсөлөр де керек.

Егер де бұл жол жарым-жартыларына айтылған болса, жарым-жарты раст дүниеде бола ма? Раст болса, ыеммага бірдей раст болсын, алалаган раст бола ма, ыем ғадаләт бола ма? Олай болғанда, ол жұртта ғұмыр жоқ болса керек. Ғұмыр өзі — хақиқат. Қай жерде ғұмыр жоқ болса, онда көмәлат жоқ.

Бірақ әулиелердің де бәрі бірдей тәркі дүние<sup>104</sup> емес еді. Гашәрән<sup>105</sup> — мұбәшәрәдан<sup>106</sup> қазірет Госман, Габдурахман бин Fayф уа Сагид бин Эбудқас үшеуі де ұлken байлар еді. Бұл тәркі дүниелік: я дүние ләззатына алданып ижтиядым шала қалады деп, бойына сенбегендік; я хирс<sup>107</sup> дүниеліктен қауымның көңілін суытпақ үшін, ренжуге сабыр етіп, өзін фида қылып, мен жаныммен ұрыс қылғанда, халық ең болмаса нәпсісімен ұрыс қылып, һәуа<sup>108</sup> һәуастан әрбір арзу<sup>109</sup> нәпсіден суынып, ғадаләт, мархамат, махаббатына бір қарап болар ма екен деген үмітпенен болса керек. Олай болғанда о да жұртқа қылған артық махаббаттан хисап. Бірақ бұл жол — бек шетін, бек нәзік жол. Бұл жолда риясыз<sup>110</sup>, жеңілдіксіз бір қарап тұрып<sup>111</sup> іздегенғана кісі істің көмәлатына жетпек. Бұл заманда нацир<sup>112</sup>, бұған Фылымның да зоры, сиддиқ қайраттың да зоры, махаббаттың Халлақна да, уа халық ғаламға да бек зоры табылмақ керек. Бұлардың жиылмағы — қыынның қыны, бәлки фитнә<sup>113</sup> болар.

**Басына ыем бір өзіне өзгешелік бермек — адам ұлын бір**

<sup>104</sup> Тәркі дүние (арабша) — дүниеден безген.

<sup>105</sup> Гашәрән (арабша) — таныс, жақын, дос, жолдас.

<sup>106</sup> Мабәшар (арабша) — құдай жолындағы адам, дін таратушы (Мұхаммед пайғамбардың сахабалары, оның жолын қолданушылар).

<sup>107</sup> Хирс (арабша) — сараңдық, дүние құмарлық.

<sup>108</sup> Һәуа (арабша) — әуестену, әуесқойлану, һәуас (арабша) — орынсыз әуесқойлық, соқыр сезім.

<sup>109</sup> Арза (арабша) — тілек, мақсат.

<sup>110</sup> Рия (арабша) — екі жүзділік, көз бояушылық.

<sup>111</sup> Қарап тұрып (арабша) — шешім қабылдау.

<sup>112</sup> Надир (арабша) — сирек, асыл зат, сирек кездесетін қасиет.

<sup>113</sup> Фитнә (арабша) — көтеріліс, қарсылық.

бұзатын іс. Әрбір наданның бір тариқатқа кірдік деп жүргені — біз бұзылдық дегеніменен бір болады.

**Хакім, ғалым** — асылында бір сөз, бірақ ғарафта<sup>114</sup> басқалар дүр.

Дүниеде Фылым заири<sup>115</sup> бар, олар айтылмыштарды жазылмыштар, оны нақлия<sup>116</sup> деп те айтады. Бұл нақлияға жүйріктер ғалым атанады.

Құдай тәбәрака уа тағала ешбір нәрсені себепсіз жаратпаған, мұны ізерлеп тәффаккара фи әла-иллаһи<sup>117</sup> деген хадиске бинаән<sup>118</sup> бұл сұнгати<sup>119</sup> Құдадан ізерлеп, құмар болып ғибратланушыларға тыю жоқ, бәлки сұнгатынан себебін білмекке құмарлықтан саниғ<sup>120</sup> ғашықтық шығады.

Құдай тәбәраканың затына пендесінің ақылы жетпесе, дәл сондай ғашықпрын демек те орынсыз. Ғашық-мағшұғлыққа<sup>121</sup> халик бірлән махлұқ ортасы мунәсибәтсіз<sup>122</sup>, Алла тағаланың пендесін махаббат уа мархамат бірлән жаратқанын біліп, махаббатына махаббат пенен ғана елжіремекті Құдаға ғашық болды дейміз.

Олай болғанда хикмет Құдаға пенде өз ақылы жетерлік қадірін ғана білсем деген, әрбір істің себебін іздеушілерге хакім ат қойдылар.

Бұлар хақ бірлән бұтылды айырмаққа, себептерін білмекке тырысқаңдарыменен қеммасы адам баласының пайдасы үшін, ойын-күлкі түгіл, дүниедегі бүкіл ләззат бұларға екінші мәртабада қалып, бір ғана хақты таппақ, әрбір нәрсенің себебін таппақпенен ләззаттанады.

Адаспай тура іздеген хакімдер болмаса, дүние ойран болар еді. **Фиғыл пәнденің<sup>123</sup> қазығы** — осы жақсы хакимдер, әр

<sup>114</sup> Ғарафта (арабша) — Арафа (таудың аты). Зулт-Хиджа айының 9-күні. Бұл күнде қажыға барғандар Арафат тауына шығады.

<sup>115</sup> Фылым заири (арабша) — сыртқы ғылым.

<sup>116</sup> Нақлия (арабша) — дәстүрлі ғылымдар.

<sup>117</sup> Таффаккуру фи әла-иллаһи (арабша) — ұлы Алла таралы ойлану.

<sup>118</sup> Бинаән (арабша) — негізделген.

<sup>119</sup> Сұнгат (арабша) — жасаушы, жаратушы.

<sup>120</sup> Саниғ (арабша) — жасалған іс.

<sup>121</sup> Мағшұғлық (арабша) — сұйгейі.

<sup>122</sup> Мұнасибатсіз (арабша) — байланыссыз.

<sup>123</sup> Фиғыл пәнде (арабша) — адам ісі деген мағынада.

нәрсе дүниеде бұлардың истихражы<sup>124</sup> бірлән руараж<sup>125</sup> табады. Бұлардың ісінің көбі — дүние ісі, ләкин осы хакимдердің жасаған, таратқан істері. Әд-дүния мәзрәттул-ахирет<sup>126</sup> дегендей, ахиретке егіндік болатын дүние сол.

Әрбір ғалым — хакім емес, әрбір хакім — ғалым.

Ғалымдарының нақлиясы бірлән мұсылман иман тақлиди кәсіп қылады.

Хакімдердің ғақлиятты бірлән жетсе, иман якини<sup>127</sup> болады.

Бұл хакімдерден мұрад — мұсылман хакімдері, болмаса гайри діннің хакімдері — әғерше фатлубини тәжидуни<sup>128</sup> делінсе де, дүниенің қәм адам үғлы өмірінің сырына жетсе де, діннің хақ мағрифатына<sup>129</sup> жете алмағандар.

Бұлардың көбі — иманның жеті шартынан, бір Алланы танымақтан ғайри, яғни алтауына кімі күмәнді, кімі мұнқір<sup>130</sup> болып, таҳқиқлай алмағандар. Егер бұлар дін ұстазымыз емес болса да, дінде басшымыз Құдайдың елшісі пайғамбарымыздың Хадис шарифі, хайрун нас ман йанғагунас<sup>131</sup> деген.

Бұл хакімдер үйқы, тыныштық, әуес-қызықтың бәрін қойып, адам баласына пайдалы іс шығармақтығына, яғни электрді тауып, аспаннан жайды бұрып алыш, дүниенің бір шетінен қазір жауап алыш тұрып, от пен суға қайласын тауып, мың адам қыла алмастай қызметтер істетіп қойып тұрғандығы, уахсусан<sup>132</sup> адам баласының ақыл-пікірін ұстартып, хақ пенен бұтылдықты айырмақты үйреткендігі — баршасы нағиғы<sup>133</sup> болған соң, біздің оларға міндеткерлігімізге дағуа жоқ.

Бұл заманның молдалары хакім атына дүшпан болады.

<sup>124</sup> Истихраж (арабша) — шығару, алу.

<sup>125</sup> Руараж (арабша) — таралу, айналым.

<sup>126</sup> Әд-дүния мәзрәттул-ахирет (арабша) — дүние ахиреттің егіндігі (бұл дүниеде жасалған иғлікті іс ақыретте жеміс болады деген мағынада).

<sup>127</sup> Иман якини (арабша) — шын, нақтылы, шынайы сенім.

<sup>128</sup> Фатлубин тәжидуни (арабша) — талап қылсаң табасың.

<sup>129</sup> Мағрифат (арабша) — тану, білу.

<sup>130</sup> Мұнқір (арабша) — қарсы болу, сенбеу.

<sup>131</sup> Хайрун нас ман йанғагу нас (арабша) — адамиң жақсысы адамға пайда келтірген адам.

<sup>132</sup> Уахсусан (арабша) — әсіреле, ерекше.

<sup>133</sup> Нағиғ (арабша) — пайдалы, өнегелі іс.

Бұлары білімсіздік, бәлки бұзық фиғыл, әл-инсан ғәдду ләма жәнилгә хисап<sup>134</sup>. Олардың шәкірттерінің көбі біраз ғарап-парсыдан тіл үйренсе, бірлі-жарым болымсыз сөз баҳас үйренсе, соған мәз болып, өзіне өзгешелік беремін деп әуре болып, жұртқа пайдасы тимек түгіл, түрлі-түрлі зааралар хасил<sup>135</sup> қылады, «ńай-ńой!» менен, мақтанменен қауымды адастырып бітіреді. Бұлардың көбі әншейін жәнил<sup>136</sup> түгіл жәниләләр кібік<sup>137</sup> талап болса, қайда хақ сөздер келсе, қазір ынсанқа қайтсын ыем ғибраттансын.

Рас сөзге ор қазып, тор жасамақ не деген ынсан, құр өзімшілдік ыем әр өзімшілдік — адам баласын бұзатын фиғыл.

Растың бір аты — хақ, хақтың бір аты — Алла, бұған қарсы қарсыласқанша, мұны ұғып, ғадаләтпен тәптештеуге керек. Мұндай фиғылдардан күпір<sup>138</sup> қаупі де бар. Және пайғамбарымыз, салаллаға ғалайни аесселлам, «ақыр заманда бір жылдық бір күн болар» дегенде сахаба-и кәрәмлар<sup>139</sup> «бұл бір жылдық бір күнде намаз иешеу болар» деп сұрағанда: «оның патуасын сол заманың ғалымдары білер» деген сөзінен ғибратланып қарасаң, замана өзгеруімен қағидалар өзгерілмегін білдіргені маглұм болады. Бұл күндегі тәхсилғалам<sup>140</sup> ескі медреселер ғұрпында болып, бұл заманға пайдасы жоқ болды.

Соған қарай Гұсманияда<sup>141</sup> мектеп харбия<sup>142</sup>, мектеп рушдиялар<sup>143</sup> салынып, жаңа низамға айналған. Мұндағылар ұзақ жылдар өмір өткізіп, Фылымды пайдасыз ұзақ баҳастар бірлән күнін өткізіп, мәғишат дүниеде надан бір ессіз адам

<sup>134</sup> Әл-инсан ғәдду ләма жәнилгә хисап (арабша) — адам жаманшылыққа ауып тұрады (адам да ақымақ сияқты болады).

<sup>135</sup> Хасил (арабша) — нәтиже, қорытынды.

<sup>136</sup> Жәнил (арабша) — надан, шала оқыған.

<sup>137</sup> Жәниләләр кібік (арабша) — надандар сияқты.

<sup>138</sup> Күпір (арабша) — діннен шығу, дінді бұзу.

<sup>139</sup> Сахаба-и кәрәмлар (арабша) — Мұхаммед пайғамбардың қадірлі әріп-тестері — Мұхаммед пайғамбарды қолдаушы сахабалары, қадірлі сүйікті рахани әріптестері.

<sup>140</sup> Тәхсилгуулум (арабша) — үйрену, жетілу, білім жинау.

<sup>141</sup> Гусмания — Османия бұрынғы Түркия патшалығы.

<sup>142</sup> Харбия (арабша) — соғыс мектебі.

<sup>143</sup> Рушдия (арабша) — білім беру мектебі, кәмелеттік жетілдіру.

болып шығады да, ешбір харекетке лайығы жоқ болған соң, адам аулауға, адам алдауға салынады. Көбінесе мұндай ессіздердің насиҳаты да тасирсіз<sup>144</sup> болады.

Дүниенің мәғмұрлығы<sup>145</sup> бір түрлі ақылға нұр беріп тұратығын нәрсе.

Жоқшылықтың адамды хайуандандырып жіберетіні де болады. Бәлки дүниенің Гылымын білмей қалмақтық — бір үлкен заарлы надандық, ол Құранда сөгілген; дүниеде кімдекім өзіне өзгешелік бермек қасады бірлән малға махаббатын аударған дүние болмаса, ихсанда<sup>146</sup> қолым қысқа болмасын деп үәм өзім біреуге тамғылы<sup>147</sup> болмайын деп, малға махаббатын аудармай, ізгілікке бола халал кәсіп бірлән тапқан дүние емес.

Біз Гылымды сатып, мал іздемек емеспіз. Мал бірлән Фылым кәсіп қылмақпыш. Өнер — өзі де мал, өнерді үйренбек — өзі де ихсан. Бірақ ол өнер ғадаләттан шықпасын, шарғыға<sup>148</sup> муафих<sup>149</sup> болсын. Адамға хәлінше ихсанды болмақ — қарыз іс. Бірақ өзгелердің ихсанына сүйенбек дұрыс емес.

Моллалар тұра тұрсын, хусусан<sup>150</sup> бұл заманның ишандарына бек сақ болындар. Олар — фитнә<sup>151</sup> ғалым, бұлардан залалдан басқа ешнәрсе шықпайды. Өздері хұкім<sup>152</sup> шаригатты таза білмейді, көбі надан болады. Оナン асып өзін өзі әйл тариқат<sup>153</sup> біліп және біреуді жеткізбек дагуасын қылады. Бұл іс олардың сыбағасы емес, бұлардың жеткізбегі мұхал<sup>154</sup>, бұлар адам аздырушылар, хаттә дінге де залалды. Бұлардың сүйгені — надандар, сөйлегені — жалған, дәлелдері — тәсбигы менен шалмалары, онан басқа ешнәрсе жоқ.

<sup>144</sup> Тасир (арабша) — әсер.

<sup>145</sup> Мәғмур (арабша) — әлем.

<sup>146</sup> Ихсан (арабша) — жақсылық, иғі іс.

<sup>147</sup> Тамғылы (арабша) — 1) тілек, сұрамсақтану; 2) сараң болу.

<sup>148</sup> Шарғы (арабша) — діни заң.

<sup>149</sup> Муафих (арабша) — үйлесімді, сәйкес.

<sup>150</sup> Хусусан (арабша) — әсіресе, тіпті.

<sup>151</sup> Фитнә (арабша) — бұліншілік, бұзақ, қателеса.

<sup>152</sup> Хұкім (арабша) — үкім, мағына, анықтама, түсінік.

<sup>153</sup> Әйл тариқат (арабша) — дін жолы.

<sup>154</sup> Мұхал (арабша) — мүмкін емес, екі талай, орындалмайтын іс (абсар).

Енді білініздер, перзенттер!

Құдай тағаланың жолы деген жол Алла тағаланың өзіндей ниňаятсыз<sup>155</sup> болады. Оның ниňаятына ешкім жетпейді. Бірақ сол жолға жүруді өзіне шарт қылып кім қадам басты, ол таза мұсылман, толық адам делінеді. Дүниеде түпкі мақсатың өз пайдаң болса — өзің ниňаятлысың, ол жол Құдайдың жолы емес. Галамнан жиылсын, маған құйылсын, отырған орныма ағып келе берсін деген ол не деген ынсан? Не түрлі болса да, иә дүниенен, иә ақылыңдан, иә малыңдан ғадаләт, шапагат секілді біреулерге жақсылық тигізбек мақсатың болса, ол жол — Құданың жолы. Ол ниňаятсыз жол, сол ниňаятсыз жолға аяғыңды берік бастың, ниňаятсыз Құдага тағырып хасил<sup>156</sup> болып хас езгу<sup>157</sup> құлдарынан болмақ үміт бар, өзге жолда не үміт бар?

Кейбіреулердің бар өнері, мақсаты киімін түзетпек, жүрістұрысын түзетпек болады да, мұнысын өзіне бар дәulet біледі. Бұл істерінің бәрі өзін көрсетпек, өзін-өзі базарға салып, бір ақылы көзіндегі ақымақтарға «бәрекелді» дегізбек. «Осындай болар ма едік» деп біреулер талаптанар, біреулер «осындай бола алмадық» деп күйінер, мұнан не пайда шықты? Сыртқа қасиет бітпейді, Алла тағала қарайтұғын қалыбыңа, боямасыз ықласыңа қасиет біtedі. Бұл айнаға табынғандардың ақылы қаншалық өсер дейсің? Ақыл өссе, ол түпсіз терең жақсылық сүймектікпен өсер.

Құдай тағала дүниені кәмалатты шеберлікпен жаратқан ыәм адам баласын өссін-өнсін деп жаратқан. Сол өсіп-өну жолындағы адамның талап қылып ізденер қарызды ісінің алды — әуелі дос көбейтпек. Ол досын көбейтпектің табылмағы өзінің өзгелерге қолыңдан келгенінше достық мақамында<sup>158</sup> болмақ. Кімге достығың болса, ол достық шақырады. Ең аяғы ешкімге қас сағынbastық ыәм өзіне өзгешелік беремін деп, өзін тілмен я қылықпен артық көрсетпек мақсатынаң аулақ болмақ.

Бұл өзін-өзі артық көрсетпек екі түрлі!

<sup>155</sup> Ниňаятсыз (арабша) — шексіз, өлшеусіз.

<sup>156</sup> Тағырып хасил (арабша) — жақын нәтиже, ұқсас, жақын қорытынды.

<sup>157</sup> Хас (арабша) — ерекше.

<sup>158</sup> Мақам (арабша) — жағдай, қарым-қатынас, орын, дәреже, қадір-қасиет.

**Әуелгісі** — әрбір жаманшылықтың жағасында тұрып адамның адамдығын бұзатын жаманшылықтан бойын жимақтық, бұл адамға нұр болады.

**Екіншісі** — өзін-өзі өзгешелікпен артық көрсетпек адамдық нұрын, гүлін бұзады.

**Үшіншісі** — қастық қылмақ, қор тұтпақ, кемітпек. Олар дүшпандық шақырады.

**Іем** өзі өзгеше тұтатын демектің түбі — мақтан. Эрбір мақтан біреуден асамын деген күншілдік бітіреді де, күншілдік күншілдікті қозғайды. Бұл үш түрлі істің жоқтығы адамның көніліне тыныштық береді. Эрбір көніл тыныштығы көнілге талап салады.

**Құллі** адам баласын қор қылатын үш нәрсе бар. Сонан қашпақ керек: әуелі — надандық, екіншісі — еріншектік, үшіншісі — залымдық деп білесің.

**Надандық** — білім-ғылымның жоқтығы, дүниеде ешбір нәрсені оларсыз біліп болмайды.

**Білімсіздік** хайуандық болады.

**Еріншектік** — құллі дүниедегі өнердің дүшпаны. Талапсыздық, жігерсіздік, ұятызыздық, кедейлік — бәрі осыдан шығады.

**Залымдық** — адам баласының дүшпаны. Адам баласына дүшпан болса, адамнан бөлінеді, бір жыртқыш хайуан хисабына қосылады.

Бұлардың емі, **Халлақына** махаббат, **Халық** ғаламға шапқат, қайратты, тұрлаулы, ғадалат ісінің алды-артын байқарлық білімі, ғылымы болсын. Ол білім, ғылымды **Құдага** мұқтәди<sup>159</sup> болсын. Ғылым әуелі ғалами ғылымға мұқтәди болсын. Яғни **Құдай** тағала бұл ғаламды жаратты, ерінбеді, келісімменен, хикметпенен кәмәллітты бір жолға салып жасады, сіздердің ісініз де бір жақсылық бина<sup>160</sup> қылыш, арқа сүйерлік шеберлікпенен болсын. Және **Құдай** тағала әрне жаратты, бір түрлі пайдалы хикметі бар. Сенің де ісіңнен бір зарар шығып кеткендей болмай, көпке пайда боларлық бір үміті бар іс болсын. Бұларсыз іс іс емес. Бәлки бұларсыз тағат<sup>161</sup> тағат та емес.

<sup>159</sup> Мұқтәди (арабша) — еру, бағыну, құлшылық ету.

<sup>160</sup> Бина (арабша) — иегіз, тірек.

<sup>161</sup> Тағат (арабша) — бағыну, тыңдау; тәртіп, құлшылық ету.

Белгілі, құдай тағала ешбір нәрсені хикметсіз жаратпады, ешбір нәрсеге хикметсіз тәклиф<sup>162</sup> қылмады. Бәрінің хикметі бар, бәрінің себебі бар, біздің ғаям<sup>163</sup> былай тұрсын, Ғылымға махаббаты барларға себеп, парыздарды білмекке ижтияд ләзім<sup>164</sup> сіздер әрбір ғамал қылсаңыз ізгілік деп қыласыз, ізгілікке бола қасд<sup>165</sup> етіп, ниет етесіз. Ниет оның парызынан хисап, пайғамбарымыз салаллауғалайни уәссәлламнің<sup>166</sup> хадис шарифі «инна یағмала-ағмал бин ниет»<sup>167</sup> деген.

Енді ниет етгіңіз таъарат<sup>168</sup> алмаққа, намаз оқымаққа, ораза тұтпаққа, бұл тағаттарды ниетіңіз заңырынан<sup>169</sup> қалыпсыз ғибадатқа жетпегендігі кемшілік емес пе? Сіздің батиңыңыз<sup>170</sup> таза болмағы әуелі иман болып, бұл заңир ғибадатыңыз иманды болған соң ғана, парыз болған, сіздің заңырыңыздағы ғибадат — батиңыңыздағы иманиң көлеңкесі, ың сол иманиң нұрланып тұрмағына көрік үшін бұйырылған. Оның үшін ғұламалар иман екеу емес, біреу, бірақ ізгі тағатпенен нұрланады, тағат жоқ болса, құңгірттенеді, бәлки сөну қаупі де бар деген. Егер надандар ол ғибадаттың<sup>171</sup> ішкі сырыйн ескермей қылса, соны қылып жүріп, иманы сөнер деген.

Мениң қаупім бар, олар хас<sup>172</sup> ғибадат осы екен, Құданың бізге бұйырғаны, біз осыны қылсақ, мұсылмандық кәміл болады деп ойлайды.

Ол ғибадат күзетшісі еді. Жә, күзетші күзеткен нәрсенің амандығын ойламай, бір ғана ояу тұрмағын қасд қылса, ол

<sup>162</sup> Тәклиф (арабша) — жұмыс арту, міндет, борыш, еңбек дәстүр.

<sup>163</sup> Ғаяма (арабша) — көшілік халық, жәй халық.

<sup>164</sup> Ижтияд ләзім (арабша) — талап ету керек, көнілмен еңбек ету керек.

<sup>165</sup> Қасд (арабша) — мақсат, ниет, ой арнау.

<sup>166</sup> Салаллауғайлау үәссәләм (арабша) Алла оған саламатшылық берсін.

<sup>167</sup> Иннама-л-ағмал, бинниет (арабша) — шынында еңбек, ниетке (мақсатқа) негізделеді.

<sup>168</sup> Таъарат (арабша) — тазалық, намаз алдындағы жуыну.

<sup>169</sup> Заңир (арабша) — ашық, сыртқы, сырттай.

<sup>170</sup> Батин (арабша) — ішкі, көрінбейтін, жабық.

<sup>171</sup> Ғибадат (арабша) — табыну, қызмет ету, сыртлау.

<sup>172</sup> Хас (арабша) — ерекше, арнайы, меншікті.

не күзет? Күзеткен нәрсесі қайда кетеді? Мақсат күзетілген нәрсенің амандығы, тазалығы емес пе?

**Ей, ишарattan<sup>173</sup> хабарсыздар, қара!**

Бұл ғибадаттан бір ұлkenі — намаз, ол намаздан әуелі таңарат алмақ, онан соң намазға шұрғ<sup>174</sup> қылмақ, ол таңараттың алды истинжа<sup>175</sup> еді. Мұны бір берік ойлап тұр. Аяғы екі аяққа мәсіхпенен<sup>176</sup> бітуші еді, бұлар ынмасы болмаса көбі ишарат еді.

Истинжада к...ініңізді жуасыз, сіздің к...ініздің ешкімге керегі жоқ еді. Онымен сезімді тазалыққа иіргендігінді, кәміл ыхласыңды көрсетіп, ішімнің сафлығының<sup>177</sup> соңында халық көрер, сырттымды да пәк етемін ыем көзге көрінбейтін ағзаларымды<sup>178</sup> да пәк етемін, бұл пәктіктің үстінде Аллаға дұға айтамын деп әзірленесіз.

Енді намаздың аты — салауат, салауат дұға мағынасында деген.

**Аяқта, мойында болған мәсхлар — ол жумақ емес, өздері де жуулы деп көрсеткен ишараты.**

Намаздан әуелі құлақ қақтының — егер Алла тағаланы жоғарыда деп, мәкән исфат<sup>179</sup> етпесең де, бегірек созу әдепсіз болып, күнә дариясына ғарық<sup>180</sup> болдым, яғни дүние әуесіне ғарық қылмай қолымнан тарт, яғни құтыларлық жәрдемдерінің ишараты.

Онан соң қиямда<sup>181</sup> тұрып қол бағламақ — құл қожа алдында тұрмақ — бұқара патша алдында тұрганин артық Алланың

<sup>173</sup> Ишарат (арабша) — иұсқау, көрсету.

<sup>174</sup> Шұрғ (арабша) — бастау, кірісу (бір нәрсені не істі бастау).

<sup>175</sup> Истинжа (арабша) — жуыну, тазалану, әсіресе түзге отырғанин кейін тазалану.

<sup>176</sup> Мәсіх (арабша) — дәрет алғанин кейін мәсінің үстінен сулы қолмен сұрту.

<sup>177</sup> Саф (арабша) — таза, шынайы.

<sup>178</sup> Ағзалар (арабша) — мүшелер. Бұл жерде ирак диалекті бойынша ағда сөзі ағза деп айтылған.

<sup>179</sup> Мәкән исфат (арабша) — онын бар деп түсіну, қабылдау. Жоғарыда Алла тағаланың мекенін бар деп қорытындылау.

<sup>180</sup> Ғарық (арабша) — бату, шому.

<sup>181</sup> Қиям (арабша) — намаз оқығанда түреген тұру.

қадірлігіне<sup>182</sup> өзінің тажиздығына<sup>183</sup> ықрарының<sup>184</sup> беріктігін көрсеткен ишараты.

Қыблаға қарамаң — кіршә, Құдай тағалаға ешбір орын мүмкін емес болса да, зиратын<sup>185</sup> парыз еткен орынға жүзін қаратып, сондағы дүғадай қабылдыққа жақын болар ма екен деген ишараты.

Онан соң қира' эт<sup>186</sup> яғни суралы Фатиха<sup>187</sup> оқисын, мұнда бірақ сөз ұзарады. Ол Фатиха сұресінің мағыналарында көп сыр бар.

Руқұғ<sup>188</sup> бас ұрмаң — алдында Құда хазірге үқсас, ол да ишарат.

Сәжделер<sup>189</sup> — әуелі жерден жаралғаныша ықрары, екіншісі — және жерге қайтпағына ықрары, бас көтермек және тіріліп, сұрау бермегіне ықрарының ишараты.

Қағадат ул-ахир<sup>190</sup> — дүғаның ақырында Аллаға тахият<sup>191</sup>, одан тәшәньүд<sup>192</sup>, одан салауат, пайғамбарымыз, саллаллауғалайын үәсәләмге, айтпақ үшін ең ақырғы сәлемменен таусасыз, яғни Алла тағаладан не тілеп дүға қылдыңыз. Ол дүға қазинасы құллі мұсылмандарды ортақтастырып, оларға да сәләмәтшілік тілеп үәм рахмет тілеп бітіресіз.

**Жә, бұл сөзден не ғибрәтлендік?**

<sup>182</sup> Қадір (арабша) — құдірет, құшті, қадірлі.

<sup>183</sup> Тажиз (арабша) — әлсіздік. Бұл жерде басқаша да аударуға болады. Мысалы, ығжаз — қол жетпейтін ерекше күш.

<sup>184</sup> Ікірап (арабша) — мойындау, түсіну.

<sup>185</sup> Зират (арабша) — бару, қажыға бару, бұл жерде Мекке, Медине деген мағынада.

<sup>186</sup> Қира эт (арабша) — оқу.

<sup>187</sup> Сараңи фатиха (арабша) — фатиха сұресі. (Фатиха құранның бірінші сұресі).

<sup>188</sup> Руқұғ (арабша) — намаз оқығанда тізеге қол қойып еңкею, тізе бұгу.

<sup>189</sup> Сәжде (арабша) — намаз оқығанда мәндайын жерге тигізу.

<sup>190</sup> Қағадат-ул-ахир (арабша) — намаз бітерде соңғы отыру.

<sup>191</sup> Тахият (арабша) — сәлемдесу, құтықтау.

<sup>192</sup> Тәшәньүд (арабша) — қуәлік беру. Бұл жерде құдайға құлшылық етудің соңғы сөзін айту.

## ОТЫЗ ТОҒЫЗЫНШЫ СӨЗ

Рас, бұрынғы біздің ата-бабаларымыздың бұл замандағылардан білімі, күтімі, сыпайылығы, тазалығы төмен болған. Бірақ бұл замандағылардан артық екі мінезі бар еken. Ендігі жүрт ата-бабаларымыздың мінді ісін бір-бірлеп тастап келеміз, әлгі екі ғана тәуір ісін біржола жоғалтып алдық. Осы күнгілер өзге мінезге осы өрмелеп ілгері бара жатқанына қарай сол аталарымыздың екі ғана тәуір мінезін жоғалтпай тұрсақ, біз де ел қатарына кірер едік.

Сол екі мінез жоқ болған соң, әлгі үйренген өнеріміздің бәрі де адамшылыққа ұқсамайды, шайтандыққа тартып барады. Жүрттықтан кетіп бара жатқанымыздың бір үлкен себебі сол көрінеді.

Ол екі мінезі қайсы десең, әуелі — ол заманда ел басы, топ басы деген кіслер болады еken. Қош-қонды болса, даужанжалды болса, билік соларда болады еken. Өзге қара жүрт жақсы-жаман өздерінің шаруасымен жүре береді еken. Ол ел басы мен топ басылары қалай қылса, қалай бітірсе, халық та оны сынамақ, бірден бірге жүргізбек болмайды еken. «Қой асығын қолыңа ал, қолайыңа жақса, сақа қой», «Бас-басына би болсаң, манар тауға сыймассың, басалқаныз бар болса, жанған отқа күймессің» деп мақал айтып, тілеу қылышп, екі тізгін, бір шылбырды бердік саған, берген соң, қайтып бұзылмақ түгіл, жетпегенінді жетілтемін деп, жамандығын жасырып, жақсылығын асырамын деп тырысады еken. Оны зор тұтып,

әулие тұтып, онан соң жақсылары да көп азбайды еken. Бәрі өз бауыры, бәрі өз малы болған соң, шыныменен жетесінде жоқ болмаса, солардың қамын жемей қайтеді?

Екінші мінезі — намысшыл келеді еken. Ат аталаң аруақ шақырылған жерде ағайынға өкпе, араздыққа қарамайды еken, жанын салысады еken. «Өзіне ар тұтқан жаттан зар тұтады» деп, «Аз араздықты қуған көп пайдасын кетірер» деп, «Ағайынның азары болса да, безері болмайды», «Алтау ала болса, ауыздығы кетеді, төртеу түгел болса, төбедегі келеді» десіп, «Жол қуған қазынаға жолығар, дау қуған пәлеге жолығар» десіп.

Кәнеки, енді осы екі мінез қайда бар?

Бұлар да арлылық, намыстылық, табандылықтан келеді.

Бұлардан айырылдық.

Ендігілердің достығы — пейіл емес, алдау, дұшпандығы — кейіс емес, не құндестік, не тыныш отыра алмағандық.

## ҚЫРҚЫНШЫ СӨЗ

**Зинъар<sup>1</sup>, сендерден бір сұрайын деп жүрген ісім бар.**

**Осы, біздің қазақтың өлген кісісінде жаманы жоқ, тірі кісісінің жамандаудан аманы жоқ болатұғыны қалай?**

**Қайраты қайтқан шал мен жастың бәрі бітім қылады, шалдар өзді-өзі көп құрбыдан айрылып азайып отырса да, біріменен бірінің бітім қылмайтұғыны қалай?**

**Бір елдің ішінде жамағайынды кісі бірге туғандай көріп, іші елжіреп жақсы көріп тұрып, елге келсе, әрі-беріден соң қайта қашқандай қылатұғыны қалай?**

**Жаттың бір тәуір кісісін көрсе, «жарықтық» деп жалбырап қалып, мақтай қалып, өз елінде сонан артық адам болса да танымайтұғыны қалай?**

**Бір жолаушы алыс жерге барса, барған еліне өз елін мақтаймын деп өтірікті сыйбап-сыбап, қайтып келген соң сол барған, көрген елін, жерін мақтап, өтірікті сыйбайтұғыны қалай?**

**Қай қазақты көрсем де, баласы жасырақ болса, оның басынан пәрмене болып жүріп, ержеткен соң суық тартатұғыны қалай?**

**Біреудің ағайыны торқалы той, топырақты өлімде, адалдық, берекеде алысуға табылмай, барымта алалық, үрлалық десе, табыла қоятыны қалай?**

---

<sup>1</sup> Зинъар (парсыша) — абайла, байқа.

Бәйгеге ат қоссан, атыңды тартыспайтын ағайын, атың келсе, бәйгесіне өкпелейтүғыны қалай?

Баяғыда біреу біреуді пәлен жасымда жарықтық атым арып келе жатқанда пәлен жерге жеткізіп салып еді деп, соны өлгенше айта жүруші еді. Осы күнде бұл жылғы берген ендігі жылға жарамайтүғыны қалай?

Байдың баласы кедей болса, үрлық қылуға арланбайды, байға кірісуге арланатүғыны қалай?

Екі жақсы бір елде сүйіскен достығында тұра алыспайды. Кейбір антүрғандардың тым-ақ тату бола қалатыны қалай?

Біреуді досым деп ат беріп жүрсөң, оған сенің бір дүшпаның келіп бір тай берсе, бұзыла қалатыны қалай?

Күнде тілін алатүғын достан кейде бір тіл ала қойған дүшпанға кісінің өле жаздайтүғыны қалай?

Көп кісі досым жетілсе еken демейді, егер де жетілсе, бағанағы досына бір бітімі жоқ дүшпан — сол болатүғыны қалай?

Кей жұрт ақыл айтарлық кісіні ізден таба алмайды. Қылышының қылышығын танитүғын кісіден қашық жүретүғыны қалай?

Біреу біреудікіне келгенде үйіндегі малының бәрін де айдан келіп, өз үйіне кісі барғанда бар малын дағаға айдан жіберетүғыны қалай?

Тыныштық ізден таба алмай жүрген жұрт тыныштық көрсе, сэтке тұрмай тыныштықтан жалыға қалатүғыны қалай?

Елді пысық билегені несі? Пысықтың бәрі кедей келетүғыны несі?

Тоқал қатын өр келетүғыны несі? Кеселді кісі ер келетүғыны несі? Кедей кісінің кер келетүғыны несі?

Нәпсісін тыйып, бойын тоқтатқан кісінің жаман атанып, нәпсісі билеп, мақтанға еріп, пәле шығарған кісі мықты атанатүғыны несі?

Қазақтың шын сөзге наnbай, құлақ та қоймай, тыңдауға қолы да тимей, пәлелі сөзге, өтірікке сүттей үйып, бар шаруасы судай ақса да, соны әбден естіп үқпай тынбайтүғыны қалай?

## ҚЫРЫҚ БІРІНШІ СӨЗ

**Қазаққа ақыл берем, түзеймін деп қам жеген адамға екі нәрсе керек.**

Әуелі — бек зор өкімет, жарлық қолында бар кісі керек. Үлкендерін қорқытып, жас балаларын еріксіз қолдарынан алғып, медреселерге беріп, бірін ол жол, бірін бұл жолға салу керек, дүниеде көп есепсіз Фылымның жолдары бар, әрбір жолда үйретушілерге беріп сен бұл жолды үйрен, сен ол жолды үйрен деп жолға салып, мұндағы халыққа шығынын төлетіп жіберсе, хәтта қыздарды да ең болмаса мұсылман ғылымына жіберсе, жақсы дін танырлық қылышп үйретсе, сонда сол жастар жетіп, бұл аталары қартайшп сөзден қалғанда түзелсе болар еді.

Екінші — ол адам есепсіз бай боларға керек. Аталарын паралап, балаларын алғып, бастапқы айтқандай жолға салып, тағлым берсе, сонда түзелер еді.

Енді мұндай халықты еріксіз қорқытып көндірерлік күш-қуат ешкімге бітпейді. Ол баланы қазақтың бәрін паралап көндірерлік дәulet бір кісіге бітуге мүмкін де емес.

**Қазақты я қорқытпай, я параламай, ақылменен не жырлап, не сырлап айтқанменен ешнәрсеге көндіру мүмкін де емес.**

Етінен өткен, сүйегіне жеткен, атадан мирас алған, ананың сұтіменен біткен надандық әлдеқашан адамшылықтан кетірген.

Өздерінің ырбаңы бар ма, пыш-пышы бар ма, гүілдегі бар ма, дүрілдегі бар ма — сонысынан дүниеде ешбір қызықты нәрсе бар деп ойламайды, ойласа да бұрыла алмайды, егер сөз айтсаң, түгел тыңдаپ тұра алмайды, не көңілі, не көзі аландаап отырады.

**Енді не қылдық, не болдық!**

## ҚЫРЫҚ ЕКІНШІ СӨЗ

Қазақтың жаманшылықта үйір бола беретүгініның бір себебі — жұмысының жоқтығы. Егер егін салса, я саудаға салынса, қолы тиер ме еді? Ол ауылдан бұл ауылға, біреуден бір жылқының майын сұрап мініп, тамақ асырап, болмаса сөз аңдып, қулық, сұмдықпенен адам аздырмақ үшін, яки азғырушылардың кеңесіне кірмек үшін, пайдасыз, жұмыссыз қаңғырып жүргуге құмар. Дүниелік керек болса, адап еңбекке салынып алған кісі ондай жүрісті иттей қорлық көрмей ме? Өзінің кәсібін тастап, кезегендікке салына ма?

Малдылар малын өңкей малшыларға, бала-шагаға тапсырып, қолдағы құдай берген азды-көпті дәuletі қызықсыз көрініп, оның ұры-бөріге жем болып, қарға-жарға ұшырауына шыдайды. «Пыш-пыш» кеңестен қалып, бір ауылға барып, қулық, сұмдық жасап жүріп, тегін тамақ жеп, ыржандасуды қысыратуға шыдамайды.

Не үшін десен, халыққа әдет жол болған соң, шаруаға пысық, мал бағуға, мал табуға пысық ол өнерлі кісіге қосылмайды, я өзі пәле шығаруға пысық, я сондайлардың сөзін «естігенім», «білгенім» деп елге жайып жүріп, ырбаңдауға пысық өнерлілерге қосылғандай көрінеді.

Сол үшін осы күнгі қазақтың іске жараймын дегені өзінің азды-көптісін біреуге қоса салып, «көре жүр, көздей жүр» деп басын босатып алып, сөз аңдып, тамақ аңдып, ел кезуге салынады.

Бұл күндеғіге байлық та мақтан емес, ақыл, абұйыр да мақтан емес, арыз бере білу, алдай білу — мақтан. Бұл екеуі қолынан келген кісі салт атты, сабау қамшылы кедей де болса, аз да болса орыны төрде, майлышатқа, майлышатке қолы жетеді. Желекпелеу, мақтаншақ байларды: «Сіз айтсаңыз, отқа түсуге бармын» деп желдендіріп алғып, шаруасын қылмай-ақ, малын бақпай-ақ, содан алғып киімін бүтейтіп киіп, тәуір атын мініп алғып, қатарлы бір құрметке жетіп жүре береді.

Ол бай өз тыныштығын да білмейді, бос шығынданғанын да ескермейді. Бір кісімен сөйлессе, «Мұны қайтеміз?» деп бағанағы антүрғанмен ақылдасады. Ол сиырдың жорғасы секілденіп, қарайғанда жалғыз өзім болсам екен дейтуғын ниетімен және де ақылдасып досы көбейсе, қадірім кетіп қалады деп ойлад: «Ой, тәңір-ай, соны білмей тұрсыз ба? Ол ана қулық қой, бұл мына қулық қой деп, оған бүйдей салсаң болмай ма?» деп бар онбаган жауапты үйретіп, амалшылықтың жолын үйретем деп, ол байдың өзін кісіге сенбейтүғын қылады. Және байдың өзіне де адам сенбейтүғын болады. Байдың өз жауабы, өз міnezі онбай тұрған соң, бағанағы кісі бұзылса, әлгі антүрған бағанағы байға: «Мен айтпап па едім, онықі қулық сөз деп, міне көрдің бе?»— деп, екіншіде тырп етпейтүғын қылып алады.

Ендігі жүрттың ақылы да, тілеуі де, харекеті де — осы.

## ҚЫРЫҚ ҮШИНШІ СӨЗ

Адам үтүлү өкі нәрседен: бірі — тән, бірі — жан. Ол екеуінің орталарында болған нәрселердің қайсысы жибили<sup>1</sup>, қайсысы кәсиби<sup>2</sup> — оны білмек керек.

Ішсем, жесем демектің басы — жибили, ұйқтамаң та соған үқсайды. Аз ба, көп пе, білсем еken, көрсем еken деген арзу<sup>3</sup> бұлардың да басы — жибили. Ақыл, ғылым — бұлар кәсиби. Көзбенен көріп, құлақпен естіп, қолмен ұстап, тілмен татып, мұрынмен ііскеп, тыстағы дүниеден хабар алады. Ол хабарлардың ұнамдысы ұнамды қалпыменен, ұнамсызы ұнамсызы қалпыменен, әрнешік өз суретіменен көнілге түседі. Ол көнілге түсіруші бағанағы бес нәрседен өткен соң, оларды жайғастырып көнілде суреттемек. Ол — жанның жибили қуаты дүр. Бір ұмытпастың жақсы нәрседен көнілге жақсы әсер хасил<sup>4</sup> болып, жаман нәрседен көнілге жаман әсер хасил болу секілді нәрселер. Бұл қуаттар әуелде кішкене ғана болады. Ескеріп баққан адам үлкейтіп, ұлғайтып, ол қуаттардың қуатын зорайтады. Ескерусіз қалса, ол қуаттың қайсысы болса да жоғалады, тіпті жоғалмаса да, аз-маз нәрсе болмаса, үлкен ешиңсеге жарамайтын болады.

Кімде-кім сырттан естіп білу, көріп, білу секілді нәрселерді көбейтіп алса, ол — көп жиганы бар адам: сынап, орындысын,

<sup>1</sup> Жибили (арабша) — туа біткен қасиет.

<sup>2</sup> Кәсиби (арабша) — жинақталған, еңбекпен табылған.

<sup>3</sup> Арзу (арабша) — тілек, мақсат.

<sup>4</sup> Хасил (арабша) — нәтиже, қорытынды.

орынсызын — бәрін де бағанағы жиған нәрселерінен есеп қылышп, қарап табады. Бұлай етіп бұл харекетке түсінген адамды ақылды дейміз.

«Құдай тағала өзі ақыл бермеген соң, қайтейік?» демек, «Құдай тағала сеніменен мені бірдей жаратып па?» демек — Құдай тағалага жала жауып, өзін құтқармақ болғандығы.

Бұл — ойсыз, өнерсіз надан адамның ісі. Оған Құдай тағала көрме, есітпе, көрген, естіген нәрсеңді ескерме, есіңде сақтама деп пе? Ойын-күлкімен, ішпек-жемек, ұйықтамақпен, мақтанмен әуре бол да, ішпіндегі қазынаңды жоғалтып, хайуан бол деген жоқ.

Кейбіреулер айтады: «Ақыл жибили болмаса да, талап — жибили.

Талап берген адам ақылды тапты, талабы жоқ кісі таба алмады», — дейді. О да бекер. Талап балада да бар, оған талас қылуға болмайды. Бағана айттық қой, жан қуаты басында кішкене болады, ескермесе жоғалып та кетеді, ескерсе, күтіп айналдыrsa, зораяды деп. Жан қуатыменен адам хасил қылған өнерлері де күнде тексерсең, күнде асады. Көп заман тексермесең, тауып алған өнеріңнің жоғалғандығын және өзіңнің ол мезгілдегіден бір басқа адам болып кеткенінді білмей қаласың. Қай жоғалған өнер: «ал, мен жоғалдым» деп, хабар беріп жоғалады. Енді қусаң, бағанағы әуелгі табуынан қынырақ тиеді.

Жан қуаты дейтүғын қуат — бек көп нәрсе, бәрін мұнда жазарға уақыт сыйғызбайды. Бірақ әрбір өнердің тыстан тауып алышп, ішке салғанын, соның тамырын берік ұстап тұруға жарапашы еді. Көп заман ескермеген адамнан ол бағанағы өнердің өзінің ең қызықты, қымбатты жерлері жоғала бастайды. Онан соң көп заман өтсе, сол өнерді сақтайтүғын қуаттың өзі де жоғалады. Онан соң қайта кәсіп қылуға болмайды.

Бұл қуаттың ішпінде үш артық қуат бар, зиннар, соны жоғалтып алу жарамас, ол жоғалса, адам ұғылы хайуан болды, адамшылықтан шықты.

Біреуі орысша — «подвижной элемент» деп аталады. Ол не нәрсе? Не көрдің, не есіттің, әрнешік білдің, соны тездікпенен ұғып, үққандықпенен тұрмай, арты қайдан шығады, алды қайда барады, сол екі жағына да ақылды жіберіп қарамаққа тез қозғап

жібереді. Егер бұл болмаса, көп білуге көп оқу онды пайда да бермейді. Керекті уақытында ойламай, керекті уақытында қылмай, керекті уақытында айтпай, дәйім уақытынан кеш қалып, «әй, эттеген-ай! үйтуім екен, бүйтуім екен» деп, өмір бойы ғафил болып-ақ отырғаның.

Біреуін орысша «сила притягательная однородного» дейді. Ол — бір нәрсені естіп, көріп білдің, хош келді, қазір соған ұқсағандарды тексересің. Түгел ұқсаған ба? Яки бір ғана жерден ұқсағандығы бар ма? Әрнешік сол іске бір келіскен жері бар нәрселердің бәрін ойладап, білгенін тексеріп, білмегенін сұрап, оқып, бөтеннен хабарланып білмей, тыншытпайды.

Үшіншісі, орысша «впечатлительность сердца» дейді, яғни жүректі мақтаншақтық, пайдакунемдік, жеңілдік, салғырттық — бұл төрт нәрсе бірлән кірлетпей таза сақтаса, сонда сырттан ішке барған әр нәрсенің суреті жүректің айнасына анық рәушан болып түседі. Ондай нәрсе тұла бойыңа жайылады, тез ұмыттырмайды. Егер де бағанағы төрт нәрсемен жүректі кірлетіп алсаң, жүректің айнасы бұзылады, я қисық, я құнгірт көрсетеді. Енді ондай нәрседен онды ұғым болмайды.

Әрнешік тән қуатыменен сырттан тауып, сырттан сақтайсыз, оның аты дәулет еді. Оның да неше түрлі кеселі, кесепаты бар нәрселерін білмесең, сақтай алмаушы едің той. Соған ұқсаған іштегі жан қуатыменен жиган нәрсенің аты ақыл, ғылым еді той. Оның да неше түрлі кеселі, кесепаты тиер нәрселері бар. Оны білмесең, бақпасаң — айрыласың. Және әрбір жақсы нәрсенің өлшеуі бар, өлшеуінен асса — жарамайды. Өлшеуін білмек — бір үлкен керек іс. Ойланбақ жақсы, іске тіпті салынып кеткен кісі ойын байлай алмай, қияли болып та кеткені болады. Ішпек, жемек, кимек, күлмек, көңіл көтермек, құшпақ, сүймек, мал жимақ, мансап іздемек, айлалы болмақ, алданbastық — бұл нәрселердің бәрінің де өлшеуі бар. Өлшеуінен асырса, боғы шығады.

«Нениң қызығын көп іздесең, соның қүйігін бір тартасың» деген. Баз махфи олмая<sup>5</sup> ол, мен айтқан үш қуаттың ішінде екеуі, яғни «сила притягательная однородного» бірлән «подвижной

<sup>5</sup> Баз махфи олмая (арабша-парсыша) — ашық болу, құпия болмау.

элемент» — бұл екеуі қосылып тұра тұрган нәрсе, құллі пайда да бұлардан шығады, уа құллі зарап да бұлардан шығады. Мансап сүйгіштік, мақтаншақтық, ашуланшақтық, өтірікшілік, осыған үқсаган әрбір маскүнемдікке тартып, құмар қылып, ақылдан шығарып жіберетүғын нәрселер осы екеуінен болады. Бұларды түбегейлеткенде жақсы нәрселерді түбегейлетіп, жаман нәрселерден, яғни жоғарғы айтылмыш секілді адамшылықтан шығарып, құмарпаздыққа салып жіберетүғын нәрседен бойды ерте тыйып алуға керек.

Пайда, залалды айыратуғын қуаттың аты ақыл еді ғой. Бір ақыл қуаты бірлән мұны тоқтатып болмайды. Ңәм ақыл, ңәм қайрат — екі мықты қуат қосылып тоқтатады. Ол екеуі кімде бар болса, бағанағы екі қуаттың екеуі де аз болса, яки бірі бар, бірі жоқ болса, бағанағы екі қуаттар — бір басы қатты асау ат, жүгенсіз тауға ұра ма, тасқа ұра ма, суға ұра ма, жарға ұра ма — Құдай білсін, әйтеуір, жолда көрген есті, ақылы дұрыс адамдар әлі сұрамай да қалады.

Сенде ерік жоқ. Екі етек жайылып, екі көзің аспанда, масқара болып кеткенің өлгенінше.

## ҚЫРЫҚ ТӨРТІНШІ СӨЗ

**Адам баласының ең жаманы — талапсыз.**

Талап қылушылар да неше түрлі болады. Һәм талаптың өзі де түрлі-түрлі. Һәм сол талаптардың қайсысының соңына түссе де, бірінен бірі өнерлі, тұрлаулырақ келеді. Уа, ләкин адам баласы я талапты, я талапсыз болсын, әйтеуір «бәрекелдіні» керек қылмайтұғыны болмайды. Әрнешік, орынсыз ба, орынды ма, «бәрекелді» деушіні көңіл ізден тұрады.

Адам баласы өзі қай жолда, қай майданда жүрсе, сол майдандағы кісімен сырлас болады. Оның үшін өзге жолдағылардан «бәрекелдіні» оңды күтпейді. Маған «бәрекелді» десе, осы өзімменен серіктес, сырлас осылар «бәрекелді» дер дейді.

Талаптың ішінде адам баласы көбінесе басына қадір ізден, сол талапта болады. Біреу мал қуып жатыр. Сараңдықпен, арамдықпен, әйтеуір мал тапсам, «мал тапқан ердің жазығы жоқ» дейтұғын, «малдының беті жарық» дейтұғын мақалға сеніп, халықтың түріне қарай, ит те болса, малдыны сөге алмайды деп, бұл мал үәм пайда, үәм қасиет болады бойыма дейді. Мұнысы рас, қазақтың өз құлқына қарағанда. Бірақ адамдыққа, ақылға қарағанда, қазақ түгіл, көңіл жиіркенетұғын іс.

Осыған орай біреу ер атанамын, біреу қажеке атанамын, біреу молдеке атанамын, біреулер білгіш, қу, сүм атанамын деп, сол харекетте жүр. Әрқайсысы қазаққа яки бірі бар, бірі жоқ болса, бағанағы екі бұлдамақ та болып, басына «осыным бір

сыпыра елеу азық болар» деген талаппенен қылыш жүр.

Мұнысы қазақтың тамырын ұстап-ұстап қарайды дағы, «мынаны алып келіп берсе, қымбат алғандай екен, осы күнде мына бір істің біраз пұлы бар екен» деп, қазақтың өз бетінен оқып, ізденген талап болмаса, кітап бетінен оқып іздеген талап емес.

Оның үшін кітап сөзіменен ізденген талап болса, әуелі көкіректі тазалау керек дейді, онан соң гибадат қыл дейді.

Қазақтың бетіне қарап, содан оқыған болсаң, ол талабынды қыла бер, көкіректі тым тазалаймын деме, оны кім көріп жатыр, ішінде қатпар көп болмаса, күт-берекеге жағымды болмайды дейді.

Енді осыған қарап, қайдан оқып, біліп, ұмтылған талап екенін білерсің.

## ҚЫРЫҚ БЕСІНШІ СӨЗ

**Құдай табарака уатағаланың барлығының үлкен дәлелі** — неше мың жылдан бері әркім әртүрлі қып сойлесе де, бәрі де бір үлкен **Құдай** бар деп келгендігі, уа ыәм неше мың түрлі діннің бәрі де ғаделет, махаббат құдайға лайықты дегендігі.

Біз жаратушы емес, жаратқан көлеңкесіне қарай білетүғын пәндеміз. Сол махаббат пен ғаделетке қарай тартпақпыш, сол Алланың хикметін біреуден біреу анығырақ сезбекпен артылады.

Нандым, сендім демек нандырамын, сендіремін деген емес.

**Адамшылықтың алды** — махаббат, ғаделет, сезім.

Бұлардың керек емес жері жоқ, кіріспейтүғын да жері жоқ. Ол — жаратқан Тәңірінің ісі. Айғыр биеге ие болмақта да махаббат пен сезім бар.

Бұл ғаделет, махаббат, сезім кімде көбірек болса, сол кісі — ғалым, сол — ғақил.

Біз жанымыздан ғылым шығара алмаймыз, жаралып, жасалып қойған нәрселерді сезбекпіз, көзбен көріп, ақылмен біліп.





БІРАЗ СӨЗ  
ҚАЗАҚТЫҢ ТУБІ  
ҚАЙДАН ШЫҚҚАНЫ  
ТУРАЛЫ



**F**

сте жоқ ескі мезгілде, монголдан бір татар аталған халық бөлінген екен. Қытайлар «татан» деп жазады, Асыл тұбі қазақтың сол татар. Осы күнде де қазақтың төре нәсілдері өзін, біз татармыз деп айтысады. Онысы біз келімсек емес, түпсіз емес, таза тұқымбыз деген орынга айтылады, татардың кім екенін білгендігінен айтқаны емес.

Дін исламға кіре алмай қалған, осы күнде Құншығыс Сібірінде қазақтың ағайындары бар. Тілінен, әдетінен, түсінен туысқандығы анық көрініп тұр. Әсіресе, Енисейскі губернеде Минусинскі уезде «ясашынай татар» атында бір халық бар. Қазақты өздеріне ағайын тұтады дейді, және бір тұқымдас екендігіне көрген кісі таласпайды. Тағы еш қазақ, қырғыз бер қазақтың бір тұқымдас екенине таласпайды. Сол қырғызды қытайлар «брут» деп атайды, өз тауарихларында оның себебін, неліктен қытайлар «брут» дегенін еш білдім дегенді көрмедім.

Біздің қазақтар Бийскідегі, Кузнецкідегі қалмақтарды «білеут»

дейді. Менің ойым: осы «білеут», «брот» бір сөзден шыққан деймін, о да қырғыздың нәсілі болмағы таң емес. Ол татарлар ұрысшыл, аңшыл, не болса соны киіп, не табылса, соны ішіп-жеп жүрген бір тұрпайы халық екен. Олардың орны Енисей, Аңқара сұнының бас жағында болыпты. Солардан аңшылар жыл жүріп, екі жыл жүріп қайтатуғын әдеттері бар екен. Сол аңшылардың естіген, көрген хабарымен бұрын көрмеген жерге, болмаган маңтау айтылатуғын әдетіменен қысы аз, жазы көп дегенде әуелден өздері жер шаруасы қылмай, мал сақтаушы халық болған соң «мал сақтауға жақсы жерге барамыз» деп, бұл жаққа қарай неше мәртебе халқы шығыпты. Соның бірі біздің қазақ екен. Қай-қай жерменен келгендігі, қанша жылда келгендігі мағлұм емес. Әйтеуір, Алатаудың бөктеріне келіп, мекендереп тоқтапты.

Арғы жер бұрыннан үйгыр нәсілді халықтың орнығып, иеленген жері болып, онан әрі бара алмапты. Ол үйгыр халқының ханы өзіне қарашан халықты есептеп жүріпті. Бұлар қарадың десе де, ішінен дүшпан болып жүріпті. Әуелден өзін өзі билеп, азаттықпен жүрген халық, біротала біреуге бағынбақты ауыр көріпті. Тұбінде олар да маңғұл нәсілді болса да, бұларға жат көрініпті. Сол уақыттарда арабтан бұл Орта Азияға дін исламды үйретушілер көп әскермен келіп, халықты жаңа дінге қаратып жүргендерінде Құтайса атты кісі Қашқарға шейін келіп, халықты исламға көндіргенде, бұлар да мұсылман болдық депті. Сөйтсе де, бұрыннан бақсы-балгерге иланып, отқа-шыраққа табынатын әдеттері мен исламға тез түсініп кете алмапты. Ол кездे шала-пұла хат таныған кісісі болса — оны «абыз» дейді екен. Ол «абыз демек әуелде шаман дініндегілердің өз молдасына қоятын аты екен. Дүниеде не нәрсенің, себебіне көзі жетпесе, сол нәрсені Құдай қылып тұр деп, дін тұтынатуғын әдеттерінің сарқынын біз де кей жерде көргеніміз бар: келін түскенде үлкен үйдің отына май құйып, «От ана, май ана, жарылқа!» дегізіп, бас ұғызыған секілді, «өлген аруаққа арнадық» деп шырақ жаққан секілді, жазғытұрым, әуел бұлт құрқірегенде, қатындар көмішімен үйдің сыртынан ұрып, «Сұт көп, көмір аз» деген секілді. Бұған ұқсаган көп еді, құдайға шұқір, бұл күнде жогалып бара жатқанға ұқсайды.

Сол араптар көшпелі халықтарды «хибай» деп, «хұзаги» деп атапты. «Хибай» дегені кигіз шатырмен жүруші деген екен. Хұзаги дегені өз жұртында және хұзаги деген көшпелі халқы бар екен, соған ұқсатып айтқан екен. Сол уақытының бір ханы көшіп келе жатқанда бұлардың тіркеулі түйесін көріп, «міне мыналар шынымен қазақ

екен» депті, әдейі қайтқан қазға ұқсайды-ақ екен деп. Сонымен бұлар өзін өзі де, өзге жүрттар да қазақ атап кетіпті, бұрын өздерін «ұлыс» дейді екен де жүре береді екен.

Ол қунде Наурыз деген жазғытұрым бір мейрамы болып, наурыздама қыламыз деп, той, тамаша қылады екен. Сол күнін «ұлыстың ұлы құні» дейді екен. Бұл қунде бұл сөз құрбан айтына айтылады, ол уақытта жаңа дінге кірген соң бір Бұхарадан басқа шаһарлардың да, жер-сулардың да, халықтың да бұрынғы аттарын бұзыпты. Сондықтан да болғанға ұқсайды. Әйтеуір сонан қазақ аталыпты.

Бұл қазақ Алатау бөктерінде жүргенде егін салмақ секілді, сауда қылмақ секілді шаруаларға да көршілерінен көріп айналысқан екен. Өздерін өздері: «Қоңыр қазақ, қара қазақпыш» дейтұғыны, «Қазақ байдың баласымыз» дегені сол уақыттағы ғана біраз момындықпен тұрган кезі болса керек.

Қырғызға қырғыз деп ұйыр хандарының бірі ат қойса керек. Олардың атты әскерінің алдыменен жүретұғыны солар боп қырғыз аталыпты. «Өлтірт, жоғалт» яғни дүшпанды қырушы дегеннен қойылыпты. Ол уақытта жай жатқан момын қазақтың «Аруақ аттаған оцбайды», «Ер азығы мен бөрі азығы жолда болса керек» деп, «Аттанып барып жылқы алған, ат үстінен ұйқы алған» деп, барымташыны мақтап, бұзылған кезі Шыңғыстан соң болса керек.

Қашан монголдан Шыңғыс хан шыққанда, қазақтар құтты болсынга барыпты. Бірақ қай жерде барғаны мағлұм емес, сүйтсе де осы Шыңғыс тауында, әскері Қарауыл өзенінің бойында жатып, он екі рудан он екі кісі монголдыға, өз заны бойынша «хан» деген ұлken биіктің басында, ақ киізге Шыңғысты отырғызып хан көтерген дейді. Тауының, Шыңғыс аталып, биігі хан аталақ себебі де сол болса керек.

Сол он екі кісінің бірі қазақтың Майқы би деген кісісі екен. «Түгел сөздің түбі бір, түп атасы — Майқы би» деген мақал болған. Майқы сол кісі екен. Шыңғыс аламандыққа аттанып, әскер тартып шыққанда әскерінің көбі татар екен дейді. Оның себебі ол маңғұл өздері, татардай, ассыздық, сусыздыққа, ыстық-суыққа шыдамды болмаса керек. Қазақтың соғысқа жараплық адамы сол Шыңғыстың әскеріне қосылып, бұларды Шыңғыс Жошы деген ұлken баласына билетіпти.

Әуелде Көр ханды өлтіріп, ұйыр жүртүн алыпты, онан соң, Азияның тереніне шейін еріп барса керек. Себебі қазақта мақал болып қалған «Жылан жылы жылыс болды, жылқы жылы ұрыс болды, қой жылы зенгер тоғыс болды» дегені, «Самарқаның сар жолы,

Бұлақбайдың тар жолы» дегені — бәрі Шыңғыстың сапарын көрсеткен сөз. Бұланай деп Гималайды айтқаны ма, Үндүкеш тауы ма? Әйтеуір, бір тауды айтқан сөз екен. «Бұланайдан ұлken тау болмас, бұланнан ұлken аң болмас» деген мақалынан маглұм.

Сонан соң бұлар бұрынғы Алатауды қалдырып, Ташкент төңірегіндегі тауларды мекен қылса керек. Қайсысында қанша жүрген, қайсысында бұрын, қайсысында соң жүрген, анық маглұм емес. Ол орынға келген соң, бұларды Шыңғыстың Шагатай деген баласының нәсілі билеп тұрыпты. Ол Шагатай нәсілінің ұлken ханы Ташкентте тұрып, бұларды бір інілері билейді екен. Сондағы билеген хандары, билері бұларды ешбір дұзу харекетке түсіндірмей, дәйім барымтамен мал қумақ, ауыл шаппақ, бірде ғұл ел, бірде ол елмен жауласпақ, қырыспақпен құн кешіп, еш шаруа, өнерге үйрене алмай, өздері кедей болған һәм өспеген. Бүгін біреуді өзі талап қырып келсе, ертең өзін біреуі талап қырып кете берген. «Ерше барып, итше қашыш» жүріп малын, басын жаудан қорғаудың да мәнісін білмесе керек. Қазақтың бар қатты өсе бастиғаны құба қалмақтың жұрты бұзылған соң, осы Сарыарқаға орныққан соңғана болса керек. Одан бұрынғысы «Барып жаудан қыз әкеліп қатын қыларсың, я ағанды өлтіріп, женгенді аларсың» деген мақалына ұқсайды.

Әмір-Темір нәсілінен Құмар Шаих баласы, белгілі Бабыр патшаның шешесіменен бір туысқан екі бауыры болған. Ұлкені Ташкентке хан болып, кішісі қазақты билеген. Бұлар Шагатай нәсілінен Юніс ханның балалары болған. Сол қазақты билегенінің аты Ахмет екен. Сол өз уақытында аттанысқа жаарарлық қазақтан үш жүз әскер шығарып, үш жүз басыға билетіпті. Әр жүздің, халқы өз ынтымағыменен бір туысқанға есеп болыпты. Қазақтың «Үш жүздің баласы» дейтүғыны сол.

Ахмет хан қазақты көп шауыпты, көп қырышты. Қалмақ рахымсыздығына қарай «мынау бір алашы болды гой» депті—жан алушы болды дегениң орнына. Сондықтан ол кісі Алаша хан атанипты, «Бабыр нәма»<sup>1</sup> да солай жазылған. Сонан соң хан ғұл атты қалмақ қорыққаннан қойды гой, енді сіздер шапқан уақытта, «алашы-алашы» деп ұран-сүрен салыңыз деп бүйірып, бұларға айғай салғанда көп жанның айғайымен «алаш-алаш» деп кетіпті. Сондықтан «Алаш

<sup>1</sup> XVI ғасырда (Үндістанда) ұлы монгол патшалығын үйімдастырған сұлтан Бабырдың сол замандағы болған уақығаны жазумен қатар, өз өмірінде басынан кешкен әңгімені жазған шығармасының аты.

**болғанда, Алаша хан болғанда, қалмаққа не қылмап едік» деп, алаш ұранды қазақ атанған себебі сол еken.**

Бұлар Шагатай нәсіліне қарап жүргенде, Жошы нәсілі өзбек халқын билеп жүрген еken. Сол Жошының Сибан яки Шибан деген баласының тұқымынан бір белгілі Шайбақ деген хан шығып, Әмір-Темір тұқымынан Һират, Бұқар, Самарқан шаһарларын тартып алып жүргенде, ақырында мұның алдынан Алаша хан, Ташкендегі Жәнке хан деген ағасымен қосылып, қалың әскермен шығып, Оратөбеде жеңіліп, ағайынды екеуі де бала-шагаларына дейін Шайбақ өлтіргенде, біздің қазақ біз әуелден өзбек жұтыменен аталас едік және де Шыңғыс хан тірі күнінде бізді Жошыға тапсырып еді, «сарт садағам, өзбек — өз ағам» деп, Шайбаққа қарап кетіпті.

Сол сөз осы күнге шейін мақал болып қалған. Соңан кейін бізді қайтып Шагатай тұқымы билеген емес. Онан соңғы біздің ханымыз, төреміз — бәрі де Жошы нәсілінен болып келген.

## МУСІРӘЛІНІҢ ЕСТЕЛІГІ

1885 жылды Семей қаласына қарайтын Зайсан, Өскемен, Кереку (Павлодар), Семей ояздарының Семейден жетпіс (шақырым) километр Шар өзенінің бойында Қарамола деген жерде төрт ояз бас қосып, ақы және ел ортасындағы дауларын бітіретін (чрезвечайный) съезі болмақ болады, ол съезді басқаруға оязной (начальник) шықпақ болып, бір ай бұрын сол төрт ояз елді хабарлайды, әр ояз елге өз ортасынан болыс басына бір би сайлап алғып келуге бұйрық беріледі. Ел жиылмақ шамада Зайсан, Өскеменнің отыз-қызық билері келіп, Ақметкерей Рақыш Төлей баласының аулына тұседі. Рақыш Семей оязына қарайтын керей, матай, уақ сыйылды рулярға қадірлі, әмірі жүргіп тұрган кісі еді дейді, бұл үш ояздың билері бас қосып, біз осы съезді төрт болыс тобықтыны, оның басшысы Абайды төмендетіп, аяқ астымызға бір салайық, бұл тобықты аз болса да көнбейтін ауыл болды, оның Абай сияқты кісісін осы жылғы съезге кіргізбесек, қалған тобықтыны жөнге салып, малы-басын шабындыға ұшыратамыз, сондықтан бір бас, бір тас болайық деп баталасты (сөз байласты).

Тобықтыдан басқа үш ояздың билері біріккен соң Кереку оязының билеріне кісі жібереді, оларды да көмекке шақырады. Кереку билері айтады, біздің тобықтыда қол жетпей жүрген ақымыз жоқ, Абаймен бас араздығымыз да жоқ, сондықтан, біз екі жаққа да қосылмай жай тұрамыз, — дейді. Енді уәделескен ояздың билері Абайды жамандап, дүние пәлені жауып, осы съезде ол болмаса еken, ел бұлдіреді, ұры ұстайды деп оязной (начальникке) барлық билер қол қойып, мер басып арыз береді. Бұл хабар елге жайылып, жұрт Абайдың бір сүрінетін кезі келді гой десіп жатады, сол хабарды

тобықтылар да естіп, бұл істің, түбі қалай болады деп, Абайға келген соң, Абай: «Бара көрерміз, қорқып, қашып жатуға болмайды» деп атқа мініп, жолдағы біздің Байқадам — Сқақ деген екі тап ауылға кеп, билер мен Абайлар бөліне қонысты. Сонда тобықтының мамай деген табынан шыққан Байқөкше деген ақыны ерте оянып келіп, Абайға бүгін бір тұс көрдім деп, тұсін өлеңмен айтады.

Абайжан, бір тұс кердім бүгін тұнде,  
 Кекке ұшып, шарыққа шықтың мұлде,  
 Ақ киімің ұстіңде, боз атың бар,  
 Аспанда шағылыстың барып күнге.  
 Соңан соң жоғарылап тағы да ұштың,  
 Ілдің де екі нәрсе жерге тұстің,  
 Орнықтың биік тауга қондың-дағы,  
 Өлеумет бәрін көрді болған істің.  
 Жаныңда төрт аққу кеп қонды тағы,  
 Лық толған ақ сұңқарға екі жағы,  
 Қасыңда шалмалылар келіп, екі,  
 Сөйлесті мәжіліс қып олар тағы.  
 Қол жайып шалмалылар бата берді,  
 Осыны жамағаттың бәрі көрді,  
 Ұйқымнан ояндым да ғажаптандым,  
 Отырдым ойға келіп арлы-берлі.  
 Тұсімнің қәлеті жок, олай-бұлай,  
 Жорыдым өз тұсімді, өзім былай:  
 Ақ киімің, астыңда боз ат болса,  
 Ағартар тұқымыңды сенің құдай.  
 Көкті құшсаң, бақытың көкті шарпар,  
 Ақылық осы жүрген жаннан артар.  
 Әкелген екі нәрсең ғылым-білім,  
 Сөзінді естігеннің бойы балқыр.  
 Құнғе шағылыссаң боларсың ай мен күндей,  
 Арқа — ұранды қазаққа тегіс бірдей,  
 Ақ сұңқардың жаныңда лық толғаны,  
 Тұқымыңнан жан қалмас атқа мінбей.  
 Төрт аққу: Құнке, Ұлжан, Айғыз, Нұрганым аналарың  
 Шалмалы: би Өскенбай, Кеңгірбай бабаларың.  
 Шалмалының бата қып қол жайғаны  
 Бақытыңнан құр қалмас балаларың.

Бұл жолы артылады тағы басың,  
Күннен күнге болады бағың басым.

Абай атына мінерде: «Әй, семіз кедей, мұнда келші,— деп, мені қасына шақырып алып: Сен атыңа мін де, Әлімханға бар, болып жатқан жұмысты өзі де естіп жатқан шығар, Абай съезге барамын, соны Әлекене айт деп жіберіп еді, де», — деді. (Бұл әңгімені айтып отырған Мұсірәлі — ескіше Семей уезі, Шыңғыс пен керей, Кәкен болысына қарайтын уақ Байқадам — Сапақ деген таптан шыққан заты кедей, пысық жігіт екен, жақсылардың қасын қөбірек жағалап жүретін болса керек, оны Абай тәуір көріп, «семіз кедей» деп атқойыпты. — Ә.Ж.)

— Ендігі менің съезге баратынымды айт деп, жұмсап отырған кісісі Әлімхан деген, — дейді Мұсірәлі, — о да Кәкен болысына қарайтын уақ қандар деген таптан шыққан, ел ағасы қадірлі ақсақал еді дейді. Атыма мініп мен Әлімханға жүріп кеттім, ал Абайлар съезд болғалы жатқан Қарамолаға жүріп кетті. Мен келсем Әлімхан тыста дәрет алып отыр екен, сәлем берген соң: «Мұсірәлі, қайдан келе-сің?» — деп сұрады да, мен Абайдың сөзін айттым. Әлімхан баласын шақырып алды да: «Менің атымды алып келіп, ерттеп қойшы,— деп, маған,— үйге жүр,— деп ертіп үйіне келді. Дайын тұрган шай іштік, артынан қымыз ішіп, қасына бір атшы ертіп алды да, Қарамола жаққа жүріп кеттік.

Съезге тіккен көп үйлерге келгенде, «Мұсірәлі, сен бұл үйлердің кімдікі екенін айырып білесің бе?» — деді. Мен: «Мынау алдымыздың дагы керей, матай Рақыштардікі, мынау үйтобықты Абайлардікі болса керек», — деп, тігілген үйлердің жөнін айттым. Әлімхан Рақыштың үйіне қарап тұра тартты, Әлімханның келе жатқанын тобықтылар да көріп танығандай болды. Үй сыртына келгенде Рақыш та үйінен шығып, Әлімханға сәлем беріп, атын ұстап жалпылдаپ қалды, үйге келісімен қымыз әкеп, сапырып отырып, Рақыш сөз бастады: «Әлеke, әнеукүні-ақ кісі жіберіп едім, келе алмадыңыз, мұндағы жаман інілерің елдің басын қосып, шеттен келген Зайсан, Өскемен билерімен баталасып, елді қебейтіп алдық, осы жолы тобықтыны жер қыламыз десіп отырмыз, тобықтының сенетін Абайын да оязга мөр басып көрсетіп, билікке жарамайтын қып таstadtық, енді өзіңіз келдіңіз, мына көпті бастап ақсақалдың қылыңыз,— деді.

Сонда Әлімхан отырып: «Жарайды, сендердің адам болғанда-рыңа қуанамын гой, бірақ осы төрт болыс тобықтыдан басқа жауларың

бар ма?» — деді. Рақыш: «Жоқ, жалғыз-ақ тобықты ғой», — деді.

Әлімхан: «Сендермен баталасып отырған Зайсан, Өскемен билері қара-керең, мұрын, бәйжігіт, матай адамдары осы біздің елде қыстап қала ма, жоқ ез еліне қайта ма? — деді.

Рақыш: «Жоқ, бұл жақта неге қыстасын, еліне қайтады ғой», — деді.

Әлімхан: «Осы біздің Сырдың бүйрекіндегі аз ауылдан құралған керең, уақ, матай, бәрі сол Зайсан, Өскемен жаққа көшे ме, осы отырған орнында қала ма?» — деді.

Рақыш: «О неге, көшеміз!» — деді. Сонда Әлімхан аз үндеңей отырды да:

«Әй, Рақыш, біз бүгін ел жиып, бас құрап, төрт болыс тобықтыны төрт ояз елдің талауына саламыз, басты адамдарын айдатамыз, сонда малдан, бастан айрылған, шабыншылық көрген тобықтының қалғаны бір жаққа ауып кете ме, жоқ осы Шыңғыста отыра ма?» — дейді. Сонда Рақыш бұрынғыдай емес, қыпалаңдап, «Қайдан білейін, қайда барады дейсіз, отырады ғой» — деп жан-жағына жалтақтап жауап берді.

— Жә, олай болса, біз төрт болыс тобықтыны төрт ояз елге талатып жіберіп, көмексіз қалсақ, айғайласақ Зайсан, Өскеменге даусымыз жетпесе, аш-жалаңаш, малынан-басынан айрылып қалған тобықты, аяқ астында аман-есен малы көп керей, уақ, матай отырғанда, тамақты қайдан іздейді деп ойлайсың?» — деді.

Сонда Рақыш жағасын ұстап, «Астапыралла, Әлеке-ай, мен батаға кіріп қалып едім, қайтемін?» — деді. Әлімхан отырып: «Сен бұл сөзге тоқталсаң, батаға сені мен шет қылғызбай-ақ құтқаралмын. Өзің баталасқан елдің басты адамдарын маган шақыртып бер, көз алдыңда батадан құтқарайын», — деді. Рақыш баласына пәленді, түгенді шақыр, Әлекең ақсақал келді де, тез келсін де, — деп, сабыры кетіп, сасқалақтап қалды. Аздан соң біз отырған үйге қырық-елу басты адамдар жиналып қалды. Келгендер Әлімханмен амандасып, жөнін айттысып жатыр. Жиналып болды дегенде Әлімхан сөз бастады:

«Жиылған қауым, сіздер мына біздің Рақыш мырзамен баталасып, дос-жолдас болыпсыздар, сондагы жауламақ болғандарыңыз төрт болыс тобықты болыпты. Рас, төрт ояз ел жабылса, төрт болыс елді женеді де, өшіккен елді талауга болады да, бірақ бұл съезд тарқайды, сіздер елдеріңізге қайтасыздар, бұл қалған аз гана керей, уақ, матай жаудың қолында қалады. Мал-басынан айрылған тобықты қарап тұра алмайды, сонда сіздер мына қалған елге не

бұдан былай билер, осы заңмен билік айтсын, — деді. Мен сол айтылған заңның біразын ауызша ұғып алып едім, хат білмеген соң жазып алмай, ұмытып қалыптын. Бар есімде қалғаны осы еді,— деп, Мұсірәлі екі статьясын ғана айтып берді.

**1. Ұрының ұрлаган малы көп болады,** өз қолындағы малы елдің ақысына жетпейді, сонда малды кім төлеу керек, дегенде — бұрынғы орыс заңында, ұрының туысқаны тартсын дейтін, Абай заңында, ұрының малы жетпесе, ұрыға ат беруші, ұрлығын сүйеуші тартсын деген.

**2. Байы өлген әйел, қалған әменгердің мұлқін алады, ала алмаса,** біреуге сатса да ерікті деген бұрынғы заңның орнына Абай байы өлген әйел басы бос болсын, ол бұрын бір рет сатылған, жасау-жабдықпен келіп, қалың малды төлеген, сондықтан екінші рет сатылmasын,— деп Абай заң шыгарған дейді.

Мұсірәлі ақсақал бұдан басқасын білмейді.

1939 жыл.



## АБАЙДЫҢ ІНІСІ ХАЛИУЛЛАҒА ЖАЗҒАН ХАТЫ

Сізге, ардақты және құрметті, жақсы көретін аяулы ініміз Халиулла мырзага, бізден ағаңыз Ибраһимнен дұғай сәлем және барлық ата-аналарыңыздан, аға-іні, жеңгелеріңізден көптен-көп дұғай сәлемдер жолдадық.

Құдайға шүкір, осы күнде өзің көрген жандар тегіс сәлематпыш.

Сізбен, бізге хат жазған Камаридден моллаға көптен-көп сәлем дегейсіз.

Әрбір сізге дінқарындасы тұрғысынан қылған жақсылықтары Алла-тагаладан қайтсын, өзіне хат жазуға уақыт тар болды.

Аягөзге келген уақытта почта жүрерге асыруда екен, әртүрлі хаттарды да көрген соң, көңіліміз жай тапты.

Және сізге жол қаржыға отыз теңге жібердік.

Жаңа Семейге мағлұм еткен уақытыңызда Құдайтағала қаласа ат тағайындармыз.

Тәтеңіз<sup>1</sup> білімнің қайнар бұлағын үйренгенің турасында бек қуанып жатыр.

Әрқашан Құдайтағалага сыйынып талап қыла көрсін дейді.

Хатыңыз тиісімен ешбір тоқтамайынша Аягөзге келіп осы хатты жаздық. Һардайым, таупықты, абырайлы гұмырыңызды тілеп хат жазушы, ағаңыз Ибраһим Құнанбай ұлы деп білесіз.

Тағы да көп-көп сәлем.

1866 жылында, 8 марта.

<sup>1</sup> Тәте — Құнанбайға балаларының қойған аты.

## **1885 ЖЫЛЫ СЕМЕЙ ҚАЗАҚТАРЫ ҮШИН ҚЫЛМЫСТЫ ИСТЕРГЕ ҚАРСЫ ЗАҢ ЕРЕЖЕСІ (БҰЛ ЕРЕЖЕГЕ АБАЙ ҚОЙҒАН)**

*Ескерту: Ереже қзақ та, көлемді болғандықтан тек кейбір бабтары ғана үзінді ретінде қысқартылып берілді. Ереженің тілі сол кездегі кенсе тілі — демек шала қазақ тілімен жазылғандықтан, қазіргі әдеби тілге аударылып басылды.*

**Семей облысының бес дуанының, барша халқының ортасынан сайланған адамдарының, 1885-ші жылы май айында Шар бойында Қарамола съезінде жасалған заң ережесі.**

**1 -баб.**

**Болыстың съездерде даулар ұлкендігіне, сомасына қарай бітіріледі. Төтенше съездерде ұлықтардың әмірі бойынша әрбір уезд өзді-өзі арасындағы дауларын кезектесіп бітіседі.**

**31-баб.**

**Байға тиген қатынды біреу алып қашса, яки қатын өзі қашқан кісісімен өз елінің съез билеріне тұра қайтарылады. Билер қатын мен байын жарастырады. Егерде байы өз қатынның қайтып алса, алып қашқан жігітten бір тоғыздан үш тоғызға шақты айып алынады. Егерде байы алмаймын десе қатын көділ қосқан кісісінде қалады. Бірақ алып қашушы адам бұрынғы күйеуінің төлеген қалың малын толық қайтарып береді, ал қатын мал-мұліктен құр қалады. Егерде біреудің айттырған жесірін алып қашса, алып қашушы кісі қыз әкесіне толық қалың малын төлейді. Егерде қыз әкесі жасау беруге ихтияр болмаса қыз жасаусыз қалады. Қыз әкесі бұрынғы**

күйеуінен алған қалың малын қайтарып, үстіне бір тоғыздан үш тоғызға дейін айып береді.

### 33-баб

**Ұрыс-төбелес шыгарғандар билердің билігі бойынша ат-шапаннан үш тоғызға дейін жәбірленушінің пайдасына айып төлейді.** Ұрыс-төбелестің басшысы өзге жолдастарынан көрі айыбын артыгырақ төлейді. Бұзықтың шыгарған адамдар өз болысъының приговорымен немесе осы положение бойынша билердің билігімен ақшага яки тиісті абақтыға жазаланады.

### 35-баб

**Суга кетіп бара жатқандарға, өрт уақытында, боранда немесе сол тәрізді апатқа ұшырағандарға көмек етпегендер бас тоғызбен айыпталады.**

### 36-баб

**Мал өлімін тоқтатпақ үшін жасалған үкім бойынша жәһат қылмағандар болыстық приговоры бойынша 3 теңге айыпқа жазаланады.** Көрші елінде мал өлімі болған уақытта жәһат етпегендерге жаза көбейтеді. Жеті күннен бір айға шақты абақтыға бұйырылады. Арық бұзғандар, көпір, құдық бұзғандарға немесе өзге біреудің өз еңбегімен жасаған заттарын бұзғандарға шығыннан басқа, ат-шапан айып бұйырылады немесе ақша бойынша 15 теңге төлетеді.

### 40-баб

**Ұрлыққа жәрдем еткен адамдар ұрымен бірдей жаза тартады.** Бірақ дүре мен абақты ұрыға серік болған ауқатты кісілерге билікке көнбекен жағдайда ғана кесіледі.

### 46-баб

**Егер қалыңдығы өліп қалып, балдызы жездесіне бармаймын десе, алған қалың малын қыз әкесі күйеуіне қайтарады.**

### 47-баб

**Байы өлген жесір қатын сүйсе байының бір туысқан бауырына яки ағайынына тиеді, егерде сүймесе ихтияры өзінде.**

## 51-баб

Егер байы өлген қатын, баласы жоқ болса да, бар болса да, байға тимей отырса, байынан қалған барша малға ие болып, өзі билеп тұрады.

## 52-баб

Сойыс, қонақ асы, қазақ рәсімінде бар; бермеген кісі бір ат-шаппаннан бір түйеге шақты айыпты болады. Бірақ бұлардың ішінен керуен немесе тракті жол үстінде, жәрмендеке қасында, қайық аузында, съез мекемесінде, қала қасында тұруышылар — шығарылады.

## 55-баб

Біреудің жерін жеген дауларды билер жер пәленшешікі деген елубасылардың куәлігіне қарай тексереді. Тексерген уақытында жерді билер өзі барып көреді, немесе сенімді кісінің куәлігі бойынша жеген жердің сомасына қарай билік айтады. Жер иесінің шытығының қайтарып үстіне айып салады.

Қонған ауылда қонақтың аты жоғалса ауыл күймейді, сеібесе ат иесі ауылдан шаригат алады.

## 63-баб

Қазнаға һәм даугер адамға кесілген айып өзге кісіден күйдіріп алынбайды. Кескен адамның малы жоқ болса айып орнына абақты бұйырылады.



## ЖАН ЖАРАСЫ ЖАЗЫЛМАҒАН ОЙШЫЛ

*Абайдың 150 жылдығына.*

*Ақынның аруағына махабbat  
hәм құрметпен базыштадым.*

### А

Қазақтар ед бір ұлы ұлын аялай ардақтап — Абай атаған. Абай — ұлы ақын, композитор, аудармашы, философ һәм қоғам қайраткері.

Абай — қазақ поэзиясындағы ед бір трагедиялық тұлға.

Ол жан жарасы жазылмай кеткен ойшыл.

Өзім де басқа шауып, төске өрледім,  
Қазаққа қара сөзге дес бермедин.  
Еңбегінді білерлік еш адам жоқ,  
Түбінде тыныш жүргенді теріс көрмедин.

Қазақ поэзиясын, Абай тұнғыш рет терең философиялық қуатты оймен суарды. Дешті қыпшақ даласына жаңа поэзия қамалын соғып, ой мен суреткерлік тоғысқан кенен бұлақтың, тұнық көзін алғаш ашты. Абай есімімен қазақ топырағына философиялық және стилистикалық бағыттағы жаңа поэзия келді.

Поэтиканың басты қос бағытынаи, егіз тармағынан, қазақ поэзиясының шалқар көкжиегі анық көріне бастап еді.

Қазақ ортасында идеялық жаңа тыныстың қанаттануына Абайдай жан салған ойшыл кемде-кем, идеялық өрістің отын жағу үшін,

шоқтанып қалған халықтың сезім мен ұлттық дәстүрді жедел дамыту керек болды. Сонау XIX ғасырдың соңында сомдалған Абай жыры XX ғасырдағы реалистік поэзияның биік шынына айналды.

Поэзияда еншісі бөлінбейтін, жаттықтан ада ірі тұлға бейнеленуі қажет. Абай қашанда халық жағында, ақынның ой алаңында — халық, өнердің алтын дінгегі, әлемдегі рухани байлықтың жалғыз қазынасы болып ерекшеленеді.

Ақын халқының фольклордағы образдық тұтастық қасиетін сырттан ғана қызықтаған жоқ. Абайдың ұлымының халық поэзиясының образ әлеміне терең еніп, өмір, махаббат, өлім ұғымдарына гарыштық мағына беруінде жатыр.

Абай поэзиясының бояуы, нақышы, әдеби, философиялық ерекшелігі мен еркіндігі барған сайын кемелдене түсті. Абайды оқып отырып, оның ұлан-ғайыр суреткерлік шеберлігіне таң қаласың; әндік қайырым, импрессионистік дәлдік, нәзік стиль, салмақты терендік, жан тебірентер әуен, ақын ыңғайына көніп жүре береді.

Абай поэзиясы сиқыр үн мен құпия сырға тұнып тұр. Абай өлеңі — қуатты жан тебіренісі, қайыспас жанкештілік және ішкі бостандық. Сонымен бірге, адам баласының басына түскен әділетсіздікке қарсы, ұят пен намысқа толы ақын үні ғайыптан қосылып атойладап тұрып алады.

Ақын шығармашылығы шексіз қайғы мен жанталас қасіретке толы. Абай лирикасы адамның қапалы өміріне назаланған жан азасы. Адам бойындағы сезім, өмір мен өлімге шақ болуы керек, өйткені, өлімнің еншісі жаңа өмірмен ғана қайырылмақ.

Абай поэзиясы ой мен сезім әлемін еркін жетелеп, қазактың тарихи тынысын да ғаламдық болмыстың тынысын да кең ашады. Оның мұнға тұнған әндері биік ақыл мен биік тазалыққа шақырады. Абайдың бойына біткен өнер қуаты көнілінді қыздырып, жаныңды жаңғыртады.

Ақынның ұлымының жаратылып, сомдалған суреткерлік әлем қазақ даласының тылсым қуатын танытады. Оның шығармашылығы тірліктің терең тамырынан үздіксіз нәр алған.

Ақын жаны, әлем әдебиетімен терең суарылғаны сонша, араб, парсы, орыс ақындарының мындаған жолдарын жатқа айтып отыратын болған. Абай ұлы ақын ретінде, әлем тынысын өз жүрегінен өткізді, сонымен бірге, өз жан әлемін өз ішінен қорытып шығара алды. Сонан да оның шығармашылығы сыртқы әшекей мен жалған бояудан мұлде ада.

Абай өмір бойы сыртқы ортадан бойын жиып, тартынып қана қойған жоқ, феодализмнің зорлық пен зомбылық жеңген қапас құрсауынан құтылуға жан салды. Жасында зер қойып, қанаттанған дала ақындарының бір сарынды дидактикалық қайталауларынан ойысып, дара шығып, тың образ беріп түсіп идея аясына ұмтылды. Бұл көне тіршіліктің ыңғайында қалған күндерінен жеріп, жаңаша қалыптасқан адамдық идеялар мен адамдық ойларға батыл бет бұрысы болатын.

Ақын ерекшелігі, өмірді, сүйіп-күюдің ордасы, немесе тағдырдың межелі бөлігі деп емес, ұзақ, күрделі құрес жолы деп үғынуында. Өлең әлемінде мәңгі ғұмыр кешу үшін, айтулы жанкештілік керек. Поэтикалық жанкештілік қана сөз құдіретін сөндірмей, адамзат көшін ілгері бастай алады.

Абай өлеңі енді поэтикалық шарттыққа емес, ұстамды ой әлемінің толассыз көшіне ілесті. Бұл сөз қадірін биік деңгейге көтерді. Ақын шығармашылығының басты бағыты — адам мен гарыштың, жан мен тіршіліктің тынымсыз бірлікте екенін ұғындыру болды. Абай өлеңдерінде рухани һәм тарихи құбылыстардың ажары терең бейнелене түскен.

Абай әлемінің шын мәнін, қазақтың ой кеңістігіндегі алатын орнын пайымдағанымыз жиырмасыншы ғасырдың қырқыншы жылдарындаған. Халыққа ақынның ұлылығын ұғындырған «Абай» романы еді. Абайдың классикалық ұлғидегі ақын екенін, оның ақиқатқа толы поэзиясында жаңа өмірдің ұрығы барын, сол жаңа өмірге талпынған, қуатты ой империялық езгіні жарып шығуға бет алғанын көрсеткен де ұлы Мұхтар Әуезов болатын.

## Б

Абай поэзияда философиялық айқындық пен тереңдікке қатты бет бұрды. Ұлы ақынның қай-қайсысы да шалқар философиялық ой тұннығымен жан суарған. Шығыс пен Батыстың философиялық идеялары, ақын лирикасында, терең толғаныс елегінен өтіп, тың тынысты жаңа ойларға ұмтылыш жасайды. Абай шығармашылық өмірінде Шығыстың ұлы ақындары — Омар Хайям, Рудаки, Руми, Яссавилермен сұхбат-кеңесті мол өткізді.

Ішіп, терең бойлаймын,  
Өткен күннің уларын.  
Және шын деп ойлаймын,

Жұрттың жалған шуларын.  
 Тагы сене бастаймын,  
 Күнде алдағыш қуларға.  
 Есім шығып қашпаймын,  
 Мен ішеген у бар ма?

Абайдың философиялық толғаулары, өмірге өзінше қарау, адамның тіршілікте позициясын айқындау. Абайдың ойлы поэзиясы — этикалық бағдар мен тағым биігін көрсетеді. Ақын санасы бір ортаға, — адамгершілік бірлігін іздеуге ұмтылған, сол арқылы, ақын, адамды өлімнен қорықпауга, өмір сирин ұғынуға шақырады.

Абайга керегі адам, адамның рухани болмысы мен адамгершілік нысанасы. Сонан да Абай өлеңдерінде, адам табиғат аясында жоғалмайды, ал табиғат адамның ішкі кеңістігіне сиып кете береді...

Кеменгер Абайдың поэтикасы адаммен қауышу, адам мен адамның жүрек жалғастырған татулығын арттыру.

Абай халқын оянуға, жан тірлігіне, қалғымайтын намысқа, үздіксіз рухани еңбекке шақырады.

Шығыс поэзиясының түп-тамырында сөз құдіретіне деген айрықша құрмет жатыр.

Шығыс ақынының сөзі мен ісі бір жерден шыгады. Айтылған сөз, атқарылған іс болып қабылданған. Тек осылай ғана адам жанын тазалық пен бірсөзділікте тәрбиелеуге болатын еді.

Ақын жырының өткірлігі, қазақ даласында алмас қылыштан асып түскен.

Шығыстың ақылды мен Батыстың озық ойлы идеясын Абайдай зерделеп өнеріне мұрат еткен қазақ ақыны болған емес.

Даланың дана ақыны Абай Шығыс пен Батыс поэзиясының суреткерлік ерекшеліктерінің басын құрап, аса терең мағыналы гуманистік Батыс-Шығыс синтезін ашты.

Немістің ұлы ақыны Гете түзеген гуманистік Батыс-Шығыс синтезін Абай ары дамытып, қазақтың ой кеңістігіндегі орнын айқынданап берді.

Бұл ұлттық дормалар мен «евроцентристік» отарлау концепциясына қарсы бағыт еді.

Пушкиннің шығармашылық әволюциясына тереңдей зер салсақ, оның поэзиясындағы Шығыс тақырыбының айрықша белгісін көреміз.

Шығыс өлеңінің нәзік әуенін Пушкин ерекше сезініп, сол сазды

әуенниң үнін поэзиясында ардақтай сақтаган, тұңғыш орыс ақыны.

Атақты «Кавказ» олецинде цензураның қысымының кеселінен соңғы шумақтары түсіп қалған:

Так буйную вольность законы теснят  
Так дикое племя под властью тоскует,  
Так ныне безмолвный Кавказ негодует,  
Так чуждые силы его тяготят...

Пушкин танымындағы Шығыс-Батыс синтезі, патшалық Ресейдің отаршылдық саясатының қыспағына қарсы ереуіл ой көтерді, орыс ақынының жаны мен болмысы азаттық аңсаған Кавказ халқының жағына шықты.

XIX ғасырдың соңында Ресей самодержавиясы Қазақ даласын темір бұғауға әбден шырмап матаған кезі еді.

Отаршылдық қыспағында қалған Дешті-қышишақ даласы экономикалық, әлеуметтік, мәдени құлдықтың шырмауында жанталасты. Шырмауда қалған қошпендер елінің мәдениеті де, санасы да қүйреді.

Дүниенің табиғи қозғалысы құшпен үзілді. Ортадан өрбіген дөрекі, айдаһар күш дала өмірін жоюға ұмтылды. Жандаралдың табаны астында дала талып жатты, даламен бірге поэзия, аңыз, ертегі өлді... Алмас қылыш пен қорғасын оқтан жан тапсыру адам табигатына жат құбылыс. Зорлық өмірге жаңа тіршілік әкелмейді. Әлемдік гармонияның бұзылуы сыртқы құштің озбырлығынан туады.

Бұл кезеңдегі қазақ ақынының, ғұлама ойшылының тірлігі қапас жалғыздық болатын. Дағы ойшылының жалғыз бағыты, халық жүргегіне бастар жолғана. Абай даналығы, жалғыздықта жабырқаған жанының рахаты халық аясы екенін ұғуында.

Ол өз халқын рухани биіктен көруді армандағы.

VI—VIII ғасырдан тартылған түрік тілдес қауымның дара жолының ерекшелігі соншама, қазақ ойы бұл кезде ерекше қуатпен, бұрын-соңды болмаған тілекtes ынтымақта жұмыс істеген.

Ортақ ой, ортақ мұдде, ортақ үрэй ұлттық мәдениет, философиялық тұжырым мен лирикалық межелерді бірдей қамтып кетіп еді.

XIX ғасырдың ұлы ақындарының бойында гуманистік синтез қайталанбайтын дара бітімде болды.

Айуандық пен әділетсіздікке қарсы тұрган күрескер, еркін азамат — Абай концепциясы ақын шығармаларының биік рухани бағасы болып табылады.

Дәл осындағы таным-түсінік ұлы суреткерлер — Шекспир, Гете, Байрон, Пушкин, Лермонтов, Рабиндрат Тагорларға да тән болатын.

## A

**Абайдың поэзия мен прозадағы адамның өлшеулі ғұмыры тура-лы ойлары ақынды Құдайға алып келді.**

Алла деген сөз жеңіл,  
Аллаға ауыз қол емес.  
Ынталы жүрек, шын көңіл  
Өзгесі хаққа жол емес.  
Денениң барша қуаты  
Өнерге салар бар қүшін.  
Жүректің ақыл суаты  
Махаббат қылса тәңрі үшін.

Құдай дүниені жаратқанда, оны әұлымдық пен зар наланың орны қылыш жаратқан жоқ. Жұмыр жер адам үшін жаратылған, өйткені адамсыз, әлемде ынтымақ пен гармония болуы мүмкін емес.

Адамға берілген ақыл-ес — Құдайдың туындысы, ғаламды ұқсын деуі, алған білімді биік мақсат үшін ұстансын деуі.

Нагыз ғұлама үшін көк аспан мен қара жерді айыратын құш жоқ.

Айуандықтың ордасы — надандық, оны жеңу үшін қажырлы білім керек. Адам санасының кірісер жері, адам жүргегінің мейірімін асыру, жаратушы Құдайға жол ашу, гармониялық бірлікті сақтау.

Абайдың ойынша, адамзат баласы ызалы жүректің құлы емес, сондықтан да Адам өмір сүруі, еңбек етуі және адамдықта ұмтылуы қажет.

Көп жылдар бойы жанын толғантқан мазасыз ойын, іздегені мен тапқанын, үрейі мен жанталасын, қапасы мен қуанышын, рух ұмтылысы мен азапты өмірін, көнілін көгендеген ыза мен құлшылығын жиып жазған «Гақлия» былай басталады:

«Бұл жасқа келгенше жақсы өткіздік пе, жаман өткіздік пе, әйтеүір бірталай өмірімізді өткіздік: алыстық, жұлыстық, айтыстық, тартыстық — әурешілікті көре-көре келдік. Енді жер ортасы жасқа келдік, қажы-

дың, жалықтың, қылышп жүрген ісіміздің бәрінің баянызын, байлаусызын көрдік, бәрі қоршылық екенін білдік. Ал, енді қалған өмірімізді қайтіп, не қылыш өткіземіз. Соны таба алмай өзім де қайранмын».

«Фақлия» ақиқат үшін жан салған ақын ойы. Бұл кітаптың идеясы қарапайым да құдіретті.

Дүниенің тендессіз жетістігі Адам, сол Адамның жаны мен тәні сұлулық пен келісімнен айнымауы керек, деп айтудан Абай жалықтан емес, сол сезінен тайған да емес. Адамның жаны, ойы, тәні мен сезімі көусар судай таза болуы керек. Адам санасын тек қана қайырымдылықта, жоғары мақсатты рухани кемелдікке жұмсауы шарт.

Жеке адам қамынан, бүкіл адамзат қамына дейінгі ұмтылыс, Ақын жанының рухани баюына аса ұлken ықпал жасады.

Жер Ананың тынысы мен жеке адамның әлем алдындағы жауапкершілігін сезінуі — ұлы Ақынның басты олжасы еді. Осы жолға ақын жаны мен басын бірдей тігіп өтті.

Туган халқының алдына, Дешті-қыпшақ даласының тағдыры туралы Абайдай аяусыз сұрақ қойған жан болған жоқ. Абайдың адамгершілік максимализмі, туган халқының мешеу мінезін ғайбаттау емес, қайта туган халқын талмайтын зерделікке, ойлылыққа шақыру. Сонан да, Абай шығармалары адам сенімін қайрайды, көңілін толғандырады, қайырымдылықтың шегі болмайтынын ұғындырады.

Әлем мәңгі, ортақ және гармониялық бірлікте деп түсіндіреді Абай. Айырылысу, сағыныш, тіптен өлім, ғарыш гармониясын бұза алмайды, өйткені олар мәңгі сөнбейтін табиғи құбылыс.

Сонғы демі біткенише, адам жанталаста, үзілмейтін үмітте бұлқынып тұрады. Бұл сезім жарылысы, адам бойындағы қажыр-қайраттың тебіренісі, жанкештілік, бұларсыз рухани шабыт жансыз қалады.

Абай жанкешті, құдіретті суреткер еді. Бұл жанкештілік ақынның өз тағдырына да, әлем тағдырына да ерекше нұр түсірді.

Адам өмірі, сұлу да қайғылы ғұмырдың мәңгі гармониясымен қозғалады: махаббат пен бостандықты өліммен ғана қайыруға болады, жанкештілік барға қанағат қылмайды, жанкешті жан сонғы демі біткенише арпалысты күн кешеді.

Құдай, Абайға ұлы Адамға тән мінез берген, ол сонан да елдің өсек пен ғайбатына, ақымақтардың ашық күндеуі мен қызғанышына пысқырып та қарамаган.

Туган халқының ардагер азаматы болған Абай Адам алдындағы парызына дақ түсірмей, ақиқатқа жан-тәнімен қызмет етіп өтті.

Махаббат, өліммен қатар қонады, өйткені жанкештілікке бас тік-пеген махаббат махаббат емес. Бостандыққа тек басты бәйгеге тігумен гана жетуге болады.

Абай өлеңдерінен біз адамгершілік тәлім аламыз, өйткені ақын өмірі аңызға айналып кеткелі қашан.

## Й

Тұған халқы ұқпай өткен ұлы Ақын Құдаймен бетпе-бет келіп, жалғыз қалды.

Көп адам дүниеге бой алдырган,  
Бой алдырып, аяғын көп шалдырган.  
Өлді деуге сия ма, ойландаршы,  
Өлмейтүғын артына сөз қалдырган?

Абай тұған халқын жанындай сүйді, соナン да оның ойлы сөздері қан татиды.

Ақынның нәзік жаны керіп тартқан садақтай шарт кетуге шақ қалған.

Бұл өмірден ақын еш адаммен ашылып сөйлеспей, қоштаспай, үнсіз кетті. Оның ой кешкен тынышсыз жанын ұққан, қадірлеп-қасиеттеген, аялаган адамдар, оны о дүниеде тосып жатқан.

Ақын саналы ғұмырын, құш-қуатын, тұған халқын ағартуға жұмсады, бірақ тұған халқы ақынның жан егілткен әндерін сүйсіне салғанымен, мұнды өлеңдерінің ой қатпарларына тереңдеп барып, жанына дарыта алмады.

Ақынның өз халқына айтқан ақыл-өсиеті жаһан далада иесіз қалды.

Бұл Абай трагедиясының бастауы да, соңы да еді.

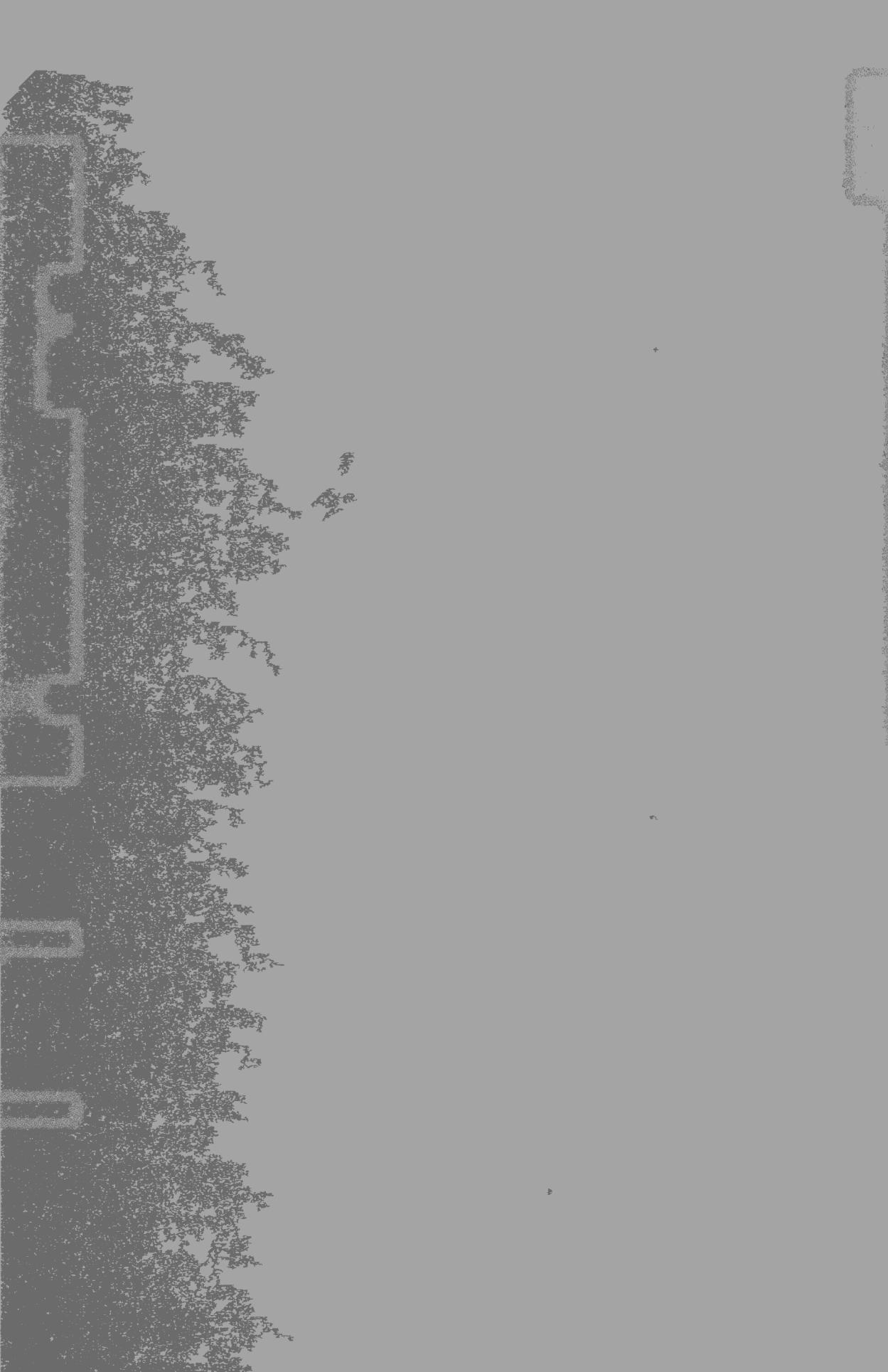
Ал еркін ойлы, қамсыз қазақ халқының трагедиясы белгі беріп үздіксіз өрби өсіп келе жатқан...

Роллан СЕЙСЕНБАЕВ

наурыз 1995.

Лондон

АВАЙДЫШ  
ӘМІРДІҢ ҚАПЫСТЫ  
ЛЮБОНЕ АКЫН  
ШЫГАРМАЛАРЫНЫҢ  
КЕЧИДЕСТЕРИН  
КІСІ АЛТАРЫНА  
ТҮСІНІК



# A

A

браты (1839–1320) — Абайдың замандасы, өзі шешен, қалжың айтқыш адам болған. Жұрт сол үшін оны «Сары жорға» деп атап кеткен. Намаз оқығанда Құранның қирагатын дұрыс оқи білмеуіне байланысты Абай оған өлең шығарған.

Абылғазы Баһадур хан (1643–1663) — 1642 жылдан бастап, 20 жыл бойы, Хиуага хандықеткен. Ол 1646 жылы Жаңа Үргеніш қаласын салдырады, «Шежірәй түрік» деген кітаптың авторы.

Айтқожа — Тобықтының Бәкен дейтін руынан шыққан епті, жұғымды адамы. Абайдың «Қыздарға» деген өлеңінде аталады.

Ақсақ Темір (1336–1405) — Орта Азияда өмір сүрген ірі мемлекет қайраткері. Ол Қашқа-Дарыя ала-бындағы барлас деген рудан шыққан. 1370 жылды Самарқан ханы Ҳүсейінді жеңіп, оның орнына хан болады. 1398–1403 жылдардың ішінде Үндістанды, Сирияны, Түркияны (түрік сұлтаны

**Баязитті)** жаулап алады. 1388 жылы Алтын Орда ханы Тоқтамыс Темірge қарсы шыққан. Темір 1395 жылы Алтын Орданы шауып, оның астана қаласы Сарай-Беркені өртеп жібереді, 1405 жылы Қытайға қарсы жорыққа шыққан бетінде Түркістан маңындағы Отырар қаласында қаза табады. Кезінде Ақсақ Темір Орта Азияның бірнеше қалаларында көптеген сарай, мешіттер салдырган. Қазақ арасында оны «Әмір Темір көреген» деп атаса, орыстар оған «Тамерлан» деп ат қойған.

**Ақылбай (1863—1904)** — Абайдың тұңғыш баласы. Бұл да ақын болған, ұсақ өлеңдерден басқа «Қисса Дағыстан Жұсіп» атты қолемді дастан жазған.

**Аристотель** (біздің заманымыздан бұрынғы 384—322 жылдар) — көне грек халқының асқан философи, ғалымы. Ескендір Зулқарнайының (Александр Македонскийдің) тәрбиеші, ұстазы болған адам.

**Аристодем** — Сократтың шәкірті болса керек, аты-жөні белгісіз адам, ол жөнінде ешбір мәлімет сақталмаған.

**Аталақ** — бұл сол рудан. Абайдан бұрынырақ болып откен адам. Мұның атын да Абай «Қыздарға» деген өлеңінде келтіреді.

**Ахмет хан** — Юнус ханның баласы. Осы Ахмет ханның ұлкен ұлы Тәшкенді билеп, кішісі — қазақтарды басқарыпты деген сөз бар. Ахмет хан қалмақтармен көп жауласқан. Қалмақтар оны: «мынау бір алаша болды гой» деседі екен. Осыдан барып Ахмет хан «Алаша хан» атанған екен дейді.

**Ахмет Риза** — Семейдегі мешіттің имамы, Абайдың ескіше (қадімше) білім алған молдасы.

## Ә

**Әбдірахман (1868—1895)** — Абайдың Ділдәдан туған екінші баласы. Әкесі оны жасында Семей қаласындағы орыс мектебіне оқуга береді. Кейін Әбдірахман Түменьдегі реальное училищенні бітіріп, Петербургтағы технология институтына түспек болады, бірақ сол қаладағы Михайловское артиллерийское училищесіне кіріп оқиды. Бұл мектепті бітіргеннен кейін әскери артиллерия Академиясына түсемін деп жүрген кезінде сырқаттанып қалады да, 1895 жылы 1 январь күні Алматы қаласында қайтыс болады. Абай Әбдірахманға арнап көптеген өлеңдер жазған.

Әбілмәмбет хан (1771 жылы өлген) — Абылайдан бұрынғы орта жүздің ханы. Қалмаққа қарсы шабуылда (Абылайлап) ат қойып жеңген Сабалаққа сексеннен асып қартайған соң Әбілмәмбет өз ықтиярымен хандық тағын беріпті, ол содан Абылай атаныпты.

Әлімхан — Абайдың көңілдес, дос адамы. Уақтың беделді ақсақалы. 1885 жылы Қарамоладағы чрезвычайный съезде ыдыраған Керей, Уақ, Матай елдерін біріктіріп, Абайды төбе би сайлайды. Абай сол съезде қазақша заң жазған.

Әбүгали Сина (980–1037) — данқы дүние жүзіне әйгілі Орта Азиядан шыққан ғалым. Бұхара қаласының төңірегіндегі Афшана дейтін жерде туған. Иранда жүріп дәрігерлік өнерін, фәлсәфа ғылымын үйренген. Дәрігерлік жөнінде тұңғыш кітап жазған.

Әзірет Әлі — Пайғамбар Мұхамедтің қызыны алған күйеу баласы, төрт сахабаның бірі. «Зарқұм», «Салсал», «Қасан Шам» деген сияқты қиссалардың бас қаһарманы.

Әкімбай (1865–1874) — Абайдың Ділдәдан туған баласы. Жасында мұны Абайдың інісі Үлсқақ асырап алғып, соның қолында жүргенде жас шағында қайтыс болған.

Әріп Тәңірбердің (1856–1924) — ақын. Абайдың замандасы, оқыған адам. Оразбай Абаймен араздасып жауласқанда, Әріп те Оразбай жағында болады. Оспан, Базаралыны айдатып, Құнту болыс болған соң, олар қашып елге келгенде, Әріп Абайларға тіл тигізіп, Базаралыны мақтап өлең айтады. Қекбаймен айтысқанда Абайдың сүйегіне орынсыз тіл тигізгенде, Абай оны өлердей түйрекен:

Ақ сұғы дүниеден ұлсыз өткен,  
Енеге жалшысынан бала біткен,  
Өкіреш найман баласы болмаған соң,  
Атасыз де, Найман көп — деп әкеткен.

Онысы Қекбайдың Абай жайын айтқан сөздерінде келтірілген (1940 ж. шыққан Абай өлеңдері жинағының екінші томында, 293 бет). Әріптің өзі шығарған көп өлең жырлары бар.

Әсем Найманбайдың (1867–1923) — Абайдың замандасы, белгілі ақын, әнші болған. Оның терісі тар, ызақор мінездерін сынап, Абай «Біреуден біреу артылса...» деп басталатын өлеңін жазған деседі.

Әуез — Құнанбайдың замандасы, досы. Тобықты ішіндегі беделді қожа. Түрік, шагатай, парсы әдебиетінен хабары бар мәдениетті адам болған. Әуездің қарындасы Нұрғанымды Құнанбай алған. Абай

«Разаққа» деген өлеңінде Әуезді «Үлкен Қожа» деп атайды.

Әубәкір Оспанов (1887–1935) — Абайдың Ақылбайдан тұған, бірақ Оспан асырап алған немересі. Әубәкір сұрып салма сатирик ақын, өткір, турашыл, өлеңді досына да, дүшпанына да құмілжімей айтатын кісі болған.

## Б

Базаралы — Жігітектің батыры, белді кісі. Құнанбайлармен көп жауласқан. Оспан кейін осы Базаралыны абақтыға жаптырып, ағасы Балағаз батырмен бірге Үркітке (Иркутскіге) жер аударған. Он жылдан соң Базаралы елге келіп, Балағазы сол жақта өлген. Базаралының образы «Абай» романында көлтірілген.

Баймагамбет Мырзаханұлы — Абайдың досы, шәкірті, ертегіші. Абайдан естіген батыс, шығыс елдерінің әңгімелерін жаттап алып, ел арасында айтып жүретін болған. Өзі Семейге барғыштап, ауылда көп болмайды екен. Абай оның әйелі атынан қалжың өлең шығарған.

Байкөкше — Тобықтының Хабас деген табынан шыққан ақын (бұрынғы түсініктерінде мамай табы деп қате айтылған). Абайдың замандас құрбысы. Абай үнемі оның ақындығын мінеп, сынап отыратын болған. Абай Қоңыр-кекше еліне болыс болып тұрғанда, бір жолы Байкөкше отырған үйге келіп:

Ойпаң жерге тебіндеп шөп бітеді,  
Кей жігітке мал мен бас көп бітеді, —

акын болсаң осының аяғын айтып бер, — деген. Сонда Байкөкше:

Жаңа өспірім жастарды болыс қойсан,  
Қашан түсіп қалғанша жеп бітеді,

— депті.

Байкөкшенің өлеңі көп: «Абайға көрген түсі» т.б. Өзін Абай жақсы көрген.

Байцзақ — Абайдың замандасы, «Қыздарға» деген өлеңде аты аталады, сол Қыздардың ағасы.

Байрон Джордж Гордон (1788–1824) — ағылшын халқының ұлы ақыны, XIX ғасырда бүкіл Европага даңқы жайылып, шығармалары көптеген тілдерге аударылған. Лирикалық өлеңдерінен

басқа Байронның кесек шығармалары да көп («Чайльд Гарольд», «Дон Жуан», «Корсар», «Лара», «Ги优», «Каин», «Манфред» тағы басқалар). Лермонтов аудармасы арқылы Абай Байронның «Еврейская мелодия» атты шығармасын қазақ тіліне аударған.

**Бөгембай — Қанжығалыдан шыққан Абылай заманындағы қазақ батыры.** Қарт батыр Бөгембай қалмақ батыры Қасқага жекпе-жекке шыққалы тұрғанда, оның орнына Абылай сұранып жеке шығып, Қасқаны өлтірген. Халық аузындағы жырларда Бұхар жырау сөзінде де Бөгембай Абылайдың батыры ретінде аталады.

**Бөжей — Тобықтының Жігітек дейтін табынан шыққан беделді кісі,** Құнанбайдың тұрғысы, Қенгірбай бидің немересі, Құнанбаймен әуелі төс қағысқан дос болып, кейін інісі Майбасардың зорлығына көнбей араздасып, көп жауласқан кісі. Бұл жай «Абай» романында толық суреттеледі. Ақыры екеуі татуласып, Құнанбай өзінің бір қызын Бөжейге бала қылышып берген. Бірақ екі жасқа келгенде қызы Бөжей қолында өлген соң, араздық қайта қызып, аяғы ұзақ ру тартысы болып Абайдың басына да талай қауіп төндірген.

**Бұхар жырау Қалқаманұлы (1693—1787) — Абылай тұсындағы қазақ ақыны,** Абылай ханның ақылшысы болған. Ақынның «Керей қайда барасың» (екінші бір нұсқасында: «Садыр қайда барасың» деп те аталады), «Тілек», «Әй, Абылай, Абылай», «Айналасын жер тұтқан», «Бұхардың Абылай ханға айтқаны» деген тәрізді бірнеше толғаулары бар.

**Бітімбай — Тобықтының Бәкен деген тобынан шыққан.** Абайдың «Қыздарға» деген өлеңінде аты келтірілген.

**Бунин И. А. (1870—1953) — орыс жазушысы, әрі ақын.** Лирикалық өлеңдерінен басқа көптеген прозалық әңгімелер жазған. Творчествосының алғашқы дәуірінде реалистік бағытта болса да, кейін ескішілдік сарынға көшкен.

## Г

**Гомер — көне грек елінің ұлы ақыны.** Қай жылдарда өмір сүргені белгісіз. «Илиада», «Одиссея» деп аталатын екі эпосты Гомер шығарды деседі. Бұл шығармалар біздің заманымыздан бұрынғы VIII—VII ғасырларда мәлім бола бастаған.

**Гросс С. С. (1857—1893) — 1880 жылдары Семейге ішкі Россиядан жер аударылып келген адвокат,** Абаймен қатынасып жүрген.

*Гете И. В. (1749–1832)* — Немістің ұлы ақыны. Қөптеген лирикалық өлеңдерінен басқа «Фауст», «Жас Вертердің азаптары», «Прометей», «Вильгельм Мейстер» сияқты ірі шығармалары да бар. Гете гылымның бірнеше саласынан да көрнекті еңбектер жазған.

## F

*Габидолла (1867–1932)* — Абай аулындағы Габитхан дейтіннің баласы. Габидолла бірер жыл сауда істеп, байып алған соң әркіммен сөз таластырып, кісімсігенін көргенде Абай оған арнап «Жазғытұры қылтиған бір жауқазын» деп басталатын өлеңін шығарған.

## Д

*Дауылбай* — Тобықтының Бәкең дейтін табынан шыққан аты-шұлы ұры, сол топтан шыққан Қыздармен араз болған. Абай оны Қыздарға деген өлеңінде атап, сынайды.

*Джами Абдрахман (1414–1492)* — тәжік-парсының ұлы ақыны. Ірі шығармалары: «Жеті тақыт», «Бахаристан», «Ескендір» т.б.

*Джордано Бруно (1548–1600)* — Италияның ұлы астрономы, философы. Бруноны жер айналып тұрады деген пікірінен қайтпағаны үшін католик діни сәуегейлері отқа өртеп өлтірген.

*Досақ* — бұл да сол рудан. Қыздарға жақын адам болған. Мұның атын Абай «Қыздарға» деген өлеңінде атайды.

*Добролюбов Н.А.(1836–1861)* — орыстың ұлы ойшылы, әдебиет сыншысы. Сыншылдық шығармаларында бұқарашибылдық революцияны жақтаған. Чернышевскийдің серігі. Абай оны көп оқыған.

*Долгополов Н.А. (1852–1922)* — Семейге өткен ғасырдың 80-жылдары жер аударылып келген орыстың халықшылы, дәрігер адам болған. Абаймен кездесіп жүрген.

*Дулат жырау Бабатайұлы (1802–1874)* — XIX ғасырдағы қазақ ақыны. Оның «Ата қоныс Арқадан», «Ақ жайлай мен Сандақтас», «Замана», «Ей, айтайын арнап ишанға», «Барақ төреге», «Кеңесбайға», «Сұлейменге» деген толғаулары бар.

*Дүйсенқұл* — Абайдың ауылдасы.

*Дұтбай Уандықұлы* — Тобықтының Кекше деген руынан,

**Абайдың құдасы.** Мінезі тұрақсыз болғандықтан Абай оны сынап өлең жазған.

## E

**Ербол** — тобықтының Бекенші деген тобынан шыққан жігіт. Абайдың жігіт кезінің досы. Қуандықпен, Тогжан мен Абайды таныстыратын кісі осы. Ербол жайында, оның атасы Қодар жайында, «Абай» романында айтылады. Абаймен араздасып, кейін Оразбай жағына шығып кетеді.

**Есімхан** — Сығай ханның екінші баласы, Тәуекел ханның інісі, 17 ғасырдың басында хандық құрган. Жонғарлармен көп соғысқан. Үш жүздің басын құрап, заң шығарған. Ел аузындағы: «Қасым ханның қасқа жолы, Есімханның ескі жолы» дейтін сөздегі Есімхан осы.

**Ескендір** Эцлекарнайын (біздің заманымыздан бұрынғы 356—323 жылдар) — көне юнан жұрттының (Македонияның) патшасы, ұлы қолбасшысы. Көп елдерді жаулаған. Ескендірдің жорықтарын Низами, Навои жыр еткен. Ескендірді Европа жұрты Александр Македонский деп атайды.

## Ж

**Жаманбала** — Тобықты ішінде Әнет руынан шыққан адам. Жаз Оспанның биесін сауып, қыс атын жайлапан. 1893 жылы соның 3 жасар баласы өлгенде Абай «Белгілі сөз өлді, өлді» деген қысқа өлең жазған.

**Жанқожа** — Тобықтының Бекең дейтін тобынан, ертеректе өмір сүрген адам. Абай оның атын «Қыздарға» деген өлеңінде қолданып, Қыздар мен Дауылбайдың ұсақ мінездерін шенейді.

**Жақсылық** — Тобықты ішіндегі Қоңыр Көкшеден шыққан ел билеген адам. Бірде қатты шығынданып қалса керек, 1880 жылды Абай Қоңыр Көкшеге болып барғанында, Жақсылық оған: «Менің шығынымды жұртқа сал» депті. Абай осы мінезін сынап өлең жазған.

**Жәнібек хан** — Өзбек Шейбани ханның тұқымы. Моголстанға барып «Ақ Орда» деп аталатын тұңғыш қазақ хандығын орнатқан осы Жәнібек хан. Халық арасында оны кейде әз Жәнібек деп те

атаған. Жәнібек хан 1480 жылы өлген.

Жәнке хан — Алаша ханның ағасы, Тәшкент ханы болған. Шейбани Орта Азияға келгеннен кейін Жәнке мен Алаша хан екеуі де сол Шейбанидың қолынан өлген.

Жәмшид — парсы жұртының ерте кездегі ертегісінде айтылатын патшасы. «Шаһнаманың» қаһармандарының бірі, Рұstem батырдың бабасы. Қазақ арасына революциядан бұрын «Жәмшид патша» атты қисса да тараған.

Жошы хан (1223—1227) — Шыңғыс ханның ұлken баласы. Әкесі балаларына ұлыс бөлгендеге оған Еділ, Ертіс, Қырым, Сырдың құярлығы, Үргеніштің теріскей беті қараган. Жошының баласы Батый хан Европаны жаулап, Алтын орда хандығын құрган.

Жұніс хан — Шагатай ханның тұқымы. XV ғасырдың аяғында Самарқанд, Тәшкент маңын билеген хан.

### З

Зере — Өскембайдың бәйбішесі, Құнанбайдың анасы. Зереден: Құнанбай, Құтты Мұхамбет ұлдары мен Тайбала дейтін қызы туған. Зере 90 жасқа келіп өлген, Абайдың бала күнінде оны аулының бәрі «Кәрі әже» деп атайды екен. Қартайған соң құлағы естімепті. Сол себепті Құнанбайдың балаларына дұға оқытып үшкіртетін болған. Абай өлеңмен үшкіреді екен. Зере Абайды қойнына салып, жұбатқан әжесі.

Зевксис (*Fайса тұғанға дейін V ғасырдың аяғы*) — ескі юнан жұртының суретшісі.

### К

Кәкітай (*Фабдулхаким*) — Абайдың інісі Ысқақтың баласы. Ол Абай қайтыс болғаннан кейін, Тұрагұл екеуі 1909 жылы Абай өлеңдерінің тұнғыш жинағын Петербордағы Богранскийдің баспаханасында бастырып шығарады. Кәкітай оқыған адам. Абай мұрасын өшпеүіне Кәкітайдың сіңірген еңбегі зор.

Келтен — Абылай заманында би болған, Абылайды Қалдан хан қолынан құтқарып алуға баратын елшінің бірі.

Кеңірбай — Айдостың туысқаны, Жігітектің баласы. Тобықты

елі Ақтабанда Арқаға ауғанда Кеңгір дейтін өзеннің бойында туған деседі. Тобықты Шыңғыс тауына көшіп келгенде, бүкіл тобықтының біі, әрі елбасы болған.

Көкбай Жанатайұлы (1864—1926) — Тобықтының Көкше дейтін тобынан шыққан, ақын, молда. Абай біраз өлеңдерін Көкбай атымен жариялаған. Абылай, Кенесарыға арнап жазған дастанында Көкбай Кенесарының зорлық-зомбылығын ашып көрсетпей, орынсыз мадақтай берген.

Көжекбай Жамантайұлы (1847—1916) — Абайдың достас адамы, Тобықтының Мамай деген руынан. Оның кейбір мінездерін ұнатпай Абай оған арнап өлең жазған.

Көр хан — XII ғасырдың бас кезінде Жетісу жерінде болған қара қытай елінің хандарын «Көр хан» деп атаған. 1212 жылы Көр ханды Шыңғысхан әскері жеңіп алған. Көр ханның орталық қаласы Іле бойындағы Баласағұнда болған.

Көтібақ — Абайдың төртінші бабасы Айдос бидің баласы. Тобықты елі «Ақтабан шұбырынды» кезінде Арқа ауғанда Кеңгір дейтін өзеннің бойында туған екен. «Көтібақ» — Тобықтының бір руының аты. Пұшарбай, Қареке Көтібақ руының жауынгер батырлары болған. Құнанбай оларды ұстамды кең мінездері үшін ерекше жақсы көрген. Бұл тарихи тұлғалар «Абай» романында көркем бейнеленген.

Күйісбай Әбенұлы (1842—1910) — Тобықтының Мамай руынан шыққан адам, әкесі баукеспе ұры екен. Жасында өзі де ұрлық істеп, Абайдың ықпалымен онысын тастап, кейін беделді адамның бірі болған.

Күлембай Бозамбайұлы — Абайдың құрдасы, 1888 жылы Бақанас өзені бойында болған Чрезвычайный съезде Мұқыр еліне болыс сайланған. «Болыс boldым мінеки» деген белгілі өлеңді Абай осы Күлембайға арнап жазған деседі.

Күнту Шыңқақұлы — Тобықтының Бекенші табының басты адамының бірі, Абайлармен көп жауласқан адам. 1884 жылы сайлауда Мұқыр еліне болыс болған. Абай үстінен ұлыққа, губернаторға жалған шағым бергені үшін 1886 жылы орнынан алынған.

Крылов И. А. (1768—1844) — орыстың атақты мысалшысы. Абай оның бірсыныра шығармаларын қазақ тіліне аударған.

## Қ

Қабанбай — Найман, оның ішінде Қаракерей руының ішінен

шықкан Абылайдың батыры. Абылай қалмақтарға тұтқын болғанда, оны босатамыз деп елші боп Қалдан ханға баратын батырдың бірі. Елші боп барғандар — Төле би, Келтең, Қараменде, Бөгембай, Жәнібек батырлар.

**Қалдан (қалмақ)** — шын аты Галдан Серен. Жонғарияның қанды балақ ханы. 1746 жылды өлген. Қалдан хан Сыр бойын жаулап алған. Соның салдарынан қазақтар арқага ауып, «Ақтабан шұбырынды, Алқа көл Сұламага» ұшыраған (1723 жыл).

**Қаратай Сапақов** — Тобықтының Көкше дейтін табынан шықкан айлакес, қу кісі. Абаймен заман таластырып, бәсеке, бақ-күндес болған адам. Әсіресе, Абайдың соңына Оразбайды салуга, Абайды тергеуге, сотқа тартқанда Бөрібаевты салған адам.

**Қараменде** — Арғынның атақты би. Руы дадан Тобықты, Абылайды Қалдан қолынан құтқаралын деп барушының бірі.

**Қаржаубай** — Абайдың інісі Ысқақтының көршісі. Тобықтының Сақ деген руынан. 1894 жылдар жетпістің ішіндегі шал екен. Қаржаубай беліне әкесінен қалған ұлken бір кісен байлап жүретін кісі екен. Киімді ескіден қалған ұлгімен киген. «Ескілік киімі» деген өлеңді Абай соған арнап жазған.

**Қарасақау (шын аты Құсайын Құқымбайұлы)** — руы Көкше, оның ішінде Балталы. Абайдың үнемі қасында жүріп, атын ерттеп беріп жүретін жолдасы.

**Қасым хан (1495–1523)** — қазақ ханы, Жәнібек ханның баласы. Қазақ хандығын нығайтуға көп күш салған адам. Ол жөнінде «Қасым ханның қасқа жолы» деген мәтел де бар.

**Қожамберді Жапалақұлы** — Шыңғыс тауы үшін Тобықты мен Найман елінің арасында болған барымта жорығында (1834 жыл шамасы) Тобықты Өскембай бидің қолына түскен Найман руы Матайдың батыры. Өскембай мен Құнанбай мұның денесіне темір қыздырып басып, соңын соң Аягөз абақтысына жатқызған.

**Қондыбай-Қанай** — Шыңғыс тауында байларға шөбін, жерін жылқыга жалдайтын нашар ауыл. Абай ауылының жылқысы да сол Қанай жерін қыстайтын жылдары болған.

**Қорамжан** — Абай ауылында жасында қой-қозы бағып, қызмет еткен адам. Бертін келе Абайдың досы болған.

**Құнанбай (1804–1886)** — Абайдың әкесі. Тобықтының Кішік деген руынан, оның ішінде Үргызыбай, Өскембай бидің баласы. Қарқаралы округінің аға сұltаны болған. Бертін келген соң қажыға барған. Құнанбайдың 4 әйелі болған: 1) Құдке, одан: Құдайберді тұған

(ертерек кезде өлген); 2) Ұлжан, одан: а) Тәңірберді, б) Ибраһим (Абай), в) Үсқақ, г) Оспан тұған; 3) Айғыз, одан: а) Халиолла, б) Үсмағұл тұған; 4) Нұрғаным — бұдан бала болмаған.

Құсбек — Құнанбайдың бұрынғы Қарқаралы округының аға сұлтаны. Құнанбай осының орына аға сұлтан болған. Құнанбай аға сұлтан боларында бұл орынға Құсбек, Жамантай (Бекей төренің тұқымы), Шалғынбай (Аблай тұқымы) таласқан. Бірақ Құнанбай женіп шыққан қарадан тұңғыш аға сұлтаның бірі.

Құтты Махамбет — Өскембайдың бір баласы. Құнанбайдың інісі, жас кезінде өлген.

Қиясбай — Олжай ішінде Борсақтан шыққан, ағы атасы Қодарды Құнанбай таспен атып өлтірген. Өзі киім кимей, екі иығына қызыл бұл орап жүреді. Бойы ұзын, үнемі екі аяғын салақтатып тайға мініп жүреді екен. Сыбызғышы музықант болған. Балаларға «Ақ сиырдан туады жириен айғыр» деген сияқты құлдіргі өлеңдер айтып думан қып жүретін болған. Оның үйқасы болмаған. Балалар оған: «Өлеңдерің қыыспайды ғой» десе, ол: «Жоқ, мен Абайға сынатқанмын» — депті. Шынында, Абай бір жолы оның өлеңін тыңдал:

«Үстіңдегі киімің  
Киім емес, қызыл шу.  
Жүрген жерің күнде ду.  
Уайым жоқ, қайғы жоқ,  
Атадан тусаң сендей ту,

— ал енді аяғын өзің айтып жіберші» дейді. Сонда Қиясбай:

«Тамағым тоқ, уайым жоқ.  
Жаным-ау, менің өзім неткен қу!  
Әгөй, әгегөй — тусаң ту.»

— депті.

Қыздар — Тобықтының Бекең руынан шыққан. Абай оған ариап өлең шығарып, оғаш мінездерін шенеген.

## Л

Ленский — Пушкиннің «Евгений Онегин» романындағы кейіп-

көрдің бірі. Абай Ленскийдің дуэльге шыққан түні айтқан сөзінен екі ауыз өлеңін аударған.

Лермонтов М. Ю. (1814–1841) — орыстың ұлы ақыны. Абай оның өлеңдерін көп оқып, сүйсіне аударған.

Лекер — Абайдың «Қыздарға» деген өлеңінде аталады. Лекер Тобықты ішіндегі Бәкен руынан шыққан адам.

## M

Магаяи (Magash) (1870–1904) — Абайдың баласы, талантты ақын. Ұсақ өлеңдерінен басқа бірнеше поэмалар жазған («Медғат, Қасым», «Еңлік-Кебек»).

Майқы би — Шыңғыс хан қазақ жеріне келгенде, оны қарсы алуға 12 рудан 12 би шығып, Шыңғысты хан көтеріп алышты-мыс, соның бірі — осы Майқы би деген аныз бар.

Масақбай — Тобықтының Әсет руынан шыққан. Өзінің ұзақ өмірін (70 жыл жасаған) Құнанбай балаларымен бірге өткізген. Үсқақтың болыс кезінде Масақбай оған атшабар болған. Даңғой, есерсоқтау адам болса керек, ал қатыны момын, салақ екен, үйге келгенінде араларында ұрыс-қағыс көп болған.

Мөшің-Жүсіп Көпееев (1857–1931) — Баянауылда туып өскен. Ауыз әдебиетін көп жинаған, публицист, ақын.

Михаэлис Е. П. (1839–1913) — откен ғасырдың 80-жылдарында Семейге Россиядан жер аударылып келген адам. «Халық-шылдар» қатарында болған, оқымысты кісі екен. Абай онымен Семейге барып жүрген кезінде кітапханада танысады, кейін ол да Абай аулына барып, ұзақ уақыт жатқан. Абайдың бірінші биографы Қекітай Үсқақұлы 1909 жылды Петербургте шыққан Абай жинағына жазған мақаласында: «Абай өле өлгенше менің әкемнен артық жаңы ашырлық қылышп, дүниеге көзімді ашқан кісі Михаэлис деп айтып отырушы еді» деп жазды.

Мұрсейіт Бікеұлы (1860–1917) — Әнет руынан шыққан молда. Абай өлеңдерін қағазға түсіруге көп еңбек сілірген адам. Мұрсейіт қолжазбалары арқылы Абай шығармаларының көшпілігі бізге келіп жетіп отыр. Қазір біздің қолымызда Мұрсейіт жазған үш қолжазба бар (1905, 1907, 1910). Оның екеуі Қазақ ССР Фылым Академиясының ғылыми кітапханасында (1905, 1910), үшіншісі (1907) Мұхтар Әуезовтің қолында сақтаулы болған.

**1909 жылы Абай баспасының өлеңдерін осы Мұрсейіт да-йындаған (көшіріп жазған).**

## H

*Навои Алишер (1444–1486) — Өзбек халқының ақыны. Қобіне Герат шаһарында тұрып, тұңғыш рет түрік тілінде (шагатайша) өлең жазған. Оның «Хамса» (бес қисса) деп аталатын эпостық жыры бар. Бұған кіретіндер: «Хайратұл барад», «Фархад пен Шырын», «Ләйлі мен Мәжнүн», «Сабай Шаяра» (Жеті жұлдыз), «Садди Скенди» және төрт «Диуан», өлеңдер жинағы. Навои өзбек әдебиетінің классигі.*

*Нәсреддин шах (1848–1896) — XIX ғасырдағы Иранның Хаджар руынан шыққан патшасы. Бірнеше жылдар бойы Европа елдерін аралап саяхат етеді. Содан қайтқаннан кейін мемлекет аппараты бойынша реформа жасап, рухани дін қазыналарын жояды. Шейіттер бұған қарсы бас көтеріп, бұл қозғалысты Жамалиддин деген Сәйіт бастайды. Нәсреддинді осы Жамалиддиннің шәкірті Мырза Риза дейтін жас жігіт өлтіреді.*

*Назар — Тобықтының Қанай деген руынан шыққан адам, Абайдың замандасы.*

## O

**Олжай — Абайдың бесінші бабасы. Олжайдың балалары — Айдос, Қайдос, Жігітек. Қайдостан — Бекенші, Борсақ тарайды.**

*Оразбай Аққылов — Абаймен араздасқан Тобықты Есболат табының шонжар байы. Мінезі қатты, қыңыр, қиракеziк. Ол 1898 жылғы Семей уезіне қарасты болыс, билердің қайта сайлануында Бекенші, Жігітек руларының араздығын пайдаланып, Абайды сабатады. 1923 жылдары тоқсанның ішіне келіп өлеңді.*

*Оспан (1851–1891) — Абайдың кіші інісі. 1889–1891 жылдарда Мұқыр еліне болыс болған. Оразбайдың Абаймен өштесуіне осы Оспанның қаттылығы себеп болған. Абай Оспан өліміне арнап бірнеше өлеңдер жазған.*

## П

*Пушкин Александр Сергеевич (1799–1837) — орыс халқының кеменгер ақыны. Оның көптеген өлеңдері мен дастандарының ішінен Абай, әсіресе, «Евгений Онегин» атты өлеңмен жазылған романын қызыға оқып, сол романдағы Онегин мен Татьяна арасында болған хаттарды аударады. Абай аудармалары тиісті әндері бойынша ел арасына тараған кеткен.*

*Платон — Көне юнан (грек) елінің идеалист философы. Біздің жыл санауымыздан бұрынғы 427–347 жылдар арасында Афинада өмір сүрген.*

## Р

*Разақ — Абай ауылдындағы жас жігіт. Абайдың өзі және балаларымен құдандалы, досжар адам болған.*

*Рахымшал — Абайдың ауылдындағы Көжекбай дегеннің баласы. Тентек, бұзақы боп ескеннен соң, Абай оған өлең шығарған. Жасында Абайдың Тұраш, Мекайл деген балаларымен бірге ойнап жүріп, жаман үлгі көрсеткен соң, Абай Көжекбайға мінетін ат, сауатын мал беріп бөлек отырғызыпты.*

## С

*Сабалақ — Абылайдың бала құніндегі аты. Қалмақтармен болған бір соғыста осы Сабалақ «Абылайлап» ұран шақырып, қалмақтарды жеңіп шыққан, содан былай оның аты Абылай атальпты.*

*Сабыrbай — Абайдан бұрын өткен Сыбан ақыны. Ақтайлақ бидің баласы. Сабыrbайдың ақын қызы Қуандық пен Абайдың досстығы болған. Сол Қуандықтан Төлеу ақын туган.*

*Сағди (1184–1291) — Тәжік, Парсы елінің ұлы ақыны. Багдаттагы «Низамия Академиясында» оқыған. Туган жері Ширазға келіп, «Гүлстан», «Бостан» деген дастандар жазған.*

*Сайхали — XV ғасырда өмір сүрген Шығыс ақыны. Шағатай тілінде «Диуан Сайхали» дейтін тарихи жыр жазған. Оңда дүниенің жарапалуынан бастап, Ҳұсайын Имамның 680 жылы Кербаланың шөлінде өлген кезіне дейінгі дәуірдің тарихын қамтып жырлаған.*

**Абайдың шәкірт кезінде оқыған ақындарының бірі осы Сайхали.**

**Салтыков-Щедрин М. Е. (1826–1889) — орыстың ұлы сатиригі. Бұқарашыл жазушы. Абай оны өзінің ұстазы деп таныған.**

**Серікбай — 1834 жылдар шамасында Матайлар (Найман) Шыңғыс тауындағы Тобықтының жылқысын барымталап қуғанда, Найманды бастап келген Матайдың ожар, тентек би. Өскембайдың замандасы. Өскембай жағының қолына түскен Қожамберді батыр:**

Келді де қу Серікбай жылқыны алды,  
Теп-тек жатқан еліме бұлік салды.  
Құс төсектің үстінде жатқан басым,  
Аяқ-қолым шегелеп байладап салды,

— дейді.

**Тобықты мен Найманның жауласу себебі — Кеңгіrbай заманында Тобықты Матайдың қонысы болған Шыңғыс тауын тартып алған. Осы жаулықтың сарыны «Еңлік-Кебек» дастанында да айтылған.**

**Сократ — біздің жыл санауымыздан бұрынғы (469–399 жылдар) көне юнан (грек) жұрттының ұлы жазушысы, трагедия жазған. Оның «Әдип патша» деген трагедиясы күні бүгінге дейін сахнадан түспей келе жатыр.**

**Сүлеймен (Соломон) — Дәуіт пайғамбардың баласы. Біздің жыл санауымыздан 9–10 мың жыл шамасы бұрын өткен ескі еврей жұрттының патшасы. Ислам діни кітаптарында Сүлеймен пайғамбар деп аталады. Ол барлық 18 мың әлемге патша болған деседі. Шығыс елінде оның ішінде қазақта Сүлеймен жайында айтылатын ертегілер көп.**

**Спенсер Герберт (1820–1903) — ағылшынның буржуазияшыл тарихшысы. Қоғам өмірінің дамуына байланысты көптеген тарихи, фәлсафалық еңбектер жазған.**

## Т

**Татьяна — Пушкиннің «Евгений Онегин» атты романының қаһарманы.**

Тәуке хан (1680–1718) — Қазақтың ханы. Ол 1681–1684 жылдары қалмақтарды, 1710–1713 жылдары ойраттарды жеңіп, үш жүэдің бірлігін орнатқан деседі. Қазақ елінің тарихында тұңғыш рет мемлекеттік заң шығарған адам. Тәуке ханның әдет заңы «Жеті жарғы» деп аталады.

Торғай — Абайдың төртінші атасы. Айdos бидің баласы. «Ақтабан шұбырынды» заманында Сырдағы қазақтар Арқаға басқанда, Торғай өзенінің бойында туған деседі.

Толстой Л.Н. (1828–1910) — орыс халқының данышпан жазушысы. Оның жазған шығармаларының ең бастылары: «Софыс пен бейбітшілік», «Анна Каренина», «Воскресение», «Крейсерова соната», «Казактар», «Хаджи Мұрат», т. б. Абай өзін ұлы жазушының шәкірті есебінде санаған.

Төле би — ұлы жүз үйін елінің биі, шешені. Ел аузындағы әңгімелерге қарағанда, Абылай (Сабалақ) жасында осы Төле бидің түйесін бағыпты деседі. Төрт тағандап ұйықтап жатқан Сабалақты қөріп, Төле би: «Мынау төрт рұлы елді билейді екен», — депті деген сөз бар. Төле би Арғын руынан, Қаздауысты Қазыбек бидің замандасы.

Тургенев И.С. (1818–1883) — орыстың ұлы жазушысы. Қолтеген әңгімелерден басқа бірнеше романдар жазған: «Рудин», «Қарсанда», «Әкелер мен балалар», «Тұтін», т. б. Абай «Масғұт» атты поэмасының сюжетін И. С. Тургеневтің «Восточная легенда» атты қысқа әңгімесінің желісі бойынша құрган.

Тұрагул — Абайдың баласы. Оқыған адам, ақын, аудармашы. 1909 жылды Кәкітай екеуі Абайдың өлеңдерін тұңғыш рет Петербурда бастырып шығарған. Тұрагұлдың аудармалары да бар. Ол Горькийдің «Челкаш» атты әңгімесін қазақ тіліне аударған. 1928 жылды «халық жауы» деп, құдаланып, Оңтүстік Қазақстанға жер аударылған. 1934 жылды Шымкентте кіші қызы Мәкеннің қолында қайтыс болған.

Тұңлікбай — Абайдың ауылдасы, оның Шәріп дейтін әйелінің сұық жүрісі болған соң Абай өлең шығарған.

## Ұ

Ұлжан — Абайдың туған шешесі, Құнанбайдың екінші әйелі. Оның төркіндері Қаракесек, оның ішінде Бертіс, Шашар табынан шыққан Қантай, Тонтай дейтін сықақшыл, шешен, қу тілді кісілер. Шашардың құларынан жұрт қатты қауілтенетін болған.

## Х

*Халиулла (Халел) — Құнанбайдың Айғыздан тұған тұнғышы.* Абайдың орыс-европа мәдениеті, дүние мәселелері жөнінде хаттар жазып, пікір алысып жүрген сүйікті інісі. Заманында орысша жақсы білім алған. Омбыдағы кадет корпусын бітірген офицер. Жастай өлген.

*Хожа Хафиз — тәжік, парсы елінің ұлы ақыны. Оның шын аты Шамсиддин Мұхаммед. Туган жылды белгісіз, 1325 жыл шамасы. Үнемі Газал (лирика) жазған. Өлеңдерінде махабbat, шарап, жаздың қуанышын, өмірдің рахатын, сүйіспенишілік сезімді жырлаған.* Абайдың шәкірт кезінде көп оқыған Шығыс ақындарының бірі осы Хафиз.

## Ф

*Фазули — Сұлейман ұлы Ахмет, яки Махмуд (910—975) — азербайжан ақыны. Парсы, түрік тілінде шығармалар жазған. Олары: «Ләйлі, Мәжнүн», «Кәуэзете, Шаһида».*

*Фердауси—Абылқасым Туси (934—1027) — тәжік-парсы елінің ұлы ақыны. Ол парсы жұртының исламнан бұрынғы тарихынан алып «Шаһнама» жырын жазған. Абайдың көп оқыған ақыны осы Фердауси.*

## Ш

*Шагатай (XIII ғасыр) — Шыңғыс ханның екінші баласы. Шыңғыс балаларына ұлыс бөлгенде оған Орта Азия мен Иран жері қараган. Шагатайдың тұқымдары Орта Азия мен Иранды Әмір Темір заманына дейін билеп келген.*

*Шамси — Шамсуддин Табризи, 1247 жылдың қайтыс болған, тәжік-парсы елінің ақыны.*

*Шайбақ (Шибан) — өзбектің белгілі ханы Шейбани (1451—1510) — ол Әмір Темір тұқымдарын тақтан құлатып, Орта Азияны жауап алған, өзбек хандығын нығайтқан.*

*Шәріп — Абайдың ауылдасы Тұңлікбай дегеннің әйелі.*

*Шортанбай Қанайчы (1818—1881) — казақ ақыны, оның «Бай-*

ды құдай атқаны», «Тар заман», «Шортанбайдың бала зары» деген толғаулары бар.

*Шотқара* — Тобықтының Бәкендей дейтін тобынан шыққан би. Өзі жебір болған соң Абай оны «Қыздарға» деген өлеңінде ажуда еткен.

*Шиллер Ф. (1759–1805)* — немістің ұлы ақыны, драматург. Оның «Қарақшылар», «Жауыздық пен махаббат», «Дон Карлос», «Вильгельм Тель» деген сияқты шығармалары бар, көптеген өлеңдер де жазған. Абайдың «Кең жайлай — жалғыз бесік жас балаға» деген өлеңінің түп нұсқасы осы Шиллердікі.

*Шыңғыс хан (1206–1227)* — шын аты Тимушин Исугейұлы. Монгол жұрттының ханы. 1203–1206 жылдардың арасында Көрәй, Найман хандықтарын жеңіп, бүкіл монгол елін тұтас бір хандыққа ұйымдастырады. Сөйтіп, 1206 жылғы бүкіл монгол елінің құрылтайында оған Шыңғыс хан (Ұлы хан) деген атақ беріледі. 1215–1221 жылдардың ішінде Бейжінді (Қытай), Иран, Хорезмді жаулап алады. Бұдан соң Кавказ елдерін бағындырып, кейін шегінеді. Оның немересі, Жошы ханның баласы Батый Шыңғыс Европаны жаулап, 1249 жылды Еділ бойынан Сарай деген қала салдырады.

*Шекспир Уильям (1564–1616)* — дүниеге әйгілі, ағылшынның ұлы кеменгер драматургы.

## Ы

*Ыргызбай* — Абайдың үшінші атасы; Айдостың баласы. 1750 жылды Тобықты елі Сыр бойынан «Ақтабан шұбырындыдан» ауған жолында Ыргыз деген өзен бойында туған. Ыргызбай ержеткен кезде, Тобықты елі осы күнгі Шыңғыс тауына келіп қоныстанған екен.

*Ысқақ* — Құнанбайдың Абайдан соңғы баласы. Құнанбай қажылық жолына түсіп, ел билеу ісінен қол ұзғен соң, Ысқақ 1873–1882 жылдар арасында Мұқыр еліне 9 жылдай болыс болған.



## МА З МУНЫ

Кітап — ең сабырлы ұстаз .....	8
Қазақ халқының ұлы ақыны .....	10

## ӨЛЕҢДЕР

«Кансонарда бүркітші шығады аңға» .....	23
«Қактаған ақ күмістей кең маңдайлы» .....	25
«Жасымдағы шылым бар деп ескермедин» .....	27
«Сап, сап, көңілім, сап, көңілім» .....	28
«Қартайдық, қайы ойладық, үйқы сергек» .....	30
«Қартайдық, қайрат қайтты, ұлғайды арман» .....	32
«Қыран бүркіт не алмайды, салса баптап» .....	34
«Қалың елім, қазағым, қайран жүртый» .....	35
«Байлар жүр жиган малын қорғалатып» .....	37
«Көңілім қайтты достан да, дүшпеланнан да» .....	38
«Адасқаның алды — жөн, арты — соклақ» .....	40
«Бір дәурен кемді күнге — бозбалалық» .....	42
«Жігіттер, ойын арзан, күлкі қымбат» .....	44
«Патша құдай сыйындым» .....	48
«Базарға, қарап тұрсам, әркім барап» .....	49
«Шылым таппай мақтанба» .....	50
«Шоқпардай кекілі бар, қамыс құлақ» .....	53
Жаз .....	55
«Интернатта оқып жүр» .....	57
«Өкінішті көп өмір кеткен өтіп» .....	60
«Сабырсыз, арсыз, еріншек» .....	62
«Бөтен елде бар болса» .....	65
«Өлең сөздің патшасы, сөз сарасы» .....	70
«Біреудің кісісі өлсе, қаралы ол» .....	73
Күз .....	75
«Қараша, желтоқсан мен сол бір екі ай» .....	77
Қыс .....	79
«Желсіз түнде жарық ай» .....	80
«Ішім өлген, сырттым сау» .....	81
«Күлембайға» .....	83
«Біреуден біреу артылса» .....	88
«Мәз болады болысың» .....	90
«Білімдіден шыққан сөз» .....	92
Сегіз аяқ .....	94
«Сөулең болса кеуденде» .....	101
«Мен жазбаймын өлеңді ермек үшін» .....	103
«Әуелде бір сұық муз — ақыл зерек» .....	105
«Фашықтық, құмарлықлен — ол екі жол» .....	106
«Кор болды жаным» .....	107
«Сен мені не етесің» .....	108
Жігіт сөзі .....	111

Кыз сөзі .....	113
«Білектей арқасында өрген бұрым» .....	115
«Қажымас дос халықта жоқ» .....	116
«Жастықтың оты қайдасың» .....	118
«Жарқ етпес қара көндім не қылса да» .....	120
«Тұлпардан тұғыр озбас шабылса да» .....	121
«Бай сейілді» .....	122
«Ем таба алмай» .....	124
«Келдік талай жерге енді» .....	126
«Өзегеге, көндім, тоярысың» .....	128
«Кейде есеп көнділ қүргірың» .....	130
Жазғытұры .....	131
«Асқа, тойға баратұғын» .....	134
«Ата-анаға көз қуаныш» .....	136
«Тайға міндік» .....	138
«Заман ақыр жастары» .....	140
«Көзінен басқа ойы жоқ» .....	141
«Жастықтың оты жалындан» .....	143
«Қызыарып, сұрланып» .....	145
«Көзімнің қарасы» .....	147
«Менсінбеуші ем наданды» .....	151
«Не іздейсің, көндім, не іздейсің?» .....	153
«Жүрегім, ойбай, соқпа енді» .....	155
«Қайғы шығар ілімнен» .....	156
Оспанға («Жайнаған туың жығылмай») .....	158
«Кешегі Оспан» .....	159
«Құлімсіреп аспан тұр» .....	161
«Ісітқан суытқан» .....	163
«Бойы бұлған» .....	164
«Жақсылық ұзақ түрмайды» .....	166
«Антпенен тарқайды» .....	168
«Қарашада өмір тұр» .....	170
«Жас өспірім замандас қапа қылды» .....	172
«Ғашықтың тілі — тілсіз тіл» .....	173
«Әсемпаз болма әр неге» .....	174
Ескілік күімі («Ойланып ойға кеттім жүз жылғы өткен») .....	176
Әбдірахман науқастанып жатқанда .....	177
Әбдірахманга («Алланың рахматын») .....	180
Әбдірахманға Кәкітай атынан хат («Тілім, саган айтайын») .....	181
Әбдірахманға Кәкітай атынан хат («Көзімнің нұрысыз») .....	183
Қыздарға .....	184
«Талай сөз бұдан бұрын көп айтқанмын» .....	186
«Аш қарын жубана ма майлы ас жемей?» .....	187
«Балалық өлді, білдің бе?» .....	189
«Лай суға май бітпес қой өткенге» .....	190
«Өлсе өлер табиғат адам өлмес» .....	192
Әбдірахман өлгенде («Арғы атасы қажы еді») .....	193
Әбдірахман өлгенде («Кешегі өткен ер Әбіш») .....	195
Әбдірахман өлгенде («Тұла бойың үят-ар едің») .....	196

Әбдірахман өліміне («Жиырма жеті жасында») .....	197
Әбдірахман өліміне («Талаптың мініп тұлпарын») .....	200
Әбдірахманға («Орынсызды айтпаған») .....	201
Әбдірахман өлген соң өзіне айтқан жұбатуы («Берменен құлға, қайтесің») .....	202
Әбдірахманның әйелі Мағышқа Абай шығарып берген жоқтау («Жылағанды тоқтатып»)....	204
Әбдірахманның әйелі Мағышқа Абай шығарып берген жұбатуы («Айналайын, құдай-ау»)....	206
«Кешегі Оспан агасы» .....	210
Немере інісі өлгенде айтқаны .....	211
«Малға достың мұны жоқ малдан басқа» .....	213
«Тұғызған ата-ана жоқ» .....	214
«Бір сұлу қыз тұрыпты хан қолында» .....	215
«Сағаттың шықылдағы» .....	217
«Көңіл құсы қүйқылжыр шартарапқа» .....	218
«Адамның кейбір кездері» .....	220
«Көкала бұлт сөгіліп» .....	221
Рахымшалға («Сұлу аттың көркі — жал») .....	222
«Кек тұман — алдыңдағы келер заман» .....	223
«Сенбе жұртқа тұрса да қанша мақтап» .....	225
«Алла деген сөз жеңіл» .....	226
«Мен сәлем жазамын» .....	227
Ғабидоллага .....	228
«Құлақтан кіріп бойды алар» .....	229
«Ерекше естен кетпес қызыңқ қайда?» .....	231
«Болды да партия» .....	232
«Қуаты оттай бүркүрап» .....	234
«Сүм дүние тонап жатыр, ісің бар ма?» .....	235
«Өлсем орным қара жер сыз болмай ма?» .....	236
«Жүректе қайрат болмаса» .....	238
«Ауру жүрек согады ақырын жай» .....	239
«Есінде бар ма жас күнің» .....	240
«Жүргерім менің қырыңқ жамау» .....	241
«Адам — бір боқ, көтерген боқтың қабы» .....	242
Дүтбайға («Жылуы жоқ бойының») .....	243
«Нұрлы аспанға тырысып ескенсің сен» .....	244
«Жүргерім, нені сезесің?» .....	245
«Көлеңдек басын ұзартып» .....	247
«Қуанбандар жастыққа» .....	249
«Ұяламын дегені көңіл үшін» .....	250
«Жапырагы қуарған ескі үмітпен» .....	251
«Осы қымыз қазаққа» .....	252
«Буынсыз тілің» .....	253
«Тоты құс түсті кебелек» .....	254
«Алланың өзі де рас, сөзі де рас» .....	255
«Жүрек — теңіз, қызықтың бәрі — асыл тас» .....	258
«Жалын мен оттан жаралып» .....	259
«Домбырага қол сокпа» .....	260
«Ойга түстім толғандым» .....	262
«Мен боламын демендер» .....	264

## ПОЭМАЛАР

Ескендір .....	267
Масғұт .....	273
Әзім әңгімесі .....	279

## ҚОЛТАҢБА (ФАКСИМИЛЕ)

295

## АУДАРМАЛАР

### А. С. Пушкиннен

Татьянаның Онегинге жазған хаты («Амал жоқ — қайттім білдірмей») .....	303
Онегиннің сипаты («Жасынан түсін билеп») .....	306
Онегиннің Татьянаға жауабы («Таңғажайып бұл қалай хат») .....	308
Онегин сөзі («Хатынан жақсы ұғындым сөздің берін») .....	311
Онегиннің Татьянаға жазған хаты («Құп білемін, сізге жақлас») .....	313
Татьяна сөзі .....	316
Онегиннің өлердегі сөзі .....	319
Ленский сөзінен («Барасың қайда, қайда болмай») .....	320

### М. Лермонтовтан

Дұға .....	322
Бородино .....	323
Теректің сыйы .....	324
«Әм жабықтым...» .....	326
«Кең жайлай — жалғыз бесік жас балаға» .....	326
«Сүрғылт тұман дым бүркіп» .....	327
«Ал, сенейін, сенейін» .....	328
«Өзінде сенбе, жас ойшыл» .....	330
«Қайтсе жеңіл болады жұрт билемек» .....	332
Тұтқындағы батыр .....	333
«Құлімсіреп аспан тұр» .....	334
«Рахат, мені тастап қоймадың тыныш» .....	335
«Ғашықтың іздел тантыма» .....	336
«Махаббат, достық қылуға» .....	337
Ой .....	338
Қанжар .....	340
Альбомға .....	341
«Босқа әуре боп келдің бе тағы мұнда» .....	342
«Мениң сырым, жігіттер, емес оңай» .....	345
Қасиетті дұға .....	346
«Жолға шықтым бір жым-жырт түнде жалғыз» .....	348
Шайтан .....	349
Жалау .....	351
Жартас .....	352
«Көңілдің күйі тағы да» .....	353

«Асау той, тентек жиын, опыр-топыр» .....	354
«Күнді уақыт итеріп» .....	355
Вадим .....	356
«Көңілім менің қараңғы» .....	362
<b>И. Гетеден</b>	
«Қараңғы түнде тау қалғып» .....	364
<b>А.Мицкевичтен</b>	
Тұтқындағы поляк жандаралының сөзі .....	366
<b>И.Буниннен</b>	
«Коркытпа мені дауылдан» .....	368
<b>Я.Полонскийден</b>	
«Жүректе көп қазына бар, бәрі жақсы» .....	370
<b>Белгісіз автордан</b>	
«Қалқам-ай, мен үндемей жүремін көп» .....	372
<b>И.Крыловтан</b>	
«Мен көрдім үзын қайың құлағанын» .....	374
Емен мен шілік .....	375
Қазага ұрынған қара шекпен .....	377
Жарлы бай .....	380
Есек пен бұлбұл .....	384
Қарға мен бүркіт .....	385
Шегіртке мен құмырсқа .....	387
Әншілер .....	389
Ала қойлар .....	390
Қарға мен тұлкі .....	392
Қарға мен тұлкі .....	394
Бақа мен өғіз .....	396
Піл мен қанден .....	398
Есек .....	400

## ҚАРАСӨЗ (ФАҚЛИЯ)

.....	405
Біраз сөз қазақтың қайдан шыққаны туралы .....	517
Мұсірлінің естелігі .....	522
Абайдың інісі Халиуллаға жазған хаты .....	529
1885 жылы Семей қазақтары үшін қылмысты істерге қарсы заң ережесі (Бұл Ережеге Абай қол қойған) .....	530
Жан жарасы жазылмаған ойшыл .....	533
Абайдың өміріне қатысты және ақынның шығармаларында кездесетін кісі аттарына түсінік.	543

# ҚАМҚОРШЫЛАР КЕҢЕСІ

Мекеме аты	Жетекшісі	Мекені
KAZZINK	Никола Попович	Өскемен
ТИТАН-МАГНИЙ КОМБИНАТЫ	Бағдат Шаяхметов	Өскемен
БАНКТУРАНӘЛЕМ	Қайрат Жуаспаев	Семей
БАНКЦЕНТРКРЕДИТ	Бахытбек Байсейітов	Алматы
САПАР	Қайрат Сапарбаев	Шымкент
DHL	Юрий Шевченко	Алматы
АСЕМ-АЙ	Мұхтар Кочкаров	Шымкент
ШЫМКЕНТПИВО	Тоқтар Түлешов	Шымкент
ГРУППА КОМПАНИЙ «КОНТАКТ УПРАВЛЕНИЯ»	Қайрат Беркінбаев	Шымкент

**«АМАНАТ» журналы Кітапханасының  
кітаптарын сатып алу үшін келесі  
мекемелермен хабарласыңыздар**

**АЛМАТЫДА:**  
**Халықаралық Абай клубының өкілеттілігі**  
тел/факс: 8 (3272) 91 89 69;  
e-mail: amanat70@list.ru

**«Книжный мир семьи» кітап дүкені**  
тел.: 8 (3272) 91 35 83; т-факс 92 17 19  
**«Атамұра» кітап дүкені**  
тел. 8 (3272) 79 11 72

**«Академкнига» кітап дүкені**  
тел. 8 (3272) 73 78 21

**АСТАНАДА:**  
**«Казахкитап» ЖАҚ**  
тел. 8 (3172) 39 72 49; 39 84 77

**«Казна» кітап саудасы**  
тел. 8 (3172) 35 34 75

**«Алтан Орда Астана» дүкені**  
тел. 8 (3172) 21 60 64

**«Абай» ЖШС МС**  
тел. 8 (3172) 32 27 20

**СЕМЕЙДЕ:**  
**Халықаралық Абай клубының өкілеттілігі**  
тел/факс 8 (3222) 56 15 55, моб. 8 705 800 69 84

**ӨСКЕМЕНДЕ:**  
**«Коханов» ЖКК**  
тел/факс: 8 (3232) 25 28 32, 25 86 37

**ҚАРАГАНДЫДА:**  
**«Сары-Арқа» МС**  
тел/факс: 8 (3212) 47 50 48

## «АМАНАТ» ЖУРНАЛЫНЫҢ КИТАПХАНАСЫ

Әлем халықтарының әдебиеті, өнері,  
тариҳы, һәм фәлсафасы

№ 39

XIX ФАСЫР ПОЭЗИЯСЫ

### **АБАЙ ӨЛЕН — СӨЗДІН ПАТШАСЫ (ШЫГАРМАЛАРЫНЫҢ БІР ТОМДЫҚ ЖИНАФЫ)**

Халықаралық Абай клубы  
050010, Алматы, Пушкин, 25, оф. 807  
E-mail: amanat70@list.ru

ISBN 9965-611-32-7



789965 611322

Басуға 19.09.2006 қол қойылды.  
Пішімі 70x108<sup>1</sup>/<sub>16</sub> Шартты б.т. 35,5.  
Офсетті басылым. Гарнитурасы «Academy Kazakh».  
Таралымы 2000 дана. Тапсырыс №1337.



ЖШС РПБК “Дәүір”, 050009, Алматы қаласы, Гагарин даңғылы, 93.  
Тел.: 69-40-35, 42-47-69, 42-07-90,  
E-mail: rpik-dauir\_81@mail.ru, rpik-daur2@mail.ru



س ع

9005

СЛУ

Казахстан  
Ұлттық Кітапханасы



2100112 919523



Қазақ халқының ұлы ақыны, данышпан ойшылы, композитор, аудармашы, және көрнекті қоғам қайраткері.

Абайдың әдеби мұрасын — олеңдері, поэмалары, аудармалары, философиялық ой толғаулары — қазақ әдебиеті Тарихының бага жетпес қазынасына,

## ӨЛЕҢ – СӨЗДІҢ ПАТШАСЫ

халқымыздың рухани мәдениетінің биік өресіне айналған.

А б а й қ е м е ң г е р д а на лығы м е н , з о р қөрегендігі м е н , жүрекінің асқан сезімталдығы м е н , копшілікке қарсы тұра б іл ген қай сар батылдығы м е н Алланы таныш-білген — Ақиқат Ерені.

Ақынның еркін де шалқар дүниетанымы, асыл тастай жарқыраған ақындық таланты, олмес рухының асқактығы қазақ халқына таусылмайтын рухани азық һөм жол нұсқаушы — шапағаттың нұр.